



29,594/B/1

F. xviii

18/h









WAARNEEMINGEN  
OVER DE  
NATUURLIJKE EN INGEËNTE  
KINDER-POKJES,

OVER VERSCHEIDENE  
ZIEKTEN DER KINDEREN,

EN  
ZOWEL OVER DE GENEESKUNDIGE  
BEHANDELING, ALS OVER DEN  
LEEFREGEL DER KINDEREN.

DOOR  
DR. CHRIST. WILH. HUFELAND,

---

*Naar de derde, zeer vermeerderde Uitgave  
uit het Hoogduitsch vertaald*

DOOR  
JAN ADRIAAN SAXE,  
*Med. Doctor te AMSTELDAM.*

---

TE UTRECHT, BIJ  
G. T. VAN PADDENBURG EN ZOON.

1802.

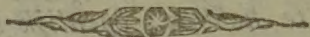
*Qui regnantem temporis constitutionem non assidue respexerit, neque inde suos canones efformarit, nae is alto se mari committit, ventorum ludibrium, et fluduum praeda.*

STOLL, *Rat. Med. T.II. p. 219.*

Die de heerschende luchtgesteldheid niet naauwkeuriglijk gade-slaat, noch zijne voorschriften en behandelingen daarnaar regelt, die geeft zich voorwaar aan de ruime zee, als eene speelpop der winden en ten prooi der golven over.



## VOORBERICHT.



Het zou zeer overtollig kunnen schijnen, nog iets over de pokjes te schrijven, waarover zedert meer dan duizend jaaren zo veel geschreven is, en waaromtrent ons nog in het voorledene jaar de Heer Hofarts Vogel (in zijn Praktisch Handbuch) en de Hoogleeraar Hildebrand volledige Verhandelingen hebben medegedeeld. Doch wanneer wij bedenken, dat 'er in spijt van zulke langduurige ondervindingen nog met deeze verschriklijke plaag menigmaal vruchtiloos geworsteld word, en dat het trachten der konst naar nieuwe hulpmiddelen nimmer behoorde op te houden, dat zo menige artijken der bespiegelende en beoefenende geneeskunde nog duister en strijdig zijn, en dat iedere Epidemie haare bijzondere eigenschappen en gesteldheden heeft, welken voor het onderwerp van het opstel als 't ware, eene nieuwe vereffening daarsstellen; als dan zal men ook de verschijning van dit Werkje verschoonen, dat geene algemeene Verhandeling over de Kinderpokjes, maar slechts enkele waarnemingen bevat over eene bijzondere Epidemie daarvan, die zich in meer dan één opzicht, inzonderheid ook door den invloed der Influenza op dezelve, door de goede werkingen van

\* 2

de

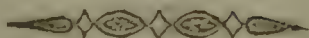
de Zinkbloemen, van het Heulsap en van het Kwik enz. onderscheidde. Ik houde het voor den plicht van elken beoefenenden Geneesheer, de waarnemingen, die hij over belangrijke onderwerpen meent gedaan te hebben, openlijk bekend te maaken, deels om, ingevalle dezelve gegrond zijn, zijnen weldadigen werkings-kring uit te breiden, deels om hem gelegenheid te verschaffen, verkeerde gevoelens te regt te brengen; doch vooral behoort de geene, die eene beschrijving der Epidemien leevert, nimmer te vergeeten, dat de waarheid zijner beweerings dikwerf slechts betrekkelijk is, dat de voorspoedigste ondervindingen in eene Epidemie nog geene wetten voor het geheel uitmaaken, en slechts met een wel geregeld oordeel en met eene schrandere opmerking op andere gevallen kunnen toegepast worden. Genoeg, zo hij slechts van het zuiverste oogmerk, om tot nut te verstrekken, en van de strengste in achtneeming der waarheid in het verhaalen overtuigd is. En met deeze overtuiging kan ik ook dit Werkje aan het algemeen overleveren, en tevens verzekeren, dat hetzelfde zijne bestemming in eene volle maate zal bereiken, al bevat het ook slechts eene gedachte, eene opmerking, die op het behoud van het leeven van een mensch eenigen invloed heeft.



# V O O R R E D E

T O T D E

## T W E E D E U I T G A V E.



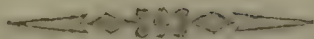
*Het gunstig onthaal, waarmede het algemeen dit Boek heeft verlierd, vereischt mijne leevendigste dankbetuiging. Hetzelve heeft mij gelegenheid gegeven, dit Werk nog eenmaal met oplettenheid te doorloopen, te verbeteren, en met eenige, zedert dien tijd door mij en anderen gemaakte opmerkingen en bijvoegzelen vermeerderd, wederom in het licht te geven. Voornaamlijk scheenen mij de gevoelens omtrend de eigenaartige en wezenlijke voordeelen der inënting, omtrend de volkomenheid en onvolkomenheid der ingeënte Kinder-pokjes, omtrend de verkiezing der Pok-stoffe, enz., vermids dezelve nog eenige tegenpraak hadden ontmoet, een nog naauwkeuriger onderzoek te verdienen, en ik besteedde daartoe een eigen Aanhangsel, waarbij ik nog verscheidene over andere ziekten der kinderen gemaakte opmerkingen voegde. Op deze wijze kunnen ook de bezitters van de eerste Uitgave zich hetzelve, daar het ook afzonderlijk verkogt word, verschaffen, zonder het geheele Werk dubbeld te koopen.*

Weimar, in Februarij 1792.

# V O O R R E D E

T O T D E

D E R D E U I T G A V E.



*Het algemeen ontvangt hiermede een Werk met bijvoegelen en opmerkingen, welken mij mijne zedert dien tijd gemaakte ontdekkingen en de werkzaamheden van verdienstelijke mannen hebben afgeleerd. Ook is daer een geheel nieuw Hoofdstuk over de verplaatsingen en ziekten, die na de inenting ontsonden, bij gekomen; een onderwerp, dat mij zeer belangrijk toefelen, en tot nog toe te weinig uitgewerkt was.*

*Alst het algemeen vraagt het Werk en deszelfs Schrijver te juust gezamenheid waardig oordeelen!*

*Jena, in April 1798.*

*Van de Schrijver des Werks, J. A. C. W. v. S.*

*De Schrijver heeft het Werk in de Drukkerij van J. A. C. W. v. S. te Jena laten drukken, en hetzelve in de Drukkerij van J. A. C. W. v. S. te Jena laten verkopen.*



# I N H O U D.

## E E R S T E A F D E E L L I N G.

*Waarommingen over de algemeen heerschende Kinder-pokjes en derzelve inënting te Weimar in den jaare 1788.*

I. HOOFDST. Geschiedverhaal der ziekte, van den algemeenen gezondheidss toestand, en van de luchtigfeldheid gedurende dezelve.	Bladz.	1
II. HOOFDST. Beschrijving en behandeling der door konst verwekte Pokjes.		13
III. HOOFDST. Beschrijving en behandeling der natuurlijke Pokjes.		68
Tijdsnip der uitbötting.		96
Tijdsnip der verzweering.		105
Tijdsnip der opdrooging.		120
Verplaatsingen en andere gevolgen der ziekte.		125
IV. HOOFDST. Geschiedverhaalen der ziekte.		130

## T W E E D E A F D E E L L I N G.

*Over de wezenlijke voordelen der inënting van de Kinder-pokjes, over de echte en valsche Pokjes, over de uitroosing der Pokjes, en andere daartoe betrekking hebbende zaaken.*

I. HOOFDST. Eenige nog niet wederlegde tegenwerpingen tegen de inënting. — Het leerstelsel van Hofmann.		160
II. HOOFDST. Over de wezenlijke goedhartigheid der ingeëntte Pokjes.		175
III. HOOFDST. Over de volkomenheid en onvolkomenheid der natuurlijke en ingeëntte Pokjes, en derzelve mogelijke outaanting.		201
IV. HOOFDST. Over de vereischte voorzichtigheid bij het verdoezen der Pok-stoffe.		213
V. HOOFDST. Voorbeelden van voorspoedige inëntingen gedurende de eerste leevens-maanden.		218
V. HOOFDST. Over de inënting buiten de Epidemie.		225
VII HOOFDST. Over de op de inënting volgende ziekten en verplaatsingen.		227

DER-

# I N H O U D.

## DERDE AFDEELING.

*Over den leefregel en de geneeskundige behandeling der Kinderen, en verschiedene ziekten der Kinderen.*

I. HOOFDST. Algemeene denkbeelden over de ziekten der Kinderen, en de belangrijkste Kinder-middelen.	-	Bladz. 241
I. Braakmiddelen.	-	263
II. Laxeermiddelen.	-	278
III. Verzachende, de prikkeling verhinderende, en inwikkellende middelen.	-	282
Aardüchtige, opslurpende middelen.	-	285
Slijmige, inwikkellende, en ligtlijk voedende middelen.	-	294
Olieüchtige Emulsiën.	-	300
IV. Bijzondere kramphedearcende en verdoovende middelen.	-	314
V. Afleidende en tegenwerkende middelen.	-	320
VI. Uitwendige middelen, en het uitwendig gebruik van inwendige geneesmiddelen.	-	329
II. HOOFDST. Doodlijke toevallen van Jonggeboorenen in de eerste veertien dagen van hun leeven.	-	335
III. HOOFDST. Herinnering aan eenige zeer wezenlijke, en nogthans zeer vernaarloosde, artikelen der natuurlijke opvoeding in het eerste tijdperk der kindschheid.	-	355
IV. HOOFDST. Waarneemingen over den Kinkhoest.	-	389
I. Oplossing, ontlasting en zuivering.	-	404
II. Verzachting en afleiding der prikkelende stoffe, bedaar- ring der kramp.	-	408
1. Tegenwerkende en afleidende middelen.	-	410
2. Eigenüartige krampstillende middelen.	-	416
III. Wederkerstelling der veërkragt, en opheffing van den krampütigen aart in de zenuwen.	-	426
V. HOOFDST. Iets over de Mazelen en Scharlaken-koorts.	-	431
VI. HOOFDST. Eene op zekere tijden wederkeerende Spraakloos- heid; Hartkloppingen, St. Vitus dans, door wormen.	-	439
VII. HOOFDST. Het grootte nut der verdoovende middelen in slee- pende, ontsleeking der Oogen.	-	448
VIII. HOOFDST. Eene geschiedenis van twee inwendige Waterhoofden, waarvan het een geheelijk naar een worm-koorts geleek.	-	452
IX. HOOFDST. Geneezing van een door klier-scherpheden ver- oorzaakte Kanker aan de Lip; inzonderheid door vluchtig Loozgout en afkookfel van de uitspruitzels des Pijakbooms.	-	459
X. HOOFDST. Doorflikking van ongewone dingen bij Kinderen.	-	464
XI. HOOFDST. Straipüchtige toevallen met verslekking bij een Kind van zes jaaren, door aderlaating en witte I'iriool geneezen.	-	469
XII. HOOFDST. Mengelwerk.	-	471

\* \* \*

FER-

# EERSTE AFDEELING.

WAARNEEMINGEN OVER DE KINDERPOKJES EN DER-  
ZELVER INENTING TE WEIMAR, IN DEN  
JAARE 1788.

## EERSTE HOOFDSTUK.

*Geschiedenis van deeze ziekte, van den alge-  
meen staat der gezondheid, en van de  
gesteldheid van het weér geduurende  
dezelve.*

**T**e *Weimar* was zedert het jaar 1782 geene algemeen heerschende Kinderziekte geweest, in het welke dezelve echter niet overal doordrong, en veele kinderen verschoonde, die naderhand der tegenwoor- dige Epidemie ten prooi verstrekten. Gemeenlijk heerschen de pokken bij ons alle vijf of zes jaaren, en men kon dezelfen dus in dit of het volgende jaar verwagten, inzonderheid daar op het einde van het jaar 1787 de valsche pokken, die de gewoone voorboden der waaren zijn, zich menigvuldiglijk ver- toonden. Niettegenstaande dezelfen in het voorlé- dene jaar te *Erfurt*, en in het begin van dit jaar te *Jena*, in het algemeen heerschten, bleef echter onze stad, in weerwil der nabijheid en bestendige gemeenschap tuschen beide plaatsen, daarvan bevrijd. In de maand April werd van *Buttstädt*, eene drie uren hiervan daan gelegene plaats, alwaar zedert eenige maanden eene zeer goede soort van kinder- pokjes heerschte, de pok-stof hier naar toe gebragt.

A

om



om tot de inënting der beide zeer beminde Vorstelijke kinderen gebruikt te worden, waartoe de hooge Ouderen, even zo wijslijk voor den welvaart van hun Huis als voor het algemeen welzijn zorgdraagende, hadden besloten. De inënting viel ongemeen wel uit, en de Vader des Vaderlands smaakte omtrend zijn verheven besluit die zoete belooning, dat hij niet alleen de dierbaare hoop van zijn Huis en Volk behouden en bevestigd, maar ook door het vermogen van dit groote voorbeeld eene menigte navolgeren verwekt, ja zelfs eene menigte jonge burgers aan hun aannaderend verderf ontrukkt had. Bijna honderd kinderen werden in de maanden April en Mei alhier ingeënt, en daar stierf geen één van. De straten, de wandelplaatsen waren vol van kinderen, die de pokjes hadden, en toch duurde het tot in Junij, eer men van natuurlijke pokken hoorde. Zo sterk scheen toen de aanhoudende verblijving der lijderen in de open lucht, het koele, dikwerf koude voorjaars-weêr, welligt ook de nog geringe verspreiding van het vergift zelve, de besmetting te verhinderen. Doch zo ras als de maand Junij warmere dagen aanbragt, en de lucht door eenen aanhoudenden westlijken wind met dampen bezwangerd werd, verkreegen de ligchaamen meer vatbaarheid, en de besmetting begon toen in het zuidelijk gedeelte der stad te heerschen, echter viel 'er in deeze maand nog geen sterfgeval voor. Nu begon deeze ziekte met elke maand opteklimmen, en bereikte in September en October haaren hoogsten top; zij werd besmettelijker, haare toevallen waren gevaarlijker en de gevol-

volgen kwaadaartiger. In November verloor zij reeds veel van haare kwaadaartigheid, in December nog veel meer, en de eerste weeken van dit jaar maakten daar een volmaakt einde aan. Merkwaardig was het, dat, zo als die ziekte in het zuidlijk gedeelte deezer stad haarer aanvang genomen had, zij ook in het noordlijke eindigde, tot een zeker bewijs van haare voordplanting door mededeeling.

Tot gemaklijker overziening van de evenredigheid der zieken omtrend de dooden, en van deeze wederom naar den ouderdom, naar het geslacht en jaargetijde, zal de volgende tafel dienen:

Ziek waren aan natuurlijke pokjes . . . 650 (\*)

Van deezen stierven vijftig binnen drie maanden.

In het eerste Jaar . . . . .	13
In het tweede . . . . .	10
In het derde . . . . .	7
In het vierde . . . . .	4
In het vijfde . . . . .	3
In het zesde . . . . .	1
In het zevende . . . . .	2
In het agtste . . . . .	0
In het negende . . . . .	6
In het tiende . . . . .	2
In het elfde . . . . .	2
	<hr/>
	50

Dus

(\*) Ten minsten leveren de ontdekkingen, die bij het vervaardigen der jaarlijksche lijsten van de overledenen gemaakt zijn, benevens het getal der door de Geneesheeren deezer plaats behandelde zieken, deeze som daar- of omtrend op.

Dus in de eerste drie maanden en in het agste jaar geen sterfgeval!

Van het mannelijk geslacht . . . . .	18
Van het vrouwelijke . . . . .	32
	<hr/>
	50.

Een opmerkingswaardig onderscheid!

In de maand Julij . . . . .	2
Augustus . . . . .	2
September . . . . .	13
October   " . . . . .	20
November . . . . .	10
December . . . . .	3
	<hr/>
	50

De sterfte was dus, over het geheel genomen, nog zeer maatig, daar slechts het dertiende stierf. Welk een gelukkig onderscheid tuschen de Epidemie van het jaar 1777, toen 'er 136 stierven! Zelfs in den jaare 1782, waarin de Kinderziekte zich minder uitbreidde, stierven 'er 86.

Voor en alêr ik echter verder ga, meen ik eene korte schets van den algemeenen en bijzonderen staat der gezondheid van dit jaar en van verscheidene toevallige omstandigheden vooruit te moeten zenden, die tot opheldering van den algemeen heerschende aart en van de verschillende gedaante der ziekte dienen kan, en die voor den beschrijver der Epidemische ziekten van even zo veel nut is, als eene grond-schets voor den beschrijver van veldslagen.

De staat der gezondheid is alhier, over het geheel genomen, zeer goed, en de sterfte zo gering, dat  
men



men jaarlijks van de 50 menschen slechts éenen dooden kan rekenen. *Weimar* ligt in een gezond bekoorlijk dal, van allengskens zich verheffende bergen omringd, die, wel is waar, de hevigheid der winden, doch niet de geduurige vernieuwing der lucht beletten. Voor den Noorden-wind beschermt ons de *Ettersberg* geheel-en-al, de Oosten- en Zuiden-wind heeft reeds eenen vrijeren, en de Westen-wind den allervrijsten doortogt. Daarbij eene snelvlietende rivier, goed water om te drinken, geen stilstaand water of moeras, een rijke en schoone groei, allen omstandigheden, die veel tot de gezondheid van onze valei bijdraagen. De lucht is over het geheel eene fijne berg-lucht, het weêr is, wegens het nabijgelegen *Thuringer*-woud, min of meer afwisselend, de winter duurt eenige weken langer dan op het platte land, de rukwinden zijn 'er menigvuldig. Derhalven zijn zwaare algemeen heerschende ziekten, rot- en koude koortsen zeer zeldzaam, en de algemeene, ik zou bijna zeggen aan dit land eigene, lichaamsgesteldheid is *zinkingagtig*: zij bevat, naamlijk, alle toevallen in zich, die uit eene ongeregelde, dan eens vermeerderde, dan wederom belette uitwaasfeming voortspruiten; zeer dikwijls is dezelve galagtig, niet zelden helt dezelve tot ontsteekingen, toch zeer zelden tot bederf over. Men erkent en bemint bij ons de voordeelen der open lucht, tot welker genot eene menigte van fraaije wandelplaatsen iedereen uitnoodt, en men zoude het voordeel deezer zo heilzame gewoonte geheel genieten, indien men door de kleeding en andere voorzorgen de verkoudheden tracht-

te vóórtekomen, die bij ons de zinkingagtige toeval-  
len zo algemeen maaken. Voornaamlijk hadden de  
strengte winters en de nat-koude zomers der jaaren  
1784, 1785 en 1786 deeze ligchaamsgesteldheid  
vermenigvuldigd en bewaarheid. Onderscheidene lang-  
duurende zinkingen en verkoudheden, zenuwziekten,  
uit eene vlugtige zinkingagtige stof ontstaande, aam-  
borfligheid, kolijken uit dezelfde oorzaak, uitlagen  
van menigerlei aart — een zeker bewijs eener be-  
lette uitwaasfeming — zinking- en galagtige zijde-  
weeën, wormen, waren de meest heerschende ziek-  
ten der laatste jaaren. Het meest werd echter de ge-  
zondheid der kinderen, zedert de laatste vier jaaren,  
door eene reeks van algemeen heerschende ziekten  
ondermijnd. Op de Mazelen, in den jaare 1785,  
volgde de Scharlaaken-koorts, en op deeze, in de  
jaaren 1786 en 1787, een vreeslijke Kink-hoest,  
die weinig kinderen verschoonde, en menigen langer  
dan drie maanden plaagde.

De winter van 1787 en 1788 was zacht en  
vogtig, de hoogste graad der koude 4 graaden onder  
het vriespunt. Men onttrok zich deswegens minder  
aan de open lucht, dan anders wel in den winter plagt  
te geschieden, en de kinders waren veel op straat.  
Zekerlijk eene gunstige omstandigheid voor de daar-  
op volgende kinderpokjes. De koude had echter de  
vogten niet genoegzaam verdikt, de spier-vezels, en  
inzonderheid het geheele huid-gestel, niet genoeg  
versterkt, en daaruit sproten slijmagtige gal-ziekten  
zoort, het roodvonk en eene soort van scharlaaken-  
koorts, zeere keelen, huid-waterzucht. Menigvul-  
di-

diger dan ooit waren bij de kinderen de worm-koortsen en andere toevallen van wormen, volgens de waare uitspraak van Döverens, dat het wakke weêr derzelve ontwikkeling het meest begunstigt; andere oorzaken, die ik in het vervolg aanroeren zal, niet mede gerekend.

*April*: min of meer koud, stormagtig, tot de laatste week, waarin het helder en schoon weêr werd.

*Barometer*: de hoogste trap  $28^{\circ}2''$ , de laagste  $27^{\circ}$ , de gewoone  $27^{\circ}9''$ .

*Reaum. Thermometer*: de hoogste  $+ 8$ , de laagste  $+ 1$ , de gewoone  $+ 3$ .

*Wind*: meest West en Noord-west.

De staat der gezondheid was zeer goed, enige zuiver zinkingagtige toevallen uitgezonderd.

*Maij*: in den beginne taamelijk koud, van het midden af schoon en warm weêr, de lucht vol van den schoonsten bloesem-balzem — bereids hevig onweêr.

*Barom.*  $28^{\circ}2''$  --  $27^{\circ}6''$  --  $27^{\circ}10''$ .

*Thermom.*  $+ 18 + 4 + 12$ .

*Wind*: grootendeels Oostlijk, slechts in de laatste week West.

De staat der gezondheid was in de eerste helft deezer maand voortreffelijk. Doch nu nam de zinkingagtige ligchaamsgesteldheid de gedaante van eene algemeen heerschende koorts aan, van eene *Influenza*, welke aan die van het jaar 1782 gelijk was, de lijdens echter veel minder aantastte, en meestendeels binnen vier dagen over was. De gai werd daarbij weinig of niet aangedaan, en de scheiding



der ziekte geschiede gemeenlijk door zweeten en waterloozen. Op de kinderpokjes had dezelve echter eenen merklijken invloed, en belette den voortgang der inënting.

*Junij*: grootendeels warme, betrokken, dikke lucht, met onweêr en regen vermengd.

*Barom.* 27"9"<sup>'''</sup>--27"2"<sup>'''</sup>--27"7"<sup>'''</sup>.

*Thermom.* +19 (in de middagzon 22) --+12--  
+15.

*Wind*: meest Z.W. somwijlen Z.O.

De *Influenza* hield bereids wederom op, in derzelver plaats verscheenen enkel zinkingagtige galkoorsfen, zijde-weê, toevallen van slaapzucht, dikweil met eene zeere keel en sijnruw, roodvonk, daauwurm, luid-gezwollen, door eene geringe koude, die men gevat had, ontstaan.

*Julij*: meest schoon, helder en warm weêr.

*Barom.* 27"9"<sup>'''</sup>--27"5"<sup>'''</sup>--27"8"<sup>'''</sup>.

*Thermom.* +19--+14--+15.

*Wind*: in de eerste helft gestadig Z.W. in de tweede Z.O.

Thans werd de tot hiertoe met slijm bedekte gal werkzaam en bijtender, 'er ontstond een menigvuldig galbraaken, pijnlijke buikloopen, die zekerlijk in den roodenloop zouden veränderd zijn, indien niet het veelvuldig nuttigen van geheel rijpe boomvruchten zulks had verhoed. Alle koortsagtige ziekten ontstonden meestendeels uit eene vervuiling der eerste wegen; evenwel verdween de zinking- en jigt-agtige toestand niet geheel-en-al.

*Augustus*: minder mooi weêr, meer regen en koelte.

*Barom.* 27" 11" -- 27" 1" -- 27" 7".

*Therm.* + 16 -- + 12 + 13.

*Wind*: de heerschende W. dikwijls N. W. eenige reizen storm.

De ziekten van de voorgaande maand bleven omtrend dezelfde, echter had 'er thans eene meerdere toevloed naar het hoofd plaats — een gevolg van den westen wind — daarvan daan meerdere snel doodende beroerten. De zenuwen werden om dezelfde redenen meer aangedaan; Maag-krampen, duizelingen, braakingen, opstijgingen, ook de koortsen gingen met toevallen op de zenuwen verzeld.

*September*: grotendeels helder en schoon weêr, eenige maalen rijp.

*Barom.* -- 27" 10" -- 27" 4" 27" -- 8".

*Therm.* + 16 -- + 9 -- + 12.

*Wind*. Z. W., somwijlen Z. O.

De staat der gezondheid was zeer draaglijk, wederom meer zinkingagtig; weinig koorts-agtige ziekten, zachte buikloopen, rheumatische gezwellen, somwijlen een' scharlaaken uitslag.

*October*. De eerste helft helder, de tweede betrokken met regen en storm.

*Barom.* 28" 3" -- 27" 2" -- 27" 6".

*Therm.* + 13 -- 0, in de laatste dagen + 8.

*Wind*: meest N. W.

De zinkingagtige gesteldheid bekwam hoe langzamerhand zo meer de overhand, verkoudheid en hevige hoest, jigtagtige pijn in de zijde, podagreuse toevallen, bloed-

bloed-ophooping, inzonderheid door ambeijen, ontsteekingen der oogen en der keel zijn algemeen.

*November*: grootendeels helder en droog, met veel storm.

*Barom.* + 28'' 2''' -- 27'' 5''' -- 27'' 9'''.

*Therm.* + 9 -- 3 -- 0.

*Wind*: O. en N. O.

De lichaamsgesteldheid bleef bijna dezelfde, uitgezonderd, dat de tot hier toe enkel zinkingagtige toestand meer tot ontsteeking overhelde, daarom werden de met ontsteeking verzelde borst-ziekten, het zijde-weê en de roos menigvuldiger; ook eenige beroerten.

*December*: betrokken en veel sneeuw, aanhoudende vorst,

*Barom.* -- 27'' 9''' 27'' -- 27'' 5'''.

(Bijna dagelijks dikwijls elk uur veranderd.)

*Therm.* + 2 -- 24 (den 17<sup>den</sup>) 9.

*Wind*: gelijk in de vorige maand.

Dezelfde lichaamsgesteldheid, en inzonderheid was die hooge graad van koude voor zwangere vrouwen en voor kinderen gevaarlijk. De eersten ondergingen dikwerf ontijdige geboorten, de laatsten kregen gevaarlijke borstziekten en koortsen bij het tanden krijgen, toevallen van sluiptrekkingen, de netelkoorts en het roedvonk. Thans, terwijl de waare pokjes verminderden, kwamen de windpokken ten voorschijn, gelijk in het begin der Epidemie.

Nu tot besluit nog een paar woorden van de bij ons gewoone behandeling en van den gezondheidstoestand der kinderen, als eene noodwendige opmerking



king bij de geschiedenis eener ziekte, die toch eigenlijk eene kinderziekte was. De behandeling is bij de meeste niet de beste. Men houdt de kinders van den beginne af te warm, men bakert hen wel in en begraaft ze in de veeren, men voedt hen daarenboven menigvuldiglijk met dikke meelpap, koffij en bier, men verzuimt ten sterksten de zo noodwendige reinlijkheid en het zo hoogst noodzaaklijke dagelijksche waschen over het geheele ligchaam. Aldus word menigmaal bereids in het eerste jaar de veêrkragt der vezelen verslapt, de spijsverteering verzwakt, de klieren van het alvleesch raaken verstoppt, en de schoonste aanleg word bij deszelfs oorsprong terstond vernield.

Naauwlijks hebben zij de noodigste tanden gekreegen, of zij moeten reeds alles mede eeten, dat den ouderen wel bekomt, en thans zijn de meelspijzen en de aardappelen het gewoone, zekelijk echter voor de tedere maag van het kind te seerp en te raauw voedsel (\*). Thans verandert men gemeenlijk de al  
te

(\*) Over het geheel zou het wel de moeite waardig zijn, te onderzoeken, welk eenen invloed dit zo algemeen en in zulk eene verbaazende menigte genuttigd voedsel op de natuurlijke gesteldheid van het menschedom had gehad. Welligt maakt het een merkwaardig tijdstip uit in de gezondheids-geschiedenis van *Europa*. Eene prijswaardige bijdrage daartoe heeft de Predikant Amelung te Gersteld bij *Felda* geleverd, die uit de Kerk boeken bewijst, dat zedert deszelfs invoering de aamborsligheid en dergelijke ongemakken veel vermenigvuldigd zijn. Zie Pyls *Neues Magazin* 2. B. 2. St. Ook is het zeker, dat hetzelfde voedsel, uit  
hoof-

te warme behandeling in eene al te koude, en die overgang van de eene tot de andere is dikwijls zo schielijk, dat menig één daardoor zijn leeven verliest. Doch die geenen, die dit tijdperk gelukkiger wijze ontkomen, beteren zichtbaarlijk, en verkrijgen binnen weinig jaaren eene frischheid en vastheid, die men in den beginne in het geheel niet van hun verwacht had, en welke dit nieuwe tijdsip, waarin het dagelijks genot der versche lucht, het wandelen met ongedekten hoofde en de ligte kleeding-mode werden, op eene zeer voordeelige wijze kenmerkt. De algemeenste kinderziekten zijn deswegens de volgende: In de eerste jaaren moeielijk tanden krijgen, stuip-trekkingen, slijzinkingen, verder eene neiging tot krop-kliergezwollen, dikke buiken, daauw-worm, klier-gezwollen, kromme beenen en andere mismaakt-heden, inzonderheid de hardnekkigste water-agtige gezwollen der gewrigten, uitslag — toch klaarblijkelijk zedert dien tijd, dat men veel bloots hoofd's gaat minder zeere hoofden — verslijming der eerste wegen en derzelver metgezellen, de wormen. De laatste werden voornaamlijk zedert de vogtige jaaren 1784 en 1785' ongemeen menigvuldig, en daar was geen twijffel, of derzelver oorsprong werd deels door het slappe weêr, deels door de daaruit voordsprui-  
ten-

hoofde van deszelfs winderige en opblaazende hoedanighe-den de wellustige driften zeer sterk bevoordert, eene op-merking, die zekerlijk ten opzichte der natuurlijke opvoeding en der verhoeding van zekere geheime ondeugden alle oplettendheid verdient.

tende flegte hoedanigheid der granen, die een zwaar en ongaar brood opleeverden, op eene uitmuntende wijze bevoorderd.

Zodanig was de toedragt der zaaken, toen de pokjes verscheenen en werkten, en het volgende bevat de grond-trekken der algemeene ligchaams-gesteldheid, die aan onze besmettelijke ziekte haare wijziging en bestemming gaven. Een eenigzins ontbonden en door eene zinking- en jigtagtige neiging scherp geworden wateragtig vogt, de klieren verstopt en geprikkeld, de vasten deelen taamelijk in evenwigt, toch daar het wakke winter-weêr min of meer verslapt, de zenuwen juist deswegen aandoenlijker en beweeglijker, de onderbuik verslijmd en menigvuldig met wormen aangevuld; over het geheel meer helling tot bederf en zenuwziekten dan tot ontsleeking. Ondertuschen veröorzaakten de door de konst bewerkte of natuurlijke besmetting, en de verschillende tijdperken der Epidemische, ziekte zelve zulk een aanmerkelijk onderscheid omtrend derzelver uiterlijke gedaante en minder of meerder gevaar, dat ik het raadzaamer oordeelde; dezelve in haare drie voornaamste gedaante-vormingen, de konstiglijke, de natuurlijke, de goed- en kwaadaartige, (die hier enkelijk gevaarlijk hiet) daar te stellen.





## TWEDE HOOFDSTUK.

*Beschrijving en behandeling der door de konst  
verwekte pokjes.*

Vóór dat hier nog iemand de kinderpokjes had, echter in het tijdstip, waarin de nabijheid des vijands en deszelfs lange afwezigheid met zekerheid een spoedig bezoek deed verwagten, werd de inënting der beide vorstlijke kinderen door den Heer Hoiraad Starke ondernomen. Men had niet gelukkiger kunnen kiezen. Nog was 'er geene natuurlijke besmetting mogelijk, men kon echter wel op eene Epidemische neiging en op eene vatbaarheid voor deeze ziekte rekenen, die altijd omtrend derzelver gelukkige gevolgen zeer belangrijk is. Men maakte een goed gebruik van het meer koude dan zachte voorjaars-weër, van een tijdstip dat van andere Epidemische ziekten volkomen vrij was, van den vijsjaari-gen ouderdom des Vorsten, en de gelukkigste uitkomst rechtvaardigde deeze genomene maatregelen. Onze dierbaare Ersprins, een Vorst van de beste verwagting, kreeg over de 300 zeer goede etter maakende pokjes, de Princes geene 100; de eerste kwam nimmer buiten de gewoone slaap-uuren in zijn bed, de laatste echter wegens haare tedere kindsheid iets meer. De toevallen waren van weinig aanbelang, en de koorts ging de gewoonlijk uit verkoudheid ontslaande koorts niet te boven, vooral door mid-

middel van eene verkoelende leefwijze en van het dagelijksch genot der open lucht, de weinige dagen der opdrooging van de pokjes uitgezonderd. — Dit gelukkige voorbeeld moedigde ook anderen aan, en ik had in de maanden April en Maij 54 kinderen inteënten, die, eenige uitgenomen, waarbij de de pokstof niet vatte, daar gelukkiglijk en zonder de minste flegte gevolgen doorkwamen, hoewel het eene en andere uit hoofde van eene bijzondere gesteldheid iets meer te lijden had.

Mijne handelwijze, om de pokjes medetedeelen, was de volgende: Hoe weinig ik ook houde van eene op zekere wijze ingerigte voorbereiding, zonder een bepaald oogmerk, zo zeer was ik echter overtuigd, dat ik bij onze tegenwoordige gesteldheid der ligchaamen van dit jaar, op de verbetering der weivogten, op de losmaaking van het kliergestel, en inzonderheid op de bevrijding des onderbuiks van het slijm en van de wormen bij voorraad moest werken, en met dit oogmerk gaf ik vooraf, eenige weeken lang, alle drie of vier dagen eene gift *Calomel* (\*),  
of

(\*) Of het Kwik een aan hetzelfde een bijzonderlijk eigen, en tegen de pok-stof werkend vermogen bezitte, gelijk Boerhave, Lobb, Belloste, Hoffmann, en andere groote mannen beweeren, dat zal ik niet beslissen; dat hetzelfde echter in eene ziekte, die voornaamlijk het geheele water- en klier-gestel aangaat, inzonderheid bij onze besmettelijke ziekte, daar het slijm en de wormen zo dikwerf mede gepaard gingen, volmaakt wel te pas kwam, is wel zeker, en ik kan verzekeren; dat ik nimmer nadeel; maar altijd voordeel bij deszelfs gebruikt ontmoet heb. — Ik heb hetzelfde

of de hunne wezenlijke waarde bezittende Hofmannsche pokkenpillen (\*), tusſchenbeiden dikwerf *Zilverzaad*, en aan zeer tedere, bleeke en zwakke voorwerpen een koud afrekfel van *Kina*; ſomwijlen liet ik een geheel bad laauw, gewoonlijk echter voortbaden met mostert gekookt, gebruiken, en geduriglijk verſche lucht ſcheppen, deels om de huid te ver-

zelve aan negen kinderen verſcheidene maanden lang alle agt dagen toegediend, en alle negen hebben de ligſte natuurlijke pokjes gehad. Hetgeene het aandeel, dat het Kwik daaraan hadde, nog meer bewijst, is, dat van vijf broederen, waarvan vier op de bovengemelde wijze behandeld werden, de eene echter om verſcheidene reſenen geen Kwik gebruikte, deeze vier de beſte natuurlijke pokjes in eene geringe hoeveelheid kreegen; daar de eene, in denzelfde tijd en in dezelfde kamer, met zeer kwaadaartige pokjes als overdekt was.

(\*) Dezelven beſtaan uit verzoete kwik, waarover drie-maal wijngeest afgebrand is, en uit de kruim van wittebrood, zodat uit 60 grein kwik 80 pillen gemaakt worden. Men geeft daarvan den kinderen zo veel ſtuks als zij jaaren hebben, en men kan zulks, inzonderheid wanneer de kinderpokjes beginnen te naderen, alle drie of vier dagen herhaalen. Dezelven taſten zelden ſterk aan — uitgezonderd daar, waar zij ſomwijlen wormen ontmoeten — zij veroorzaaken eene zachte ontlaſting, zij zuiveren de eerſte wegen en de klieren voortrefflijk van het ſlijm, drijven de wormen kragtdaadiglijk af, en hebben zekerlijk eenen grooten invloed op de vermindering en den goeden aart der daarop volgende pokjes.

Herhaalde ondervindingen hebben het mij zedert de eerſte verſchijning van dit Werk ſteeds waarſchijnlijker gemaakt, dat in het kwik werkelijk een pok-ſtof krachtloos maakende en daartegen werkend vermogen verborgen ligge.

versterken, deels om zulken, die zelden uit hunne kamer kwamen, daaraan te gewennen, zonder welke gewenning het altijd in de koorts eene mislijke zaak was, hen schielijk aan het hun zo nieuwe element bloot te stellen. Ten opzichte van hun voedsel liet ik de onverdoauwelijke en scherpe spijsen weg, beval hun vooral de versehe groenten en boomvruchten aan, ook melk of hui tot hunnen drank, en verbood het vleesch nimmer, behalven dan wanneer de kinderen met al te zwart bloed opgevuld waren. Door deeze eenvoudige handelwijze had ik het genoeg te bemerken, dat de meesten eene menigte wormen en vuiligheden ontlasteden, en dat de kinders vrolijker werden en frischer uitzagen, zo dat die akker tot het bezaaijen het best gereed gemaakt scheen. De inënting verrigte ik deels met de Steek, deels met eene Spaanschevliegen pleister, meestendeels met het laatste, om dat ik mij bij veele kinderen in het geheel met geen werktuig durfde laten zien, en om dat mij werkelijk gevallen bekend zijn, waar na eene tweemaalige vruchteloze inënting met de Steek, de derde met het Spaanschevliegen-pleister vattede. Meest nam ik eene vloeibaare versehe stof, en eenige reizen wel gedroogde, in een toegestopt vleschje bewaarde draaden. Want het bewaaren der vloeibaare stof is, vooräl in den zomer, eene onaangename zaak; dezelve verrot ligtlijk, gelijk de reuk aantoonst en verliest door derzelver menging het besmettend vermogen ( ), of

(\*) Over deeze gegronde opmerking. Zie *Lond. Medical Journal for the Year 1787*. P. I. p. 9.



of verkrijgt zelfs wel eene nieuwe verrotting-ver-spreidende hoestnigheid. Ik zou het ten min-sten nimmer wagen, met zulk eene stof inteënten, indachtig zijnde, wat een enkele droppel rotagtige wei of bloed, bij eene inslijding onmiddellijk in het bloed gebragt, voor eene verschriklijke uitwerking kan voordbrengen. Ik nam den etter van natuurlijke en konstige pokjes, zo wel uit de pokken zelve als uit de wonden, en vond in deszelfs werking geen onder-scheid; slechts moest in beide gevallen het tijdpunt der volkomene ettermaaking daar zijn, dewijl men anders niet van de noodzaaklijke rijpheid en verdiktheid der pokstof kan overtuigd zijn. — Ik entte altijd op den boven-arm in, om dat ik redenen niet begriip, waarom ik door de inënting op de hand den kinderen het zo noodzaaklijk gebruik van dat deel, en mij zel-ven van het gewigzig voordeel, de wonde eenigen tijd open te kunnen houden, zoude berooven, om van andere redenen geen gewag te maaken, welken de Heer Akkermann op eene zeer ophelderende wijze heeft voorgedraagen (\*). — Ook verkoos ik altijd den nugteren voormiddags-tijd, in die vaste ver-beelding, dat als dan het opflorpend vermogen der vaten veel sterker ware.

Op

(\*) Waaronder deeze geene van de minsten is, dat het bij de inëntingen op de hand bijna niet te vermijden is, dat zich de kinders, inzonderheid bij het in dit geval ge-woone weenen, door het uitwischen en wrijven der oogen met de handen, niet onmiddellijk de pokstof in de o gen inënten zo als zulks bereids menigmaal het middel was, waardoor een druipt naar de oogen werd verplaatst.

Op den vierden, vijfden, ook wel zesden dag begonnen de wonden, die even scheenen te verdwijnen, op nieuw te ontsieken, daar verhief zich op de ingeente plaats, wanneer ze gestoken was, een pok; was dezelve daarentegen met een blaâttrekend pleister gemaakt, en dus van de opperhuid ontbloot, als dan vertoonde zich daar een witte spekagtige vlak op. In den omtrek verscheenen gemeenlijk zeer veele roode pok-vlakken, of ook eene soort van groote scharlaakvlakken over de armen, of een roode huid-uitslag, welke beiden echter met de uitbotting verdweenen. Nu begonnen de klieren onder den oxel pijnlijk te worden, en op te zwellen, de kinders werden min of meer bleek en neêrslagtig, stonken uit den mond, met eene wit beslagen tong, en zij verloren hunne eetlust; de pis werd troebel. Op den zesden, zevenden of agtsten dag begonnen de koortsen eenigzins te verheffen, de wonden, die dikwijls reeds sterk geloopen hadden, droogden op en werden blaauwagtig-rood, hoofd- en buikpijn, ook pijn in de leden, druipende oogen, eene druipende neus, somwijlen ook het bloeden uit den neus, op het laatst misfelijkheid en braakingen, kwamen meest bij allen ten voorschijn, slechts twee uitgezonderd, die in derzelver plaats eenen hardnekkigen hik hadden. Slaaperigheid en vermoeidheid gingen bij den meesten daarmede gepaard, bij sommigen echter de uiterste leevendigheid, en eene overbrevene geestdrijverij, een toestand, die volkomenlijk aan eenen roes gelijk was; de trekkingen en het opspringen in den slaap waren niets ongewoons, ja zelfs kwamen 'er bij drieën van hun werkelijk toevallen van de vallende

ziekte ten voorschijn, welken met het uitbotten van zeer talrijke pokjes een einde namen. Alle deeze ongemakken verdweenen, zo ras als de pokjes uitkwamen, en het was eene alleraangenaamste verrassing, dezelfde kinderen, die den voorigen avond de allerzieksten scheenen, den volgenden morgen wakker en vrolijk rond te zien huppelen. De uitbotting der pokjes was grootendeels regelmatig, en binnen drie dagen geëindigd. Doch de menigte der pokken was over het geheel genomen talrijker, dan men bij ingeënte pokjes gewoon is. Veelen hadden verscheidene duizenden, de meesten vier tot vijfhonderd, slechts drie beneden de vijftig pokjes. De ziekte was eigenlijk nu zo goed als geëindigd. De pokjes werden vol, etterden, en meestendeels eerst op den negenden dag na derzelver uitbotting droogden zij op. Met het zweeren der pokjes begonnen ook de bij het inënten gemaakte wonden sterk te etteren, en zulks duurde menigmaal drie of vier weken lang voort. Noch bij het zweeren noch bij het opdroogen vertoonden zich aanmerkelijke verheffingen van koortsen; de meesten stonden op hunnen gewoonen tijd op, zij kleedden zich aan, en liepen den geheelen dag in de open lucht rond, zo dat menige ouders zich nauwlijks konden verbeelden, dat hunne kinders de waare pokjes hadden, die zij te voren zekerlijk niet anders dan in derzelver naar de pest gelijkende gedaante kenden. Nogthans hadden 'er ook uitzonderingen plaats. Die geenen, welken met pokjes, als het ware, bezaaid waren, leeden natuurlijker wijze veel meer, zij konden zich zonder inerten niet verroeren; zij zwollen in het aan-  
ge-

gezicht en aan handen en voeten aanmerkelijk op, de pokjes vloeiden te saamen, en bij het zweeren en opdroogen van dezelveu kreegen zij koortsen; evenwel werd de inwendige geregelde werking van het ligchaam, ook door de grootste menigte van pokjes, weinig of niet gestoord, de eetlust kwam terstond na het eindigen der uitbotting wederom ten voorschijn, en de kragten herstelden op eene ongelooflijk schielijke wijze. Van meer aanbelang waren de afwijkingen, die door toevallige prikkelingen, door het tanden krijgen, wormen en dergelijken ontstonden, en waarvan ik verder beneden eenige voorbeelden zal aanhaalen.

Aldus was de toedragt van zaaken, tot in het midden der maand Maj. Doch nu vertoonde zich een aanmerkelijk onderscheid, dat ik door niets, dan de thans algemeen heerschende *Influenza* kan ophelderen. In plaats dat in April van ten minsten vijftig ingeëntten geen enkele mislukt was, gebeurde het nu zeer dikwijls, dat de pok-stof niet wilde vatten, en altijd bespeurde ik, dat de sterke werking der zinking-stof daar de oorzaak van was (\*). Of dezel-

(\*) Een sterk, hiernaar gelijkend, merkwaardig voorbeeld heeft de Heer Bergraad Bucholtz in den jaare 1782 waargenomen, waarin van de zeventien met de zelfde stof ingeënte kinderen nauwelijks de helft de pokjes kreegen, om dat in dien tijd de *Influenza* sterk woedde. Hunters opmerking stemt ook daarmee overeen, dat eene andere ziekte-stof, b. v. van de Mazelen, de werking der pok-stof vertraage of ook belette. Z. Hunter von den *Venerischen Krankheiten*. Ook bij Dimsdale en Bond vind men soortgelijke aanmerkingen.



zelve beroofde het ligchaam van alle verbaarheid voor de pok-ftof, of zij verhinderde de ontwikkeling en vorming van deeze ftof, waarvan ik de duidelijke bewijzen gezien heb. Hier vertoonden zich, wel  
is

Bovendien kan ik niet nalaten, datgeene, wat mijn vriend, de Doctor Pfündel, in denzelfden tijd te *Limnau*, 5 mijlen van hier, waargenomen heeft, mede te deelen dewil hetzelfde den ftoorenden invloed der zinking-ftof op de pokjes onwederfprekelijk bewijst. Dezeive fchrijft mij het volgende: „ In den beginne des jaars 1788 heerschten de pokjes in de naar het Oosten en Zuid oosten liggende dorpen, zonder dat wij daar deel aan hadden, alhoewel het grootste gedeelte van *Februarij* en de geheel maand *Maart* door de wind meestendeels uit het Oosten waaide. Eindelijk kreegen in het midden van *April* enkele voorwerpen in deeze stad talrijke pokjes, doch van eene goede foort. (Dezelfde loop der ziekte; zo als wij denzelven in *Weimar* waargenomen hebben.)”

„ Wij hadden eenen zeer zachten vogtigen winter gehad, en aan denzelven hadden wij waarfchijnlijk de flijm- en galagtige gefieldheid toetefchrijven, die tot in *April* heerschte. In den beginne van *Maij* verfpreidden zich de pokjes verder; de darmede gepaarde koorts was maatig, en van eenen flijmegtigen aard. Omtrend het einde van *Maij* hielden dezelve fchielijk op. Wij hadden thans zedert drie weeken veele zieken gehad, die door hevige zinkings-koortfen overvallen werden, zeer fterk naar de *Influenza* van het jaar 1782 gelikende. Zonderling was het, dat, hoe meer deeze zinkingagtige ziekte zich uitbreidde, des te meer verminderden de pokjes, en eindelijk verdweenen dezelve geheel en al, zo dat ik van derzelver oorfprong af tot aan het einde van *Junij*, in fpijt van alle nafpeuring, slechts van twee, die de pokjes hadden, hoorde. Op dezelfde wijze ging  
het

is waar, alle verschijnzelen der plaatselijke besmetting, de wonden geraakten op den behoorlijken tijd ontstoken, de armen, ja zelfs eenige reizen ook andere deelen, waren met pok-vlakken bedekt; doch nu kwam

het op de omliggende dorpen toe. In den beginne van *Juli* werd de tot hiertoe nat-koude lucht warmer, en zo ras als de zinkingagtige gesteldheid begon afteneemen, vertoonden zich ook de pokjes wederom sterker, die toch altijd van eene goede soort waren.

„Het volgend geval zal voor mij steeds merkwaardig blijven. Een jongeling van agt jaaren en van een kwardtappig voorkomen, was ook met de *Influenza* behebt geweest; en in het geheel niet wel behandeld, zodat hij nog vol van zinkingagtige overblijfselen was. Hij kreeg de pokkoorts, krampagtige pijnen aan de linkerzijde van het hoofd, vooral van het aangezicht, dat ook een weinig gezwollen was, de klieren der ooren en wangen zwollen op, en hij werd door hevige aanvallen van zinkings-pijnen in de keel aangetast; de koorts was nogthans matig, en daar waren voor het overige geene bedenkelijke toevallen bij. Op den derden dag botten de pokjes uit, aan de uitwendige leden zeer veelen, aan den hals echter en op het hoofd in het geheel geene. In het aangezicht vertoonden zich saamelijk veele, doch op de rechter niet gezwollen zijde waren veel meer roode vlakken, dan op de linker, die gezwollen was, ook waren dezelve op deeze veel bleeker. Op den vierden dag werd de linkerzijde van het aangezicht nog dikker en pijnliker, schoon zonder eenige roodheid, en de pokvlakken waren op deeze zijde tot op ééne na wederom geheel verdweenen, ook kwamen daar geene wederom ten voorschijn. Op de rechter zijde botten zij echter op eene behoorlijke wijze uit, en men telde aldaar omtrent veertig schoone en volle pokjes, het welke met de bleeke gezwol-

kwam de zinking-koorts ten voorschijn, en plotseling verdweenen de vlakken en alle blijen van kinderpokjes. In derzelver plaats volgde nu een sterk zweeten, dat volkomenlijk de reuk van de pokjes had, een sterk druipende neus en uitwerping van sluimen, ook somwijlen eene stinkende buikloop. De ingeënte plaatsen etterden nu nog eenigen tijd sterk, na verloop van zeven dagen hield de *Influenza* meestendeels op, en de kinders bevonden zich wederom wel, slechts één enkel geval uitgezonderd, waar nog eenige weken lang eene sleepende avond-koorts, met loomigheid, vermagering en hoest overbleef, die nogthans eindelijk door dienstige middelen, inzonderheid door het openhouden der zweeren op den arm, geheel-en-al weggenomen werd. Doch zulk eene onvolkomene Kinderziekte beveiligde zekerlijk niet voor derzelver wederkeering. — Zelfs bij dengeenen, bij welken de pokjes werkelijk uitkwamen, bemerkte ik zedert de verschijning der *Influenza* eene vertraagende

lene zijde van het aangezicht eene sterk in de oogen vallende en zeer viese vertooning maakte; want het gezwel bedekte ook bijna het geheele linker oog, en trok den mond scheef naar het linker oor toe. — Zachte ontlastingen, een maatige zweetverwekkende leefregel, *salmiak* met *kampher* hadden deeze zinkingagtige toevallen verdreeven toen de pokjes begonnen optedroogen, die dit kind zonder eenige kwaade gevolgen doorstond."

Hier betettede dus de in deezen oord toen bepaaldelijk heerichende zinking- en jigtägtige prikkeling slechts plaatselijk het uitbotten der pokjes, en werkte juist zo, als of men kampher- kwik- of loodmiddelen aldaar had aangewend.

de en min of meer onregelmaatige ontwikkeling der pok-stof. Men moest de uitbotting en de ettering door de konst ondersteunen; de pokjes waren water-agtiger, en in weerwil van alle voorzorg kwamen er nog zweeren, na-pokken of ettergezwellen agter-aan.

Ik heb kinders van allerlei ouderdom ingeënt, van hunne zesde week af tot derzelver twaalfde jaar, en ik werd overtuigd, dat de eerste vier maanden de geschiktsten waren, om deeze ziekte gemaklijk door te staan. In dezelfen heeft men nog niets te vreezen van de tanden, wormen en scherpheden, de verstoppingen der klieren zijn ongemeen zeldzaam, de vogten door het gestadig nuttigen der melk zacht en frisch, en het geheele ligchaam is nog van natuur in dien toestand van volkomenheid, dien wij aan hetzelfde naderhand eerst door de voorbereiding trachten te geeven (\*). Het beste bewijs voor dit gevoelen leevert de lijst der overledenen op, die zelfs van de natuurlijke pokjes in de eerste drie levensmaanden geen één sterfsgeval aantoonst (\*\*). Hierbij komt

(\*) Zou niet zelfs het melkvoedzel, die toch meestendeels uit een ligchaam voerdkomt, waarin de pokstof bereids verdooft is, ook daardoor als eene soort van tegengift, ten minsten als een verzwakkings-middel werken?

(\*\*) Men weet, hoe veele jong gebooren kinderen Locher inëntte, en hij verloor slechts één enkel. Z. Locher, *Observ. pract. circa inoculationem in neonatis instit.* Vienn. 1768. En Percival vond, dat van 539, die te *Manchester* aan de pokjes overleden, slechts vier beneden de drie maanden



komt nog de zekerlijk niet onbelangrijke omstandigheid, dat de kinderen in deezen ouderdom nog geenen eigen wil hebben, dat dus het inneemen en andere hulpmiddelen nog in het geheel geenen tegenstand ontmoeten, welke in de volgende jaaren den Geneesheer onbeschrijflijk veele beletselen toebrengt. Zekerlijk behoort dit ook daarbij, dat de moeder of de minnen niet al te aandoenlijk van zenuwgestel zijn, ten minsten moeten zij in dat geval door versterking daartoe voorbereid worden. — Van deezen tijd af, tot op het einde van het tweede jaar, maaken de tanden het inënten gevaarlijk; nogthans heb ik uit noodzaaklijkheid verscheidene binnen deezen tijd moeten inënten, en hen menigmaal zonder eenige gevaarlijke toevallen tanden met de pokjes te gelijk zien krijgen. De volgende jaaren zijn wederom zeer gunstig, en inzonderheid schijnt, volgens de sterflijsten, het zevende en achtste jaar het minst doodelijk te zijn.

Be-

waren. *Z. Samml. auserl. Abhandl. für pract. Aertze.* 3 B. §. 636. De Heer Wichmann heeft de gronden, die 'er vóór en tegen zijn, met zijne gewoone bondigheid opgehelderd. In het *Hamböy. Magazin* 1773. *et* 31. Mijs bedunkens behoorde men niet zo zeer op de sterflijkheid in het algemeen, maar veeléer op de sterflijkheid van de pokjes in de eerste drie maanden te letten, die zekerlijk minder aanmerkelijk zou uitvallen dan men denkt, wanneer men dezelve van het geheele eerste jaar wilde afzonderen. Sommige voorbeelden van zulke wel uitgevallene inëntingen vindt men in de tweede Afdeeling verhaald.

Behalven de wormen en het tanden-krijgen heb ik slechts de uitteering en klier-gezwollen eenen na-deeligen invloed op deeze ziekte zien hebben. De verstopte klieren van het alvleesch scheenen de be-slisfchende werking der pok-stof te beletten, en brag-ren zeer ligtlijk eenige afwijkingen te wege. Voor-naamlijk was als dan een verplaatsing der stoffe op het gebeente te vreezen: Een langduurige uitslag en de fchurft op het hoofd bleeven meestendeels onveran-derd, en maakten de pokjes niet het minst kwaad-aartiger. Mijne grondstelling was altijd deeze — en ik verbeelde mij, dat zij het, na dat de voor-treffelijkheid der inënting zo wel beweezen is, wel zijn mag; — naamlijk, wanneer het te vreezen is, dat het kind de konstige pokjes moeielijk zal door-staan, alsdan is het vast en zeker, dat hetzelve de natuurlijke in het geheel niet zal overleeven, en durf de Geneesheer, die in het leeven der menschen het eenigste, ja! het grootste belang stellen moet, nu nog lang kiezen?

Bereids heeft Buchan zijn eigen kind alleenlijk door het opbinden der pok-stof ingeënt, en verschei-dene Afiatische Natiën zullen dezelfde gewoonte heb-ben. Ik zelf had ook gelegenheid het goede gevolg deezer behandeling te aanschouwen. Ik moest een kind inënten, dat in den hoogsten graad eigenzinnig en driftig was. Ik durfde hetzelve niet naderen, of het tierde en raasde op eene onbeschrijflijke wijze. Ik liet hetzelve heimlijk door deszelfs moeder kleine blaartrekkende pleisters leggen, welke het in het eerste uit reeds afscheurde. Ik verkoos dus de eenvoudigste  
wij-

wijze, en liet door de moeder eenige droppels stof op de gewoone plaatsen des opperarms invrijven. Deeze plaatsen begonnen op den behoorlijken tijd te ontfteeken, en daarop volgde eene zeer overvloedige en algemeene uitbotting der pokjes. Zou het niet raadzaam zijn, deeze wijze van inënten meer uittebreiden (\*)? Zij zou zekerlijk de geheele behandeling gemakliker en bij het volk beminder maaken, en het geheel verkeerde denkbeeld, dat men zich van de operatie vormt, verbannen.

Sommigen hebben beweerd, dat het uitpersen van het geronnen bloed uit de navel streng, terstond na de geboorte verrigt, een veilig voorbehoedmiddel tegen de pokjes ware (\*\*); anderen hebben dit gevoelen op eene drittige wijze wederlegd. En des te meer verheugt het mij, dat ik zelf een geval gezien heb, het welke de ongegrondheid daarvan volkomen-

(\*) Het zou echter toch altijd noodzaaklijk zijn, die plaats eerst te prikkelen, of de opperhuid eerst door een klein trek-pleister te verzachten, dewijl'er anders eerder natuurlijke, dan ingeënte pokjes door het enkele invrijven zouden kunnen ontfteeken. Zelfs in dit geval had evenwel reeds eenige uren een trek-pleister op die plaatsen gelegen, en schoon men uiterlijk niets zag, moest nogthans aldaar reeds eenige prikkeling of moede vatbaarheid verwekt zijn. Men zie de tweede Afdeeling.

(\*\*) De Ridder Digby legde den grondslag tot deeze stelling, en onlangs werd dezelve in *Pyls Magazin*, B II. bl. 3. verdedigd; waar echter het afwaschen met zout water nog bij behoort, dat zekerlijk, zo niet tegen de pokjes, toch in een ander opzicht zijn nut kan hebben.

menlijk bewijst. Ik eette een kind in, waarbij men de zo evengemelde handelwijze met alle mogelijke voorzichtigheid had aangewend, en hetzelfde kreeg niet alleen de pokjes regelmatiglijk, maar ook in zulk eene menigte, en was zodanig gezwollen, dat het zijne op die wijze niet behandelde zuster, en werkelijk de meeste inëntelingen van dit jaar, overtrof.

---

#### BEHANDELING DER DOOR KONST VERWEKTE POKJES.

Het is eene algemeene, doch zeer gegronde, stelling, dat niet dan de verwekking deezer ziekte aan de konst, doch dat derzelver loop en geneezing bijna geheel-en-al aan de natuur moet overgelaaten worden. Het zaad is gezaaid, en het hangt nu voltrektlijk van de kragt der natuur en van de gesteldheid van den grond af, of hetzelfde veel of weinig, volkomene of onvolkomene vruchten zal voortbrengen. Alles komt dus daarop aan, dat de natuur niet gestoord worde. Wanneer wij echter bedenken, hoe betrekkelijk het denkbeeld, dat men zich van de natuur vormt, zij, hoe dikwijls dezelve ten laatste met de gewoonte verwisfeld worde, en hoe ongemeen gewigtig elke afwijking daarvan voor haare werkingen is, alsdan zullen wij eerst ontdekken, dat het zo gemakkelijk niet valt aan de natuur getrouw te blijven, als het schijnt, en dat juist de natuurlijke behandeling, naamlijk, de naauwkeurige inrigting van den geheelen leefregel en van het gedrag, volgens den eisch en de be-



behoefte der natuur, zeer dikwijls meer konst en opletendheid vereifche, dan het gewoone eigendunklijke bestieren van dezelve. Ik kon dus noch de koude noch de warme behandeling als algemeen aanneemen, maar mijn besluit hing van de bijzondere gesteldheid des voorwerps, van de gewoonte en andere toevallige omftandigheden af. Kortom ik maakte het mij tot eene staalen wet, om noch de ontwikkeling noch de vermeenigvuldiging der pok-stof al te veel te bevoorderen, of ook dezelve met geweld te beletten. Ik wist, dat men, volgens Gatti, Wagler, Dimsdale en anderen, door eene zeer koude leefwijze, door het waschen met koud water, door eene togtige lucht te verwekken, door ontlastingen, de pok-koorts bijna geheel en al onderdrukken, de gisting der pok-stof ftremmen en slechts weinige niet eenmaal zweerende pokjes voordbrengen kan, doch alsdan bleef 'er nog immer eene twijffeling over, of zulks ook wel de waare, voor alle wederkeering en voor langduurige gevolgen beveiligende, pokjes zouden geweest zijn? en de ondervinding van eenen Bond, Elsner (\*) en andere voortreffelijke mannen bevestigen de ongenoegzaamheid van zulke pokjes(†). Aan de andere kant begreep ik echter zeer wel, dat

(\*) Zie Bond, *Verdediging van de inënting der pokjes, uitgegeeven door Akkerman.*

Elsner, *Een paar woorden over de pokjes en over de inënting.*

(† Over dit zo belangrijk, tot hier toe nog nimmer genoegzaam onderzocht onderwerp der volkomene of onvolko-

me-

dat bij eene warmere leefwijze de bereiking van het oogmerk, wel is waar, zekerer is, doch dat daar door ook eene al te sterke vereeniging der pok-stof en alle onaangenaame gevolgen der natuurlijke pokjes, als hevige koorts, toevallen op de zenuwen, gevaarlijke verettering, naaden, enz. zouden kunnen bewerkt worden, en bij gevolg het geheele voorrecht der inënting verlooren gaan. Ik verkoos dus den middenweg, en maakte van het goede, dat beide behandelingen hadden, het best mogelijkst gebruik om mijn oogmerk te bereiken, en zulks bestond in de volkomene verdelging der pok-stof in het ligchaam, benevens verhoeding van alle onnoodige vermenigvuldiging derzelve en der daarmede verzeld gaande toevallen. Om zulks te verkrijgen, moest de pok-stof volkomenlijk gelijk gemaakt en verwerkt, en de gisting (\*), die tot de geheele verdooving der pok-stof

mens ontwikkeling der pok-stof, van de daardoor mogelijke ontfaarting van dezelve of van derzelve werkingen enz., heb ik mij in de tweede Afdeeling nog breedvoeriger verklaard.

(\*) Ik denk, dat deeze naam voor de werking der natuur, daar wij van spreken, steeds de gepastste is, schoon het toch slechts een woord is, en men daaraan even zo wel den naam van *verwerking* of *crisis* zou kunnen geeven. Ook wil ik hierdoor de veronderstellingen van eenen Hofmann en Schäffer, welker verdienste ik zo zeer eerbiedige, niet verwerpen, of besliffchen, of bij deeze handelwijze klieren of zenuwen vernietigd worden. Voor mij is het genoeg, te weten, dat deeze werking altijd slechts door eene gisting verwekt, door warmte bevoorderd, en door koude gestoord worden, dat dezelve slechts éénmaal in hetzelfde voorwerp

mo.

stof en derzelver vatbaarheid volstrekt noodzaaklijk is, tot op eenen zekeren genoegzaame graad toegelaaten worden. In dit opzicht is het welligt niet zonder nut, de omstandigheden te beschouwen, die volgens mijne waarneeming den grootsten invloed op het beter vatten en op de volkomene ontwikkeling der pok-stof hebben. Deezen zijn de volgende:

*Ten eersten:* De over het algemeen heerschende ligchaamsgesteldheid. Derzelver invloed is zeer zichtbaar. Waarom zouden anders de algemeenlijk heerschende pokjes slechts op zekere tijden wederkeeren? waarom is de werkelijke verplanting der pok stof op zekere tijden niet in staat, eene algemeene besmetting voort te brengen, die op eenen anderen tijd door eene zeer geringe mededeeling word bewerkt (\*)? Voornamelijk schijnt de warme en vogtige lucht de voordplanting en ontwikkeling der pokjes te begunstigen, en deeze hadden wij den geheelen winter door gehad; daarbij eene menigte ziekten met uitslag

ver-

mogelijk zij. en dat het wezerlijke daarvan in de gelijkmaaking en afschiding van zekere deeltjes besta; en daar dit alles hoedanigheden der gisting zijn, verkies ik met Brinkmann deezen naam het liefst. Zie Brinkmann *over de werking der pok stof bij de inënting.*

(\*) Dat 'er behalven de besmetting ook eene zekere luchtgesteldheid tot meerdere ontwikkeling en voordplanting der pok stof medewerken mag, zulks verkrijgt door de bemerkingen van Rustel eene nieuwe waarschijnlijkheid, die zelfs van de pest verhaalt, dat 'er eene zekere hoedanigheid der lucht vereischt worde, om der besmetting haare volle kragt te geeven. Zie Rustel *on the Plague.*

verzeld, inzonderheid wind-pokjes, de algemeenheid der pokjes over de geheele landstreek mede gerekend, en wij hebben genoegzame bewijzen, dat de algemeen heerschende toestand aan de pokjes voordeel toebrengt, waarvan ik in het bijzondere ook de bij de beste ingeënte pokjes ongemeen rijklijke uitbotting afleide. Desniettegenstaande was de tuschenkomst der *Influenza* in staat, derzelver voortgang voor eenigen tijd te stremmen, als een nieuw bewijs van den invloed eener algemeen heerschende ziekte.

*Ten tweeden:* De bijzondere toestand van het voorwerp. Wij zien, dat menige menschen voor alle besmetting zeer ligtlijk vatbaar zijn, anderen wederom niet. 'Er zijn menschen, die in spijt van alle aansteeking niet veneriek worden; van de pokjes zien wij zulks dagelijks. Deeze toestand kan aanhoudend duuren, echter ook slechts voor een zekere tijd; en wanneer wij bedenken, dat alle sterk hypochondrieke of zelfs zwaarmoedige lieden meer van aansteekende ziekten bevrijd zijn dan anderen, en door welke midelen eigenlijk de besmetting medegedeeld word, schijnt de grond deezer gesteldheid in eene bijzondere wijziging der zenuwen en der opslurpende vaten te liggen, waaromtrent ik mij in het vervolg meer opheldering uit de voorgezette overweegingen over het stelsel der watervaten beloof. —

Op dergelijke gronden schijnt nu ook de volkomene of onvolkomene verwerking en ontwikkeling der gevatte pok-stof te berusten; en ik bemerkte steeds, dat de *crisis* des te minder verhinderd en te volkomener werd, hoe vrijer het klier-gettel, en hoe



meer overeenstemming en veêrkracht in het zenuwgestel was. Voornaamlijk vond ik echter de versloppingen der klieren en des onderbuiks zeer werkzaam, welker gewigtige betrekking op de huid-ziekten en op de verhindering van het afzonderings vermogen genoegzaam bekend is, ook op de wijziging, ontlasting of geheele scheiding der kinderziekte. Ik weet eenige gevallen, daar zelfs de natuurlijke besmetting bij dergelijke kinderen althans windpokjes voortbragt, en daar langduurige en sleepende ongemakken op volgden (\*). Wormen kunnen, om gelijke redenen hetzelfde bewerken. Eene slappe huid, die, of van natuur, of toevalliger wijze tot sterk zweeten overhelt, kan insgelijks oorzaak zijn, dat de pok-stof, nog vóór dat dezelve diep genoeg indringt, wederom vervliegt; hetzelfde gebeurt, wanneer de gemaakte wondjes terstond in den beginne te sterk vloeijen. En eindelijk vond ik die geenen, welken te weinig vette deelen of dierlijke warmte hadden, meer en meer tot eene onvolkomene crisis geneigd, schoon de besmetting, wegens gebrek aan vermogen om de stof van de inwendige naar de uitwendige deelen uittezetten, lijdijk vatte.

Hieruit blijkt, dat, indien ook niet de geheele gesteldheid, zekerlijk toch eene merkelijke verbetering

(\*) De Heer D. Justi bemerkte, dat drie sterk uitgerende kinderen midden onder schuifigen leelden en sloepen, zonder besmet te worden. *Z. Baldingers N. Magazin* 12. B. 3. St.

ring van denzelfven tot eene gemakliike opneeming en volkomene ontwikkeling der pok-stof in onze magt staat. Het voordeelig gebruik van de Kina, van het Kwik en het nut van de versterking der huid, als eene voorbereiding, is daar zeer duidelijk uit te zien, en ik heb in gevallen, daar zulks noodig was, de overtuigendste bewijzen daarvan beleefd.

*Ten derāen:* De hoedanigheid der pok-stof. Welk is gewigtiger, dan men tot hiertoe gemeend heeft. Onrijspe, vóór de eigenlijke verëtering genomen stof, brengt menigmaal in het geheel gene, en soms valsche pokjes voort, die voor nieuwe besmetting niet beveiligen; terwijl daarentegen, naar de opmerking van Watson, eene welgekookte stof de grootste pokjes voortbrengt. Hetzelfde onderscheid is 'er tuschen oude gedroogde stof en versche nog vloeibaare. Dezelve verliest echter haare aanstekende kragt nog meer, wanneer ze vloeibaar bewaard wordende bederft (\*), en met zuik eene stof behoorde men nimmer inteënten, om dat ze ook gevaarlijke gevolgen naar zich kan sleepen. Het voorbeeld, dat Monro verhaalt, is, wel is waar, niet volkomenlijk beslisschend, doch alle opmerkzaamheid waardig. Vijf personen werden met eene lang bewaarde stof ingeënt; op den veertien-

den

(\*) Dat eene oude en bedorven stof valsche pokjes kan voortbrengen, daarvan verhaalt Bond eenige merkwaardige voorbeelden. Z. derzelfs *Vertheidigung der inokul der Bl.* uitgegeeven door Akkermann Z. 70.

den dag daarna verscheen bij den éénen de koorts, de pokjes botteden uit, en hij stond ze gelukkig door. Drie kreegen eerst zes weken daarna de koorts: één van dezen kwam 'er door en de andere twee stierven. De vijfde kreeg in het geheel geene pokjes. — Tusschen den etter der wondjes en der pokjes zelve vond ik geenerlei onderscheid, wanneer men slechts den tijd van de rijpwording der pokjes afwachte. Doch de gedagten van den Heer D. Vogel heeft ook niet weinig waarschijnlijkheid en overéenslemming: dat de besmettende stof van zekere personen op zekere ligchaamen werkzaam zij dan op anderen, en dat daarom de inënting met de ééne stof wel gelukt, terwijl dezelve met eene andere vruchtloos was. Z. deszelfs *Handbuch* 3 B. bl. 180. — De Heer Elsner geeft die vraag nog op: of de door het enkel aanraaken ontstaane plaatselijke pokjes ook besmetten, en de waare pokjes wel voordbrengen kunnen? De volgende voorbeelden kunnen daaromtrent eenig licht verspreiden: de Heer Quier entte op *Jamaika* eene Negeres in, welke reeds de waare pokjes had doorgestaan. De wonden ontsaken en etterden op de gewoone wijze zonder eenige uitbotting te bewerken. Doch op den agsten dag entte hij uit dezelve wonden twee Neger-kinderen in, en zij kreegen de waare pokjes. Dezelve proef nam Dr. Way te *Wilmington*. Hij entte zich zelve in, schoon hij de waare pokjes reeds had gehad, en uit zijne wondjes eene andere persoon, die op den behoorlijken tijd de waare pokken kreeg. Hier was dus al-

alleenlijk eene plaatselijke besmetting en vereeniging, evenwel behield de pok-stof haare kracht en besmettelijkheid. — Ook de Heer Dawson ontte twee kinderen in, welker wondjes ontsaken, en den agtsten dag etter maakten, waarmede hij 19 andere personen inënttede, welken allen de pokjes kreegen. Doch deeze twee kinderen kreegen ze niet, en werden daarna nog eenmaal ingeënt, wanneer zij de pokjes behoorlijk kreegen. *Z. Medical Transact Vol. III.*

*Ten vierden.* De aart der mededeeling van de pok-stof. Dat dezelve niet onverschillig zij, bewijst reeds het groote onderscheid tusschen de natuurlijke en ingeënte pokjes. Doch ook bij de laatste heb ik ondervonden, gelijk hier boven reeds aangehaald is, dat de inënting door middel van een blaar-trek-kend pleister ongelijk werkzaam was (\*), dan die  
met

(\*) Ik legde altijd slechts een zeer klein, omtrend als eene erte groot stukje Spaansch vliegen-pleister des avonds op, hetwelk alsdan 's anderen morgens een juist niet grooter blaartje getrokken had, dat zich nu zeer ligtelijk openen, en, na dat het water wel afgedroogd was, de pok-stof door middel van een' penne-schagt of pinceeltje onder de opperhuid brengen liet. Hier was dus de prikkeling zekerlijk gering, en, schoon ik niet kan ontkennen, dat die wonden iets meer etterden dan de gestokene, heb ik echter nimmer die gevaarlijke tot op het gebeente invreetende zweeren daarbij kunnen bespeuren, die men aan deeze handelwijze ten laste legt. Zekerlijk moet men, gelijk bij elke andere inëntingswijze, aan de soms al te hevige ontsteeking bij tijds door koud water, *Eier-zalf* met *Kampher*, *paal* en *park* stellen.



met het Lencet. Daarby vande veel lichter en bewerkte eene veel rijkelijker uitvoering, en meer ge-

Over het geheel is het geene, mij mijne ondervinding daaromtrent, tien jaaren na dat ik het bovengemelde fchreef, geleerd heeft, het volgende :

1.) De inëating met een blaatrekkende pleister prikkelt fterker, deswegen kan dezelve bij voorwerpen die minder prikkelbaarheid bezitten, de plaatselijke befmetting bevoor-deren, wantoe toch steeds een zekere graad van terugwer-king noodzakelijk is. Ik heb ondervonden, dat de inëating met de naald niet lere, en dat nadernand de inëating door baren te trekken vattede. — (Iok heb ik eenige maanden in gevallen, waar ik aan den eenen arm met de naald, en aan den anderen door blaatrekking, geënt had, gezien, dat de inëating met de naald geheel en al zonder befmetting ver-dween, daar die aan den anderen arm echter ontfeeking en befmetting bewerkte.

2. Zij brengt eene veel fpoediger koorts, eene fpoediger uitbotting en verettering der pokjes voord.

3. Zij maakt de aanwending der drooge pok-flof, of van de roet en oried tot de inëating gemaklijk, welken men echter bij de inëating met de naald niet wel gebruiken kan. In dat geval echter fchuift men dezelve onder de geopende oppervluid, daar dezelve elken door het uitdampend wei-vogt opgelost en ligter opgefleurpt word.

4.) Dezelve kan zekerlijk ook eene te fterke ontfeeking en plaatselijke ettering, ook meer toevallen van prikkeling door een medelijdend gevoel verwekken; doch alleenlijk wan-neer men de blaatrekkende pleisters te groot gemaakt heeft, of te lang laat liggen. Bij mijne behandeling werd ik dee-ze kwaade gevolgen niet gewaar. Zij is de volgende:

Ik neem een fluk linnen, zo groot als een Rijksdaalder, met een hegt-pleister befteeken, en druk daar in het mid-den eene pil van Spaanfche vliegen-plester op van de groot-

gevulde pokjes (\*) — waarschijnlijkster wijze, om dat de trek-pleister bereids tot de opneeming vereisch-

te eener kleine Erte. Ik leg dit 's avonds nauwkeuriglijk op de bestemde plaats met een verband daarom, en neem hetzelfde vroeg bij tijds 6—8 uren daarna af. Als dan vind ik eene blaas zo groot als eene Erte, deeze open ik met de schaar, ik druk daar eenige reizen zachtjes met linnen op, om de wei afgedroogen, en breng nu, of met eene schacht van de pen of met een penseel een weinig vloeibare pok-stof, roof en dergelijken onder de opperhuid. Daarna leg ik een niet veel grooter stukje zwart Engelsch pleister daar over, dat echter slechts tot 's anderen daags behoeft te blijven liggen.

Ik bediene mij slechts van deeze twee soorten der inënting, naamlijk, van eene behendige prikking met de naald of met het lancet onder de opperhuid, of van het blaas-trekken, het meest echter van de eerste; doch somwijlen ook van de laatste. Ik ga daarbij naar de volgende grondregelen te werk:

1.) Bij elk bloedrijk of aandoenlijk voorwerp verkies ik de inënting met de steek.

2.) Doch bij slappe, bleeke, koude en onaandoenlijke voorwerpen bediene ik mij gaarne van het blaas-trekken, ten minsten aan den eenen arm.

3.) Bij aldien de inënting mislukt is, en nog eenmaal moet verrigt worden, alsdan verkies ik het blaas-trekken.

4.) Op dezelfde wijze ga ik te werk bij eene drooge of al te oude stof, welke, zo als bekend is, ligtlijk eene onvolkomene of in het geheel geene besmetting te wege brengt. In dit geval schijnt mij de inënting met een blaas-trekend pleister de besmetting te bevoorderen, deels om dat door het warme uitdampende wei-vogt de drooge pok-stof het best vloeibaar gemaakt, deels om dat daardoor eene eenigzins sterkere prikkeling veroorzaakt word.

(\*) Het is mij aangenaam, dat ik deeze bemerking met

eiselte plaatselijke koorts verwekt, of, om mij bepaaidelijker uittedrukken, door ontblooting der zenuw-tepeltjes en der opflurpende vaten van de opperhuid, aan die plaats eene meerdere vatbaarheid, en door prikkeling der vetrok en der watervaten, meer vatbaarheid tot de eerste plaatselijke gisting en opneëming der pok-stof gegeven had.

*Ten vijfden.* De behandeling der bij de inënting gemaakte wondjes zowel als des geheelen lichaams. Daar is het meeste aan gelegen; want dezelve bepaalt den graad der ziekte en de volkomene of onvolkomene ontwikkeling der pok-stof, en wij zijn gelukkig, dat eene reeks van ondervindingen ons thans in staat stelt, vaster besluiten te trekken.

Zo

zulk eenen goeden waarborg, als de Heer Dr. Wichmann is, kan beveiligen, welke in het *Hannöversche Magazin* 1773. St. 31. schrijft: „Het zal voor de Leezers belangrijk zijn, wanneer ik hun aantoon, dat mij de besmetting dikwels na de gewoone behandeling, toch nog meer naar die van Gatti of veeléer van Dimsdale mislukt is, en dat ik ook zelfs bij de herhaaling verscheidene reizen met drooge en vloeibare geheel versche stof mijn oogmerk niet heb kunnen bereiken, daar ik naderhand op het spoedigste met de gewoone Spaansche vliegen pleister daaromtrent wel slaande. Bijaldien deeze laatste behandeling ook niet minder pijnlijk en afschrikkend ware, zou dezelve weligt toch de voorkeur verdienen, om dat deizelver werking veel zekerer is, en men niet eerst veertien dagen lang met bevreesdheid behoeft te wagten, of de pok-stof wel vatten zal enz.” Hunter beweert ook, dat de opflurping beter door eene euterende opperhuid dan door eene ontslootene geschiede, *Z. Ausertl. Abhandl. für prakt. Aerzte* B. VII. Ll. 123.

Zo zeker als de plaatselijke opneeming den grond van de algemeene in zich bevat, zo zeker als de toestand der ingeënte plaats met het algemeene in betrekking staat, even zo zeker is ook de invloed van derzelver behandeling op den toestand van het geheel, en dezelfde wetten zijn hier in het klein toepasselijk, die zulks aldaar in het groot zijn. Men wasche de wondjes geduuriglijk met koud water, men legge ook wel *kampher* en pleisters uit *ceruis* daarop, men laate, zo dra men slechts eene geringe hitte bespeurt, het aangezicht en de handen met koud water bevochtigen, den zieken aanhoudenlijk in eene open en koude lucht leven, men onttreke hem al het voedzaame, en onderhoude eene door de konst bewerkte buikloop — en de pok-slof zal zodanig verzwakt, het ligchaam van alle vettigheid beroofd, en de geheele uitzetting naar de opperhuid op zulk eene wijze onderdrukt worden, dat men de ontsteking der wondjes van weinig belang, de koorts nauwlijks merkbaar zal vinden, en de pokjes slechts rond om de wondjes, of niet, dan weinigen aan de overige deelen zal zien uitbotten, deezen als roode knopjes eenige dagen staan en als dan zonder eenige ettering verdwijnen, en dat men, zo ze ook blaartjes krijgen, deezen binnen drie of vier dagen en bijna zonder roojes zal zien vergaan. Deeze zo onnatuurlijke als gemakkelijk gemaakte ziekte heeft men evenwel als het grootste voorrecht der inënting beschouwd. Het is echter geenzins de inënting zelve, maar de wijze waarop dezelve behandeld word, die hier aan de ziekte zulk eene gedaante geeft; en ten



tweeden: zou wel dit voorrecht werkelijk zo algemeen, ja, ten minsten zo prijzenswaardig geweest zijn, als men meende? Ik twijfelde daar zeer aan. Welker weet ik zeker, dat juist deze onnatuurlijke gemaklijkheid, deeze geheel veränderende gedaante der ziekte bij veele in het geheel niet ontvichte liden de steen des aanstoots is geweest, die hun eenig wantrouwen omtrend de inenting en omtrend de besmettelijkheid der ingeënte pokjes inboezemde, en eindelijk het geroeien verspreidde, dat zulks eene enkel valschhe *en in weerwil der natuur* opgedrongene ziekte ware. En zouden zij wel zulk groot ongemak hebben? Doch wat zouden dan volgens alle waarneemingen de eigenartige kenmerken der ware pokjes zijn? Na dat de koorts eerste dagen geduurd heeft, de verschijning van roode vlekken op de huid, die zich binnen eenige dagen verblijven, ware puistjes vormen, en niet eerder dan op den zevenden of agtsten dag na de uitbotting opdroogen en rooïjes bekomen. In deeze orde en voortdauwing der tijdperken is immers het erkende warelijke onderscheid tusschen de ware pokjes en de valschhen gelegen, welke laatste anders een opzichte van de menigte van puistjes, van de koorts, van de maaden en andere omstandigheden zo sterk met dezelve overeenkomen (\*). En waardoor moet ik mij nu ge-

(\*) Zulk eene Epidemie van blaaspekken word door den Heer Hofr. Fritze in zijne voortschrijtlijke *Mediz. Annalen* I. B. bl. 249 afgeſchilderd, waarin deene kundige opmerker zelf bekennt, dat hij zeer ligtlijk door eene verkeerde be-

gerust stellen bij zulke ingeënte pokjes, die geheel-  
lijk naar de valschen gelijken, dat mijn lijf de  
waare kinderziekte doorgestaan, en thans de waar-  
heid voor verdere besmetting verlooren hebbe? Mis-  
schien daardoor, dat ik waare pok-stof in het lig-  
chaam gebragt had? Dit is evenwel niet volan-  
de, want meermaalen zag ik, gedurende het de ma-  
tuurlijke pokjes algemeen heerschten, kinderen, wel-  
ken door hunne bij hun slapende zusters en broe-  
ders, die de pokjes hadden, zekerlijk met waare  
pok-stof bezwangerd waren, en toch zo weinig on-  
regelmaatige pokjes kreegen, dat ik ze voor valschen  
en de kinderen niet van alle besmetting vrij moest  
verklaren, hetwelke ook de waare besmetting, die  
bij sommigen naderhand daarop volgde, bevestigde (\*).  
Of daardoor, dat toch de koorts vóór de uitbuiting  
plaats had? Dit kan eene enkele wond-koorts bij  
prikkelbaare voorwerpen zijn, en het is bekend, dat  
de koorts ook bij valsche pokjes, zelfs tot ijdens  
toe, kan verheffen; zelfs de etter-koorts bewijst niet  
met al, wans dezelve ontbrekt menigmaal bij enkele  
natuurlijke pokjes, en kan daarentegen bij menigvul-  
digen valschen alleenlijk door de prikkeling van de  
huid ontstaan. Of zou mij de uitbuiting van werk-  
lijk etterende pokjes kunnen gerust stellen, wanneer  
de

schrijving van den oorsprong en voortgang der Epidemie  
zoude misleid geworden zijn, om pok-stof tot de inënting  
daarvan te neemen.

(\*) Bond zag eenige reizen uit de inënting met waare  
pok-stof valsche pokjes ontstaan. bl. 73.

de oide en bestemde tijdperken daaraan ontbreeken, dat dezelve slechts een gevolg van plaatselijke besmetting kan zijn, gelijk ik en anderen bij veele moeders en baakers van kinderen, die sterk met de pokjes behebt waren, gezien heb, welken de pokjes volkomenlijk gehad hadden, daar wij, dat meer is, uit het boven aangehaalde voorbeeld zien, dat de plaatselijke besmetting zulk eenen graad kan bereiken, dat met derzelve stof waare pokjes kunnen worden ingeërt, bij gevolg ook dit menigmaal gebruikt bewijs voor de besmettelijkheid of welker volledigheid der ingeënte pokjes van zelve vervalt? Even zo misleidend is de naar pokken riekende adem, het zweet en de pis, wanneer het eigenlijke kenmerk der ziekte te weten de blaar-wording ontbreekt, gelijk de Heer Vogel opmerkt (\*), en gelijk ik zelf bij twee kinderen ondervond, welken op den zevenden of agtten dag na de inënting niet alleen deezen reuk zeer sterk, maar ook reeds eene menigte pok-vlakjes hadden, die echter door tuschenkomst van de *Influenza* spoedig weder verdweenen. De pokken-reuk bleef nog verscheiden dagen aanhouden, doch beiden kreegen eenige maanden daarna de natuurlijke pokjes. Dezelve bewijst derhalven wel dat de pok-stof gevat heeft; doch zo min deeze zonder derzelve heilzaame scheiding en blaarwording voor wederinstorting in de ziekte beveiligt, zo min kan men ook op dit bewijs staat maken. Zelfs de pijnlijkste opzwellings der oxel-klieren — schoon

Bond

(\*) Zie deszelfs *prakt. Handbuch* Deel III. bl. 187.

Bond dezelve als een voornaam bewijs aanhaalt — is in mijne oogen van eene geringe betekenis. Want vooreerst kan dezelve alleenlijk een medelijdend verschijnzel der nabuurige ontfteeking zijn, gelijk ik menigmaal bij sterk prikkelenden *garroe* of bij *fontanel-len* gezien heb; en zo dezelve ook werkelijk een gevolg van de gevatte pok-stof ware, wat zou ze meer bewijzen — dan de geschiede vatting? — Of de gesteldheid der inëntings-naaden zulke zekere tekenen eener werkzaame of vruchtlooze inënting opleevere, gelijk Bond beweert, zulks moet de ondervinding nog eerst bevestigen.

Uit dit alles blijkt op eene voldoende wijze, hoe onvoldoende, hoe weinig geruststellend de gewoone bewijzen voor de onvolkomenheid der doorgestaane pokjes zijn; daar zijn echter ook reeds werkelijke daadzaken voorhanden, dat dergelijke onvolkomene en verhinderde uitbotting der pokjes niet voor weder instorting beveiligen (\*), en dat, zo zulks ook mogelijk ware, nogthans zeer dikwijls overblijfselen van de pok-stof terug blijven, welken, indien zij niet spoediglijk onder de gedaante van na pokjes of andere verzweringen worden uitgedreeven, de ergste toevallen aan de oogen en ooren, ongemakken op de borst, uitteeringen en dergelijken voortbrengen, en menigmaal eerst binnen den

(\*) De voorbeelden der Graavin Maurice van Cornwallis en der Hertoginne van Boufflirs zijn bekend, en welligt behooren menige anderen hierbij, welken men op rekening van eenen valschen pok-stof stelt.



den tijd van een jaar door de pooging der natuur overwonnen en afgescheiden worden. Dat deeze enkel verkoelende behandeling geenzins de natuurlijke, maar veelër met de oogmerken der natuur en met het doelwit der inënting regelregt strijdig zij, zulks is nu, gelijk ik vertrouw, genoegzaam bewezen, en men ziet daaruit, hoe onbillijk het zij, dat geene alleenlijk der inënting toe te schrijven, dat niet dan het gevolg eener onzijdige behandeling is. Wie zou het eepen zonder kwaallicke nemen, wanneer hij zijn zand in het bekwaamste jaargetijde onder de gunstige omstandigheden aan de aarde toevertrouwd? Hij verdient alsdan eerst berisping, wanneer hij in de trel-kasten aan hetzelfde door de kunst eene al te heete of te koude lucht bezorgt, en de kiem vernicht. — Doch uit het nadeel zelve van de al te verkoelende behandeling ziet men, welk een geweld het vermogen der kunst over deeze vreeslijke ziekte uitoefent; en men moet steeds aan een Sutton, Dimsdale (\*), Gatti, Wagler de grootste verdiensten

(\*) Nogthans zie ik met genoegen, dat zo wel deeze voorname voorvechter der allerverkoelendste handelwijze, als ook de meeste *Engelsen*, van toon veranderen, en, door de ondervinding geleerd, den middenweg beginnen te vinden. Zie Dimsdale *neue Bemerkungen über die Einsprossung*, in *Samml. auserl. Abhandl. für prakt. Aerzte* VII. B.

Waarschouwingen aan de huisgezinnen omtrend de overhandneemende gezwellen, borstziekten, teeringen en slaauwtens door de tegenwoordige behandeling der mazelen en kinderpok-

sten toeëigenen, dat zij het eerst de mogelijkheid van zulk eene vernietiging der pok-stof hebben bewezen. Men doe slechts eenige redelijke bepalingen plaats grijpen, en men zal door dezelfde handwijze geene verflooring of verblindering, maar slechts vernachting der ziekte bewerken; wij zullen alsdan in de ingeënte pokjes geene nieuwe verdachte verscheidenheid, maar de gedaante der goedartigste natuurlijke pokjes aanschouwen, welke omtrend geene wezenlijke eigenschap, maar slechts omtrend de overvloedige menigte, omtrend het gevaar, omtrend de al te langduurende verettering en derzelve gevolgen, de naaden en de langdurige etterrijgheid der vogten van den natuurlijke aart zal afwijken. Van deeze soort waren ten minsten de pokjes mijner inëntelingen van dit jaar, en ik kan hun — weinigen uitgezonderd, bij welken de *Influenza* de ontwikkeling der pok-stof belette — met een gerust geweten het getuigenis geven: dat zij de waare pokjes volkomenlijk hebben doorgeslaan. Geen één werd in de daarop volgende drie vierendeel-jaars durende Epidemie op nieuw besmet; bij geen één zijn

pokjes, door J. Samson *Lond.* 1787. Covey *Observ. in Lond. Med. Journ.* Vol. VIII.

Ook Adair (in den *Univ. Medica Commentaren* 2 B.) leeven daaromtrent merkwaardige voorbeelden; en Baker verhaalt, dat van de 19 personen, welken men in elk tijd-  
 slip der ziekte sterk ontlastende kwik-middelen had gegeven, tien hort na de gelukkiglijk doorgeslaane inënting aan de long-teering stierven.

zijn ter thans kwaade naweën-deezer ziekte te vinden.

Welken zijn dan toch die voorschriften, die bepaalingen, hoe verre zich eigenlijk de graad der verkoelende en verwarmende leefwijze, of, gelijk ik het liever wilde noemen, van eene verhinderende of bevoorderende handelwijze moete uittrekken? Algemeene regelen weet ik hieromtrent zo min als in de eene of andere kritieke gevallen der beoefnende geneeskunde. Alles hangt van de bijzondere gesteldheid des voorwerps, van de gewoonte, van het jaar-getijde, van de algemeene heerschende gesteldheid af, en de naauwkeurigste oplettenheid op deeze omstandigheden, doet mij eerst bepaalen, of en in hoe verre ik de tot mijn oogmerk benoodigde hitte moet vermeerderen of verminderen. Mijne voornaamste grondstelling hieromtrent was: *De oppervlakte des ligchaams, als den eigenlijken zetel der crisis, en de long, zo veel mogelijk te verkoelen en te versterken*, het ligchaam echter over het geheel niet te sterk van zijne vetagtige deelen te berooven, welken als het voornaamste rijp- en vlugmaakings-middel der pok-stoffe tot de volkomene *crisis* onöntbeerlijk waren (\*). In dit oogmerk zette ik de verkoelende leefwijze, het gestadig genot der versche lucht, het waschen met koud water tot  
de

(\*) Ten bewijze van dit gevoelen dient, dat, volgens de praktijk van Lentin en anderen, eene zuivere gal de beste pokjes voordbrengt, en deeze bevat, gelijk bekend is, de meeste vet-stof.

de uitbotting der pokjes voord, echter met de volgende voorzichtige maatregelen:

Nimmer stelde ik mijne inëntelingen aan eenen togt bloot, maar ik deed hun dikwerf eene vernieuwde versche lucht genieten, daar ik de werking van den eersten, als een' ongelijken en geweldigen indruk, geheelijk van de laatste verschillend en zeer nadeelig vond; op eene gelijke wijze vermijdde ik elken te schielijken overgang van de warmte in de koude, en de vogtige nevelagtige lucht. Verder, wanneer mijne lijders gewoon waren zich zeer warm te houden, en ik buiten staat was, dezelve eenige weken van te vooren aan de koude te gewennen, alsdan was ik geduurende deeze ziekte sterk op mijne hoede, om ze niet te veel daar aan bloot te stellen, dewijl zulks te ligtlijk eene waare verkoudheid in plaats van eenige weldaadige versterking zoude te wege gebragt hebben. Zo stond het ook geschaapen, wanneer ik in spijt van alle overreeding het zo verre niet kon brengen, dat men de vederbedden met ligte matrassen wilde verruilen, en de zieken deswegen geduurende den nacht meestendeels sterk uitwaasfemden, dan zou het zekerlijk niet raadzaam geweest zijn, hen terzelver tijd of met open vensters te laten liggen, of terstond na dat zij wakker werden, hen met de nog open zweetgaaten aan de koude lucht van April bloot te stellen. Bijaldien nu bovendien vóór en bij de uitbotting eene wezenlijke zinking ten voorschijn kwam, alsdan moest door zulk eene verkoudheid de zinking-stof nog scherper worden, zich op den hals, de long en

D

an-



andere edele deelen werpen, en op die wijze ligt. lijk bij deeze kinderziekte eene gevaarlijke vermen- ging van kwaalen veroorzaaken. Ten laastten, heb ik het nimmer gewaagd, de sterkverkoelende leefwijze in haare geheele uitgebreidheid aan te wenden, wan- neer 'er bij de uitbotting groote roode vlakken ten voorschijn kwamen, om dat deezen eene geneigdheid tot eenen scharlaakenüftigen uitflag aantoonen, wel- ke de koude minder kan verdraagen, en waaromtrent **Dimsdale** zelve in dit geval de voorzichtigheid aanraad. — In alle deeze gevallen vermijdde ik steeds de aanmerkelijke koude; echter verzuimde ik nimmer voor eene versehe dikwerf vernieuwde lucht zorg te draagen. Ik was insgelijks zeer voorzichtig om- trent het waschen der inëntings-wonden met koud water, om dat de ondervinding mij leerde, dat men daardoor de plaatselijke gisting en opneeming der pok-stof in derzelver oorsprong zou kunnen verflik- ken, zekerlijk tot eene onvolkomene ontwikkeling aanleiding geeven, en de zo noodzaaklijke ontlasting der wonden verhinderen, waardoor als dan zeer ligt- lijk zeere oogen, ongemakken aan de hals, en zwee- ren in den omtrek der wondjes ontstonden. Dezelf- de uitwerking hadden de pleisters uit *Cornis*; Eten- maakende middelen daarentegen maakten de ontlasting te sterk, en konden ook daardoor het opneemen der pok-stof beletten; ik liet deswegen verder niets dan een linnen lapje, met ongezoutene boter of herten- vet bestreken, of gewascht papier daarop leggen, om het vrijven te beletten. Doch wanneer de ont- steeking zich te sterk verspreidde, alsdan heb ik van  
het

het herhaald omslaan van in koud water geweekte compressen, ook van eene ontbinding van kampher in den dooijer van een ei de heilzaamste gevolgen gezien.

Bij een eenigzins zwakkelijk met wormen behebt kind, werd de eerste drie dagen na de inënting de wonde een weinig vast verbonden en bijna in het geheel niet geöpend. De gevolgen daarvan waren eene vreeslijke ontsteeking van den geheelen boven- en halven onder-arm, met eene ongemeene opzwellings (\*). Er werd alles aangewend, dat tegen de eigenaartige pokken-ontsteeking zo sterk aangeprezen word, eerst koud water, daarna Hoffmanns beroemde kampher-ontbinding in ei-geel. Doch deeze prikkelde zodanig, dat het kind de allervreeslijkste pijnen kreeg, en de ontsteeking vermeerderde. Daar werd nu anders niets dan zakjes met gedroogde kruiden, zo als met *vlier-bloemen*, *roozen-blossom*, *steenklavers* en *boonen-meel* opgevuld, daarom geslagen, en inwendiglijk iets verkoelends, en elken avond eene gift van *Calomel* gegeven. Na eenige dagen verminderde hierdoor de ontsteeking, 'er ontstond echter aan dezen arm eene groote menigte wel etterende pokjes, de ziekte hield toen eenen zeer regelmaatigen loop en nam een goed einde.

Hoe meer ik echter zocht, door de verkoeling  
der

(\*) Zo even vind ik in een nieuw voortreffelijk Werk (Kortums *Beiträge zur prakt. Arzneywissenschaft*, *Göttingen* 1796. (\*) van dit nog niet behoorlijk beschreeven toeval bij de inënting breedvoeriglijker gewag gemaakt.

(\*) Dit Boek is reeds door mij in het Hollandsch vertaald, en bij de Uitgevers van dit Werk insgelijks te bekomen. *Alam. v. d. Pers.*

der huid de vermenigvuldiging der pok-stoffe en derzelve afzonderings-werktuigen daarin te verminderen, des te minder waagde ik het, eenen al te sterk verkoelenden en schraalen leefregel (\*), en herhaalde ontlastingen daarmede te vereenigen, om dat anders de opneeming en het ontleekings-vermogen der pok-stoffe te sterk mogt belet geworden zijn. Ik liet zonder bedenking dun vleeschnat, dun bier, ook wel flappe kolfij met melk — dien ik bij zwakken, als een werkzaam bevoorderings-middel der uitbotting, kan aanbeveelen — gewoonlijk echter water en melk drinken, hetwelke ik als een tusschen het dierlijk en planten-voedzel voornaamlijk gepast middel, en tevens als het beste bedaarings-middel tegen de prikkeling der wormen ongemeen nuttig vond (\*\*). Doch zo ras als mij de boven aangehaal-

(\*) Daarom was ook het nuttigen van vleesch-spijzen ter voorbereiding reeds van zo veel nut, en ik verheuge mij, dat ik in den beoordeelaar van het werk van Hildebrand in der *A. L. Zeitung*. No. 187. die een man van veel ondervinding en van een beoefend verstand moet zijn, eenen zo warmen verdédiger van het vleesch-eeten gedurende deezen leefregel vinde, zo dat hij zelfs verzekert, nimmer een kind, dat men te schraal had gevoed, ingeënt te hebben, zonder hetzelfde, ten minsten van den dag der inënting af tot de uitbottings-koorts bij zijnen leefregel het vleesch-eeten toe te laten.

Hier over zo wel als over de geheele behandeling der inënting, verdient de voortreffelijke Verhandeling van den Heer D. Kortum naargezien te worden in het *Journal der prakt. Heilkunde*, 4 B. 2 st.

(\*\*) Ik stem hieromtrent met den Heer Ackermann, die

haalde omstandigheden verhinderden, de verkoelende behandeling behoorlijk aan te wenden, zo ras als ik bij een voorwerp eene zeer ontsteekingagtige en galagtige gesteldheid bemerkte, of op den vierden dag na de inënting bereids eene sterke ontsteeking der wonde, op den vijfden of zesden dag reeds pokvlakken en tekenen van koorts ontdekte, alsdan liet ik nimmer na, door den verkoelendsten leefregel, door dikwerf herhaalde zuuragtige ontlasmiddelen, met geringe giften van *Calomel* verbonden (\*) en door klijsteeren de te vreezende sterke hitte bij tijds tegen te gaan. Het beletten van den slaap buiten den gewoonen tijd en de aangenaame uitspanningen waarmede ik de ziel trachtte onledig te houden, bleeken op de koorts-dagen van ongemeen veel nut te zijn, en onderhielden het geheele zenuw-gestel in eene gelijkvormige goede overëenstemming.

Zodanig was mijne behandeling tot dat de uitbotting geschied was. Doch nu scheen 'er eenige verandering vereischt te worden. De verkoeling der huid voldeed niet meer aan het oogmerk, daar de verspreiding der pok-stof en de vermenigvuldiging van derzelver afscheidings-werktuigen (van de pokjes)

die de voordeelen der melk, in de *Voorrede* tot Bonds Verhandeling, zeer ieverig ontleedt, volkomenlijk overëen.

(\*) Men heeft mij verkeerdelijk verstaan, indien men meende, dat ik beiden te saamen had voorgeschreeven. Gemeenlijk liet ik des avonds *Calomel* gebruiken, en den volgenden morgen eene genoegzaame gift *Tamarinde* met *Manna*, ook wel een weinig *Polychrest-zout*.



jes) in dezelve, als reeds geschied, niet meer kon belet worden; en zij zou schadelijk geweest zijn, daar zij de ettering stuiten, en de nu bereids uit de massa der vogten afgescheidene pok-stof — die, mijns bedunkens, eerst door de voorgezette werking der verettering volkomen in de huid word afgezonderd — op edele deelen of ongeschikte afzonderings-werktuigen terug drijven kon. Ik heb meermaalen gezien, dat door eene aanmerkelijke verkoeling alle reeds talrijk ten voorschijn komende pok-vlakjes wederom verdweenen, en niet eerder weder voor den dag kwamen, dan wanneer men den zieken zijne kamer deed houden, en hem een warmer dekfel gaf. 'Er volgden daarop, wel is waar, niet terstond kwaade toevallen, echter had ik veel moeite, om de verettering volkomen te onderhouden, en 'er kwamen ligtlijk geringe sleepende ongemakken agter aan, al waren het ook slechts na-pokken en ettergezwellen aan de armen, die zekerlijk aanmerkliker zouden geworden zijn, bijaklien men dien mislag niet door eene warmere leefwijze wederom had verbeterd. Van meer belang is het vatten van koude, wanneer zulks bij de volle ettering geschied, daar bereids de eigenaartige doordringende reuk ook bij de minste en goedaartigste pokjes doet blijken, dat hier het vlugtigste gedeelte der pok-stof door eene ongemerkte uitwaasseming verlooren gaat; en de ondervinding leert, dat dezelve niet zonder de bedenkelijkste gevolgen terug gedreeven worde. Ik zag ettergezwellen, zenuw-koorden, hardnekkige zinkingen, waarvan ik in het vervolg een voorbeeld zal

zal aanhaalen, daardoor ontstaan. Nogthans verzoeken ik altijd op te merken, dat ik onder het vatten van koude, geene versehe lucht — welke ik ook in dit tijdstip door de kamers mijner kinderen gestadiglijk deed doortrekken — maar slechts koude en vogtige lucht, togt, snelle overgang uit de warmte in de koude, en het waschen met koud water versta, en dat het warmer houden slechts in het vermijden deezer omstandigheden, en in een iets warmer dekfel bestond. Dezelfen moesten, zo veel als zulks hunne zwakheid en de pijnen der pokjes eenigzins toelieten, buiten het bed blijven, hetwelke inzonderheid alsdan, wanneer de menigte der pokjes voor eene soms sterkere etter-koorts deed vreesen, zeer heilzaam was; zij mochten zich ook, bij weinige wel staande pokjes en bij eene zachte zuivere lucht, geheellijk in de open lucht ophouden. De volle pokjes liet ik herhaalde reizen openen en met warme melk uitwaschen, en zo ras als het eerste pokje in het aangezicht opdroogde, begon ik ontlast-middelen te geeven, een zekerlijk belangrijk voorchrift, om alle verplaatsingen op andere deelen voortekomen. Het gewigtigste middel echter daarbij was de volkomenlijk ongehinderde ontlasting der inëntings-wondjes. Deeze plaatsen, daar de gisting der pok-stof haar begin had genomen, welker toestand en behandeling zulk eenen zichtbaaren invloed op het geheele aantoonde, en daardoor genoegzaam beweezen, dat zij geene onverschillige openingen waren, verdienden altoos de grootste oplettendheid. Zo als eene terug drijvende behandeling, in het eerste

tijdsnip de opneeming en ontwikkeling der pok stoffe zekerlijk verhinderde, op eene gelijke wijze belette zij thans derzelver zo weldaadige ontlasting, en ont-  
nam aan de natuur een afscheidings-werking, het welke als de eerste bronäder der kwaal, en door de nabij gelegenheid der edelste deelen onder de voor-  
naamsten behoorde. Ik bleef dus bij het enkele verband berusten, en vond, dat, zowel de inënting met de blaar-trekkende pleister, als de bovengemelde voorzichtige maatregelen van de beste uitwerking waren, en dat 'er met de ettering der pokjes ook eene rijklijker verzweering der wondjes ontstond. Zo ras als echter derzelver roodheid vermindert, en de ontlasting naar evenredigheid der ziekte van te weinig belang was, of kwaadaartige toevallen aan de oogen, aan den hals of in de borst ontstonden, spoedde ik mij, om door oplegging van een Spaanschevliegen-pleister de prikkeling te vermeerderen en ondervond altijd de spoedigste hulpe.

Geneesmiddelen kreegen mijne lijders bij de uitbotting en de ettering in het geheel niet, daar ik steeds ondervond, dat bij den gewoonen regelmaatischen loop deezer ziekte een behoorlijke en wel gepaste leefregel alleenlijk voldoende was. Zelfs toevallen van de vallende ziekte bij de uitbotting, wanneer zij alleenlijk de gevolgen van de prikkeling der pokjes waren, toonden verder niets dan het gebruik aan van verzachtende klijsteeren en van in laauwe melk gedoopte omslagen aan handen en voeten, vereenigd met eene koele en versche lucht. Zij verdweenen op het einde der uitbotting van zelve en brag-

bragten, wel is waar, menigvuldige doch goedaartige pokjes ten voorschijn. Slechts bij uitzonderingen was ik genoodzaakt, de konst ter hulpe te neemen, en deezen waren van tweederlei soort. Eéns en vooral, wanneer een zwak zenuw-gestel, slapheld der vèzelen en een wateragtig slijmig bloed de behoorlijke ontwikkeling der pok-stoffe verhinderde: als dan ontmoette ik in plaats van eene werkzaame uitbotting-koorts eeene sleepende zenuw-koorts met groote vermoeidheid, eene ongelijke kleine pols, eene geduurige huivering, koude aan handen en voeten, doffe hoofdpijn, gebrek aan eetlust; de pokjes kwamen enkeld, klein en bleek voor den dag, verdweenen wederom, verscheenen op nieuw, en dit duurde zo zeven of agt dagen lang, zonder dat zij zich uitzetteden, zonder dat de wondjes sterker ontstaken. De voedzame leefwijze, het warmer houden wilden alleen niet helpen. In dit geval ontmoette ik bij een afkooksel van *Kina* met *Spiesglas-Wijn* de zekerste hulp. Naauwlijks had men hetzelfde 24 uren gebruikt, of 'er vertoonde zich bereids eene geheele verandering. Vrolijkheid, warmte en kragten verspreiden zich over het geheele stilstaande werktuig, en de pokjes gingen wel ras tot de beste verzwearing over. Hieromtrent was het ook van zeer veel nut, een Spaansche-vliegen- of mostaard-pleister, tot dat daar eene genoegzaame prikkeling op volgde, op de wondjes te leggen, en daardoor het geheele huidgestel tot meerdere werkzaamheid te brengen. Eén lepel vol wijn deed eenige maalen dezelfde uitwerking, en ik ken een kind,



bij hetwelke eerst na 14 dagen door eenen frischen drank wijns de pokjes uitbotteden. — Een zwak-  
lijk kind van zes weken, hetwelke dikwerf aan  
toevallen van krampvallen blootgesteld was,  
waarbij hetzelfde geheel verlijd en koud werd, moest  
tot gezelschap zijner broederen en zusteren mede  
worden ingeënt. Ik liet de moeder, die hetzelfde  
zoogde, vóór en na de inënting vlijtig een af-  
kooktel van *Kina* gebruiken, en eenen voedzaamen  
leeningel houden, en hetzelfde kreeg weinige goed  
etterende pokjes, zonder het minste nadeelig toe-  
val.

De gevaarlijkste tegenwerking echter werd veroor-  
zaakt door de wormen, hetwelke ik éénumaal in zijne  
geheele uitgebreidheid gelegenheid had te bescheu-  
wen. Het geval zelf was het volgende:

Ik entte een jonkje van acht jaren in, dat bloed-  
rijk en van kindsch-been af met wormen geplagd  
was, hetwelke de ter voorbereiding verordende worm-  
middelen niet had ingenomen. Op den vierden dag  
vertoonde zich eene sterke ontsteking aan beiden  
armen, op den zesden pijn onder den oksel en klie-  
ren van den hals, mismoedigheid en weinig eetlust.  
Ik gaf hem een verkoelend ontlast-middel; op den  
zevendén en agtsten dag was 'er weinig koorts te  
bespeuren, en de ontsteking der inëntings-wond-  
jes verdween. Des namiddags werd hij vermoed en  
slaaperig, klaagde over buikpijn en viel in slaap.  
Twee uren daar na werd hij wakker en zeer on-  
rustig met eene geweldige beweging van het hoofd  
en de handen, met knarsing der tanden, met onbe-

wustheid, rasfe pols, ijs-koude voeten en brandende hitte aan het hoofd en de handen, ook met een aanhoudend krampagtig uitrekken der voeten. Ik deed hem een voet-bad gebruiken, daarna de voeten met in warme melk gedoopte slemellen inwikkeljen, een kramp-stillend klijsteer zetten, de vensters openen, en gaf alle kwartier uurs kleine giften van *Bruck-Wijnsteen* met *Calomel*. Nu volgden vier sterke galgigtige ontlastingen van boven, en drie van onder met maaien vermengd. Daarop werd hij geruster. Des morgens waren de inëntings wondjes bijna in het geheel niet ontfloken en hadden eene zwarte rooſ. Er vertoonden zich veelvuldige pok-vlakken, het meest in het aangezicht. Ik legde eene ettermaakende zalf met Spaanschevliegen op de wonden, en deed hem lang in de open lucht zitten. Omtrend den avond werd hij weder slaaperig, kreeg hitte en geraakte aan het ijlen. Klijs-teeren, voet-baden en mostaard-pleisters op de kuitjen bedaarden zulks welras, en hij sliep dien nacht redelijk wel. Op den tienden dag kwamen de pokjes zo talrijk ten voorschijn, dat hij daarmede als bezaaid was, de wondjes der inënting etterden sterk. Hierop volgde wederom een stoelgang met maaien vermengd. Op den elfden dag was hij tot 's avonds vrolijk en wel, en bijna den geheelèn dag in de open lucht doorgebracht. Doch des nagts ontfond 'er de gevoeligste pijn in de voeten, die met elk uur toenam, en eindelijk zo hevig werd, dat hij overluid schreeuwde. Het was volgens zijne beschrijving, als of 'er een gloeiende pijl, dan in den  
schin.

schinkel, dan in de knie en dan onder in den voet werd geschoten. Tevens verscheen 'er een buikloop met slijm en bloed vermengd, doch weinig buikpijn en koorts, zelfs een weinig eetlust: daar waren deezn nacht nog meer pokjes bij gekomen; gedeeltelijk zetteden zij ook uit; de pis was hoogrood. Doordien ik de pijn in de voeten en den bloedäugigen buikloop voor niets anders dan worm-kramp kon houden; liet ik alleenlijk laauwe melk drinken, gaf melkklijsteeren met suiker, legde mostaard-pleisters op de kuitën, deed de voeten met warme omslagen baden, waardoor echter de pijnen zodanig vermeerderden, dat ik ze moest weg laten. Des middags schoot de pijn met veel hevigheid alleen in de linker knie, en 'er kwamen nog eenige stoelgangen met bloed. Ik liet nu de vlugtige *Kampher*-zalf met *Laudanum* in de knie en den onderbuik invrijven, legde Spaanschevliegen op de kuitën, en gaf alle zes uren een klijsteer van de *Kina* en *Paleriaanwortel* in melk gekookt. Hierop werd hij bedaard en sliep dien nacht, de buikloop kwam zeldzaamer en was zonder bloed. Doch op den dertienden dag kwam dezelve op nieuw met des te meer hevigheid ten voorschijn, bijna elk kwartier was 'er aandrang tot ontlasting, pijnlijke persing en de afgang was met weinig drekstof, slijm en bloed, echter altijd met buik - krimpelingen verzeld — dus was 'er een volledige worm-loop. De pijn in de voeten was geheel verdweenen, de pols was klein en gespannen, de pis hoog-rood, de pokjes hadden kleine ingedrukte blaaren, doch roode randen, het

hoofd

hoofd en de borst waren niet aangedaan, de tong taame-  
lijk zuiver, geen walging, de Spaanschevliegen trokken  
goed. Vermids mij de groote prikkelbaarheid van  
het gedarmte het gebruik van het Kwik en van alle  
prikkelende wormmiddelen verbood, gaf ik inwen-  
dig het afkookfel van de *Kina* en liet de klijs-  
teeren van den vorigen dag voordzetten; doch de-  
wijl dezelve naauwlijks ééne minuut bij den lijder  
bleeven, en de buikloop steeds voortduurde, voegde  
ik des avonds bij elk 4 droppels *Laudanum* en even  
zo veel *Kampher-olië*, en verbond het afkookfel  
van de *Kina* met de *Arabische Gom*-slijm. Hierop  
sliep hij onafgebroken vijf uren lang, den vol-  
genden dag had hij slechts ééne pijnlooze ontlasting  
zonder bloed, was welvaarende en gebruikte eenig  
voedzel, de pis was citroen kleurig, de pols vol en  
geregeld, en de pokjes zetteden uit, echter hadden  
zij nog putjes. Op den vijftienden dag in het ge-  
heel geen stoelgang, meer etter-koorts, geene buik-  
pijn, slechts somwijlen eene pijn van de linker zijde  
des onderhuiks tot in den hals — een toeval, dat  
ik bij zeer veele zieken met wormen behebt, steeds  
op dezelfde plaats heb bemerkt, — de pokjes zet-  
teden zich beter uit en het aangezicht begon op te  
zwellen. Des avonds at hij ingelegde *Tamarinde*,  
en kreeg terstond drie stoelgangen agter elkanderen,  
waarbij mede veel bloed afgang; ik gaf wederom  
het klijsteer van de *Kina* met *Kampher* en *Heul-*  
*sap*, ik liet de inwendige middelen voordzetten, en  
nu hield de buikloop geheel en al op. De volgende  
dag was zeer gewenscht, de pokjes waren volko-  
men-



men uitgezet en het opzwellen van het aangezicht veel sterker. Op den agttienden dag begonnen zij daarin opgedroogen en de handen meer optezwellen. Ik gaf het afkookfel van de *Kina* met *Rhabarber*, waarop eenige stoelgangen zonder bloed volgden. Op den negentienden kwam 'er een weinig meer koorts ten voorschijn, en nu kreeg hij het afkookfel van de *Kina* met *Tamarinde* en *Sene-bladen* gemengd, die eenige stoelgangen met maaiën en ronde wormen te wege bragten. En op die wijze beterde hij onder het voortgezet gebruik der *Kina* en van herhaalde ontlast-middelen met worm-middelen verbonden, binnen korten tijd volkomenlijk. De wonden der inënting etterden nog 14 dagen.

Bij eenige andere lijderen kwamen ook wormen, doch met minder gevaarlijke toevallen, daarbij. Eene lang draalende uitbotting en ettering, stuiptrekkingen, ijlen, krampagtige pijnen, en een nadeelige buikloop waren de voornaamsten, en kleine giften van *Calomel*, braak-middelen, de *Kina*, *Valeriaan-Wortel*, melk tot den gewoonen drank, en klijsteeren verschaften de beste hulp. Een enkel geval, dat de Heer Bergraad Buchholtz ontmoette, is te merkwaardig, dan dat men het zou kunnen voorbijgaan. Hij entte twee Zusters, de ééne van drie, de andere van negen jaaren met stof uit de inëntingswonde in. De jongste kreeg de pokkenkoorts en weinig pokjes op den behoorlijken tijd. De oudste was steeds in het gezelschap der jongsten en kreeg noch koorts, noch pokjes. Op den negentienden dag werd zij knorrig, klaagde over dorst,

en

en op den een en twintigsten dag werd zij van matheid, van slaapzuchtige toevallen, van krampagtige verdraaijingen van het aangezicht en van ijlhoofdigheid overvallen. Men gaf haar alle drie uren kliefleeren van het afkookfel van *Pericaan-Wortel*, de voetzoolen en de ruggraat werden alle 2 uren sterk met *Kampher-Olie* gevreeven, en 'er werd, zo veel als men haar kon inkrijgen, een mengzel van *Minderers-Geest* en *Muscus* gegeven. Den volgenden nacht werden verscheidene ronde wormen ontlast, waarop de slaapzuchtige toestand en de kramp-trekkingen verdweenen. Op den twee-en-twintigsten dag ontdekte men 'smorgens vroeg sporen van pokjes, welken in het vervolg van de ligte soort werden. Men zoude, wel is waar, hier tegen kunnen inbrengen, dat dit kind veelligt door deszelfs zuster was besmet geraakt, doch dit veronderstelde evenwel eene vatbaarheid tot de pokjes, en waarom zoude dezelve niet agt dagen van te vooren daar geweest zijn?

Daar, gelijk reeds boven gemeld is, de inënting nergens kwaade gevolgen agter liet, zo was ook in het vervolg eenige geneeswijze onnoodig. Door eenige herhaalde ontlastingen, door een zeep-bad en het wafchen met water en wijn werd het ligchaam wel ras wederom tot zijne volkomene kragten gebracht. Bij zwaklijken, en na eene groote menigte pokjes, werd een koud aftreksel van de *Kina*, ook naar de omstandigheden Seltzer-Water of hui daarmee gemengd. In die gevallen, waarin verzwearingen, enkele napokjes of kleine roode vlakjes in de  
huid

huid ten voorschijn kwamen, deed inzonderheid de onderhoudene ontlasting der wondjes eene zeer goede uitwerking. Geen één had eenig ongemak aan de oogen. Slechts in het tijdstip der *Influenza* ontmoette ik eene hardnekkige zinking, als een gevolg der pokjes, welker oorsprong en geneezing eene breedvoerige beschrijving verdient.

Het kind, waarvan hier gesproken is, behoorde mede tot de gebrekkijken. In de zevende maand gebooren, had men het niet dan met veel moeite bij het leeven kunnen behouden, en hetzelfde droeg nog lang merktekenen van zijne onvolkomene vorming. Behalven de toevallen van Engelsche ziekte: verwekten een naar evenredigheid van het ligchaam te groot hoofd, een zonderling star-oogen, een waggelende gang, menigmaal de bekommering, dat 'er een verborlen water-hoofd mogt aanwezig zijn. Haare gezondheids toestand was, wel is waar, in de laatste drie jaaren — zij was nu reeds elf jaaren oud — merklijk gebeterd, doch nog in dien graad riet, dat men de inënting zonder eenige bezorgdheid voor kwaade gevolgen zou hebben kunnen onderneemen, inzonderheid daar zich ook spoooren van ronde wormen vertoonden. Vermids ondertuschen het kind zelve, wiens verstand, gelijk gemeenlijk bij zulke voorwerpen, reeds ongemeen rijp was, op de inënting gesteld was, geschiede dezelve, na eenige worm-middelen, op beide de boven-armen met een blaartrekkend pleister. Op den vijfden dag verscheenen de eerste tekenen van koorts met veel huivering en matheid, op dezelfde wijze op den zesden

en zevenden, op welken zich de eerste roode stipjes in het aangezicht vertoonden. Op den agtsten nog altoos sleepende koorts en geene nieuwe pokjes. Des avonds bij het verbinden der sterk etterende wondjes eene sterke slaauwte. Nu gaf ik het afkooksel van de *Kina* met *Braak-Wijnsteen*, waarop eenige braakingen en daarna uitwaasfeming volgde, de krachten namen merklijk toe; en door middel van eenen voedzaamen leefregel verscheenen op den tienden dag over de 200 nieuwe rood en wel staande pokjes. De koorts hield terstond op; de lijderes bleef echter, wijl het vogtig en koud weêr was, haare dikwerf geluchte kamer houden. Zij zettede de *Kina* voort; op den elfden dag kwam 'er eene gemaatigde kwijling ten voorschijn, en op den twaalfden etterden de pokjes voortreffelijk. Op den vijftienden begonnen enkele daarvan in het aangezicht op te droogen, geduurende dat dezelve aan handen en voeten, alwaar eenigen zo groot als eene boon waren, sterk etterden; de wonden der inënting vloeiden ook sterk; zij had eenen goeden eetlust en was volkomenlijk welvaarende. Op denzelfden dag zat zij een half uur in eene togtige lucht, en terstond bespeurde zij eene stijvigheid in den nek, zonder dat men in het etteren der pokjes eenige verandering kon bemerken. Ik liet den volgenden dag eenen drank van *Tamarinde* met *Manna* gebruiken, haar warm houden, en eenen met *Kampher* gevreevenen flennellen lap om haaren hals slaan. Er kwam echter geene verandering. Ik vermeerderde dus den volgenden dag den ontlastenden drank

E

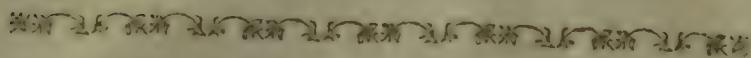
met



met *Sene-Bladen*, daarop volgden nu eenige floei-  
 gangen, de pokjes droogden op, de wonden etter-  
 den voortreffelijk, doch de slijvigheid bleef en ver-  
 meerderde den volgenden dag zodanig, dat dezelve,  
 bij de minste beweging van den hals, die zij op  
 mijn verzoek deed, de gevoeligste pijnen in den ge-  
 heelen nek voordbragt; de oorzaak daarvan was  
 klaarblijkelijk in de rek-spiereu te zoeken, welken  
 sterk gespannen en min of meer pijnlijk waren, doch  
 zonder eenig gezwel of roodheid. De inëntings-  
 wondjes etterden minder, ik liet dezelveu dus met  
 Spaansche vliegen poeder prikkelen, en ook op den  
 nek een blaatrekkend pleister leggen; doch zon-  
 der baterschap. Nu liet ik dagelijks 3 poeders van  
 twee grein *Kampher* en even zo veel *Salphur*  
*aurat. antimon.* met suiker neemen, een versch  
 trek-pleister in den nek leggen, de wonden, die  
 toch niet recht wilden trekken, op nieuw prikkelen,  
 alle 2 uren de met *Kampher* vermengde vlugtige  
 zalf, in den hals vijven en groenen gewasden taf  
 daarom slaan. Daarop vertoonde zich eene buil op  
 den linker arm dicht boven de woude, ook een sterk  
 zweeten; de hals bleef echter onbeweeglijk, en  
 helde nu een weinig naar de linker zijde over, zo  
 dat het geheele ligchaam eene scheeve houding be-  
 kwam. Ik gaf nu nog bij het *Kampher*-poeder  
 dagelijks 3 grein *vermoete Kwik* en alle 2 uren  
 een sterk afkoekfel van de *Kina* met *Spiesglas-*  
*Wijn. Liqueur C. C. Succ.*, en liet Selzer-Water  
 tot den gewooneu drank gebruiken. De afleiding  
 door de wonden onderhield ik door prikkelende mid-  
 de-

delen, en de buil begon te verminderen. Op deze behandeling vertoonde zich na twee dagen eenige beterschap; de pijn bij het beweegen van den hals verminderde eenigzins, doch de stijfheid en scheefheid bleef nog dezelfde. Thans, op den twaalfden dag na het ontstaan van dit ongemak, liet ik een begin met de zeep-baden maaken, en aansonds werd op den volgenden dag de hals buigzaammer, dan hij door alle de bovengemelde middelen niet geworden was, de buil op den boven-arm, die tot hiertoe in spijt van alle verzachtende pappen zo hard als steen was gebleeven, werd weeker en de inëntings-wonden etterden veel sterker. Ik deed het baden dagelijks voordzetten, en na verloop van agt dagen was de hals volkomenlijk vrij, ook werd de buil, zonder door te breken, door de ontlasting der wonde weg genomen. Nog agt dagen lang werden de zeep-baden voortgezet, en alsdan tot een besluit agt staal-baden gebruikt, en ik had het genoegen, mijne lijderes veel gezonder en sterker dan vóór de pokjes te zien; haar waggelende gang was veel gebeterd, en zij één duim hoog gegroeid.

Ik denk, dat deeze geschiedenis genoegzaam zal bewijzen, hoe nadeelig het vatten van koude bij eene sterke ettering kan worden, en dat bij kwaadaartige verplaatsingen de baden en eene onderhouden ontlasting der wonden de eerste plaats onder de middelen bekleeden.



## DERDE HOOFDSTUK.

*Beschrijving en behandeling der natuurlijke pokjes.*

Vermids de inënting daar aanleiding toe had gegeven, verscheenen dezelve in de maand Mei, en hadden in den beginne ook allen de goedaartige gedaante der ingeënten. De kinderen kreegen dezelve onverwagtes, liepen daarmede gestadiglijk in de open lucht rond, aten en dronken, dat hun voorkwam en werden gezond. Geen sterfgeval, geene kwaade naweën der ziekte. Zelfs wanneer de pokjes zeer menigvuldig en saamenvloeiende waren, gelijk zulks dikwijls gebeurde, als dan leed de inwendige gesteldheid des ligchaams weinig daarbij. Men zag duidelijk, dat de besmetting door geen bijvoegzel van gal- of zinkenächtige scherpte, door geenen invloed der algemeen heerschende gesteldheid verandert en scherp geworden was, maar dat dezelve in haare grootste zuiverheid en frischheid de eenvoudigste en gemakkelijkste ziekte voordragt, die men werkelijk veel meer eene huid-ziekte kon noemen. Doch langzaammerhand ontaarteden dezelve, en in Augustus, September en October veranderden zij zodanig, dat men haar als eene geheel andere ziekte beschouwen en over deeze onverwagte verandering verbaasd moest staan. Nogthans hielden de eerste goedaartige pokjes nimmer geheel en al op; zelfs  
in

in de ſlegtſte maanden, in dezelfde kamers, daar lijdens van de kwaadaartigſte ſoort in lagen, verſcheenen dezelve onder de anderen, en maakten het onderscheid nog aanmerklijker; op het einde der Epidemie kreegen zij wederom volkomen de overhand.

Deeze wijziging, die ten opzichte van haare afwijkingen en van het gevaar met recht den naam van boosaartige verdiende, en vier maanden lang heerschte, had in derzelver grootſte boosaartigheid de volgende gedaante:

De lijdens gevoelden nauwlijks één of twee dagen, dat zij niet regt wel waren. Groote matheid, ligte misfelijkheden, ſomwijlen braakingen, zinkingagtige ongemakken, hoofd- en buikpijn, nu en dan huiveringen, deden het vatten der pok-stof vermoeden. Onverhoeds verſcheen op den tweeden of derden dag, meest omtrend den avond, eene ſterke koude en daarop hevige hitte, bij kleine kinderen ſnuiptrekkingen; werkelijke vallende ziekte, bij de grooteren ijlhoofdigheden en raazernij met krampagtige ſaamentrekking vereenigd, en tevens botteden de pokjes in groote menigte uit, het meest in het aangezicht, doch ook veelen aan handen en voeten, en ongeregeld; de pok-vlakjes waren zeer klein, hoekig, langwerpig en ſtonden bij hoopen. De huid was bij veelen hier en daar met eene ſcharlaakenagtige roodheid bedekt. De koorts hield nu aan, niettegenſtaande bij veelen de meeste pokjes in het begin terſtond werden uitgedreeven. Het ijlen, de onrustigheid, de hoofd- en buikpijn duurden



voorl. en bij veelen kwamen nog alle dagen nieuwe pokjes agter aan, tot op den vierden dag, op welken de met eerst uitgebote pokjes bereids blaaren begonnen te vormen. Alhoewel nu ook een hui loop, ook wel herhaalde en sterk aantastende drie dagen ten voorschijn. Verscheidene stonden veel aan eene knagende ten uitersten gevoelige lende-pijn uit. Het stonden uit den neus was zeldzaam. De pis helder en bleek.

Op den derde dag na de uitbotting werden de pok van den bresken, kweeken heldere blaauwachtige blaasjes, die echter panjes of donker graauwe vlakken deden, met eene bleeke dikwerf naar het blaauwe zweemende roodheid daar rond om. Dezelfen jeuken en brandten terstond van de uitbotting af op eene onverdraaglijke wijze. De pols bleef gespannen en koorsagtig, met hitte en dorst, doch tuschen beiden met huiveringen verzeld, de adem was ongelijk, meer benauwd dan schielijk, de buikloop hield aan, de pis was bleek. Bij veelen kwam een sterk klan zweet ten voorschijn; de neus geraakte nu verlegt, de tong met eene witte korst beslagen, de oogen rood en druipend, de inwendige lijf-rok rijkelijk met pokjes bedekt, ook vertoonde zich nu en dan wederkeerende schorheid. Eene herhaalde stovende hoest en een gesludig niezen, brakte veel ongerustheid. Ook op den vierden en vijften dag veranderden de pokjes nog niet. Zij bleef en, al waren eenigen op het lijf en den rug geswollen, in het aangezicht en op de handen in den beschreevenen toestand, zij werden steeds

steeds breeder, liepen in een, de opperhuid scheide zich 'er bij het minste vrijven van af, de hitte werd steeds lastiger. Het aangezicht bleef bleek en zwol slechts een weinig op, niet dan de oogleden werden opgezet en vielen toe, echter geschiede zulks bij sommigen slechts afwisselend; in plaats van het kwijlen vermeerderde de buikloop ongemeen, zo dat bijna elk uur wateragtige, slijmige, stinkende stoffen, niet zeldzaam met bloed vermengd, ontlast werden. De pis bleef bleek, wateragtig, of werd zulks nu eerst; de aandrang daartoe kwam dikwerf, schoon 'er weinig te gelijk ontlast werd: de brand in de keel nam toe, het slikken werd bezwaarlijker, de stem heescher, de tong en het verhemelte met eene kleevende slijmige stoffe bedekt. De hoest werd krampachtiger. Tusschen beide kwamen geringe stuip-trekkingen en een algemeen beeven, dikwerf met een doordringend geschreeuw verzeld, ten voorbijn. De koorts nam toe, en had dagelijks, 's morgens en 's avonds, twee aanmerkelijke verheffingen.

Op den zesden of zevenden dag werden de pokjes in het aangezicht bij sommigen geelagtig en min of meer vaster, doch zonder zich meer uitzetten of voller te worden; dit was het begin der opdrooging; want ter zelve tijd slook het geringe gezwel van het aangezicht, hetzelfde werd bleek, de pokjes werden spier-wit en hadden hier en daar bereids wezenlijke rooven. Menigmaal werden 'er slechts 12 uren vereischt, om deeze vreeslijke verandering — die ik meer eene versterving dan eene opdrooging der huid mag noemen — over het algemeen te be-

werken. In plaats dat nu de handen opzwellen en de pokjes daarop zouden uitzetten, bleeven dezelve zo als ze waren, de pokjes ingevallen, ledig, zij kreegen ook wel zwarte vlakken, en nu werd de droevige uitkomst zeker. Eene rillende koude kondigde den nieuwen aanval op het zenuwgestel aan door de in den hoogsten graad bijtend geworden pokstof; een verschriklijk tanden knersfen, een steeds onafschiedelijk gevolg van dit verschijnsel, trekkingen van vallende ziekte, verdraaijing der oogen, eene onbeschrijflijke benaauwdheid, brandende dorst, eene benaauwde stootende ademaaling, de hoest, die door elken droppel drank's vermeerderd werd, volmaakte schorheid en het geheele verlies der stem het zekerste teken van eenen aannaderenden dood — de spruw, de hik, ongemeen pijnlijke waterloozing, een niet te sluitene uitteerende buikloop, wiens rotzigheid eenen onverdraaglijken stank veroorzaakte, eene brandende hitte in de handen, een ongemeen snelle pols — menigmaal van 180 tot 200 slagen in eene minuut — maakten de hoofd-trekken van dit zo treurig tafereel uit.

In deezen elendigen toestand bragten de arme liiders één, twee, ten hoogsten drie dagen door. De brandende hitte aan handen en voeten veranderde langzaamerhand in koude. De benaauwdheid en de ongeduurige beweging werd steeds erger. Het adem haalen dan snel, dan langzaam, dan wederom geheel stilstaand, tot dat hetzelfde door eene krampagtige stuiptrekking der leden wederom aan den gang geraakte. De pols werd aanhoudenlijk sneller, aan de han-

handen en voeten klein en beevend, aan de slagaderen van den hals vol en golvende. De geheele opperhuid van den lijder was nu met eene harde schurftige korst, met het vergiftigde hemd van Hercules, gelijk Huxham dezelve zeer gepast noemt, bedekt; somwijlen ontstonden nog op het laatst blaaren, echte brandblaaren, aan de uiterste leden. Het hoofd bleef, dat mij verwonderde, bij de meesten vrij, en zij behielden volkomen hunne kennis. Het zwelgen werd steeds bezwaarlijker, ja zelfs op het laatst geheel onmogelijk, dewijl al het vloeibaare, dat het strottehoofd slechts aanroerde, terstond door den hevigsten kramp-hoest, dikwerf met algemeene stuiptrekkingen verzeld, werd uitgeworpen. Het was werkelijk niet zo zeer eene keel-ontsteeking als eene water-vreeze: want vaste, zelfs drooge spijzen, als brood en dergelijken, slikten zij zonder moeite neder, 'er was echter slechts ééne enkele druppel nat van nooden, om de hevigste prikkeling te verwekken. Dit aanduidfel schijnt werkelijk naar eene water-vrees te gelijken, welke men bij kwaad-aartigen, inzonderheid bij scharlaaken-koortsen bemerkt heeft. De stuiptrekkingen van de vallende ziekte verscheenen menigvuldiger en sterker, 'er kwamen slaauwtens ten voorschijn, verlammingen van enkele leden, en de dood volgde daarop, menigmaal bij volkomene kennis, op den zevenden, agtsten of negenden dag na de uitbotting.

Buitengemeen zelden zag ik 'er één, waarbij op den zesden of zevenden dag de zo even beschreevene toevallen verscheenen, het leeven af brengen,



en ten minsten nimmer zonder de werkdaadigste hulp der konst, en zonder aanmerkelijke omwentelingen of afleidingen der pok-stoffe, die echter ook bij dit zo algemeene verval van kragten, zeer zelden naar de uiterlijke deelen, en slechts met moeite tot volkomenheid konden gebracht worden. En zelfs al dan was de toestand van zulk een gereelden, van een niet dan door de konst behouden leeven, ten uitersten beschlaglijk; nog eenen langen tijd vertoonde de lijder het beeld des doods, dien hij reeds half had toebehoord. De vernagering was voor eene ziekte van zo weinig dagen onbeschrijflijk groot, het ligchaam aan sappen en kragten uitgeput, de geheele natuurlijke werking in wanorde gebracht, vooral was de oppervlakte des ligchaams verstoord, en het grootste zuiverings middel der natuur, de voornomste afzondering van de huid, vernield. Het was ons geen wonder, dat de beterfchap zo langzaam voortging, dat het ligchaam dikwerf nimmer zijne volkomene kragten weder verkreeg. Verscheidene weken lagen de geneezende in eene volkomene kragtloosheid, eene sleepende koorts, teeringagtige buikloop en zweet verteerde hen, en verhinderde het herstel der sappen, welken de wederkeerende eetlust deed hoopen. Zij moesten op nieuw leeren gaan, verdouwen, en ik zou wel zeggen, op nieuw leeren leeven. En menigmaal moesten zij nog na verscheidene maanden door deeze sleepende uitteering of door een verbor-gen inwendige etter-zak bezwijken.

Bij eenen min hevigen graad der ziekte was, wel is waar, het begin aan het voorgaande taamelijk gelijk,

lijk, het doods-gevaar was echter zo groot niet, de pok-stof niet zo uitteerende, en daar was geen verval van levens-kragten. De pokjes vertoonden zich ook welras menigvuldiglijk in eene slegte gedaante en orde, de koorts was reeds in den beginne zeer hevig, en duurde de geheele ziekte door. Ook liepen de pokjes in een, zij bleeven in het aangezicht ingevallen, zij zetteden zich slechts hier en daar uit, kreegen zwarte vlakken en het opzwellen van het aangezicht was onvolkomen. In deszelfs plaats begonnen op den zesden of zevenden dag na de uitbotting de handen op te zwellen, daarna de voeten, en de pokjes kreegen aan beide deelen eene goede ettering. Meestendzels gingen hevige pijnen in deeze deelen vooraf, die ook Sagar als vóórboden van het opzwellen, en van eenen vermeerderden aandrang aanmerkte. Dikwerf ontstonden 'er groote blaaren aan de voeten, welken zich daardoor van de bovengemelde brand-blaaren onderscheidden, dat zij eene soort van rijpheid verkreegen, en met de pokjes van een witagtig geel werden. Ter zelve tijd dreef de natuur bij verscheidenen een roodvonk uit, of 'er vertoonden zich onder de oxelen, agter de ooren, onder de kin daar heenen verplaatste gezwollen, welken, al etterden ze slechts langzaam, en schoon ze menigmaal eerst na eenige weken konden geopend worden, echter ter afleiding van de pok-stof en tot behoud van het leeven dienden. Somwijlen verplaatste zich de stof op een gewrigt, en verwekte hardnekkige verlamnende jigt-pijnen; doch verscheidene reizen, inzonderheid bij voorwerpen,

pen, die aan lingsgezwollen onfermatig waren, taste zij zelfs het gebeente aan, en 'er waren slechts vier dagen van nooden om het gebeente zelve aan te steeken.

Zeer dikwijls vormden de pokjes, inzonderheid de saamengevloeiden, gezwellen, waarin de vuile etter langzaamerhand werd afgezondert, en eterden deswegen nog langer, dikwerf vier of zes weken lang, gelijk waare fontanellen. — Eene herstellende buikloop en pis zag ik zelden, zo min a's kwijling; en zo 'er geene zwelling der handen na het opdroogen van het aangezicht volgde, hielpen de rijklijkste rottige ontlastingen niet met al, en waren veel eer blijken van eene tot koud vuur overgaande oplossing in den onderbuik. Hetzelfde vond ook plaats omtrend het zweeten, dat niet dan al te veel in de eerste tijdspeken der ziekte ten voorschijn kwam, doch slechts alsdan eerst van enig nut werd, wanneer een spoedige verettering daarmede gepaard ging. Bij veelen begonnen de oogen, die de pokjes tot daartoe verscheurd hadden, eerst eenige weken naderhand te ontferken en te loopen. Ook bleef het opzwellen der voeten eenen tijd lang aanhouden, en werd eenige reizen eene algemeene huid-waterzucht na volkomenlijk geëindigde pokjes. — Doch in spijt van alle huijgrijke poogingen der natuur moesten de lijders ook voor deezen minderen graad van boosaartigheid bezwijken; ochter stierven zij eerst in het tijdstip van den veertienden tot den één-en-twintigsten dag na de uitbotting, of nog laater, meendeels door de te hevige rot-koorts na de opdrooging,

ging, of door gevaarlijke ophoopingten van etter op de inwendige deelen.

De voorspelling kan men bereids uit de hier boven gedaane beschrijving opmaaken. — Ik zal dus hier slechts nog eenige hoofdzaaklijke kenmerken aanhaalen, die mij in het begin der ziekte dienden, om eene goede of slegte uitkomst te bepaalen.

Goede tekenen waren altijd: eene laate en langzaame uitbotting — zelfs de gebrekkijfste langzaamheid, die toch zeldzaam was, wanneer de pokjes op den vijfden of zesden dag nog niet wilden verschijnen, deed altoos eene betere uitkomst hoopen, dan de overhaaste uitbotting; — een rijklijk bloeden uit den neus in de uitbottings-koorts; helder-roode groote pok-vlakjes en weinig in het aangezicht; na de uitbotting bedaaren der koorts, slaap, eenige eetlust, — een bijzonder goed teken, — eene zuivere tong; met het begin der verzwearing een wolkje in de pis, dat begon te bezinken.

Van een kwaad voorbeduidfel was het, wanneer de ouderdom des lijders juist in den tijd van het tanden krijgen viel; wanneer wormen daar waren; wanneer de koorts met sterke koude, hitte en bedwelming van het hoofd ten voorschijn kwam, en terstond na den eersten of tweeden aanval eene sterke uitbotting van kleine hoekige pokvlakjes van eene bleeke of loodkleurige roodheid, aan de handen en voeten echter vroeger dan in het aangezicht, en aldaar toch het talrijkst daarop volgde; wanneer zij in afgezonderde hoopjes saamengevloeid verscheenen; wanneer de koorts daarna niet verminderde, een hevig  
nie-



niezen, piïnen in de keel en een prikkelende hoest voortduurde; wanneer de lijdens nu geheel en al van hun gewoon gedrag afweekten, vrolijke, eigensinnige kinderen stil en geduldig lagen, en alle geneesmiddelen gewilliglijk innamen; wanneer 'er eene herhaalde pijnlijke persting tot wateren ontstond, en weinig of ook te veel ongekoekte pis ontlast werd, wanneer een waterüchtige en stinkende buikloop steeds meer toenam, hoe nader dat de pokjes tot hunne rijpheid moesten komen, en de buik daarbij gespannen en pijnlijk was; wanneer de snelheid van de pols, de moeielijkheid om te kunnen doorzwelgen en de dorst steeds sterker toenamen; wanneer de walgingen en braakingen ook na de geschiede uitbotting voortduurden, de tong met een' dikken geelstigen huid overtrokken was, een klam zweeten versond in de eerste dagen, een voortduurende beëving der leden, de hik en schorheid (\*) bemerkte werden; dit alles deed kwaadaartige pokjes, verzwakking van het zenuwgeheel en eene droevige uitkomst met zekerheid vermorden. Onseilbare tekenen van den aannaderenden dood waren: het geheele verlies van de stem en van geluid; eene stamerende zware tong — somwijlen reeds in het begin der ziekte, echter altijd een kwaad voorteken — eenige dropfels bloed uit één neusgat, het ontlasten van lee-

ven-

(\*) Dit gevaarlijk voorteken van schorheid merkt voo-  
naamlijk Burserius aan. *Z. Anleitung zur Kenntnis der  
Auschl. Krankh. bl. 265.*

venle wormen zonder afgang, de soms geheellijk ophoudende adem.

Zo als de geheele ziekte zeer sterk van derzelver regelmaatigen loop afweek, op gelijke wijze waren 'er ook menigerlei afwijkingen in de uiterlijke gedaante der pokjes zelve, die hier nog verdienen gemeld te worden.

De gewoonsten waren, de navelvormige, (*umbilicatae Cotunni et Sarcone*) welker kenmerk in een breedte grondvlakte en eene geheel ingedrukte punt bestond, die zich reeds in den beginne aldus vertoonde, doch met elken dag meer inviel, wankleurig werd, en ten laatsten eene aschgrauwe, blaauw-agtige, en in het slijmste geval, een zwarte put vormde, die niet anders was, dan een doorscheinende vlek van de in koud vuur overgaande huid, welke zich dikwerf tot diep in den vet-rok uitstrekte. Naar maate dat het midden dieper werd, breidde zich de rand meer uit, en ik zag enkele pokjes van de grootte eens pennings, die eigenlijk slechts een viöler-kleurig putje verbeelden. Zij kwamen zowel enkeld, als saamengevloeid ten voorschijn, en waren van eene gelijke boosaartigheid; doch waren de saamengevloeiden gewoonlijker, zij toonden eenen hooger graad van ontbinding en rond om zich invreetende scherpte aan, en verërgerden de toevallen der opdrooging, wijl zij groote plaatsen innaamen en vernielden. — Ook onderscheidden zich de aansienhangende (*cohaerentes*) van de saamengevloede, (*confluentes*) welken bij den goedäartigsten door de al te groote nabijheid der zweering ontstonden, daardoor,

door, dat de eeren terstond van het begin af aaneenhingende vlakjes en blaartjes vormden. Zij bedekten het geheele aangezicht, de handen en voeten, gelijk een vuil wit graauw bekleedsel, waarin men niets kon onderscheiden, dan groote donkere diepten en witagtige hoogten, en dat bij het opdroogen een zwart-bruin masker verbeeldde, welke een walgagtig klam vernis met den onverdraaglijken stank van verrotte haringen uitwaasfemde. — Aan deeser soort van pokjes verloor ik de meesten, die onder mijne behandeling overleden.

Niet zeldzaam waren ook de *cristallinae S. bullosae*, dat is, wanneer door de saamenhang van meerdere pokjes aanmerkelijke blaaren van de grootte eener boon tot die eener okkernoot ontstonden, die in den beginne wankleurig waren, doch langzaamerhand wit en rijp werden. Zij vertoonden, wel is waar, ook een ontbonden weëgtig vogt, echter trok ook genoegzaame levenskracht, om met geweld naar de oppervlakte te werken. Zij kwamen derhalven altijd eerst later, op den zesden of zevenden dag na de uitbotting, bij eene onvolmaakte verettering, nimmer in het aangezicht, maar aan handen en voeten voord, en waren als eene geneezende afscheiding te beschouwen, en meestendeels van een goed voortekenen. Menigmaal ontstonden 'er groote blaaren op plaatsen, daar geene pokjes waren, en alsdan kon men zulks meer als een blaaskoorts beschouwen. — Somwijlen zweemden zij naar het blaauwe, hadden geene roodheid in haaren omtrek, en dan waren het werkelijke brandblaaren en van een kwaadaartig voortek-

teken. Soms waren de pokjes ongemeen klein, zo als gierst-korrels of witte uitflag (*miliaries*) en niet te saamenhangend; meestendeels bij tedere kinderen, of bij zulken, die met kliergezwellen of met scharif behebt waren, of wanneer door de wormen of tanden een kramp in de huid werd onderhouden. Zij waren zelden gevaarlijk, zo zich slechts de puntjes verhieven en zwollen. — Stonden zij zeer na bij elkanderen, en bij hoopen, alsdan vormden zij die pokjes, welken Sauvages *coriambosus*, en Sagar *herpeticus* noemt. Zij kreegen zelden vaste rooven, maar ligte schobben, die zich meermaalen vernieuwden.

Blaasüzig (*plumbeo emphysematice*) werden zij, wanneer zij tusschenlijk vol zijtende weinig of geene etter-stof bevatten, en ledige blaasjes vertoonden. Zulks was dikwerf het gevolg van eene te vlugtige stoffe, welke snellijk vervloog, en dan behielden de pokjes hunne frische en goede gedaante, en zulks had geene gevaarlijke invloed. Was het echter een gevolg van den gebrekkigen invloed der levens-krachten of van terug houdende krampen, alsdan waren zij tevens stels en de huid rondom bleek en dof: de grondvlakte der geöpende pokjes was blaauwüzig en wankleurig, en dan behoorden zij onder de gevaarlijkste tekenen.

*Wratagtige* of *verkenstekken* (*verrucosus*) zag ik nimmer alleen; zij waren meestendeels met de doorschijnende vermengd; en gelijk deeze meer de uitwendige leden koozen, aldus bevonden zich de anderen meer aan het liff of aan de beekte deelen.



ten. Hier was daarom zeer waarfchijnlijk, dat zij hunnen oorfprong voornaamlijk aan de gefladige warmte deezer deelen en aan het fierk zweeten te danken hadden, waardoor de waterartige deelen verlooren gingen, en dit taai harftagtig zeifel overbleef, dat hen tot wratten vormde. Zij behielden de rooven zeer lang.

Bloed-pokjes (*Sanguineas*) zag ik nimmer, doch de Heer Bergraad Bucholtz tweemaal, en beide gevallen waren doodelijk.

Eenige reizen bemerkte ik bij weinige goedhartige pokjes de armen en beenen met kleine blauwe en zwarte flipjes (van de groote van een ipeidekop) bezaaid, die men voor bluts-vlakken had kunnen houden. Alles ging echter goed en de vlakken verdweenen met de pokjes. Welligt waren zij alleenlijk een toeval van wormen, waarmede deeze lijders behebt waren.

Merkwaardig was 'er een geval, waarin de fcharlaaken-koorts de pokjes eenigen tijd tegenhield, gelijk Hunter van de mazelen heeft waargenomen. In de tweede Afdeeling is hetzelfde breedvoerig befchreeven. Zie de zesde gefchiedenis.

Dat de goedaartigheid en kwaadaartigheid der pokjes niet door de hitte en koude van den dampkring alleen bepaald worde, daarvan heeft men duidelijke blijken gezien (\*); want het allergevaarlijkst waren zij bij ons in de maanden October en November, toen het weêr reeds aanmerklijk koel werd, daar zij  
toch

(\*) *Sarcone* haalt daarvan eene menigte bewijzen aan.  
bl. 202.

toch terzelver tijd in de onliggende oorden goed-aartig waren. Op eenen anderen tijd, toen de pokjes bij ons de goedaartigsten waren, bezaten zij in de nabuurige oorden de grootste boosaartigheid. Wanneer wij dit overweegen, en tevens, dat reeds het tijdsnip der grootste algemeenheid der pok-stofte, ook dat der grootste kwaadaartigheid is, als dan word het zeer waarschijnlijk, dat hier eene ons onbekende binnen eenen zekeren ontrek heerschende gesteldheid van den plaatselijken dampkring (\*) de oorzaak daavan zij, die met de sterke verspreiding der pok-stof in betrekking staat. En daar wij uit de waarneemingen van Haijgarth en anderen weten, dat de pok-stof werkelijk in de lucht kan opgelost worden, zou men dan niet kunnen vooronderstellen, dat door de groote algemeenheid van dezelve op ééne plaats de lucht zelve daarmede bezwangerd worde, en dat daaruit een eigenaartig bederf van dezelve ontstond, hetwelke, schoon niet in staat zijnde, om de kinder-pokjes werkelijk te verwekken, waartoe eene bepaalde kracht van het vergift behoort, toch aan het zenuw-geftel en de vogten

eene

(\*) Wanneer men overweegt, hoeveel een paar honderd, in eene plaats bijéengedrongene, en aan eene Epidemieke ziekte liggende lijdens uitwaasfemen, en hoeveel daardoor van de eigenaartige ziekte-stofte vervliegt en met de lucht vermengd word; alsdan laat het zich gemakkelijk begripen, dat 'er boven zulk eene plaats eene nevelwolk (of keijde) onzichtbaar voor onze oogen) moet zweeven, die de eigenaartige hoedanigheid van die zo algemeen heerschende ziekte bezit.

eene onvermerkte bezwangering, eene zeker daarnaar gelijkend bederf zou kunnen mededeelen, waardoor alsdan noodzaaklijk, bij eene wezenlijk geschiedte besmetting, eene snellere verspreiding en vernieuwvuldiging der pok-stof in het ligchaam, en tevens eene gevaarlijkere deelneeming van het reeds ontartte zenuw-gestel zou moeten bewerkt worden? De overeenkomst van soortgelijke plaatselijke gesteldheden, de beweezene noodzaaklijkheid van zulk eene gencigdheid des dampkrings, om de pokjes algemeen heerschend te maaken, de op gelijke wijze beslischde verscheidenheid der werking van de pok-stof, na maate dat dezelve verdikt of door de ontbinding der lucht verdund en krageloos gemaakt is, schijnen deeze gisningen te ondersteunen. Doch men moet steeds overweegen, dat zulks een eigenaartig bederf is, dat slechts op de geenen, die voor de pokjes vatbaar zijn, werkt, bij gevolg hen, die de pokjes reeds hebben doorgestaan, even zo min na-deelig kan zijn, als wanneer zij nog éénmaal worden ingeënt.

#### BEHANDELING DER NATUURLIJKE POKJES.

Hoe onderscheiden deeze ziekte was, zo verschillend was ook de geneswijze. De goedaartige of veel meer eenvoudige pokjes, die in den beginne of op het einde der Epidemie, en ook tussehen de boosaartigen in, ten voorschijn kwamen, vereischten even zo weinig geneesmiddelen als de ingeënten.

Zeld-

Zelden werd 'er een Geneesheer gehaald, en zelden had hij meer te doen, dan de leefwijze te regelen en op het laatst ontlastmiddelen te geeven. Zelfs waren de ophooping van gal, de wormen (\*), de prikkeling van het tanden krijgen, van weinig belang, en door de eenvoudigste middelen uit den weg te ruimen. Braak-middelen deden in den beginne in dit geval wonderen, en ik weet een geval, waarin een in eene te sterke gift ingenomen braak-middel, dat boven de twintig reizen werkte, de geheele uitbottings-koorts op eenmaal zodanig wegnam, dat 'er slechts zeer weinige naauwlijks zweerende pokjes voor den dag kwamen, en dat de pok-stof door die geweldige beweging scheen ontlast, en de geheele opneeming daar van belet te zijn (\*). Ook de buikloop, dezelve mogt natuurlijk of

(\*) Het blijft altijd nog te betoogen, waarom de wormen, deeze menigmaal zo geduchte vijanden, bij goedaartige pokjes kunnen aanwezig zijn, zonder de minste toevallen te verwekken. De Heer Murray geeft hieromtrent in zijn voortreffelijk *programma: Observationum et Animadversionum super variolarum infectione satura. Sect. Secunda*, verscheidene gissingen op, of de oorzaak daarvan in de sterke beweging der wormen, in de gevoelige plaats van hun verblijf, of in de grootere prikkelbaarheid van den lijder te vinden zij. Voor mij was het altijd een voornaam bewijs, dat de goed- of kwaadaartigheid nimmer in bijzondere oorzaken alleen, maar in de algemeene gesteldheid des dampkrings en der pok-stof zelve te zoeken zij.

(\*) Hildebrand verhaalt eene gelijksoortige geschiedenis uit de *Miscell. nat. cur. p. 114.* en Lentin nam hetzelfde waar.



of door de kunst bewerkt zijn, was hierbij altijd hetzelfde; goede of slechte middelen, het warm of koud houden, alles was in dit geval hetzelfde; hetzelve, het waren die pokjes, waarvan Sijdenham (*op de aangehaalde plaats* bl. 232) zegt, dat hij onzeven eiken behandeling wel slaagt, wijl ze evenwel de natuur alleen geneest, en deeze dikwerf door de allerongeschiedigste behandeling van handen weg niet kon afgebrut worden — Hier ter plaatse heb ik slechts van de kwaadaardigen, die drie maanden lang de heersehende waren, en de bijzondere kenmerkende tekenen van onze epidemie droegen, eenig gewag te maaken, de oorzaken en den aard dezer afwijkingen te ontwikkelen, en de daarop gepaste geneeswijze daar te stellen.

Reeds uit mijn voorgaand uitsprek van de lucht- en gezondheidsgeschiedheid blijkt, dat in de laatste jaren de sijte- en zinking-ziekte geschiedheid de heersehende, en de gebraken der wei-vogten de gewoonstte waren. De laatste vogtige warme winter gaf aan deezen aanleg nog meer oplozing en verslapping; prikkelbaarheid van het zenuw-gefel, werfelbaarheid der eerste wegen en der huid, sekerrijheid der wei-vogten, verstopping der klieren, en opvoering van slijm, wormen en galeertje sloffen in den onderbuik, maakten de voornaamste kenkeken van dit jaar uit. Nogthans waren derzelver gevolgen in den beginne sleepender, en zelfs de ziekte-toestand der pokjes kon eenen geruimen tijd zwaier en onverschijdelijk blijven. Doch zo ras als de zinking-slof in juni werkzaam werd, en eene koortsachtige

Epidemie vormde (\*), verkreeg dezelve ook meer kracht om op de pokjes te werken, dezelve te misvormen en te stooren, en van dien tijd af nam derzelver afwijking met elke week toe.

Zulks toonde bereids genoegzaam, dat deeze afwijking van eene zinkingagtige aart zij; doch nog meer bevestigt zulks de gedaante der ontaarte ziekte zelve. De vroegtijdige, ongeregelde, al te schielijke uitbotting, de wateragtige, ingevallene en rondom zich vreetende pokjes, de werkelijk zinkingagtige toevallen, als verkoudheid, hoest, loopende oogen, het sterk zweeten reeds in den beginne, de aanhoudende buikloop, de wateragtige met pijn onlastte pis, het roodvonk, de waterblaazen tuschen de pokjes in, derzelver verbaazend schielijke opdrooging, het zo gemakkelijk naar binnen slaan der pok-stofte op de zenuwen en op de longen, de snelle doodelijkheid, de geneigdheid tot ettergezwollen; allen blijken van rauwheid, scherpte en oplossing der wei-vogten, dezelfde toevallen, waar door Grummert, Lentin en

Vo-

(\*) In de bovengemelde Epidemie, die Alberti beschrijft, vinde ik insgelijks, dat de pokjes eerst na de tusschenkomst der zinkings-koorts kwaadaartig werden. Z. *Commerc. Noric. Ann.* 1733.

En onze waarnemer in de smek van Hippocrates, Lentin, bemerkte in de Epidemie der jaaren 1776 en 77, dat de goedaartige pokjes kwaadaartig werden, wanneer 'ee zinking in beginnen te regeeren. Z. Desse's *Mémorable d'un épidémie, d'un genre et d'un état, anni 1774-77*. p. 62.

Vogel, de zinklütigen, Huxham, Sagar de welken kenmerkt. De grootste gelijkenis naar onze Epidermie hebben ook de wei- en wateragtige pokjes van Sarcone. — Ook die, welken Sijdenham 1672, Hofmann 1698, en Haller 1735 te *Bern* (\*) waarnam, gelijken zo wel naar dezelve volgens hunne gedaante als volgens de behandeling.

Dus was in de door zinkingtartige stoffen bedorvene wei het wezenlijke der ziekte gelegen. In plaats dat dezelve, gelijk bij de goddarrige pokjes, een zachte en onzwaartel id hulp-middel der pok-stoffe behoorden te zijn, maakten zij de invreetende eigenschap van dezelve nog scherper; in plaats van der aan een zekere gezondheid te geeven, bevoodden zij dezelve oplossing, en verspreidden zulke onzelslik schielijk. Door deze ongelukkige vereeniging werd de gal voornamlijk aanteedan, en dezelve werd scherper, de pok-stof werd naar de klierijke oppervlakte der long, naar de sloot en naar het darm-kanaal des te meer naar toe gebracht, en eindelijk met de zenuwen zelve — waarop, gelijk bekend is, de welligtige vogten hunne voornamste werking doen — nauwer vereeigd. Nu werd de vergiftige prikkeling der pok-stof in de voornamste werktuigen van de huid, ademhaaling en der spijsverteering verspreid,

(\*) *S. Commerce novic. Ann.* 1736. *Hoffmann Medic. rational. System.* T. IV. p. 162.

ispreid, en het zenuw-geftel niet alleen door een medelijdend, maar ook door een op dezehde plaats zich bepalend gevoel aangetast en kragteloos gemaakt. 'Er verfcheenen derhalven eene menigte pokjes; doch 'er ontbrak hun eene vastheid der vogten en den zenuwen de kragt, om hun den behoorlijken graad van ontfteeking en uitzetting te geeven. De groote werking der ettering, of veel-  
 eer de kooking en affcheiding der pok-ftof in eigenaardiglijk daartoe gefchapene werktuigen, was derhalven of geheel onmogelijk of ontarde in eene rottende oplossing. De andere ontlastings-werktuigen waren deels door de veelvuldige prikkeling krampagtig gefloten, deels vloeiden daar uit onfchadelijke, rauwe door de prikkeling daarmeeneen gelokte fappen; ontlastingen, die geen rlei verligting toebagten, maar het ligchaam geheelijk uitputteden, gelijk zulks het klamme zweeten, de waterartige buikloopen, de bleeke pis duidelijk dedden blijken. Bij dit alles voegden zich nu nog bij veelen de prikkeling der wormen en andere fcherpigheid in het gedarmte. De koorts dus nimmer ophouden, de beflotene fcherpigheden moesten fleeds bijtender worden, de overgang in het koude vuur was bij zulk eenen verlandten toefland van het zenuw-geftel zeer gewaklijk, en de door de zinking-ftof reeds daartoe genogde longen waren het naaste en helaas! ook het edelfte voorwerp dat hetzelfde aantastte (\*). De dood, door eene ontfteeking

(\*) Bij de twee ontledingen bevond men zelfs in de long  
 F 5 her



king in de long veroorzaakt, was 'er op den negenden, tienden of elfden dag een natuurlijk gevolg van.

Men ziet ligtlijk, hoe ingewikkeld de geneezings-tekenen waren; en de bijzondere verscheidenheden der voorwerpen, de korthed des tijds ter uitvoering, verzwaarden dezelve nog meer. Onderfleuning van het zenuw-gefeld, verbetering der wei-vogten, verwijdering der prikkelingen in de eerste wegen, wegneeming der verrotting, bedaring der kramptrekkingen, werden op het dringendste aangewezzen; daar moest dus de versterkende, de ontlastende, de bedersf-weerende, de verzachtende geneeswijze te gelijk aangewend, echter althans met elkanderen verbonden worden, dat ze noch zich zelve noch het hoofd-oogmerk tegenwerkten, maar in de bevoordering eener volkomene afscheiding der pokken en rijpwording, als in een middenpunt te saamen troffen. Inzonderheid moest men op zijne hoede zijn, hoe zeer ook de oorzaak der ziekte menigmaal in de eerste wegen scheen gelegen te zijn, om de ontlastende geneeswijze niet verre te drijven (\*).

De

het koud vuur. Z. Haller *Disp. ad Morb. cur. fac. T. I<sup>re</sup>*. alwaar soortgelijke gevallen voorkomen.

(\*) Ik kan niet nalaten bij deeze gelegenheid, een paar woorden over de thans algemeene ontlast methode te zeggen. Het behandelen van ziekten der eerste wegen en de ziekten met ontlast-middelen te behandelen, schijnt slechts een onderscheid te zijn, dat zeer wezenlijk en toch zeer weinig behartigd is. Ziekten der eerste wegen, dat is, ziek-

De aart der ziekte deed te veel het zenuw-geestel aan, de geneigdheid tot uitteerende ontlastingen zo groot,

ten, welker stoffelijke oorzaak in de eerste wegen en in de ingewanden haaren zetel heeft, zijn zekerlijk naar den aart onzer eeuw thans menigvuldiger, is vóór dezen: doch de ontlast-methode is het zekerlijk nog meer, dat is te zeggen, men bepaald in zeer vele gevallen door de gestadige prikkeling der ontlast-middelen den ziekte-stof, die oorspronkelijk in verder verwijderde deelen gelegen is, naar de inwendige oppervlakte, en noodzaakt de natuur langs dezen weg de scheiding te volbrengen. Zo zeker als gedurende de zweetdrijvende behandeling alle ziekten eenen meer bloedrijken aart hadden, en zich door de huid afzonderden, zo zeker is het, dat zedert de algemeen geworden ontlast-methode, ook de algemeene aart der ziekten meer eene ziekte der eerste wegen is geworden, en dat, zo als men eertijds met het aderlaaten en zweeten al te ligt omsprong, en den zieken daardoor van krachten en slapen beroofde, men thans zeer menigvuldiglijk door de overdreevene ontlastingen van den onderbuik de beste slapen wegneemt, en bovendien de ingewanden in eenen werkelozen toestand brengt, waarvan het zich eerst na vele jaren kan herstellen. — Verre van dien, dat ik de onwaardeerbare voordeelen der ontlast-methode zoude miskennen, en de verdiensten der groote mannen, die dezelve invoerden, vernederen, ben ik veel meer overtuigd, dat de zuivering der eerste wegen het eerste gewigtige onderwerp der beoefenende Geneesheeren behoorde te zijn, en dat deeze natuurlijke riool ook zekerlijk in de meeste gevallen de geschikteste tot eene door de kunst bewerkte zuivering zij. Slechts wilde ik op het misbruik doen letten, dat men thans daar somwijlen van maakt. Slechts de volgende vraagen wilde ik zulken Geneesheeren op het hart drukken, die alle ziekten, waarin de long wit beslagen is, voor die van de eerste wegen houden, en  
ver-

greet, het terugkeeren der pok-stoffe van de oppervlakte zo snel als mogelijk, zo dat hieromtrent de

vervolgens met ontlast-middelen behandelen. Is het voldoende, wanneer men tekenen eener belette spijsverteering ontdekt, dat men terstond de ontlast-methode in hare geheele uitgebreidheid aanwendde, daar wij toch weten, dat alle koortragtige prikkelingen, krampen, vooral de koorts-stoffen, juist deeze toevallen voortbrengen, en dat men werkelijk de toevallen geneest, wanneer men dezelve tot het voornaamst onderwerp maakt, niet eenmaal van het groote gevaar te gewaagen, waarin men daardoor geraakt, wanneer men bij verborgene ontsteekingen zich daardoor het misleidt? Is 'er niet een hemelsbreed onderscheid tussehen de verstandige zuivering der eerste wegen, die een voorzichtig Geneesheer bij elke ziekte nimmer zal verzuimen, en tussehen de gewoone ontlast-methode, daar men dikwerf bij weinige onvoldoende kentekenen van onreinigheden niet eerder ophoudt, de arme maag door sterk oplosfende, prikkelende, walging verwekkende middelen te plagen, tot dat dezelve eerst een riool van vatte stoffen geworden, en aan de geheele ziekte stof de aandrang naar het geduuriglijk geprikkelde deel medegedeeld is? Want dat hier eene werkelijke scheiding der ziekte door het gedarmte word bewerkt, bewijst toch de zo zichtbaar op elkander volgende toestand van raauwheid, koking en opbruiscbing der stoffe, de menigmaal onbegrijpelijk langduurige en veelvuldige toevloed en ontlasting der sappen, en het daarmede in betrekking staande afsceemen van andere voldoende ontlastingen onwederfprekelijk. Zou het dan nu zo geheel onverschillig of zelfs voordeelig zijn, deeze ziekte stof naar de maag of het gedarmte hien te leiden, en deelen tot een werktuig van eene dikwerf langduurende scheiding te maaken, die onder de edelsten van ons ligchaam behooren, en van welker volkomenheid de toestand onzer sappen en kragten het al-

de grootste voorzichtigheid noodig was en bovendien beweezen de te gelijk heerfchende zinkingskoort-

allereerst afhangt, dan onedelere deelen en werktuigen daar toe te gebruiken? Moeten wij niet met recht vreezen, dat in meerdere ziekten, welker stof reeds fijner en vlugtiger, en voor welken de ontwikkeling door de huid onbetwistbaar veel gepaster is, deeze afleiding naar binnen eene vermindering der voornaame krisis worde, dat deeze voor de ingewanden vreemde fcherpheden aldaar even zo gevaarlijke prikkelingen zouden kunnen maaken, als in het tegenovergefteld geval de fcherpigheden in de eerfte wegen, wanneer zij naar de huid worden gedreeven? — Tot een voorbeeld zal ik slechts den oorsprong van den rooden-loop of van het buikwee uit eene teruggeleevene uitwaaseming, de zeer dikwerf na de lichtfte ontlasting volgende al te sterke loop; en de in fpijt van de fterkste ontlastingen ontftaande spruw en roodvonk aanhaalen. — Moeten wij eindlijk niet bij zulke ziekte-ftoffen, welker eigenaartige pooging is, om zich door de huid te ontlasten, en welker fcheiding in eenen ongefloorden toefland nimmer anders, dan door de huid gefchied, zo als b. v. juist bij de pokjes, de grootste voorzichtigheid aanwenden, om werkelijke kentekenen van vuile ftoffen in de eerfte wegen van enkel toevallige te onderscheiden, de ontlast-methode zeer naar het tijdftep der ziekte, der bijzondere verfecheidenheid der voorwerpen, naar den min of meer fterken aandrang der levenskrachten in de opperhuid te wijzigen, met één woord, de ontlastingen niet alleen als zuivering, maar ook als eene tegenwerking te befchouwen? Mij heeft ten minften de ondervinding bij onze pokken-epidemie van de waarheid deezer ftelling op nieuw overtuigd, en, voor wien dit niet voldoende is, die leeze, wat Frank (*Progr. de larvis morborum biliofs. Gött.*) van de noodzaaklijke bepaaling der ontlast-methode zegt: en dat nog meer is, hij leeze, de belijdenis van eenen Stoll,

den



koortfen, waarlij in fpijt der herhaalde ontlastingen toch nog een tweede aanval van zweeten en roodvoek agter aan kwam, dat het zuiveren der eerfte wegen hieromtrent niet voldoende, maar dat 'er eene fijner, in de afgelegenere wegen verspreide zieleftof te bedwingen ware, dewelke het fpaaren en bewaaren der leevens-kragten gebood, en dezelven als het eenigfte middel van de kooking der flot tot eenen grondflag der geneezing maakte.

Deeze algemeene begrippen moesten nu op de verfchillende tijdstippen en wijzigingen der ziekte op eene onderfcheidene wijze worden toegepast, en het volgerde wat de grondfchets der kuur.

Het *tijdsperk der uitbuiting* werd tot de meest mogelijke verwijdering der prikkelingen beftemd, en ik was daaromtrent fleeds zo gelukkig, indien ik fpoedig gehaald werd, dat ik hetzelfde daartoe kon befteeden. Zuivering der eerfte wegen, opvulling

den voornaamften verdeediger van dezelve, die echter grootmoedig genoeg was, om de vooringennoomenheid voor zekere gevoelens aan de waarheid, aan de natuur en de oprechtheid op te offeren, en op het einde zijner praktifche loopbaan ons de volgende guldene regelen mededeelt: — „Wanneer gij twifelt of de ontlasting moet bewerkt worden, alsdan behoort men op te merken, dat dezelve meestendeels nadeeliger zij, in het werk gefield, dan nagelaaten zijnde, fchoon aangewezen. — Gebruik alle voorzichtigheid in het toefien en het herhaalen van brank- en purgeermiddeelen, op dat gij geene bedriegelijke kentekenen van plaatshebbende vulligheden voor eene moogt houden.” Stoll *Aphor.* 842, 843.

ling der vaten met verdunnende inwikkende dranken, opening en werking aller afscheidings-werktuigen, zachte tegenwerkende middelen tot afwendig van den eersten aanval door de werking van het vergift veroorzaakt, op de edele ingewanden, bedaaring der zenuw-trekkingen — dit waren de hoofd-pointen.

Het *tijdperk der verzwearing*, vereischte de grootste oplettendheid, om dat de gelukkige uitkomst van eene volkomene ettering afhing, en dezelve zo moeielijk te verkrijgen was. Hierbij werd het versterken der zenuwen nog meer vereischt. Alle afscheidings-werktuigen moesten, wel is waar, aan den gang gehouden, doch nimmer in zulk eenen graad geprikkeld worden, dat deeze tegenwerking den aandrang naar de opperhuid kon afwenden, deeze moet veeleer door versterking der levenskrachten, door verwarmende, vlugtige, kramp-stillende zenuw-middelen kragtdaadiglijk ondersteund, en de eigenaartige scheiding der ziekte, het eenigste middel om bederf en het koud vuur te verwijderen, voltooid worden.

Het *tijdsnip der opdrooging* vereischte, wel is waar, eene nog voortgezette versterking, nu moesten echter alle ontlastings-wegen in werkzaamheid gebragt, inzonderheid het darm-kanaal tot de voornaamste zuivering gebezigd, en de in eenen hoogen graad bedorvene vogten verbeterd, versfrischt en vernieuwd worden.

## TIJD DER UITBOTTING.

Ovcreenkomstig dit ontwerp werd 'er terstond bij den eersten aanval der pok koorts de *braakwijnsteen*, met oplofende middelen verbonden, langzaamrhand tot eene voldoende werking gegeven, en het nut van dit middel, zo het bij tijds werd aangewend, was dikwerf in het geheele beloop der ziekte zichtbaar. Meestendeels veroorzaakte hetzelve of van zelve of door middel van een klijsteer nog eenige reizen afgang. Bespeurde men nu, dat den volgenden dag de hitte toenam, dat zich veel en warfakige pok-vlaktjes vertoonden, luidwelming, flaaprigheid, hevige hoof- en lendenpijnen ten voorleijn kwamen, en de tong dik bekleed was, aldien was 'er niets noodzaklijker dan de onlustig, welke ik toen het beste, inzonderheid daar ik bij den meesten wotmen en bij veelcn kliergezwellen ontroette — met de boven beschreevene Triennial-pillen, waarbij ik een of twee looz *Manna* deed gebruiken, bewerkte. Gaarne zonde ik, volgens de Methode van den Heer Olooffus nog voor de uitbotting twee kleine vlieden van de kuitren geleid hebben; doch zelden kwam men daar vroegtijdig genoeg bij, om de al te sterke uitbotting in het aangezicht te kunnen verhoeden, en na dat de uitbotting reeds geschied was, werd het oogmerk deels verijdeld, deels verhinderden mij de bereids zo heviglijk geprikkelde nieren en blaas derzelve aanwending. Nogthans had ik eenige reizen ge-

gelegenheid dezelve met de beste uiswerking te gebruiken, inzonderheid, wanneer een langdaurig uitlag of ontlastingen kort voor de ziekte of met derzelver begin waren opgedroogd. Voetbaden, inwikkeling der voeten en des geheelen onderbuiks in Flannel, welke in warme melk gedoopt was, mostaard-pleister aan de kuit, en verzachtende klijsteeren deden den heerlijksten dienst, om de toevallen aan het hoofd, de kramp-trekkingen, de koorts te verminderen, de huid en de pis-wegen te openen en de scherpte der wei te verdunnen. In dit oogmerk liet ik ook menigvuldige dranken, inzonderheid melk met water verdund, Amandelmelk, een dun afkookfel van *Melisse*, in het bijzonder echter een aftreksel van *Flierbloemen*, *Arnic. Herb. Tusilag. Rad. Alth. Liquir. Ireos. Flor. Sem. Foenicul.* drinken. — Deze afleidende en verdunnende middelen waren tevens mijne verkoelende; want de eigenlijk zogenaamde verkoelende en ontlastende zouten veroorloofden de prikkelbaarheid van het gedarmte en de geneigdheid tot uitteerende buikloopen niet om te geeven. Had de gal de overhand, alsdan vond ik bij de afkookfelen van *Tamarinde* met kleine giften *Calomel* (\*) en *Braakwijnsteen* de beste hulp. Was het slijm zeer taai, dan waren kleine giften *Cremor-tartari* en

(\*) Hamiltons waarneemingen bewijzen op eene voldoende wijze, hoe wel zich het kwik ook met den tot ontsteeking overhellenden aart der koorts verdraage. *Z. Medic. Commentar. for the Year 1783-84.*



en *Sol Ammoniac* de eenigſte midden-zouten, daar ik mij van bediende. De ontlaſtingen van bloed waren met den aart der Epidemie en met de behoefte der natuur ſtrijdig, welke zich ſlechts zelden door een heilzaam neus-bloeden hielp, en de omlerdom mijner lijdereu was ook meeltendeels te teder, om deezen te kunnen verdraagen. Echter kwamen 'er enkele gevallen voor, waarin groote bloedrijkheid, en eene meerdere neiging tot ontſteeking zulks zouden noodzaaklijk gemaakt hebben, indien niet ook in dit geval het vlijtige gebruik van bovengemelde afleidende en verdunnende middelen derzelver gevaar had verhoed.

Eene uit de natuur langzaam uitbotting der pokjes verhaaſte ik op geenerlei wijze, zo lang als 'er een aangenaam teken eener goedaartige ziekte aanwezig was. 'Er waren echter ook in de kwaadaartige ſoort gevallen, waarin deeze draalende en afgebrooken was; en alſdan was zulks ſleeds met de gevaarlijkſte toevallen, met bedwelming, ijlen, raazen, ſluip-trekkingen, het plukken aan de dekens, wateragtige buikloop en pis gepaard, en een gevolg der geweldige prikkelingen van de zenuwen der huid, die of door de invreetende ſcherpheid der pokfloſte zelve, of door wormen, of ſomwijlen door het uitkomen der tanden veroorzaakt werden. In dit geval, zowel als over het geheel bij de belangrikſte toneelen van dit tijdstip, dat toch voornaamlijk in prikkeling beſtond, vond ik de beſte en ſpoedigſte hulp in de *Zinkbloemen*; een middel, dat zekerlijk in de pokjes meer verdiende aangewend te worden, dan tot hier-

toe is gefchied, en dat ik om de volgende redenen verkoos:

*Ten eerften:* Ik moest een middel hebben, dat men niet proefde, en dat den eigenninnigen en door de ziekte nog onwilligeren kinderen gemaklijk in te geeven was. Eene zekerlijk zeer gewigtige eigenschap van een kindermiddel! Hoe zelden zijn de kinderen gewoon hieromtrent onbepaardelijk te gehoorzaamen? en wie zou het waagen, dezelve in deezen sluip-trekkenden krampagtigen toestand met geweld te dwingen? Ontelbaare reizen moet hieromtrent de bekwaamste geneesheer de rol van eenen werklozen toezinder speelen, en bij de uitgelezenste middelen zijne lijdens laten omkomen, alleen om dat men dezelve proeven kan. In dit opzichte zijn de *Spiegelglas-* en *Kwik-*middelen in kinderzielten van zo veel waarde, en de geheel smaaklooze *Zinkbloemen* behooren mede daarbij. Ik zal de blijfchap en dankbaarheid van zo veele bekommerde moederen nimmer vergeeten, toen ik haar deeze kleine witte poeders gaf, die in melk, thee, met zuiker omgeroerd, of op een weinig broods gestrooid, zonder eenige moeite werden ingeslikt.

*Ten tweeden:* De voornaamste aart der ziekte over het geheel, en vooräl die krampagtige prikkeling gedurende het eerste tijdstip, vereischen volstrektelijk krampstillende middelen, zonder welken de beflotene scherpheden nimmer bevrijd en ontlast konden worden. De *Zinkbloemen* zijn als een voornaam krampstillend middel bekend, en hadden boven dien den voorrang voor zo veelen anderen van die

klasse, dat zij de verhitting en uitzetting van het bloed niet vermeerderden.

*Ten derden:* Mijne eigene ondervinding, en die van anderen hadden mij geleerd, dat dit middel eene bijzondere kracht in zich bevatte, om den kramp in de huid optelosten, en scherpheden, die op de inwendige deelen vallen, naar de huid te bepaalen. (\*)

*Ten vierden:* Vermids de wormen zeer gewoone vijanden en eene hoofdzaaklijke oorzaak der krampen waren, verkreegen de *Zinkbloemen* in dit opzigt nog meer waarde, nademaal zij volgens de nieuwste waarneemingen dezelveen kragtdaadiglijk af-drijven. (\*\*)

*Ten vijfden:* In plaats dat andere zenuw-middelen de ontlasting van het gedarmite stremmen, hadden zij de voortreffelijke eigenschap dezelve nog meer te ondersteunen, en, inzonderheid in een weinig sterke giften, of braakingen of ontlastingen, zo als het de gesteldheid des ligchaams met zich bragt, te bewerken.

De

(\*) Bij verscheidene hardnekkige maagkrampen zag ik dat ongemak door het voortgezet gebruik der *zinkbloemen* verdwijnen, en daarvoor of netelkoortsagtig uitslag of ten minsten sterk jeuken der huid eenen tijd lang ontstaan, een zeker blijk, dat de oorzaak van den inwendigen kramp nu door de huid vervlogen zij. Men zie ook een merkwaardig voorbeeld van een teruggedreeven en daardoor hersteld schurft, in *Sammlung f. prak. Aerzte*. 7. B. b. 456.

(\*\*) *Z. Frankf. mediz. Wochenblatt fürs Jahr 1787. bl. 154.*

Dit middel vereenigde bijna alle aanwijzingen omtrent de veranderingen in de ziekte, en scheen regt voor onze Epidemie geschikt te zijn. De uitkomst beantwoordde ook zo wel aan de verwagting, dat hetzelfde buiten de evengemelde algemeene middelen mijn gewoon, en dikwerf mijn eenigst middel werd. Zij bedaalden de hevigste stuiptrekkingen in het ijlen, maatigde de koorts, verligten zeer dikwijls de eerste wegen door galagtige ontlastingen; voornaamlijk echter de kramp in de huid, die of de uitbotting stoorde, of de ettering hinderden en onvolkomen maakten, losden zij zeer voortreffelijk op, zo dat ik menigmaal na drie giften van dezelve reeds in plaats van eene drooge en fletse huid een frische gedaante en eene algemeene zachte uitwaasfeming, in plaats van bleeke ingevallen pokjes roode en zich uitzettende puisten vond. (\*) — Doch voornaamlijk heb ik hun het behoud van menig eenen met wormen behebten Lijder, die de pokjes had, te danken, in welk geval derzelver aanhoudend gebruik de gevaarlijkste toevallen kragtdaadiglijk wederstond, en meermaalen zelfs de wormen afdreef. In dit geval vermengde ik de *Calomel* daarmede, en bediende mij ge-

(\*) Het is voor mij zeer waarschijnlijk, dat dit middel niet alleenlijk door zijne krampstillende eigenschappen, maar ook door zijne zwavel-deelen (dien de zink in eene aanmerkelijke menigte en oplosbaarheid bevat) het vermogen, de huid te openen en de uitzetting en entering der pokken te bevorderen, verkrijge.



geheel en al van die geneeswijze, welke reeds bij de inenting is aangehaald.

Doch wilde men de geheele en voornaamlijk op de huid werkende kragt van dit middel te wege brengen, alsdan moest hetzelfde in sterke giften worden ingenomen. Gemeenlijk liet ik van het eerste tot het derde jaar alle twee uren 2 Grain, tot het zesde jaar 3 Grain en van daar tot het tiende 4 Grain neemen. Na dat men daarmee 24 of 36 uren was voorgegaan, vond ik het van zeer veel nut, éenen halven dag daarmee op te houden, en als an met eene grootere gift wederom te beginnen, wyl het met dit middel, zo als met meerdere zenuwmiddelen gaat, en de zenuwen dus die sijne trilling, daar ze door werken, gewoon worden. (\*)

Zelden had ik een ander hulpmiddel tot bedaarng der toevallen van vallende ziekte noodig. Een enkel geval, waarin dezelve twee dagen lang bijna onafgebrooken aanhielden en met ijlen, hitte en eene harde pols gepaard gingen, noodzaakte mij bloed-

(\*) Met veel vermaak heb ik gezien, dat deeze onder-  
vindingen ook bij anderen waarneemen bevestigd zijn. Aldus zegt de Heer *Prof. Sprengel in Buchans Toes-  
arzneey-kunde, übers. v. k. Sprengel p. 751.* „Tot bevoor-  
dering der ettering en tot bedaarng der hevige bewegingen  
heb ik het nut der Zinkbloemen over het geheel zo klaarblij-  
k gevonden, als H. hetzelfde opgeeft. Gemeenlijk gaf ik  
dezelve met Magnesia en suiker in de voorgescrevene  
hoeveelheid, en aan dit middel heb ik alleenlijk het heil-  
zaam einde der pokjes bij verscheidene kinderen te aan-  
ken.”

bloedzuigers aan de slaapen van het hoofd te leggen, waar door alsdan ook welras bedaardheid en de uitbotting der pokjes ontstond.

Het neus-bloeden zag ik slechts eenmaal zo hevig, dat het moest gestild worden. Hetzelve kwam bij een vijfjaarig kind drie dagen na elkanderen ten voorschijn, en ten laasten liep het bloed aanhoudendlijk straalsgewijze met koude der huid en slaauwten verzeld. Koude omslagen, klijsteeren, voet-baden, hielpen niet met al; eene enkele gift van het *Triool-elixter* van Haller stilde hetzelve.

Bij aldien de buikloop met verligting der toevallen en dikke drekstoffen gepaard ging, dan mogt hij nimmer gestoord worden. Was dezelve echter, gelijk gemeenlijk, niet dan waterüchtig, en daarbij eene draalende uitbotting, wankleurige pokjes, toeneemende koorts en andere toevallen van kwaadaartigheid, alsdan moest men twee gevallen onderscheiden. Of daar waren beslotene, gallüige en andere onreinigheden, ook prikkeling der wormen de oorzaak van; en in dit geval was een braakmiddel van *Ipecakuanna*, *Sal Ammoniac* tot stremming des buikloops en tot oplossing der scherpheden, en een gepast ontlast-middel zeer heilzaam. Of de buikloop was slechts uitteerend en een voordbrengzel der opgeloste scherpe wei-vogten met de uiterste prikkelbaarheid der zenuwen van het darm-kanaal, dat het gewoonlijkste geval was, en steeds met eene ontlasting van scherpe stoffen uit de neus en oogen, en met een' onophoudendijken kug verzeld. Hieromtrent gaf ik het *Sal Ammoniac* vruchtloos, alle

G 4

sterk

sterk ontlastende middelen vermeerderden de prikkeling; ik moest derhalven tot de inwikkende en verzachtende middelen overgaan. Een lijnagtig bereidsel van de Salep, *Decoct. alb. Sijdenhami*, klijs-tetren met *Slijfzel*, deden eene zeer goede uitwerking. De *Icacuan*-wortel in kleine giften, verschaftte ook eenen uitneemennden dienst, en nam te gelijk de kramptrekking van de huid weg. Nogthans was menigmaal alles vruchtloos, en slechts een zacht *Opium* kon alsdan dien gevaarlijken ondasting sloppen, die echter toch nog steeds dreigde weder te keeren, indien niet eene genoegzaame ettering de ophooping van deeze scherpe weivogten opslurpte.

De lucht, daar de lijders in lagen moest steeds koel en frisch worden gehouden; tot maatiging der hoofts, tot vermindering van de menigte der polkjes en van de overhelling tot rotting was zulks volflakt noodzaaklijk. Inzonderheid trachtte ik zorgvuldiglijk te verhoeden, dat mijne lijders niet in de zon gingen liggen, het welke ik in dit, nog meer echter in het volgend tijdstip ten uitersten schadelijk en de verrotting bevoorderend vond.

Gaarne vermijdde ik in dit tijdstip, daar het meer op de zuivering aankwam, de *Kina* te geeven, en slechts eenige reizen werd ik door de bereids al te zichtbaare bewijzen van verrotting genoodzaakt, een dun afkooksel daarvan met de overige middelen te verbinden.

De buikloop verbood zeer dikwijls het *Vitriool-zuur*, waardoor dezelve te sterk geprikkeld werd,  
te

te gebruiken; ook zag ik eenige reizen zulk eene uitteerende ontlasting van pis daardoor ontstaan, dat ik hetzelfde moest weglaten. (\*)

#### TIJDSTIP DER VERZWEERING.

Wanneer de lijdens op deeze wijze in het eerste tijdstip behandeld, de sterkste prikkelingen verwijderd, de aandrang naar de edele deelen afgeleid en het zenuwgestel behoorlijk in orde gebragt waren, alsdan maakte zulks het werk in dit tijdperk zekerlijk ligter; eenige reizen had ik zelfs het genoegzame zien, dat de slimste gedaante zich door een behoorlijk gebruik van de eerste vier dagen geheel en al verloor, en dat de weder tot eene vrije werkzaamheid gebragte natuur het werk der ettering geheel alleen op zich nam en voorspoediglijk uitvoerde.

Doch gemeenlijk had dezelve ondersteuning noodig. In spijt van alle ontlediging der voornaamste wegen bleef 'er evenwel eene fijnere ten hoogsten verderflijke prikkeling in de vaten der huid en de zenuwen over, welke reeds te naauw met de pok-stof ver-

(\*) De Heer *Hofr.* Blumenbach zag bij zaamengevloede doorschijnende pokjes, door zachte op de nieren werkende middelen, zulk eene sterke ontlasting van pis ontstaan, dat het kind van uur tot uur magerer werd, en na verloop van 36 uren stierf. *Z. deszelfs Medicin. Biblioth. 1. B. bl. 261.*



vereenigd was, dan dat ze daarvan kon afgescheiden worden, en welke juist deswegen de geheele ontwikkeling daarvan belette; de krachten waren door eene koorts van drie of vier dagen vermindert, en het bederf der vogten nam met het voortduuren der koorts toe. Alles kwam thans daarop aan, dat men de platte, ingevallene, wankleurige pokjes tot eene goede etering kon brengen. Ook hieromtrent zettende ik de *Kinkbloemen* met de gelukkigste gevolgen voort, en niet zelden zag ik door dezelen alleen den nog overigen kramp in de huid zich oplossen en de pokjes oprijzen en uitzeten. Meestendeels voegde ik echter de *Kina* daarbij, om, als het ware, aan die slijke trilling veërkracht en vastigheid te geeven, en de verrotting te snuiten. Gemeenlijk liet ik de *Tamarinde* daarbij afkookten, welker zacht, zwap-egtig zuur voor dien toestand zo geheellijk gepast was, het ligchaam aanbouderlijk open hield, zonder nogthans den buikloop te sterk te prikkelen. Sterkere mineralische zuuren waren van een minder gebruik, deels wijl dezelve den reeds zo sterk aangeprikkelden hoest en buikloop nog meer verwekten, deels wijl dezelve, gelijk Huxham en Haller bereids bemerkten, bij water pokjes de uitzetting der pok-stof op de huid scheenen te verhinderen. Huxh. *Opp.* Lips. 1761. *De Variol.* In de waterpokken met rauwe stof zijn noch de delf-stof zuuren, noch die van het plantenrijk immer van een groot nut geweest. De bovengemelde Thee van de *Arauca*-wortel deed hieromtrent in alle opzichten de beste diensten. — Indien de kramp in  
de

de huid des niettegenstaande bleef aanhouden en de pokjes ingevallen en leeg waren, alsdan deed de *Mercurius* menigmaal eene voortreffelijke werking, doch meer uitwendiglijk en in klijsteeren, dan inwendiglijk; wijl dezelve in dit laatste geval lijdelijk veel onrust en bekleemning veroorzaakte. Bij kinderen, die met kliergezwellen behebt waren, gaf ik, om dezelve los te maken en de kwijling te bevoorderen, die zelden genoegzaam ontfond, dagelijks één of twee Grain *Calomel* bij de overige middelen, en meestendeels werden de speekselklieren werkzaam, het slijm in de keel en borst werd losser, en het toeneemen der pokjes werd daardoor ondersteund. Wanneer ook de kwijling daardoor niet genoegzaam aan den gang raakte, — naamlijk bij kinderen, daar men zulks kon verwagten, want bij de kleineren vergoedde zulks de buikloop — wanneer 'er een bezwaarlijk zwelgen, reuteling en aamborstigheid plaats had, waren herhaalde klijsteeren, en een blaas-trekkend pleister op het schouderblad, *Zee-ajuin* en *Spirit. Minderer.*, thee van de *Arnica*-wortel van een klaarlijklijk nut. Zo ras als de zwelling van het aangezicht minderde, en de pokjes daarin begonnen op te droogen, dat helaas! meestendeels al te schielijk geschiede, alsdan spoedde ik mij, om door gestadige omwinding der agterhand en handen met Flannel in warme melk gedoopt, of nog beter, door eenen omslag van een pop van raapen, daar ik menigmaal gestampte mostaard bijvoegde, die ophooping van weagtige vogten, welke al te

ligt-

ligtlijk op de borst viel naar de uitwendige leden af te leiden (\*), en derzelver pokjes, die gemeenlijk nog niet gevuld waren, in volle ettering te brengen. Van de inachtneeming en het gebruik maaken van het

(\*) Het opzwellen der uitwendige leden schijnt klaarblijkelijk niet zo wel een gevolg der ettering — want het is dikwerf bij zeer weinige pokjes aanwezig, en ontbreekt dikwijls bij zeer veele, — als veelêr eene pooging tot eene even zo gelukkige verplaatsing der stof te zijn, als de ettering, kwijling enz. Men kan de geheele ziekte der kinderpokjes, volgens derzelver wezenlijke hoedanigheid, in twee voorname tijdstippen verdeelen, in dat der uitbotting en dat der ettering. De eerste vertoont alleenlijk de bijna bij alle heete uitslag-ziekten gewoone toevallen van prikkeling en kramp, is nog niet besmettelijk en meer een toestand van raauwheid; de laatste daarentegen is de toestand der werkelijk geneezende bereiding en afzondering der pok-stof waarin eerst de aan de kinderziekte eigene verschijnzelen voor den dag kwamen, en men moet de nu voorkomende menigvuldige ophooping van weêragtige vogten, de ettering, het opzwellen van het hoofd en der uitwendige leden, de kwijling, den buikloop, als gelijksoortige bewegingen en werken van *dezelfde oorzaak*, van de *algemeene heilzame oplossing*, beschouwen. Op deeze wijze blijkt het, waarom de regelmaatige verschijning en onderhouding der opzwelling van zo veel belang bij de behandeling der pokes is, waarom dezelve ook bij weinige pokjes en eene onvolkomene ettering aanwezig zijn, en deeze zo volkomenlijk vergoeden kan, dat, gelijk ik dikwerf gezien heb, wanneer men slechts in staat is, de opzwelling door behoorlijke inwendige en uitwendige middelen regelmatiglijk naar de handen en voeten te leiden, van de gebrekkige ettering geen gevaar te vreezen is. Zelfs het heufsap en andere opwekkende middelen brengen dikwerf geene ettering, maar slechts ster-

het tijdstip der scheiding hing voornaamlijk de gelukkige uitkomst af, en de noch te vroege, noch te late aanwending van dit eenvoudig uiterlijk middel was de voornaamste konstgreep, waardoor de regelmattige loop der ziekte bevoorderd, en de menigmaal reeds zeer bezette borst spoedig kon bevrijd worden. Op eene gelijke wijze werden naderhand de voeten behandeld.

In dit tijdstip ontstonden dikwerf kleine pok-vlakjes op het witte van het oog of het hoornvlies, en alles kwam daarop aan, deeze beginzelen terstond te smooren en haare verzwearing te verhoeden. Zulks bewerkte het herhaalde indruppelen van een verdund loodsuiker zo voorspoediglijk, dat ik geen één geval heb gehad, waarin de pokjes in het oog tot rijpheid kwamen. Om deeze redenen moest men zorg draagen, dat de zwelling de oogen niet geheel toefloot, waartoe het herhaald bevoogtigen en uitwaschen met warme melk behulpzaam was, hetwelke ook dat voordeel aanbragt, dat zich de secherpheid der pokjes in de *Meibomiaansche* klieren niet te vast zettende, waardoor naderhand de moeielijk te geneezene leep-oogen ontstonden.

Daar had echter ook een toestand van kwaadaardigheid plaats, die voor alle deeze middelen niet wil-

sterke en glinsterende opzwellingen der uitwendige leden te wege, en bewerken daardoor even zo wel bevrijding der edele deelen en hulp. De Heer Halle heeft dit onderwerp breedvoeriglijk verhandelt. *Z. M. Annalen der Franz. Arzneykunde und Wund Arzneykunst* 1. B. p. 180.

wilde wijken: en de lijdens in het uiterste gevaar bracht, of ik werd eerst op den zesden of zevenden dag na de uitbotting gehaald, op welke aan alle voorbereidings- en ontlast-middelen niet meer te denken was, en het behouden van het leven, de eenigste en dringende was. Deze elandige lijdens lagen overdekt met schamen te-vloede, ingevallene, ledige, wanklenrige, ja werkelijk zwarte pokjes, die nu reeds drie of vier dagen onveranderd zo hadden geslaan. Het één of twee dagen lang opgezwollene aangezicht was nu ingevallen, de pokjes daarin, zonder geëtterd te hebben, opgedroogd, of afgekrapt, of zo wit als krijd, en de handen zo min als de voeten gezwollen of aan het zweeren, de geheele huid zonder glans of roodheid, en de tot hiertoe ongemeene gevoeligheid, het branden van dezelve in gevoelloosheid veranderd, de pols snel en klein, de adem zwaar, de stem sehor, alle leden beevend, kragteloos, aanhoudende uitteerende flinkende ontlastingen, benaauwheid, krampagtige schamentrekken. — Wat was hieromtrent nu uittevoeren? De natuur werd onder het geweld van deeze peststoffen onderdrukt, de beproefde bederfweerende en opwekkende middelen, *Kina*, *Valeriaan-wortel*, *Kampher*, *Muskus*, *Arnika-wortel*, blaas-trekkende pleisters werden vruchteloos aangewend, en de dood was binnen weinige dagen zeker. De wijn kwam deels wegens den tederen ouderdom, deels wegens de ongemeen geprikkelde long, die niets geestrijks kon verdraagen, niet te pas. Ik beproefde het tweemaal braakmiddelen te geeven, en hoopte door dit groote middel de borst misschien nog te bevrijden en eene kragt-



kragtige pooging om het naar buiten te drijven te kunnen bewerken; doch vruchtloos, het braakmiddel werkte weinig en beide lijdens stierven kort daarna. — Ik ben van dit oordeel: Alle deelen worden op het uiterste geprikkeld; het krampagtig saamentrekken der huid duurt onafgebroken voort, en begint reeds door de lange insluiting van het rottende pok-stof tot eene verterende ontbinding over te gaan; dit belangrijke deel versterkt, de pokjes worden geheel brandig, en daardoor ten eenemaale buiten staat gesteld hunne werking te verrigten, en de stof te verbeteren.

De herstellende koorts, die haar oogmerk niet bereikt, verheft bij gevolg ieder oogenblik, en dient slechts, om de prikkeling van het geheel en het bedorf te vermeerderen. Hier was dus een middel van nooden, dat de levensgeesten kragtdaadiglijk opwekte, zonder de prikkeling of spanning te vermeerderen, dat veeléer het gevoel der prikkeling verdooven en de huid-zenuwen versterken, dat, met één woord, de uitwerking der ziekte-stoffe verminderen, en de tegenwerking der levenskrachten regelen en naar de oppervlakte kon bepalen; en deeze vereischen vond ik allen in het heultap vereenigd, in het middel, dat ons bij versterking der zenuwen bereids zo dikwerf ongehoorlijke werkingen heeft doen blijken. (\*)

Alle

(\*) In het *Journal de Medecine* Vol. LXXXII. word bij de aankondiging van dit Boek die opmerking gemaakt, dat de Heer Grosfin du Haume in gelijksoortige gevallen zich met het grootste nut van de Safran-Tinctuur had bediend,

Alle tegenwerpingen omtrend deszelfs gebruik ruimde mij de eigenaartige toestand der ziekte en het aannaderend doodsgevaar uit den weg. Ik gaf dus hetzelfde, ondersteund door het gezag van eenen Sydenham, Huxham (\*), Werlhof en anderen, vooreerst in zulk een bijna hooploos geval, en het overtrof mijne verwagting. Weinige uren na het gebruik begon de pols zich te verheffen, 'er ontstond een weinig meer ontrusting- en benaauwdheid, de bleeke kleur van het aangezicht en der handen verkreeg roodheid en een leevendigen glans, de huid begon optezwellen. Langzamerhand geraakte deeze beweging tot bedaaren en ging tot eene zachte flimmering over, waarin de gelukkigste afscheidingen voorvielen. Bij de meesten zetteden de poljes zichtbaar uit, zij verlooren de zwarte putten, en geraakten opgevuld met een goede geele etter, dat men naauwlijks voor mogelijk zou gehouden hebben. In eenige gevallen, waarin bereids in het aangezicht en aan het lijf bijna alles was opgedroogd, zag ik toch enkele aan handen en voeten en aan den hals, tusfchen de roofjes in, tot berstens toe opgevuld

rus-

diend, en ik geloof zekerlijk, volgens de gelijkheid zijner eigenschappen met die van het heulfap, dat dit middel verder verdiende beproefd te worden, schoon hetzelfde bezwaarlijk de plaats van het Opium geheel en al zal vervullen.

(\*) Daar zijn geenerlei middelen, die de dunne scherpe voeten zo kragtdaadiglijk verdikken, derzelver prikkelbaarheid en terugkeering beletten, en de puistjes doen rijp worden, dan de op eene behoorlijke wijze toegediende *Opizten*. Z. HUXHAM l. c. p. 140.

en de huid daartusschen rood en opgezet worden. Ja zelfs zag ik geheel nieuwe pokjes voor den dag komen, die, wel is waar, klein waren, doch een sterke roode omtrek en een zeer goed etter hadden. In de kwaadaartigste gevallen kwamen aan de uitwendige leden groote wateragtige blaazen ten voorschijn, die eene goede ontsteeking en ettering verkreegen en tot herstelling toebragten. Zelfs geheel drooge, wratagtige, vuurige pokjes verzamelden nog etter onder haaren grondvlakte, en geheel gedroogde rooven werden daardoor van het gezonde deel afgezonderd. Eenige reizen volgde daarop alleenlijk eene sterke en roosagtige opzwellling van het aangezicht en der uitwendige leden, zonder eene sterkere verzwearing, en ook deeze was heilzaam. Alle deeze geneezende verplaatsingen verzelden nu een min of meer sterk stinkend zweet; het reutelen, de zo bedenkelijke schorheid en de krampen verdweenen, de hoest en de bezwaarlijkheid van het slikken namen af, de buikloop hield op, en menigmaal volgde daar nog een kwijling op, die men tot daar toe op geenerlei wijze had kunnen verkrijgen. De pols bleef, wel is waar, nog altijd springend, dezelve was echter toch voller en gelijkjer, en het hoofd, de ligte niet lang duurende sluimering uitgezonderd, volkomenlijk bevrijd. Ik behoefde zelden dat middel boven de drie dagen voort te zetten, of alles was zodanig veranderd, dat ik mijne lijders als behouden kon beschouwen. — Zulk eene beslissende snelle en volkomene hulp kon slechts een middel verleen, dat zulk eenen onmiddelbaaren onbegrijpijken

invloed op de bronader der levenskrachten had, als het *Heulsap*, dat altoos het eenigste in zijne soort blijft, en zekerlijk mede onder de weldaadigste geschenken der Voorzienigheid behoort. (\*)

Doch zo zekerlijk als deeze elendige zonder den bijstand van het *Heulsap* niet waren te redden geweest, liet ik echter toch niet na de andere gewoone middelen daarmede te verbinden, deels om deszelfs werkingen zo veel mogelijk te ondersteunen, deels om veele nadeelige eigenschappen van hetzelfde te verbeteren, welken Tisfort, Tralles, Haen en anderen van deszelfs gebruik afschrikken. Dit was

(\*) De Heer Pr. Sprengel (op de aangehaalde plaats) zegt: ook het *Heulsap* vond ik in het geheel zo werkzaam. Hieromtrent werd ook de waarneeming bevestigd, die ik zo dikwerf heb gemaakt, dat bij eene voorhandene prikkeling in het ligchaam het *Heulsap* nimmer ophoopingten naar het hoofd, bedwelmingen en soortgelijke kwaade gevolgen, niet eenmaal verstoppingen te wege brengt, wanneer men hetzelfde slechts behoorlijk weet aantewenden. Gemeenlijk gaf ik dit middel gepaard met de *Ipecacuanha* van een vierde tot een half Grain alle 2 of 3 uren. Het bedaarde op deeze wijze alle ongeduurige beweegingen, leidde de vogten naar de huid af, de *Ipecacuanha* losde de voorhandene onreinigheden op, en bevoordeerde derzever ontlasting. In een hardnekkige buikloop, die zeer waarschijnlijk van de prikkeling der pokstof op het gedarmte aflag, en dus een werkelijk gevaar dreigde, herstelde ik alleenlijk den lijder door rijklijke giften van dit poeder van Dover.

Ook vindt men merkwaardige voorbeelden van het nut des *Heulsaps* in een Opstel van den Heer D. Klees in het *Journal der pract. Heilkunde* 4. B. 3. St.

was voornamlijk eene zekere opbruifching der vogten en eene ophooping naar het hoofd, en ten tweeden verstopping van den afgang. De eerften lieten zich zeer gelukkig door de verbinding der zuuren, door wijnzijn-klijſteeren en blaêttrekkende pleiſters afleiden. De laaſte werd door dezelfde klijſteeren en tuſſchen beiden door een drankje van *Tamarinde* en *Alanna* weggenomen. Ook vond ik zeer dikwijls het nut van een kop koffij, tot vermindering van deſzelfs verdoovende kragt, bevestigd. De *Kina* werd daarbij onafgebroken inwendiglijk en in klijſteeren voorgezet. — Ook moest de gift van het *Heulſap* naauwkeurig afgemeeten worden, inzonderheid daar ik meestendeels met kleine kinderen te doen had, bij welken eene een weinig te ſterke gift zeer liglijk gevaarlijke verdoovende werkingen zou gehad hebben, en ik altijd vond, dat tot bereiking van het hoofdzaaklijk oogmerk, van eene betere ettering en van een bedaard zenuw-gestel, kleine, dikwerf herhaalde giften reeds voldoende waren (\*). Ik bediene mij ſteeds van het *Laudanum liquid*. — wijl bij dat weinige het geringe bijvoegſel van ſpacerijen niet in overweeging komt — kinderen van één tot vijf jaaren kreegen daar alle drie uren éenen droppel van met twee grein *zinkbloemen* en ſuiker gemengd; die ouder waren, twee droppels; meer behoefde ik nimmer

(\*) Lettſom is van hetzelfde gevoelen, en vind ter bereiking van het oogmerk, om den omloop te bevoorderen en de vaten der huid te ontſpannen, kleine giften het algerſchikſt. Z. bl. 110.



mer te geeven. Bij sommigen, die onmogelijk konden inneemen, vermengde ik eenige droppels met de Kira-klijsteeren, en zag daarvan hetzelfde nut. Hierbij moet ik nog van een ander voordeel gewag maaken, dat hetzelfde de al te schielijke ontlasting der klijsteeren, die bij kinderen zo gewoon, en toch bij de uit geneesmiddelen saamengestelde klijsteeren, die door hun lang bijblijven moeten werken, zo nadeelig is, het zekerste verhoed, en ze dikwerf geheellijk deed bij hun houden; een droppe! *Laudanum* is daartoe reeds voldoende, en ik heb mij van dit voordeel ook bij de wijze van klijsteeren volgens Kämpff met zeer veel vrucht bediend. — Gemeenlijk verbond ik eenen eenigzins voedzaamen leefregel daarmede, wijl bij zo sterk vervallene kragten, en bij die rottende oplossing, volgens mijne grondbeginzelen, de geleëligte bindende zelfstandigheden volstrekt vereischt worden, om goede etter te verkrijgen. De slijm van Salep en het hoendernat vervulden dit oogmerk, zonder toch te veel voedende stoffen medetedeelen.

Vermids ik van het voortreffelijk nut des *Houlsaps* in de wanhoopigste gevallen ooggetuige was, vermeende ik in het vervolg met deszelfs gebruik niet zo lang te moeten wagten, en gaf hetzelfde terstond na de zuivering der eerste wagen, wanneer mij de ingevallene wankeleurige pokjes voor zulk een droevig uiteinde deden vreezen; voornaamlijk werden daardoor de boven beschreevene wateragtig brandige, en drooge wratagtige zeer verbeterd. Wanneer nu de pokjes geheel vol etter waren, alsdan was 'er niets noodzaaklijker, dan ze te openen, en zulks zo dikwijls, en wel

wel met eene fijne schar, te herhaalen, als zij wederom vol werden. Daardoor werd vooreerst de pijn, de spanning, ja zelfs de hevigste toevallen der koorts (\*) op eene ongelooflijke wijze verligt, en ten tweeden de overblijvende pok-stof naar de huid gelokt, inzonderheid wanneer de geöpende plaatsen vlijtiglijk met warme melk werden gebet. De scheiding der ziekte werd, mijns bedunkens, daardoor eerst volkomen.

Het kwik, dat ik in het eerste tijdstip, en ook in het begin van het tweede, met zo veel vrucht toediende, durfde ik in deezen kwaadaartigen toestand niet meer inwendiglijk aanwenden, uit vreeze den uittoerenden buikloop daardoor te vermeerderen. Doch daar kwamen mij vijf gevallen voor, waarin ik de verzoeking, om het uierlijk te gebruiken, niet kon wederstaan. Het waren kinderen, die aan verstopte  
wel-

(\*) Omtrend de ongemeene werking van dit middel verdient het volgend voorbeeld aangehaald te worden, dat Clifton verhaalt. „Ik ken eenen jongeling, die weinig jaeren geleden aan de saamengevloeyde pokjes ziek lag. Bij het annaderen der rijpwording werd hij van eene heete koorts overvallen, van eene ongemeene onrustigheid benevens zwaare krankzinnigheid, en anderen dergelijken, zo dat zelfs een beroemd en geoefend Geneesheer voor het leven begon te vreezen. Bij deeze omstandigheden, heeft de moeder des jongelings hem opgepast, alle puistjes met de schar geöpend en de stoffe afgeveegd. De toevallen lieten te stonde na, de lijder kwam weder bij kennis, en herstelde binnen korten tijd volmaaktlijk, ook heeft hij geene naaden of ergenheden dan zeer weinige en slechts oppervlakkige.” *Z. Halleri Dissert. ad Morb. Hist. et Cur. fasc. Vol. IV. p 667.*

klieren van het alvleesch en der huid veel uitstonden, welker pokjes reeds van het begin af zeer kwaadaardig, ingevallen en aschkleurig waren, en thans op geenerlei wijze, zelfs door het gebruik des *Heulsaps* niet, tot eene goede ettering konden gebragt worden. Hieromtrent meende ik een bijzonder onvermogen en verdikking der klieren van de huid te moeten veronderstellen, en tot de aanwending van een middel gerechtigd te zijn, dat deels, als eene kragtdaadigste plaatselijke prikkeling, deels door zijn vermogen om de hardnekkigste verdikkingen der weigtrige vogten in beweging te brengen, en de rijpheid te bevorderen, zeer veel deed hoopen. Ik liet de grootte van eene ert van de gewoone kwik-zalf in de inwendige zijde der dijën en onder de oxelen invrijven, en ik kan verzekeren, dat ik op den volgenden morgen de pokjes aan handen en voeten in eene volkomene verzwearing, en den gezondheids toestand over het geheel zeer verbeterd vond. Ik herhaalde het invrijven drie, ten hoogsten vier dagen na elkanderen, tot dat de ettering behoorlijk plaats had, en de huid geschikt daartoe ware. Daar dit mijn eenigst oogmerk was, hield ik nooit langer met het uitwendig gebruik aan; ik kan echter verzekeren, dat ik nimmer het minste nadeel daarvan heb gezien, dit éénige uitgezonderd, dat de tot verzwearing gebragte pokjes nog langer voordëtterden. Kwijling zag ik niet ontstaan, waarfchijnlijk wijl de geheele verzameling der ftof zich in de huid plaatste. Men zal, gelijk ik hoop, nu niet meer vreezen, de rotting daardoor te bevorderen, daar ons de proeven van Lettsom en

Gir-

Girtanner (\*) zulke overtuigende blijken oplee-  
veren, dat hetzelfde het bloed meer verdikt dan op-  
lost, en de pols oprijst en voller maakt (\*\*), en  
men zal begrijpen, dat hetzelfde meer door eene ver-  
sterkende prikkeling op het gestel der watervaten  
werkt, waardoor het voor de kwaadaartige water-  
pokjes in den hoogsten graad geschikt is, en inzon-  
derheid als een plaatslijk middel onder de belangrijk-  
ste opwekkende middelen der huid, onder de klasse  
der blaëttrekkende pleisters te rekenen is. Dat 'er  
soms ook een eigenaartig vermogen medewerke, en  
het venijn der pok-stoffe verdoofd hebbe, zulks maakt  
de spoedige goede uitwerking zeer waarschijnlijk.

Ik behoef nauwlijks te herinneren, dat de lucht,  
die de zieken omringt, zeer zuiver en frisch moet  
onderhouden worden. Doch omtrend de koude moest  
men voorzichtig zijn, en ik weet verscheidene ge-  
vallen, waarin een onvoorzichtig gebruik daarvan het  
gevaarlijkst naar binnenslaan der pokjes veroorzaakte,  
en de krampagtige toestand niet eerder ophield, dan  
na dat de lijder warm gedekt was. De werking der  
koude was hier niet uitzettende, maar dreef veel  
meer

(\*) Lett som *Mediz. Nachrichten* f. 190. seq. Girtan-  
ner *Venerische Krankheiten*.

(\*\*) En indien het kwik ook onder zekere omstandighe-  
den het bloed zelve oploste, vind ik echter daarin even zo  
min redenen om hetzelfde de verrotting bevoorderend te  
noemen, als de *Arnika*-wortel, welke met het betend on-  
gemeen oplofend vermogen het sterkst beensfwetend ver-  
wagt.

meer de pok-stof naar binnen, en bewees duidelijk, dat ook hier de pokjes met eene wateragtige aart overeenkomstig waren. Echter hing ook hier zeer veel van den meer of minder rottigen toestand af, en hieromtrent had, even als met de mineraale zuuren, hetzelfde geval plaats. De wateragtige gesteldheid liet op zich zelven noch koude noch zuure toe, doch door de sterke uitzetting van het bloed werd deeze regenwerking overwonnen.

#### T I J D S T I P   D E R   O P D R O O G I N G .

Dit zo gevaarlijk tijdstip, de gewoone tijd, waarin de meesten overleden, kon door de beschreevene behandeling der twee eerste tijdperken geheel gemakkelijk en onschadelijk gemaakt worden. Hetzelve was eigenlijk een gevolg der meer of min volkomene ettering, en het onderscheid, dat dit bewerkte, was zo groot, dat ik de lijdens van dit tijdstip in drie onderscheidene klassen moet verdeelen.

De eersten waren de geenen, die bij allen schijn van kwaadliarigheid, terstond van den beginne af behoorlijk behandeld, en door de zuivering der eerste wegen, door de mogelijke wegneeming der scherpheden, door eene goede ettering, reeds thans in eene soort van volkomenheid gebragt waren, die zich door de ligte koorts, door de ruimte der long en des hoofds, en door de eetlust, die met de verzweering wederkeerde, zeer duidelijk aankondigde. In dit geval ontstond de opdrooging noch te vroeg noch te schielijk  
op



op éénmaal, de ophooping verplaatste zich in de behoorlijke orde naar de uitwendige leden, en men kon, behalven eene niets betekenende, eenige dagen wederkeerende avond-koorts, in het geheel geene inwendige beweging daarbij bespeuren. Een gematigd zweeten, eene troebele zinkende pis, en een maatige buikloop voleindeden de scheiding der ziekte, en daar was niets anders van nooden, dan een, terstond bij de tekenen van opdrooging begonnen, en drie tot vier dagen voortgezet, ontlast-middel van *Senecbladen*, *Tamarinde* en *Alanna*, benevens een koud-aftreksel van *de Kina*.

Tot de tweede soort behoorden die geen en, welken in de eerste vijf of zes dagen verzuimd waren, en bij welken men als dan eene noodwendige ettering meer door opwekkende middelen met geweld, dan door de bedaardere werking der natuur verkreegen had. In dit geval was de ophooping van scherpe wei-vogten in de eerste wegen geen zins door de ettering weggenomen, maar slechts haare pooging voor eenige dagen meer naar de oppervlakte heen geleid, en dezelve van haare vlugtige pok-stof door de uitwaasfeming en verzwearing beroofd geworden. Thans, deeze weg belet zijnde, verplaatst zich nu een groot gedeelte van deze etter-stof op de inwendige deelen, bragt de nog van den beginne af opgehoopde vuiligheden der eerste wegen in eene nieuwe gisting, en verwekte eene nieuwe koorts, die des te gevaarlijker werd, hoe meer de massa der vogten door de langduurigheid der ziekte aan rotagtig bederf had toegenomen, en daarentegen de levens-kragten hun vermo-

H 5

gen

gen verloren hadden. Nogthans moet ik bekennen, dat ook hier door een genoegzaam gebruik van versterkende, opwekkende en bederf-weerende middelen, inzonderheid van het *Heulsap*, geduurende de ettering, ongelooflijk veel werd gewonnen, en ik kan verzekeren, dat ik van alle lijderen, bij welken ik daardoor nog eene volkomene ettering, al ware het slechts aan de uitwendige leden, en eerst op den agtsten of negenden dag bewerkte, geenen enkelen verloor. Meestendeels duurde als dan de ettering op veele plaatfen nog lang boven den gewoonen tijd voort, en hield natuurlijke Fontenellen aan den gang, waardoor eene zeer weldaadige afleiding van fcherpheden voortgebracht, en de nadeelige gevolgen eener geheele famentrekking van de huid verhoed werden. Ondertusfchen moest men zich daarop niet geheel alleen verlaaten, maar, zo ras als de verzwearing tot opdrooging begon over te gaan, werd 'er ook een begin met fterker ontlast-middelen, die de gewigtigfte afleiding bewerkten, gemaakt. Ik verkoos daartoe het liefst de *Alanna*, *Tamarinde* en *Senebladen* (\*), welke laaften het zekerst de vastzittende onreinigheden ontlasten, en niet gelijk de zouten de verzwaking

(\*) Een beroemd Hollandsch Geneesheer fchrijft zelfs aan het volgend drankje een eigenaartig werkend vermogend tegen de pokjes toe. *R. Fol Senn. Dr. duas vel quatuor. Succ. Citric. No. 1. F. Infusio c. Aqu. ferv. Unc. una vel duabus. Colat. add. Syr. Rosar. Solut. c. Senna Unc. unam. F. Haustus mane Sumendus. Z. Geßners Entdeckungen der neuen Zeit in der A. W. Vierter, Band I Abscheil Z. 137.*

king met deeze stoelgang al te sterk vermeerderen, die ook thans nog te vreezen was; vooral moest echter de gift naar den graad der prikkelbaarheid wel ingerigt worden. Hiermede werd nu het verdubbeld gebruik der *Kina*, zo wel inwendiglijk als in klijstee-ren, de *Arnica*-wortel, het aanhangen en opstrooiën van den *Kampher*, het gebruik van zuur en groenten, het aanhoudend besprengen met azijn, en het dikwerf verschoonen verbonden. Nu waren ook de delistof-zuuren, en eene frische koele lucht op derzelver regte plaats, en het was een vermaak te zien, welke heerlijke werkingen dezelve op de verandering der rottende hitte, op de krampen, op de mat- en slaaploosheid deden. Eene groote verkwikking en versterking verschaftte ook het door Lenz in aangepreezene herhaalde afwaschen der gedroogde etterstoffe met wijn en water.

Men moest voornaamlijk thans daarop letten, of de nu op nieuw in beweeging gezette ziekte-stof eene verplaatsing naamen en soms op één der edele deelen vallen wilde. Het ligtlijkst verplaatste zich dezelve op de borst of op de keel. Zoo ras als 'er deswegen hoest, schorheid, reutelen, benaauwde ademhaaling, benaauwdheden ten voorschijn kwamen, moest de spoedigste afleiding door Spaansche vliegen-pleisters op de armen, door mostert-pappen op de kuiten, door herhaalde ontlastingen bewerkt, en gestadiglijk een verkoelende zuuragtige drank gegeven worden; ook het herhaalde spoelen van den mond met een in warmen azijn, (dien ik gaarne met *Mijrrhe* bezwangerde) gedoopte spons was van eene uitmuntende

de werking. Daar waren geenerlei voldoende redenen om braakmiddelen toe te dienen, en deezen waren ook bij den verhitteu zeer geprikkelden toestand der long zeer nadeelig: het voorschrift van den Heer Selle (*Med clin. p. 99*) om zich na de rijpwording der pokjes daar van te onthouden, en liever ontlastmiddelen te kiezen, werd hieromtrent volkomen bevestigd.

Juist deeze afleidende geneeswijze was de beste, wanneer de slaap-zucht, de sluiprekkingsen en het ijlen eene verplaatting van stoffen naar de hersenen en zenuwen deden vreezen.

Zeer oplettend moest men thans ook zijn op het verplaatsen der stoffen naar de uitwendige deelen, welker verzuim van de slegtste gevolgen was; vermits deeze heilzame verplaatting of wederom naar binnen slaan, en op de inwendige deelen vallen, of, aan haar zelven overgelaten, de vreeslijkste verwoestingen der uitwendige deelen, waarin dezelve zich had vastgezet, schielijk bewerken kon. Het was derhalven hoogst noodzaakkijk, inzonderheid bij kinderen, die de pijnlijke plaats niet konden aanwijzen, de geheele oppervlakte des lichaams dikwerf en zorgvuldiglijk te onderzoeken, en de behandeling, die ik voor de laatste afkeeling bespaar, aan te wenden.

Niet zeer zelden geschiede het echter, dat men alle tijdige hulp in de eerste tijdperken had verzuimd, en dat de anderen als dan eerst uit hunne onverschoonbaare sluimering ontwaakten, wanneer na eene geheel onvolkomene en op geenerlei wijze ondersteunde ettering, eene snelle algemeene opdrooging de huid

ge-

geheellijk had saamengetrokken, en 'er nu onverhoeds toevallen van de gevaarlijkste rot-koorts en roosagtige ontteeking ten voorschijn kwamen. Hieromtrent was nu ook de werkdaadigste bijstand vruchtloos; want of de long was bereids door de ontteeking aangetast — het welke de geheellijk ontbrekende stem, de nu en dan korte, zwakke ademhaaling, het belette zwelgen aantoonde — en in dit geval was de dood ten minsten binnen tweemaal 24 uren zeker; of het koud vuur ontstond in den onderbuik — waarvan steeds de onwillige ontlasting der stoelgangs, pijnlijke opzwellung van dezelve, de onlesbaare dorst, de huivering en de kleine snelle pols de kenmerken waren. — Hier was de dood even zoo zeker, schoon dezelve langzaamer dikwerf eerst na 7 of 8 dagen voorviel. — Het zoude overtoellig zijn, verscheidene proeven, die ik tot redding deezer elendigen nam, aan te haalen, daar ze toch allen vruchtloos afliepen en afloopen moesten.

---

#### VERPLAATSINGEN EN ANDERE GEVOLGEN DER ZIEKTEN.

De gevolgen deezer gevaarlijke soort van pokjes lieten zich steeds, tot tweederlei oorzaaken terugbrengen. Of het lichaam was door de verschriklijke bewerking zodaanig kragtloos en uitgeput en de geheele massa van het bloed van haare voedende deelen en haare balzem zodaanig beroofd, dat een werkelijk uitteerende staat, de hoogste graad van ver-

ma-



magering en verzwakking in de spieren, eene uitteerende avond-koorts, een drooge hoest, een klam zweet of een verzwakkende en uitteerende buikloop voortduurde. Deeze gevolgen konden niet geheel verhoed worden, en waren het natuurlijk lot van allen, die de pokjes in eene overtollige menigte hadden gehad. Hieromtrent was het herhaalde waschen met wijn en water, het voortgezet gebruik van laauwe met versterkende kruiden en zeep gekookte baden, vrijvingen, versche lucht, melk-spijzen, de *Kina*, somwijlen eene fontenel, en zachte ontlastingen van een klaarblijkelijk nut.

Of het waren wezenlijke verplaatsingen der pokstof, en deeze bijna altoos gevolgen van verzuimde ontlastingen, van eene onvolkomene niet ondersteunde ettering, van het niet openen der pokjes, van eenen te vroegtijdigen voedzaamen leefregel, of van een onvoorzichtig vatten van koude bij de verzwearing: weshalven ik ook bij eene behoorlijke behandeling dezelven zelden bespeurde. Dezelven ontstonden of terstond bij de opdrooging, en deezen waren de gevaarlijksten, daar ze nog den geheelen brandigen, verwoestenden aart der pok-stok bezaten, en zich gaarne op de gewrigten der beenderen of op de klieren plaatsden; of zij verschijnen eerst agt of veertien dagen daarna, en deezen waren van eenen veel zachteren aart, meestendeels onder de gedaante van kleine zweeren, of van een' anderen uitslag, van ontsteekingen in de oogen, van hoest, jigt-pijnen en dergelijken.

Verfchriklijk waren de verplaatsingen van de eerste soort, wanneer zij op de beenderen vielen. Weinige dagen waren voldoende om eenen volkomenen been-ëeter te verwekken, en niet dan eene schielijke afleiding terstond na den oorsprong deezer kwaal kon de elendigste gevolgen verhoeden. Meestendeels waren het de gewrigten van den schouder, van den elleboog of van de hand, waar in zich de etter plaatste. Ik maakte het mij deswegen tot eene wet, om zo ras als mijne lijders gedurende de opdrooging over pijnen en stijfheid in het eene of het andere gewrigt klaagden; en somwijlen dat lid saamengetrokken werd — want opzwellling en roodheid was hier in het geheel niet te verwagten, om dat die stof menigmaal diep tussehen de slijmbeursen van het lid lag opgesloten — terstond een groot blaattrekkend pleister op dat gewrigt te leggen, het geheele deel in warme melk-pappen in te wikkelen en ontlastende kwikmiddelen te geeven, en ik vond deeze geneeswijze zo werkzaam, dat ik dit ongeluk slechts tweemaal beleefde (\*), eenmaal toen de lijder niet kon spreken, en de andere reis, toen de uiteinde der beenderen van de agterhand reeds te vooren door srophuleuse scherpheden waren aangestoken. Beide gevallen waren doodelijk, het eene bereids na 10 dagen, en het andere na een half jaar. — Andere merklijke verplaatsingen in de klieren of spieren vereischten eene tijdige opening, eene welgepaste heelkundige behan-

de-

(\*) Men zie de negende geschiedenis.

deling, de boven beschreevene zuiverende en versterkende geneeswijze, en vooral de baden.

Bij alle laater komende verplaatsingen was dikwerf niets anders noodig, dan herhaalde ontlastende kwikmiddelen, en het was ongelooflijk, hoe schielijk de roode oogen, de kug, enz. daarop verdweenen. In deeze hardnekkige gevallen nam ik tot het uitwendig gebruik van den *Garou*-bast en der baden mijnen toevlugt. — Eenige reizen was evenwel het ongemak in de oogen zo hardnekkig, dat het loopen en branden derzelven noch voor deeze middelen, noch voor het *Loodsuiker*, *Sal ammoniac*, *Borax*, enz. wilde wijken. Zelfs de roode *Præcipitaat*-zalf hielp niets. In dit geval deed mij het volgend middel de voortreffelijkste diensten, hetwelke ik tevens bij alle andere lang aanhoudende ontsteekingen der oogen sterk kan aanprijzen: Men snijft een hard gekookt ei open, neemt daar het geele uit, en doet in deszelfs plaats een thee-lepel vol witte tot poeder gestampten *Vitriool* daarin, men laat hetzelfde daarop zo lang saamengebonden liggen, tot dat het *Vitriool* gesmolten is, en perst het alsdan uit. Met dit uitgeperst vogt worden 'smorgens en 'savonds de inwendige randen der oogleden bestreken. Gemeenlijk vertoont zich na weinige dagen bereids eenige beterschap. Mistchien verdient dat middel zijnen voorrang daardoor, dat men het witte *Vitriool* in eene zeer nauw verbonde gedaante, doch zonder te hevige prikkeling, die het witte van het ei verdoofd heeft, kan aanwenden.

De vlakken in het hoornvlies zag ik slechts door verzuim ontstaan. De boven beschreevene voorzorg, om

om elk opkomen der pokjes in de oogen te beletten, verhoedde dezelveu het best. — Bij aldien zij eenmaal aanwezig waren, vond ik de geneeswijze van Richter — het inwendig gebruik van kleine giften van *braakwijnsteen* met *pisfebedden*, uitwendiglijk eene ontbinding van de *Borax* in de oogen gedruppeld en daarbij de baden — zeer voortreffelijk.

De opzwellling der voeten en des onderbuiks verdween was ras bij het gebruik van ontlastende en versterkende middelen, inzonderheid bij de ontwikkeling.

Tot wegneeming van de dikwerf nog lang overblijvende roode vlakken, en tot vermindering der naaden was, behalven het herhaald waschen en betten met rijst-water, en een afkookfel van kalfspooten, eene zeep zeer dienstig, die uit de olie van bittere Amandelen, een weinig *Sperma-ceti*, *Oleum Tart. per deliq.* en *Kampher* (\*) bestond.

---

Tot besluit moet ik hier nog bijvoegen, dat deze afschuwelijke ziekte, die wij tot hier toe alleen in haare nadeelige werkingen beschouwd hebben, ook eenige maal toevalliglijk een geneesmiddel werd, zo als elke ziekte-stof en elke beweging in zekere omstandigheden zulks kan worden. Een kind, dat reeds eenige maanden met een' hevigen hoest, met

aam-  
(\*) Waarbij ook nog met veel nut een weinig ossen-gal kan gevoegd worden.

aamborstigheid en eene sleepende koorts behebt, reeds geheelijk uitgeteerd was en de spijsen wederom overgaf, kreeg de pokjes in eene groote menigte, de hoest nam tot op het tijdstip der verzwearing ongemeen sterk toe. Nu hield dezelve op eenmaal op, de pokjes voleindden haaren loop op eene geregelde wijze, en de lijder nam kort daarna zodaniglijk aan vleesch en kragten toe, dat men hem niet meer kende, en hij bleef van den hoest en andere ongemakken volkomen bevrijd.

Twee andere kinderen kreegen gedurende de pokjes langduurende druipende oogen, en in plaats dat die kwaal zeer dikwijls eerst daardoor ontstaat, was zij nu door de pokjes volkomen weggenomen. — Beide gevallen bewijzen de groote werking der pokstofte op de klieren en de wei-vogten en het vermogen der konstige etter-dragten.



## VIERDE HOOFDSTUK.

### *Geschied-verhaalen der ziekten. (\*)*

f. 1.

Een jongeling van agt jaaren, wiens gestel tot klier-gezwollen en wormen geneigd was, kreeg, na dat hij eenige dagen te vooren volkomenlijk wel-

vaa-

(\*) In die veronderstelling, dat de voornaamste toevallen zowel, als de algemeene behandeling bereids uit het voorgaande



vaarende was geweest, des avonds eenen sterken aanval van koude, hitte en ijlhoofdigheid, en den daarop volgenden morgen vertoonde zich bereids eene talrijke uitbotting van groote en kleine pok-vlakken over het geheele ligchaam. Hij ijde gestadiglijk, klaagde somwijlen over den buik, had eene pijnlijke waterloozing, en een geduurigen aandrang tot afgang, doch zonder eenige uitwerking. Op den derden dag na de uitbotting kwam ik het eerst bij hem, en vond hem met tallooze pokjes overdekt, welken ingevallene sterk inéénloopende blaaren vormden. Hij lag toen geheel zinneloos, plukte aan de dekens, haalde bemaauwd adem, de pols was vol, en eer te langzaam dan te snel, dezelve sprong ook bij elke derde of vierde slag over; de huid was droog, de ontlasting der pis was nog altijd met pijn verzeld, en dezelve was melkagtig, de buik was opgezet en gestadiglijk wreef en trok hij aan de roede, dat ook daardoor geheel opgezwollen en ontstoken was. De opzettende pols, de koude-pis, de prikkeling in de pis-buis, de melk-agtige pis, waren voor mij al te kenbaare tekenen van wormen, dan dat ik hier niet de voornaamste oorzaak van de nadeelige geartheid der pokjes en van den kramp in de huid in de prikkeling der wormen zou gezocht hebben. Ik deed deswegens alle 3 uren drie grein

gaande bekend zijn, bepaal ik mij thans bij het eigenaartige van elk geval, om den tijd en de plaats niet met eeuwigduurende herhaalingen van bekende dingen nutteloos te verkwisten.

grein *Zinkbloemen* met suiker inneemen, een klijsteer met azijn zetten, en sennel in melk gedoopt om de voeten winden. Na de vierde gift hield het slijlen op. De pokjes waren den volgenden morgen in het aangezicht uitgezet en witagtig geel, en daar volgden twee stinkende slijmüchtige stoelgangen op met eenen ronden worm en vele maaien. Nu, daar hij wederom tot zich zelven gekomen was, klaagde hij vooral over den onderbuik, en de ontsleeking van de roede, daar ook eenige pokjes aanzaten, dezelve was zo aanmerkelijk, dat ik omslagen van warm met water verdund loodsuiker daarop liet leggen. De pols was nog opgezet, de tong taamelijk zuiver. Ik liet de *Zinkbloemen*, elke gift met 1 Grein vermeerderd, alle 4 uren voordzetten, tussehen beiden een half kopje van een koud afstrekfel van de *Kina* inneemen, en het klijsteer herhaalen. De pokjes werden nu met elken dag voller en geeler, droogden op den behoorlijken tijd zonder eenige gevaarlijke toevallen op, en het nu eenige dagen voordgezette ontlastmiddel van *Senebladen*, *Manna* en *Cremor Tartari* dreef nog eene menigte worm-slijm en doode worms af.

## 2.

Een meisje van drie jaaren, dat sterk met maaien geplagd was, kreeg na eene koorts van twee dagen, met veel braaken verzeld, eene rijklijke uitboetting van pokjes, die twee dagen lang met verliesing der toevallen duurde. Vier dagen na de uitboetting bekwam ik dezelve eerst te zien. Ik vond  
de

de pokjes in het aangezicht, aan handen en voeten zeer talrijk, saamengevloeid, glinsterende en met blaauwagtige putjes, eene snelle pols, veel hitte en dorst, slijmige stinkende stoelgangen, in het geheel geene eetlust, en eene ongemeene kragtloosheid. Ik schreef een afkooksel van *Kina*, *Tamarinde* en *Spirit. Minderer.* voor. Op den volgenden dag werd 'er nog geene beterschap bespeurd, de pokjes zagen 'er niet beter uit, in het aangezicht waren zij echter rooder; de dorst was over, zij was zeer onrustig, had een sterken hoest, en raakte wegens verkoudheid veel vogt door de neus kwijt, de mond en de neusgaten waren met pokjes bedekt, ook kreeg dezelve juist twee kiezen. Ik deed nu alle drie uren 2 Grein *Zinkbloemen* inneemen, pappen om de voeten leggen, en verzachtende klijstereen geven. Op het klijsteer volgde een stoelgang met eenige droppels bloed; dien nacht bragt zij geruster door, den volgenden morgen waren de pokjes voller en derzelver omtrek rooder, de oogen begonnen door de zwelling gesloten te worden, en de dorst kwam wederom. Ik wilde de *Kina* weder doen inneemen, het was echter onmogelijk dat kind iets bij te brengen; 'er werd deswegen voortgegaan met dagelijks vier giften *Zinkbloemen*, elke tot 3 Grein, te geven, onder den drank werd *Vitrioolzuur* gemengd, en elken morgen en avond een klijsteer van *Kina*, van *Valeriaan*-wortel en *Kampfer* gegeven. Op den agtten dag slook de zwelling van het aangezicht, de pokjes, die tot daartoe wel geëtiërd en hunne putjes verloren hadden,

droogden op, zonder dat 'er eene opzwellling en ver-zweering aan de handen te vinden was, 'er kwam koude, beeving en benaauwdheid ten voorschijn. Doch het aanhoudenlijk omslaan van warme pappen om de handen, onder het voortgezet gebruik der bovengemelde middelen, waarbij ik 'smorgens en 'savonds nog één *Grain Calomel* voegde — wyl de buik gespannen en de stoelgang zeer hard was — bewerkten, dat op den tienden dag de pokjes aan handen en voeten met een geelen etter gevuld, en de zwelling der uitwendige leden volkomenlijk hersteld werd. Het taaië slijm in de keel werd opgelost, daar volgden eenige stoelgangen met maaien op, de eetlust verscheen weder, en 'er ontstond een pijnlijke harde knobbel onder de kin, waarop een pleister van *Galbanum* met *Sal corn. cory.* en daar over een warme pap werd gelegd. Op den elfden dag was de behandeling en de waarneeming dezelfde. Op den twaalfden waren de pokjes in het aangezicht en aan het lijf volkomenlijk opgedroogd, aan handen en voeten etterden dezelve echter nog sterk, het lastigst waren dezelve in den mond, alwaar zij de waare spruw vormden, en eerst na agt dagen genazen, waaraan welligt de meerdere toevloed der vogten door het tanden krijgen eenig aandeel had. De knobbel onder de kin was verdweenen, in wiens plaats twee nieuwe onder de oxelen verscheenen. Vermids ook bij de opdrooging een weinig koorts ontstond, werden 'er nu vlijtiglijk zachte ontlastmiddelen toegediend, en de na drie dagen zacht gewordene knobbels onder de oxelen geopend, waar-

waarop dezelve, door het gebruik van versterkende middelen, binnen weinig weeken volkomenlijk herstelde.

## 3.

Een frische jonge van 5 jaaren, die een zeer vogtige schurft op het hoofd had, kreeg eene sterke pok-koorts met een hevig braaken, hitte en ijlhoofdigheid verzeld. De uitslag op het hoofd droogde terstond op. Bereids op den tweeden dag der koorts, vertoonden zich ontelbaare kleine wanstaltige pokvlakjes, inzonderheid in het aangezicht. Na dat hij een zacht braak-middel had bekomen, liet ik hem alle drie uren één Grein *Calomel* inneemen, klijsteeren zetten, en op beide kuiten Spaansche-vliegen-pleisters leggen, dat ik wegens het naar binnen geslaagen schurft zeer noodzaaklijk achtte. Hij ijde den geheelen nacht door met groote hitte, doch zonder stuiptrekkingen. In denzelfden toestand vond ik hem ook op den morgen, de pols vol en snel, gestadige persing om te wateren, weinig afgang en de pok-vlakjes bijna allen wederom verdweenen. Ik deed 1 Lood *Manna* in water ontbonden, innemen, en alle 3 uren 3 Grein *Zinkbloemen*. Nu werd hij bedaarder, hij kreeg twee stinkende stoelgangen, de hitte verminderde, en des avonds botte de eene nog grootere menigte pokjes dan de eerste reis uit. Ik meende, dat voor dit bloedrijk verhitte ligchaam het *vitriool-zuur* zeer dienstig zoude zijn, en deed hem binnen 24 uren een half Lood gebruiken. Hierop begon de koorts, wel is waar,



te verminderen, doch daarvoor kwam 'er een wateragige buikloop, groote zwakheid en het bleek-worden der pokjes in de plaats. Ik bediende mij deswegen wederom van de *Zinkbloemen*, en binnen weinig dagen stonden de pokjes in de beste ettering, en 'er kwamen nu verder geene gevolgen meer. De blaaren aan de kuit en etterden nog eenen tijd lang ongemeen sterk.

4.

Een meisje van agt jaaren, dat in haare eerste jaaren de Engelsche ziekte had gehad, en in de laatste met veel pijn en zweeren aan de voeten, en met kliergezwollen behebt was, lag bereids zes dagen lang als bezaaid met ingevallene, saamengevloede violet-kleurige pokjes, onder een aanhoudenden persloop, met sterke koorts, groote benaauwdheid, ijlhoofdigheid, beëving der leden en dikwerf kranpägige saamentrekkingen; de tong was zeer beflag en met pokjes bezet. Tot oogmerk hebbende, om de ontlastmiddelen met versterkende te verbinden, deed ik een afkooksel van *Tamarinde*, *Kina* en *Cremor Tartari* inneemen, en een mostertpleister op de kuit en leggen; doch de buikloop nam toe en werd wateragtig, de pokjes waren den volgende dag niet het minst gebeterd, en in het aangezicht waren 'er zelfs eenige opgedroogd; de ijlhoofdigheid was, wel is waar, minder, zij klaagde echter nog over de hevige hoofdpijnen, de pols was snel. Ik liet den voorgaanden drank voortgebruiken, voegde echter bij ieder giut alle twee uren

uuren één droppel *Laudanum liquidum*. Dit bewerkte in éenen nacht eene magtige verandering. De pokjes werden vol en geel, derzelver putjes verdweenen, en de buikloop hield op. Nu werd de *Kina* nog eenige dagen zonder het *Heulsap* voorgezet, de pokjes etterden op den behoorlijken tijd, en herhaalde ontlastingen gepaard met kwikmiddelen volbragten de geneezing. Daar volgden niet de geringste verplaatsingen op, behalven dat op den rug en aan de voeten de groote saamengevloeide loodkleurige pokken nog lang naderhand etterden; waarschijnlijk door den toevloed der scherpheden in de klieren, want de vóór de ziekte gewoone pijn in de voeten verdween geheel en al, en het kind werd gezonder dan te vooren.

## 5.

Een meisje van drie jaaren kreeg de koorts met veel buik-pijn en braaken. Ik deed den *Braak-wijnsfeen* in water ontbonden inneemen, zij gaf veel slijm en gal over, en de pokjes botteden op den tweeden dag in eene ongemeene menigte, klein, en in het aangezicht geheel saamengevloeid uit. Nademaal ik eene groote hitte, en snelle ademhaaling bespeurde, de pols snel en hard was, en zich de grootste geneigdheid tot ontsteking in de eerste wegen vertoonde, schreef ik een drankje van *Salpeter*, *tartar. tartaris. Oximel Simplex*, en een weinig *Braak-wijnsfeen* voor, *Vitriool-zuur* onder den gewoonen drank, klijfsteeren en pappen. Ook scheen op den vijfden dag na de uitbotting alles wel te

gaan, en den zesden begon het aangezicht merklijk op te zwellen, de koorts was maatig, de zedert eenige dagen aanhoudende buikloop scheen te minderen. Doch op denzelfden dag veranderde alles, zonder eenige merklijke aanleiding onverhoeds. Het aangezicht begon te flinken, de pokjes werden ledig, zonder aan de handen meer op te komen, 'er ontstond benaauwdheid, ongeduurigheid, dorst, schorheid, reutelen en hoest, de boven beschreevene moeiëlijkheid van het slikken, tandenknersen, stuiptrekkingen, en, dat het gevaarlijkste was, de te voren zo gevoelige pijnlijke huid werd gevoelloos. Ik gaf de *Sulphur aurat ant.* tot 2 Grein met even zoo veel *Kampher*, alle 2 uren in een afkookfel van *Kina*, klijsteeren met *Kampher*, en legde Spaansche vliegen-pleisters; doch deeze trokken niet, en de toestand was den volgenden dag nog niet met al verbeterd, de stuiptrekkingen werden sterker, het ademhaalen en slikken werd nog bezwaarlijker, de pokjes waren overal ingevallen en op veele plaatsen zwart, de buikloop duurde onöphoudenlijk voort en was zeer stinkend. De ophooping in de borst en de noodwendigheid van een sterk uitdrijvend middel bewogen mij, den *Braak-wijnsteen* te geeven. Doch vruchtloos; dezelve bragt wel eenige reizen braakingen te wege, doch het reutelen, de benaauwdheid, de stuiptrekkingen, namen daarop nog meer toe, de pokjes zagen er zo verschriklijk uit, zo wit als krijt met zwarte vlakjes vermengd, en in den nacht overleed zij. Het hoofd was tot aan haar einde volkomenlijk bevrijd, en zij bleef bij haar verstand, en op

op de plaatsen, daar de Spaansche vliegen tweemaal 24 uren zonder uitwerking hadden, ontstonden na den dood groote blaazen, ten bewijzen der krampagtige opluiking, die eerst door de ontspanning met de dood weggenomen werd. — Dit droevig voorbeeld, een van de eerste kwaadaartigen, toonde mij aan, hoe belangrijk het zij, spoediglijk de *Kina* te geeven, om het zenuw-geftel reeds bij voorraad te versterken en te beveiligen; hoe weinig men zich op de gewoone verkoelende ontlastende methode in onze Epidemie durfde verlaaten; hoe gevaarlijk het zij, braakmiddelen bij eene schielijke verplaatsing der pok-stof op de long en zenuwen te geeven, en hoe zeer het noodzaakkijk zij, op eene werkzaamer, kramp stillend, opwekkend middel te denken, dat ik naderhand in het *Heulsap* vond.

## 6.

En jongetje van 5 jaaren, van een zeer zwak en teder ligchaams-geftel, niet vrij van wormen, en tot veelvuldig neusbloeden geneigd, kreeg, na dat hij agt dagen lang met zijne zuster, die de pokjes had, in dezelfde kamer had verkeerd, eene ligte koorts, hij at en fleep weinig, hij had echter noch braakingen noch fluiptrekkingen. Hij kreeg zijne gewoone ontlasting door *Rhabarber* en *Manna*. Op den derden dag vertoonde zich het roodvonk aan de dijen en armen — gelijk ik denzelven dikwerf vóór het uitbotten der pokjes gezien heb. Op den vierden dag werd de hitte fterker, de pols voller, en 'er kwamen enkele pok-vlakken ten voorschijn. Op den vijf-



vijsden dag klaagde hij over pijn in de keel en had eene holle stem, eene sterke koorts, en zijne armen, beenen en hals waren met een hoog scharlaaken-rood bedekt en opgezwollen, de sloelgang was natuurlijk, doch de pis een weinig troebel en stinkend; somwijlen werd hij onverwagts krampagtig saamengetrokken; de pok-vlakjes bleeven in menigte en gedaante als te vooren. Ik deed één Lood *Manna* inneemen, en alle drie uren 3 Grein *Zinkbloemen*. De hitte was den volgenden dag minder, doch hij was mat, slapelig, kon niet overënd staan, en het scharlaaken uitslag bleef hem nog bij. Daarbij kwam nu nog eene geduurige persing tot waterloozing en afgang, met weinige uitwerking. Ik vreesde voor prikkeling van wormen, en gaf deswegen de *Zinkbloemen*, elke gift met één Grein *Calomel* versterkt, benevens een koud afstrefsel van de *Kina*. Hij kreeg 's avonds meer hitte, onrustigheid en dikwerf stuiptrekkingen, het welke door klijsteeren met melk en mostert-pleisters op de kuiten bedaard werd, en op den volgenden dag was hij veel geruster, hij kreeg twee rijklijke ontlastingen met veele maaien, en op den agtsten dag was het scharlaaken uitslag, gelijk ook de meeste pok-vlakjes, verdweenen. Op den negenden dag nam hij wederom dezelve poeders in, en hij was raame-lijk wel, ook kwam 'er weder een weinig eetlust. de tong was echter meer beslagen, en des avonds gaf hij eenige reizen over, ook verscheenen hier en daar wederom eenige pok-vlakjes. Ik deed hem des-  
wegen op den tienden dag den *Braak-wijnsteen* inneemen, die veel galügig sijn ontlastte, en de koorts



verminderde. Op den elfden dag verscheenen wederom nog meer pok-vlakjes, diegeenen, die het eerst gekomen waren, vergrootten ongemeen, en zetteden uit, de koorts nam nu wederom toe, en op den twaalfden, juist zeven dagen na dat het scharlaaken uitslag ten voorschijn gekomen was, gebeurde de volle uitbotting, waardoor de arme lijder geheel als overzaaid werd, en het was iets zonderlings, hoe dat tusschen de groote vroegtijdige pokjes, die reeds opgevulde blaaren hadden, eene tallooze menigte uitslag-vlakken voor den dag kwamen; nothans was de koorts gemaatigd, hij had een weinig meer eetlust, en drie natuurlijke stoelgangen. Ik liet nu dagelijks vier giften *Zinkbloemen* met een weinig *Calomel*, aftreksel van *Kina* en *Valeriaan*-wortel gebruiken, en op den derden dag zag men de het laatst uitgebotte pokjes zich uitzetten, en den gezondheids toestands steeds beter worden. Dagelijks had hij eenige ontlastingen van slijmüchtige draaden, en dikwerf met wormen vergezeld. Op den zesden dag begonnen de pokjes in het aangezicht te flinken, en de handen zwollen door het gebruik der behoorlijke middelen op. Nu beterde hij onder gestadige ontlastingen dagelijks. Een knobbel onder den oksel, die thans ten voorschijn kwam, verdween terstond na het toedienen van het aftreksel van *Sene-bladen*. Agt dagen na de opdrooging ontstonden door het al te vroegtijdig genot der frische lucht roode oogen, die echter voor de uit kwik bereide ontlastmiddelen, voetbaden en de roode oogenzalf wel ras weken.

## 7.

Een jongeling van veertien jaaren werd van koude, hitte, misfelijkheid, en hevige hoofdpijnen overvallen. Den volgenden dag nam hij *Braak-wijnsteen* in, en ontlastte veel gal en slijm van boven en van onder. Desniettegenstaande nam de koorts toe. Ik deed hem *Salpeter* met *Cremor tart.* en kleine giften *Braak-wijn* inneemen. De hitte vermeerderde. Den geheelen vierden dag bragt hij met slaapen en ijlhoofdigheid door, de pols was vol en hard, de huid droog; des avonds werd hij meer dan een kwartier uren lang koud en stijf. Ik gaf een drankje van *Tamarinde*, *Oxymel Simplex*, *Tartar. Tartarif*, *Braak-wijn*, liet rijklijk *Viriool-zuur* onder zijnen gewoonen drank mengen, de lucht zo koel als mogelijk houden, mostert-pleisters op de kuitten leggen, de voeten in warme melk gedoopte flennellen inwinden, en verzachtende klijsteeren zetten. In dit geval was zekerlijk eene aderlaating zeer wel te pas gekomen, doch de vooroordeelen wilden zulks niet toelaaten. Door de mostert-pleisters verdween, wel is waar, de geneigdheid tot slaapen, hij werd echter veel onrustiger, begon te raazen, sprong dikwerf met een vreeslijk geschreeuw uit het bed, en bragt den geheelen dag zinneloos door, weinige oogenblikken uitgezonderd, waarin hij over hevige pijnen in de linkerzijde, van den navel af tot in de keel, klaagde. Hij vreef geduuriglijk den neus, en het niezen, dat bereids eenige dagen geduurd had, ging heden met sluiptrekkingen verzeld, zo dat hij dikwerf tien, ja

twaalf-

twaalfmaal naar elkanderen niesde, somwijlen zwollen de oogen en de neus op, doch slonken terstond weder. Op de wangen en handen zag men nu enkele roode pokvlakjes, de pols was nog driftig, de adem benaauwd, en de stoelgang moeielijk. Ik vernam, dat hij in zijne kindsheid had wormen gehad. Ik deed hem deswegen alle drie uren 3 Grein *Zinkbloemen* met één Grein *Calomel* en eenige klijsteeren met *Kina*, *Valeriaan*-wortel en *Wijn-azijn* gebruiken, de melk-pappen op den buik en de voeten voord-zetten, waarop echter altijd het raazen en schreeuwen eenen tijd lang heviger werd, ook liet ik de mostert-pleisters vernieuwen. Daarop volgde nog geene beterfchap, en op den volgenden zesden dag duurden alle die vreeslijke toevallen voort, zonder dat 'er meer pokjes waren ten voorschijn gekomen. Ik voegde nog eenige Lood *Manna* bij het drankje, wijl de stoelgang, in spijt van alle klijsteeren, ook heden ontbrak, en bleef voor het overige bij de behandeling van gisteren. Op den zevenden dag kwam hij even zo min tot zichzelf; dan lag hij ééns in eene stille mijmering en begon aan de dekens te plukken, dan kreeg hij wederom een aanval van hevige raazernij; de pols was ondertusfchen bedaarder, en somwijlen opgezet; tevens begon hij gestadiglijk te spuwen, knerste met de tanden, niesde en hoestte weinig; wanneer men hem op den buik drukte, die een weinig gespannen was, klaagde hij zelfs in zijne zinne-loosheid over pijn; de drek-stoffen waren weinig en hard, de pis in eene zeer geringe hoeveelheid, de pokjes kwamen menigvuldiger, ook aan de voeten, ten

voor-

voorschijn, zij waren echter klein, de huid bleef droog. Hij nam bijna in het geheel niets, en spuwde alles uit, dat men ingaf. Des te vlijtiger werden de uitwendige middelen voortgezet, en alle vier uren een klijsteer, dan van melk en zuiker, dan van *Kina* en *Kampher* gegeven. Op den agtsten was de nagt niet geruster, het onbewust zijn den volgenden morgen even zo sterk, en 'er verscheenen herhaalde stuip-trekkingen. Daar de stoelgangen nog steeds hard en weinig voldoende gebleeven waren, en de voornaamste prikkeling in den onderbuik te vermoeden was, liet ik hem een sterk aftreksel van anderhalf Drachma Senebladen, 2 Lood *Manna* en een half Lood *Cremor tart.* inneemen, waarop drie rijklijke ontlastingen volgden en hij geruster werd. De pokjes waren bleek, dezelve begonnen echter toch uit te zetten. Ik liet hem een Spaansch vliegen-pleister in den nek leggen, het vorige afkooksel van de *Kina* voortzetten, en alle drie uren één poeder van twee Grein *Kampher*, even zo veel *Zinkbloemen* en één Grein *Calomel* neemen. Met het krieken van den negenden dag werd hij bedaard, kwam weder bij zijne kennis, en sliep eenige uren gerust; de pols was een weinig sneller, doch zacht; hij klaagde niet dan over de keel, ook was hij schor en spuwde veel; de pis was troebel, doch niet doorzakkende, de dorst sterker, de huid vogtiger, de pokjes rooder, met kleine puntige blaasjes; het blaåttrekkend pleister had sterk getrokken. Ik zettede de gisteren aangewende middelen voort, en deed dikwerf Boer-beziën-sap met *Borax* gebruiken. Op den tienden dag

dag was de toestand des lijders ook zo draaglijk, behalven dat hij zeer sehor was, en het aangezicht niet wilde opzwellen. De pis kreeg een melkagtig zetsel, de stoelgangen waren menigvuldig en met een vezelagtig slijm, en met vergaande wormen verzeeld. Ook vertoonde zich voor de eerste reis een weinig eelrust. De geneeswijze bleef dezelfde, en op den elfden en twaalfden dag, waren de pokjes gevuld en gekleurd, en niettegenstaande hunne grootte menig: toch niet saamengevloeid. Na begonnen dezelve in het aangezicht te flinken, en daarop volgde eene zeer hevige pijn in den linker arm, die volmaaktlijk slijf werd. Warme melk-pappen namen dit toeval weg, dat alleen een gevolg van eene versterkte kragt der wei-vaten was; want kort daar na zwollen de handen op, en derzelver pokjes zetteden zich tot berstens toe uit. Ik voegde nu nog *Senebladen* bij den drank van de *Kina*, en liet de *Kampher*-poeders weg. De opdrooging geschiedde zonder eenige koorts. Nademaal hij eenen zeer goeden eetlust kreeg, en zich niet wist te maatigen, volgde daar nog een gezwel aan de voeten en een witte uitslag op, het welk echter door voortgezette ontlastingen, vrijvingen, berookingen, door een afkooktel van *Sassafras* en *Kina* verdween.

In dit geval deed klaarblijkelijk de zuivering der eerste wegen het meeste, zij verlichtte de ontwikkeling der pok-stoffe, en verhoeedde de etterings- en opdroogings-koorts.



## . 8.

Een meisje van agt jaaren, van een zwak gestel, kreeg, na eene koorts van drie dagen, en bijna aanhoudend ijlen, eene talrijke uitbotting van pokjes, welken van den beginne af met een schriklijk branden verzeld gingen. Zij zetteden niet uit, en de koorts hield niet op. De niettegenstaande wagtte men tot op den agtsten dag na de uitbotting, eer men mij haalde, en nu ontmoette ik het volgend droevig toneel: het geheele aangezicht was met eene afwisselend graauwe, bruine en zwarte huid, die reeds geheel opgedroogd was, bedekt, deszelfs zwelling geslonken, aan handen en voeten groote saamengevloide pokken, met diep ingevallene violet-kleurige putten aan de voeten, tusschen beiden in groote geelgroenüchtige waterblaazen verheven. Zij had den geheelen nacht door verbaazend geschreeuwd en geraasd; de pols was snel en klein, de stem sehor, de adem reutelend, het slikken bezwaarlijk; daar bij een aanhoudende, niet te sluitene, slijmige, rotüchtig-slinkende buikloop; alle leden beevend en saamengetrokken. Ik schreef een sterk afkooktel van de *Kina* met *Tamarinde* voer, *Zee-ajuin*, *Braak-wijn*. warme pappen om de handen en voeten, en een klijsteer met *Sampner*. Den volgenden nacht schreeuwde zij minder, doch anders vond ik al het overige zo als gisteren, de begeerte om te drinken veel heviger, en het slikken moeilijker, de sehorheid zo sterk, dat men volstrektelijk geen geluid hoorde, wanneer zij schreeuwen of spreken wilde, niet de minste kwijling

ling, veel benauwdheid en steeuen, de pokjes aan handen en voeten ledig, en zonder gevoel, derzelver vlakjes nog donkerder. Thans liet ik alle drie uren drie Grein *Zinkbloemen* met twee droppels *Laudanum liquid* inneemen, den *Kina*-drank van gisteren, en het klijfsteer met *Kampher* voordzetten, ook Spaansche vliegen op den arm en voet leggen. Zij werd toen bedaard; de siem en ademhaling werd den volgenden morgen ruimer, 'er kwam een ontlasting van dikke drekstoffen, de pokjes aan den hals, aan handen en voeten zetteden aanmerklijk uit, 'er kwamen zelfs nog verscheidene nieuwe kleine pokjes voor den dag, die terstond tot verzwearing ontvingen. Daar kwam ook meer sluimering, zij gevoelde echter het branden der pokjes weder; de ontlasting van slijm werd ruimer, ook vertoonde zich eenige kwijling. Ik liet zo als gisteren met de middelen voortvaaren, doch 2 Lood *Manna* tussehen beiden neemen, om dat men de ontlastingen in den beginne geheel had verzuimd, en een aandrang naar het hoofd zich somwijlen openbaarde. Op den elfden dag waren de pokjes aan den hals en de handen reeds een weinig geslonken, doch de voeten ongemeen opgezwollen en rood, ook de pokjes daar aan volkomenlijk gevuld, en indien ook bij sommigen de blaauwagtige putjes nog niet opreezen, verloor zich echter de geheele omtrek der pokjes als in eene gevulde etterblaas; ter zelve tijd waren op de voetzolen verscheidene groote waterblaazen ontstaan, welken geöpend zijnde, een wit-geel water ontlusteden. De pols, de kramptrekkingen, de benauwd-

heid waren ongemeen bedwaard, ook kwam 'er een weinig ontlust. Doch hoe zeer dit alles eene uitwerking der konst was, zulks bleek deezen avond duidelijk, op welken zij, na binnen twaalf uren niets ingenomen te hebben, onverhoeds van eene hevige koorts met benauwd- en onrustigheid werd overvallen, welke echter na eenige giften van het bovengemelde *Oplaat*-poeder met de *Kina* wel ras verdween. De toestand verbeterde nu elken dag onder gestadige ontlastingen en *Kina*-dranken; alleen de schorheid en de hoest wilden nog niet ophouden, tot dat eindelijk eene oplossing van de *Gom Ammoniak* in *Venkel-water* met *Extrakt* van de *Kina*, *Zee-ajuin* en kleine giften *Braak-wijasseen* ook deezen volkomenlijk wegnamen. Eenige pokjes op de voeten etterden nog eenen langen tijd, en het duurde nog wel vier weken, eer dat zij alleen kon gaan.

## 9.

Een jongeling van tien jaaren, die in vroegere jaaren aanmerkelijke aanvallen der Engelsche ziekte had doorgestaan, en die nog vóór twee jaaren door een groot etter-gezwel op den rug, dat meer dan 9 weken open was, veel had geleden, genoot het laatste jaar eene zeer goede gezondheid, nam aan kragten en wasdom toe, bleef echter aan zekere krampagtige toevallen onderhevig, die waarschijnlijk wijze door de wormen moesten ontstaan, schoon 'er nogr geene werden ontlast. Hij begon naamlijk somwijlen in den nacht hevig te schreeuwen, werd krampagtig

tig faamengetrokken, begon te ijlen, rondom zich te slaan, kende niemand, schoon hij de oogen open had, en wist daarna zich niets te herinneren. Deeze kreeg nu de pokjes in eene zeer groote menigte, doch zonder eenige merklijke toevallen. Hij werd door Braak- en Laxeer-middelen genoegzaam gezuiverd, en alles ging wel, behalven dat de pokjes niet behoorlijk gevuld waren. Op den elfden dag der ziekte, daar reeds de meesten opdroogden, en de zwelling des aangezichts flonk, begon hij te ijlen, en de pols duidde aan, dat hij eene aanmerkelijke koorts had. Ik gaf hem een afkookfel van *Kina*, *Tamarinde*, *Senebladen*, klijfteen met *Kampher*, en liet mostert-pleisters aan de kuitlen leggen. Hij ijkte op den twaalfden nog, en schreeuwde tuschen beiden heviglijk, hij had rijklijk ontlastingen, en klaagde in zijne verstandige oogenblikken over den buik en den regter arm, ook minderde de koorts. Op den dertienden dag vermeerderde de pijn, hij schreeuwde verbaazend onder het ijlen, en kreeg eenige onbewuste ontlastingen. Ik gaf eene Emulsie van *Amandel-olie* met een Extraet van *Bilzenkruid*, deels tot bedaaring der kramp-trekkingen, deels als een beproefd worm-middel, des avonds een klijfsteer met *Ileulsap*, en legde een Spaansche-vliegen-pleister op den regter arm. Doch het geschreeuw hield niet op, het kwam onophoudelijk en op eene onverdraaglijk doordringende wijze wederom, en bij elke schreeuw trok hij den regter arm en den linker voet in de hoogte, welken anders onbeweeglijk lagen, en hij verrok de spieren van zijn aangezicht. Buitendien

K 3

lag

lag hij ontfankelijk in eene miltmering, hij fprak weinig, en met veel moeite. Ik liet de middelen van gis ren met de *Kina* vermengd, voordgebruiken, ontlaaten van *Zaffraan*, *Kamillen*, *Wormkruid* enz. op den buik, en nogmaals mostert-pleisters op den arm en v o o r de en. Doch vruchtloos; deeze droevige ver o m i n g duurde tot op den vijftienden dag onder het verhaaren der geschreeuw voord, en van heden af vloer hij de fpraak ten vollen. Somwijlen floeg hij de oogen open, wilde fpreken en antwoorden, doch hij kon niet. Het flikken ging ondertusfchen poel, de onderbuik was noch hard noch gezwollen, ook hij het tensten zonder pijn: de pokjes waren nu eindelijk opgedroogd, de pols vol en een weinig geflapperd, de adem ruim, de onwillige ftoelgang daande voord, heden kwam 'er een fterk finkend zweet ten voorfchijn, de regter arm lag nu geheel onbeweeglijk, en was van de hand af tot den ellebogen zuchtig opgezwollen, nogthans ontdekte men nergens eenige roodheid of fpoor van eene verzameling van eiter. Hij werd nu in een warm bad gebragt, en een nieuw Spaanfche-vliegen-pleister op de regter fchouder gelegd, de Emulfie met olie, de *Kina* en de uit *Opium* bereide middelen werden voordgez. In het bad ontftonden 'er groote geele blaaren aan de voeten, en hij bleef eenige uren daarna be waard, doch met het beginnen van den nacht begon het gefchreeuw op nieuw en veel heviger dan ooit. Op den zestienden dag bevond hij zich in dezelfde droevige omftandigheden. Ik deed hem bezaaten de bovengemelde middelen nog alle 2 uren

1 Grein



I Grein *Calomel* met even zo veel *Muscus* inneemen, en klijsteeren met azijn zetten, en nog eenmaal baden, hierop volgden nu draadige slijmige stoelgangen, waar door niet dan verrotte wormen werden ontlast; hij lag in eene gestadige zinneloosheid, waar uit hij slechts eenige oogenblikken met het verschrikkelijk geschreeuw, steeds met trekkingen van het aangezicht en van den linker voet gepaard, wakker werd. Deezen avond scheenen zijne oogen een weinig meer bewustheid te kennen te geeven. Doch geduurende den nacht was het schreeuwen en woelen des te erger. Wegens de wormen en kramp-trekkingen, welker eigenlijke zitplaats mij zekerlijk nog onbekend was, liet ik nu alle twee uren 2 eet-lepels vol *Lijp-olie* gebruiken, het baden en klijsteeren voortzetten, en jegens den avond veertig droppels *Laudanum liquidum* in twee giften geeven. Hierop kwam hij eenigzins tot zich zelve, en sprak voor de eerste reis eenige woorden al flamelende, waar mede hij over den onderbuik klaagde. Desnietteenstaande kreeg hij den volgenden nacht den gewoonen aanval van te schreeuwen, welke ook over dag aanhield, hij gaf geenerlei teken van gevoel, zelfs bij het verbinden der Spaansche vliegen, die goed etterden. Nogthans nuttigde hij heden eene groote menigte kerfen, en spuwde zorgvuldiglijk de pitten uit. Hij nam thans alle 2 uren twee Grein *Kampher* met even zo veel *ol. Animal Dippel*; en toen ook dit geene verandering te wege bracht, besloot ik des avonds, nog de schudding van het braaken, als een voornaam middel ter oplossing van den

wernbramp, te beproeven. Ik gaf hem een scrupel *Ipoe-mattha*, zonder werking, daarop twee scrupel met twee Grein *Braak-wijnlieen*, doch zulks werkte even zo min, eindelijk vier Grein *witte Ierriool*, en toch geen braaken, maar wel twee stoelgaren. Het gescheitew was gelijk te vooren, eenige reizen gaf hij echter door eenige woorden te kennen, dat hij in het water was gevallen en verdrinken zoude. Op den negentienden dag duurden alle deeze droevige toevallen nog voort, de pols werd tevens sneller en kleiner, de Spaansche vliegen droegen voort zeer sterk, en de zucht van den regter arm rees hooger en. Hij nam nu alle 2 uren twee Grein *Zinkbloemen* met *Kampher* in, en eenige lijfleeeren met *Bilzou-wortel* en *Felritaan-wortel*. Na dat hij twee Driehoe *Zinkbloemen* en een half Driehoe *Kampher* ingenoten had, werd hij eindelijk op den twintigsten dag bedaarder, doch zonder te slaapen, hij sprak ook smiddags eenige woorden. Na den middag ontdekte men op den regter schouder, even boven het ravenbeks wijk uitsteeksel, een roode verhevene vlek, die ook kort daarna door drukking van een lichte en boven ééne kan (twee Pond) verschrikt flinkend bruingeelagtig vogt uitsloot. Eene gelijke roode verhevenheid vertoonde zich op dezelfde plaats van den linker schouder; men opende dez lve, en daar liep niet minder etter-stoffe uit. Doch helaas! na eene volkomene ontlasting uit beide openingen lagen de van het been-vlies onthlootte en op verscheidene plaatsen aangegrepen beenderen van het schouderblad, benevens het sleutelbeen geheel bloot; het

licht

licht drong juist in de slijmbeurs van den oksel, en van daar in eene groote holte onder het schouderblad. Des avonds was de pols bedaarder, en hij sliep. Op den één en twintigsten dag kwamen 'er snuiptrekkingen, gelijk die van de vallende ziekte, ten voorschijn, en hij lag zonder eenige kennis, het schreeuwen hield op, de pols bedaarde steeds meer en meer, en aldus bleef hij in eene doodelijke toestand liggen tot op den twee en twintigsten, zijnen geboorte-dag, op welken hij onder snuiptrekkingen den geest gaf.

Bij de opening van het lijk ontdekte men, dat een groot gedeelte van den ledigen darm ontfroken was, en even boven deeze plaats, daar de ledige darm zich met den twaalf-vinger-darm vereenigt, vijf rende wormen, waarvan twee nog onbeschadigd, drie echter boven de helft reeds verrot, en in een slijmigen draad opgelost waren — juist zo als men bij worm-ziekten de draadige ontlastingen ziet; — de overige ingewanden waren gezond, en nergens eenig spoor van inwendige pokjes te zien. Het hoofd van het opperarm-been was aan weêrskanten volkomen van het schouderblad afgescheiden: de etterstof had zich onder het geheele schouderblad verzameld, liep tusfchen de ribben door, en de spieren van het schouder-blad waren gedeeltelijk door den etter verteerd.

De oorzaak van alle deeze jammervolle verschijnselen en van derzelver droevig einde, was zonder twijfel in de wormen te zoeken: deezen verwekten de spraakloosheid, het schreeuwen, de snuiptrekkingen,

gen, de ijlhoofdigheid, zij verhinderden tevens de uitbotting der kinderpokjes en de daaruit voortfpuittende vreeslijke verplaattingen; zij verwekten eindelijk door derzelver plaatselijke prikkeling ontfteeking en het koud-vuur in het gedarmte, de naaste oorzaak des doods. De redenen, waarom zij juist hier zulke kwaade en hardnekkige toevallen veröorzaakten, en voor geen één middel wilden wijken, zulks kan deels van derzelver menigte — want 'er waren zekerlijk bereids veel verrot — deels uit derzelver zitplaats voortgesproten zijn; want de prikkeling der wormen is zekerlijk in den twaalfvingerdarm en allen den bovenbuiks-veelt zo nabij liggenden darmen van eenen merklijk grooteren invloed op de geheele werking des lijfchams, als in verder afgelegenen. Droevig was het voor het overige, dat de diepe zitplaats van deeze met yone vlijden oerinnigde eiterstof, gepaard met de zw- en lijdelijkheid des lijders, dezelve ontfteeking niet eerder toeliet, dan na dat hij reeds de verschriklijkste verwachtingen had aangeregt.

## 15.

Een meisje van vier jaren kreeg de pokjes in eene buitengewone menigte. Vermids zij echter geene kwaade toevallen daarbij had, werd ik eerst op den zevenden dag der ziekte, of op den vijften na de uitbotting gelaaid. Ik vond haar met saamengevloede pokjes, inzonderheid in het aangezicht en aan de handen, bedekt. Zij hadden allen viölette of bruine putjes, den omtrek was niet rood, en de huid flets, droog en dof. De pols was gespannen,

de adem snel en met een' droogen hoest gepaard, de tong met een vasten witten huid overtrokken, de stoelgang eerder te dik dan te dun, de pis olieagtig. Ik verordende, om alle twee uren 2 Grein *Zink-blennen* met een afkookzel van de *Kina* met *Manna* in te neemen. Den volgenden dag waren 'er eenige stoelgangen op gevolgd, doch buiten dien niets veranderd, behalven een weinig meer opzwellling van het aangezicht, doch zonder enig spoor van ettering. Zo was het ook op den zevenden dag, op welken de pokjes in het aangezicht deels als ledige blaasjes, deels als gedroogde schurft zich vertoonden, de pols nog gespannen was, een menigvuldige wateragtige buikloop, beeven der leden en benaauwdheid ten voorschijn kwamen. Zij klaagde weinig over pijnen, zij was, geheel tegen haaren inborst, geduldig en bereidwillig om alle geneesmiddelen in te neemen. Nu werden haar, benevens de bovengemelde middelen, alle twee uren twee droppels *Laudan. liquid.* toegediend, een sterk klijstee van *Kina* met *Kampher* gezet, en warme pappen om de handen gelegd. Desnietteenstaande vond ik op den agtsten dag nog geen beterfchap; 'er verscheen geen spoor van enig etter in de pokjes, de putjes werden steeds zwarter, het opzwellen van het aangezicht en der handen nam niet toe, echter werden hier en daar de pokjes in bunnen omtrek rooder. Ik gelaste even zo als gisteren voorttegaan, doch de ouders, die alles vruchteloos zochten, lieten de middelen weg. Des avonds was de geringe opzwellling van het aangezicht geheel verdweenen, de uitwendige leden koud, de adem benaauwd



naauwd en reutelend, het slikken moeielijk, het hoofd bedwelmd, zij liet den stoelgang onweetens loopen. Ik liet terstond een sterk klijfsteer van *Kina* met vier droppels *Naphtha Turci*, even zoveel *Kampher*-olie en *Laudanum* geeven, dikwerf een afkookfel van de *Kina* en van de *Arnika*-wortel drinken, en in de dijen en onder de okselen één Scrupel Kwik-zalf invrijven. Zij bekwam daarop jegens den morgen een sterk stinkend zweeten, het hoofd werd ruimer, de adem minder reutelend, echter nog benauwd, de slem was schor, enkele pokjes aan handen en voeten waren een weinig meer opgevuld, ontfokener en rood-agiger. Het aangezicht was wederom dikker, de handen een weinig opgezwollen, zij sluimerde somwijlen doch zonder stamperelingen en tandenknarsen. Ik liet wederom de Lwik-zalf invrijven, 2 Loosd *Kampher* in het bed strooijen, en de overige mid-delen zo als gisteren voordroeten. Hierop werd zij den avonds leevendiger, verlangde zelfs iets te eten, de schorheid was verdweenen, en de pokjes nog meer opgevuld. Op den tienden dag was alles even zo draaglijk. Daar waren veel pokjes tot het etteren overgegaan; ook ontstonden ter eenige weigtige blaaren aan de voeten met roode randen, de opzwellling der handen en voeten nam toe, de adem werd steeds ruimer, de pols was, wel is waar, gespannen, doch harder, het zweeten duurde voort; ook volgden daar eenige dunne stoelgangen op. Ik zettende de behan-deling van gisteren voort, en daar ik zag, dat de ettering toch niet kon algemeen worden, liet ik, ter verhoeding van alle verplaattingen, nog twee blaar-trek-

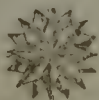
trekkende pleisters, het ééne op den arm, het andere op eene der kuitlen leggen. De elfde dag was even zo voorspoedig; doch door eenen mistasting veranderde het geheele toneel. Ik had wegens de rot- en ettering der vogten onder elke fles drank tien droppels van het *Vitriool-elixer* van Haller te doen, aangeraaden. Doch men verstond zulks van elk kopje van dien drank, en op die wijze werden aan het kind binnen de twaalf uren wel honderd droppels toegediend. Daarop volgde omtrend den avond eene sterke koude, slaauwten, eene geheele kragtloosheid, eene onwillige ontlasting van de pis en den stoelgang, de pokjes hadden alle roodheid verloren. Eenige giften *Kina* met één lepel wijns, een klijsteer van de *Valeriaan*-wortel met *Peperminut* herstelden ondertusschen welras de warmte en de levensgeesten weder, en dit toeval was verder van geene kwaade gevolgen. De opdrooging werd nu welhaast algemeen, en het ligchaam werd met eene zwarte dikke korst bedekt, welke eenen afschuwelijken harings-reuk uitdampte, en waaronder nog op veele plaatsen ophoopingten van etter waren. In dit geval werd nu van eene frische koude lucht, van zuuren, van de *Kina* en ontlastmiddelen gebruik gemaakt, waarbij de koorts op den zestienden dag na de uitbotting verdween, en de eetlust en de slaap volkomen ten voorschijn kwamen. De kwaadste plaatsen etterden nog agt dagen, ook ontstonden 'er opzwellingen in de klieren van den hals, die echter door het gebruik van den *Aethiops-mineral*. en van herhaalde ontlastingen werden weggenomen.

## I I.

Een kind van één jaar, met eenen dikken harden buik en alle tekenen van versloppingen in de klieren, bevond zich op den zevenden dag na de uitbotting in dezelfde droevige omstandigheden als het voorgaande. De pokjes begonnen, zonder in het minst geëtterd te hebben, optedroogen; de koude aan de uitwendige leden, schorheid, dorst, fluiptrekkingen, enz. kondigden de droevigste uitkomst aan. Ik besloot in dit geval het vermogen van den *Mercurius* te beproeven, en liet in beide dijen eene erte groot Kwik-zalf invrijven, daarbij *Kina* en *Zinkbloemen* gebruiken en een mostert-pleister opleggen. Op den volgenden dag waren de pokjes merklijk gevuld, de geheele huid had meer roodheid, was leevendiger en gevoeliger, het kind lag onrustiger, had echter minder fluiptrekkingen. Ik deed de invrijvingen voortzetten, en daar zij nog geene ontlasting had gehad, voede ik bij het afkookfel van *Kina* een weinig *Malva* en *Tamarinde*. Doch naauwlijks had het kind daar tweemaal van ingenomen, of daar volgden menigvuldige stiekende ontlastingen op, en tevens eene verschrikkelijke verërgering van den geheelen toestand. De koude der uitwendige leden kwam wederom, de fluiptrekkingen, krampagtige saamentrekkingen, het verdraaien der oogen, een ongemeen korte adem vereischten de spoedigste stremning van dien uitteerenden buikloop. Gelukkiger wijze werd zulks door eenige giften *Laudanum* bewerkt; de warmte en de levensgeesten keerden weder, en op den.

den volgenden dag was de ettering in den besten staat, duurde nog eenige dagen met steeds toenemende ruimte der borst en bedaaring der zenuwen voort, en zij kon toen de *Manna* en *Tamarinde*, met zachte Opiaten gepaard, zeer wel verdraagen, welken, geen zulken uitteerenden buikloop, echter dagelijks eenige dikke verliggende stoelgangen te wege bragten. Zij werd volkomen hersteld.

De werking van het Kwik, tot bevoordering der ettering was hier middag-klaar. Doch tevens ziet men ook hoe gevaarlijk de minste prikkeling der ontlastmiddelen in het tijdstip der ettering gedurende onze Epidemie kon worden, en hoe belangrijk het altijd was de prikkelenden kragt van den *Mercurius* met het bedaarend vermogen van het *Heulsap* te veréénigen.



---

## T W E E D E A F D E E L I N G.

OVER DE WEZENLIJKE VOORDEELEN DER INENTING,  
ECHTE EN VALSCHE POKJES, OVER DE UITROL-  
JING DER KINDERPOKJES, EN ANDERE DAAR-  
TOE BETREKKING HEBBENDE ZAAKEN.

---

### E E R S T E H O O F D S T U K.

*Eenige nog niet wederlegde tegenwerpingen tegen de  
Inënting. — Het leerstelsel van Hofmann.*

**N**a hetgeene dat Tissot, en na hem veele ande-  
ren zo schoon en ophelderend, ter aanprijzing van  
deezc weldaadige en godlijke uitvinding hebben voor-  
gedraagen, na eene thans meer dan vijftigjarige on-  
dervinding en na tallooze heilzaame voorbeelden, die  
derzelver lof rondom ons op de overtuigendste wijze  
verkondigen, en de belagchelijke tegenwerpingen van  
eene daarop volgende ongesteldheid, van een korter  
leeven, enz. op het ijverigste hebben wederlegd, zou  
het wel zeer overtollig zijn, over het algemeen nog  
iets tot derzelver aanprijzing te willen bijdraagen.  
Die slechts oogen heeft om te zien en ooren om  
te hooren, kan zich thans van derzelver waardij op  
de gemaklijkste en zinnelijkste wijze overtuigen, en  
wij zijn thans zo verre gekomen, dat niet meer het  
over-



overlijden van een kind aan de ingeënte pokjes, maar dat deszelfs verlies aan de natuurlijken voor elk, die gevoel en geweeten heeft, een eeuwigknaagend verwijt moet blijven; want het eerste was het onwaarschijnlijkst geval, het gevolg van onze verstandelijke best mogelijke der behoudenis aangewende pogingen; doch dit is een gevolg van onze achteloosheid, van het verzuimen van een reddings-middel, dat de gezonde reden en de ondervinding ons thans als het eenigste en beste als met den vinger hadden aangewezen. In het eerste geval blijft ons nog steeds die vermogende vertroosting over: Men kind, dat de ingeënte pokjes niet doorstaat, zou zekerkijk de natuurlijke nog veel minder hebben doorgegaan; doch in dit geval, hoeveel grooter, en bij gevolg hoeveel knagender is daar niet de waarschijnlijkheid, dat dit kind, zo het ware ingeënt geweest, niet zoude gestorven zijn? De evenredigheid, die in dit opzicht plaats grijpt, is zo als de sterfelijkheid der ingeënten omtrend die der natuurlijke pokjes, daar van de eersten, over het algemeen genomen, de vijfhonderste, en van de laatsten de tiende sterft — derhalven gelijk 50 tot 1 (\*).

Doch

(\*) Om slechts eenige daadzaaken, tot een nader bewijs, aan te haalen, heeft de beroemde G. R. Hofmann van tijd tot tijd boven de 2000 ingeënt, zonder een enkel te verliezen; ik zelf heb bijna 300 ingeënt, en tot hien toe nog geen verloren, schoon ik in het geheel niet te streng omtrend de keuzen ben, en in het inëntings-gasthuis te *London*, daar men alles zonder onderscheid inënt, en in het geheel niet voor-

Doeh Lee komt het, dat de inënting de sniettingen-  
laar de geene grootere voorleeringen maakt, dat zelfs  
verstandige en opvoederde lieden, ja zelfs Genees-  
heeren, nog in twijfel staan, of zij zich wel over-  
luid en op alijk daarvoor willen verklaren? Zeker-  
lijk hoofdzakelijk om de volgende reden n:

Voorül, de r den senijn eener opzettelijke mede-  
deding beguicheld, verbeeldt men zich hier en daar  
nog, dat de inënting aan de natuur eene ziekte op-  
dringe, die dezelve toch thans niet begerde, dat  
het eene met geweld veröorzaakte ziekte zij, die  
derhalven juist deswegen of onvolkomen of ge-  
vaarlijk kon uitvallen. Hierop behoef ik echter slechts  
één enkel antwoord te geven. De inënting sleeft  
immers dikwerf genoeg in het geheel niet aan, schoon  
zij nog zo dikwijls werd herhaald, waaromtrent geene  
andere redenen plaats vinden, dan dat het voorwerp  
de daartoe vereischte vatbaarheid nog niet bezit, en  
bijgevolg bewijst zulks klaarblijkelijk, dat de natuur  
zich niet laat dwingen, zo 'er de geneigdheid nog  
ontbreekt. Zulk eene inënting werkt niet meer uit  
dan een vlood-beet, na drie dagen is 'er niets meer  
van de wonde te zien; de pok-slof is voor iemand,  
die met deeze eigenaartige vatbaarheid nog niet be-  
gaafd

bereidt, werden in het laatste jaar 1500 menschen ingeënt,  
waarvan slechts drie nie ven, daar intendeel in het daar  
naast staende gebouw, waarin de lijders, die de natuurlijke  
pokjes hebben, liggen, 400 geweest zijn, en van deezen  
Honderd waren overleden. *Z. Hufeland Journal der prakt.  
Heilkunde, 4. Band. 4. St.*

geel is, nog in het geheel niet besmettelijk, dezelve bestaat voor hem niet.

Voor het overige kan men zich nog op geene voldoende wijze van derzelver noodzaaklijkheid overtuigen, daar zo veele Geneesheeren van gevoelen zijn, dat niet in de inënting zelve, maar in de toevallige omstandigheden, van de verkiezing des voorwerps, des ouderdoms, van het jaargetijde, der voorbereidings-middelen, de redenen van derzelver bijzondere goedhartigheid te vinden zijn. Het natuurlijk gevolg daarvan is, dat de waarde der inënting daalt, om dat het volgens derzelver meening volkomenlijk hetzelfde moest zijn, of men de pokjes door eene natuurlijke, dan of men ze door eene door de kunst bewerkte besmetting kreeg, verondersteld, dat men bij den eersten dezelfde voorzichtige maatregelen omtrend de verkiezing, behandeling, enz. in acht nam, als bij de inënting. Wij zouden wederom in die tijden terug keeren, waarin men alles vermeende gedaan te hebben, indien men de pokjes slechts kon koopē, dat is, door de verkeering of door het slaapen bij lijderen, die de pokjes hebben, deed mededeelen, en bovendien zou immers een verstandig mensch met recht aan de natuurlijke besmetting de voorkeuze boven de kunstige geeven.

Voords is zelfs in de onnatuurlijke gemaklijkheid, in de geheel veranderde gedaante, welke de ingeēnte pokjes onder de toenaalige behandeling aannemen, in de dikwerf voorkomende verplaatsingen der pokstof en andere ongesteldheden, die de gevolgen dezer behandeling waren, eene der voornaamste rede-

nen gelegen, waarom zeer veele verftandige lieden zich niet van de volmaakte gelijkheid deezer en der natuurlijke pokjes, en van de echtheid der eerften konden overtuigen, waarom men dat geene op rekening der inënting ftelde, dat toch flechts een gevolg der behandeling was, en waarom het gevoelen naamelijk algemeen werd, dat de inënting valfche pokjes voordbrengt, welken deels het ligchaam niet genoegzaam van de pok-ftof zuiverden, en dus ongefcheldheden agterliet, deels de vatbaarheid voor de pokjes niet ten vollen wegnam, en aldus voor de wederkeering niet beveiligde.

Ook vermeende ik te bemerken, dat zelfs in de achteeloosheid, waarmede veele Geneesheeren goed- en kwaadaartige, verfche en verrotte ftof zonder eenig onderscheid tot het inënten gebruikten, de voornaamfte oorzaak des ontbrekkenden vertrouwens van het algemeen, en der foms ongunftige gevolgen te vinden ware.

Ik dacht deswegen, dat deeze onderftellingen eere veel nauwkeurige overweeging en regeling vereifchten, en ik heb in mijne *Waarneemingen over de Kinderpokjes* aangetoond, dat deeze verwijten niet de inënting zelve, maar de overdreevene te veel koude verwekkende en de pokjes terughoudende Methode raakten, dat men door eene behoorlijke inrigting van dezelve door de inënting even zo lang duurende, goed etterende, door de gewoone tijlperken doorvloeiende, en van de natuurliken niet anders dan omtrend derzelver geringe hoeveelheid, omtrend het getal en de gevolgen onderfcheidene pokjes kon verkrij-

krijgen; en ik heb niet vermaak gezien, dat niet alleen het grootste gedeelte van het geneeskundig publiek, en daaronder zeer aanzienlijke Mannen, met mij daaromtrent overeenstemden, maar dat 'er ook veele niet geneeskundige tegenstreevers der inënting, daardoor werden bekeerd, en geen oogenblik meer arzelden, zulke, schoon door de inënting verwekte pokjes voor echt en volkomenlijk voldoende te houden.

Ik ontmoette echter nog omtrent de eigenlijke oorzaken van de wezenlijke goedhartigheid der ingeënte pokjes, omtrent de verscheidenheid der echte en valsche pokjes, de keuze der pokstoffen, en andere artikelen, nog zo veel besluiteloosheid en twijfelingen, dat mij deeze stoffen een nog nader onderzoek waardig scheenen, en thans besleede ik des te liever eenige bladzijden daartoe, vermids derzelver beslissing niet alleenlijk op de behandeling der pokjes, maar ook op de overtuiging van het algemeen omtrent de waardij en noodzaaklijkheid der inënting, den gunstigsten invloed hebben zal. Daartoe ben ik des te meer verplicht, nademaal mijne gevoelens grootendeels strijdig zijn met een stelzel, dat veel opziens baarde, en van eenen man afstamt, wiens grooten praktischen verdiensten en wijsgeerige schrandtheid zelfs die geenen, welken met zijne gevoelens niet overeenstemden, recht moesten doen wedervaren.

Het is eigenlijk het stelzel van Hofmann in het behandelen der Kinderziekte, dat ik hier bedoel, en wiens hoofdzaklijke inhoud bekend genoeg is, om mij van de moeite, hetzelfde hier ter plaatse te herhalen, te ontslaan. Het zij genoeg, dat onder des-

I. 3

zelfs



zelfs wezenlijke fellingen die bewoering male behoren, dat de pok-klieren ook zonder eenige ontlasting ontstaan, en de wederkeering dazzer ziekte omringd sijn kunnen; dat bijgevolg, hoe minder pijn dat is ontstaan, hoe minder en hoe spoediger dat zij ophoren, des te beter en volkomener ware de Kinderziekte te noemen; voorts, dat de verbeelding van looking en verbinding der pok-flof onzerred zij, en alles op het naderen of meerdere bedarf van het voigt der pokken-klieren aankome; dat eindelijk de aanleeking door aantasting, ineming of uitwaasfening volkomenlijk eenerelei, en dus de goedartigheid der ingeente pokjes niet wezenlijk aan dezelve afhen zij, maar van uiterlijke omstandigheden afhangt. Vermids nu deeze fellingen in het stelsel van Hofmann volkomenlijk ten gronde gelegd worden, en tegen éenen van deszelfs aanhangeren een voor een bezwaarlijk zouden te wederleggen zijn, zal ik mij genooddaakt, eer dat ik verder ga, de lezer te ophoeven, waarom ik dit stelsel over het pokken niet aanneemen, en hetzelfde dus niet als den bevoegden rechter omrend deeze pointen erkennen kan.

1. Volgens de Theorie van den Heer Hofmann is, gelijk men weet, onze geheele oppervlakte van het hoofd tot de voeten met ontelbare pokken-klieren bedekt, welke dicht naast elkanderen liggen, onder de werktuigen der uitwaasfening behooren, en het zogenaamd pokken-klieren-voigt afgeleiden (\*). Deeze klieren worden nu allen in deeze

ziekte

(\*) Z. Hofmann's *Afhandlung von den Pokken* S. 1. §. 121. 135.— C. Guianus noemt dezelve Ver- en Stijaklieren.

ziekte door de pok-stof aangedaan, en de uitwerking daarvan is, dat zij allen benevens derzelver ontlast-builen ontfaarten; waarvan het gevolg is, dat in de-zelven nimmer wederom eenige pok-stof voordgebracht en dus iemand de pokjes niet tweemaal bekomen kan.

Nu vraag ik elken onzijdigen opmerker: zijn dee-ze klieren tot zuivering van ons bloed bestemd, en dus noodzaaklijke werktuigen — en zulks behoorden ze toch te zijn, daar zij onze geheele oppervlakte bestaan, en Hofmann zegt het zelf (\*), en is die vogtigheid, welke dezelve geduuriglijk uit de massa der vogten afscheiden, een nadeelig vogt, — en ook dit behoorde zo te zijn, uit den aard, en vermids ze volgens Hofmann zelf zulk eene groote neiging tot verrotting heeft: — waar komt nu, na eene geheele ontaarting der klieren, deeze afgezonderde stof van het bloed heenen? Verschriklijk moeten zekerlijk de gevolgen van zulk eene on-verhoedsche stilstand van afzondering zijn. — Men bedenke nog éénmaal, deeze klieren liggen in onze geheele huid dicht aan elkanderen, zij maaken dus zekerlijk het grootste gedeelte van de uitwaasfemen-de klieren uit; bij gevolg gaat met de allervoor-spoedigst doorgestaane ziekte der kinderpokjes het grootste gedeelte onzer uitwaasfeming — en wel volgens de Theorie van de afzondering der pokstof door de klieren, juist de afscheiding der schadelijk-ste deelen — verloren. Nu vraag ik ieder éenen, die slechts met de regels van den gezonden staat

des

(\*) B. I. § 377. 208. B. II. § 133.

de werking, en van onze inwendige huishouding bekend is, zou men zich daar, zonder de grootste verkleining van onze natuurlijke geteldheid, eenig denkbeeld van kunnen vormen? Zou de werking van zo veelc Millioenen van zuiverende werktuigen, aan welken ons ligchaam 30—40, ja, misschien nog meerder jaren gewoon is — want menigen lijden de poljes veel laater — zo op eenmaal zonder de gewaarsijde gevolgen kunnen afgebroken worden? Zou dezelve niet de voortspedigste, ja zelfs zonder poljes door gestane pok-zichte — want de klieren ontsteken ook zonder ontsteking en ettering — het bring van een zieklijken in de uiterste wereld gebragten gezondheid-toestand moeten zijn? Men weet welke doolijke gevolgen de schielijke greezing van eene lang gewoone Fontenel of van verorderde zweeren kan voortbrengen; men weet, welke geraaslike verplaatzingen de flechts voor eene korten tijd naar binnen gedreevene uitwassemings-stof kan verformaken; en zulk eene totale terugdriving zoude zonder eenig nadeel kunnen geschieden? — Men zal niet: „Daar word nu geen hervorst meer voore ontgt, bij gewelken de lever — nadeel toebrengen.” — Waarheen komt dan nu de stof, welke tot hiertoe tot de einde bestemd werd; en zou dit niet met de opgedroevde Fontene en hetzelfde geval zijn? — Waarsijk eene ommekeering, zulke omkeeringen der orde van zaken kan onze natuur niet verdraagen. En hoe kan men zich toen verbeelden, dat de long en de lever, de eenigste werktuigen, die be-

behalven het gedarmte daartoe overblijven, terstond en zo gewilliglijk de werkzaamheden der huid zouden willen en kunnen overnemen? Zulk een zo edel en prikkelbaar werk-tuig, als de long, dat door de slechts voor een oogenblik daarheenen verplaatste uitwaasfemings-stof bereids zo heviglijk geprikkeld en zo gevaarlijk aangedaan kan worden, zoude zo aanstonds voor altoos de verrigtingen van ontelbare huid-klieren op zich nemen, en een zigtig voor de huid bestemd vogt kunnen afscheiden? Haar vatbaarheid zou zelfs daaromtrent niet voldoende zijn. — En de nieren? Behalven de zo even gemelde en hierop toepasselijke tegenwerpingen, heb ik toch nog nimmer kunnen bemerken, dat 'er iemand na de pokjes dubbel en drie-voudig meer en veranderde pis ontlast hebbe, en even zo min heeft zich in de ontlastingen door de darmen eenige verandering vertoond.

Bijaldien echter deeze klieren *geene noodsaaklijke, geene door de natuur tot de gewoone zuivering des ligchaams bestemde werktuigen*, zijn, maar slechts met dat oogmerk geschapen, om éénmaal voor het aankomende gift der pokjes tot eene werkplaats te verstrekken: tot welke onbeschrijflijke valsche gevolgtrekkingen en ongerijndheden zoude ons zulks niet verleiden? Een oneindig getal van menschen zoude dus deeze menigte van werktuigen 20—30 en meerdere jaaren vruchtloos en zonder derzelver bestemming te bereiken, met zich rond draagen; veelen hun leeven lang! — Het geheele menschelijke geslacht der oude wereld tot 600 jaa-

ren na de geboorte van Christus — wanneer de pokjes het eerst vertheenen — droeg derhalven dezen onnutten onbestendigen last der pokken-klieren geheel vruchtloos, de Samoëden en Groenlanders tot in het midden dezer eeuw, en nog zijn 'er in de Zuid-zee eilanden, die tot nog toe geene gelegenheid gehad hebben haar pok-klieren te gebruiken. — Hoe kan men toch de wijsheid der natuur op zulk eene wijze in klein achting brengen, zo dat men van dezelve zou kunnen vermoeden, dat zij ons een geheel eigenaartig toetsel ter verwerking van een kwaad had verleend, dat toch niet noodzakelijk is, dat zo veele jaaren in het geheel niet aanwezig was, en dat, zo wij slechts wilden, zeer wel wederom geheel en al zou kunnen uitgeroeid worden? Zoude ons deeze beweesing niet wederom tot het oude, God dank! nu vergeetene bijgeloof moeten terugbrengen, dat het mede tot onze natuurlijke bestemming behoorde, de pokjes gehad te hebben?

Kortom, ik mag van beide gevoelens kiezen, het welke ik wil, ik kan 'er toch niet wijs uit worden, en — een derde heeft geene plaats.

2. Deeze pok-klieren. de voornaamste grondpijlaaren van het Hofmannsche stelsel, van welker daarzijn men zo vast overtuigd is, *heeft nog niemand gezien.* „Hoe?” zal men mij tegenwerpen, „niet alleen Hofmann, maar ook Cotunni hebben dezelve immers in hunne ontleedkundige lessen met het mes in de hand aangewezen, en Hofmann heeft zelfs platen van Cotunni, als met zijne waarneemingen volkomenlijk overeenstemmend,



men, laten naargraveeren.” Doch hier zien wij niet dan ontflokkene en zweerende pokken-puistjes, en deeze platen bewijzen dus ook verder niets, dan dat de werkelijke pokjes altijd in eene huid-klier hunne zitplaats hebben. En zulks ontkent immers geen mensch, ook kan men zulks reeds uit de overeenkomst van andere scherpe stoffen, welken huid-uitflag veroorzaken opmaken, die ook altijd in de klieren verplaatst, daarin verwerkt en afgescheiden worden. Doch zou nu daartuit volgen, dat dit eigenaartige reeds te vooren voor de kinderpokjes bestemde klieren zijn, en als zulken bereids in eenen gezonden toestand aanwezig geweest waren? Volstrektelijk niet. Zou zich dan daartuit het bestaan van die tallooze klieren laten bewijzen, die zonder ontstekings- en ettering, geheel onzichtbaar, bij de kinderpokjes ontaarten? Even zo niet. Ja zelfs de voornaamste verdedigers derzelven stemmen omtrend derzelver hoedanigheid niet overeen; Cotonni noemt dezelve vet en slijmklieren, dus niet onderscheiden van anderen klieren der huid, Hofmann daarentegen beweert, dat zij geheel en al daarvan verscheelden (\*). Ik herhaal het dus nogmaals: Deeze oorspronkelijke aangeboorene pokken-klieren — in den Hofmannschen zin van het woord — heeft nog geen sterveling gezien, en voor mij is het onbegrijpelijk hoe dat men van derzelver aanwezen, als eene volgens de ondervinding uitgemaakte zaak, met zulk eene overtuigende zekerheid spreken, en een daarop ge-

(\*) Z. B. I. § 96. 203.

gebouwd felzel voor onwrikbaar houden kan. Ten dien einde zou de Hr. Hofmann ons deeze klieren in de huid van iemand, die de pokjes nog niet had gehad, moeten aantoonen, en tevens de bijzondere kenmerken kunnen opgeeven, waardoor dezelve zich van allen anderen klieren onderscheiden; hij zou ons ten minsten toch eenig onderscheid in de uitwerking der huid-klieren van eenen, die de pokjes nog niet, en van eenen, die ze reeds doorgegaan had, moeten kunnen aantoonen. Zo lang als dit alles echter niet geschied, zal men mij verschoonen, indien ik in die ontleedkundige ontdekking, wel is waar, eene waardeerbare bevestiging der waarheid, dat de werkelijke pok puistjes steeds in eene huid-klier voordgebracht worden, vinden, doch daarentegen het denkbeeld van vooraf aanwezig zijnde pokken-klieren nog steeds voor hersenschimmen blijf houden.

3. Doch volgens het felzel van den Heer Hofmann moeten niet alleen de pokjes, maar ook de Mazelen, de *Pian* — tot nog toe slechts in Amerika bekend — de water-pokjes enz. ieder zijne eigene, even zó wel als daar dicht aan elkanderen liggende, over de geheele huid verspreide klieren hebben, om dat zij aan dezelfde wetten gehoorzaamen, gelijk de pokjes, en niet tweemaal wederom komen. Welk eene talloze menigte van niet dan tot ziekten bestemde werktuigen zou zulks zijn! Ik kan nauwlijks begrijpen, hoe dat ze allen zouden plaats vinden. Ten minsten zou aldan de geheele oppervlakte van den mensch niet dan een bouwland

voor

voor ziekte-stoffen zijn. En in welk eenen toestand zou zich een mensch moeten bevinden, die alle deeze ziekten gelukkiglijk had doorgegaan, en dus nu, deeze werktuigen ontaart zijnde, het gebruik en de werkzaamheid van bijna zijne geheele huid had verloren. Gezond zou hij toch onmogelijk kunnen zijn. Voords, hoe is het toch mogelijk, dat 'er bij zulken talloozen dicht aan elkanderen liggenden klieren niet eenmaal eene mazel-klier door de onmiddelaar aan dezelve grenzende ontstokene pok-klier mede aangestoken, en dus door rotting van het daarin opgeslotene vogt te gelijk met de pok-stof ook mazelen-stof, of omgekeerd, voortgebracht werd? — Inzonderheid is dit van de valche pokken onbegrijpelijk: want, schoon zij, volgens Hofmann, insgelijks hunne geheel eigene, van allen anderen onderscheidene klieren hebben, moet toch hun vogt en hun maakzel verbaazend veel gelijkheid met dat der waare pokjes hebben, om dat de verschijszelen zo sterk naar elkanderen gelijken; en daar zou het derhalven zeer gemakkelijk mogelijk moeten zijn, dat deeze te gelijk met de waare pokjes, of omgekeerd, voortgebracht werden, dat wij toch niet vinden. — Doch dat bovendien sterk aan deeze Theorie doet twijffelen, Home entte immers de Mazelen met bloed in, niet met het klier-vogt, en wel met het best gevolg.

4. De tweede grond, waarop het stelzel van Hofmann gegrondvest is, is die beweerung: dat de besmetting door de enkele rotting van het klier-vogt ontstaan zoude, dat de rotting en ettering een nood-

nooddaukelijk gevolg van de warmte en insluiting der dierslike vogten moet zijn, en het om die rede het pokstof in zulke klieren werd b'sloten. — In het vervolg zal ik echter aantoonen, hoe veel dat ber op het eerste te zeggen valt, en dat de warmte en insluiting tot de rotting en ettering in een *levensligchaam* bij lang niet voldoende zijn. Thans zij het mij slechts geoorloofd aanmerken, dat zelfs volgens de grondsgezinnen van Hofmann in het geheel geene volkomene opsluiting in de pokkenklieren mogelijk is, nademaal, indien ook de ontlastbuïsen gesloten waren, zulks toch de terug drijvende vaten onmogelijk kunnen zijn, wijl anders de opsluiping van de pokstof, die Hofmann zelf toestaat, ook onmogelijk zoude zijn. Bij gevolg kunnen ook daardoor de bedorvene rottende deeltjes van het klier-vogt, ontnomen worden, en alsdan is 'er, zo lang als zulks geschied, een waar bederf in den Hofmannschen zin, in het geheel niet mogelijk.

5. Indien het waar is, dat alle pokken-klieren geduurende de kinderpokjes ontaarten, en daardoor volkomenlijk onbekwaam worden, om immer wederom eenige vogtigheid opteneemen, hoe is het dan mogelijk, dat 'er desniettegenstaande, na volkomen doorgestaane pokjes, toch nog eene plaatslijke besmetting, ja, zelfs eene werkelijke vermenging en voorabrenging eener nieuwe pok-stof geschiede, gelijk zulks de voorbeelden van Quier en Watfson onwederspreeklijk bewiizen, welken lieden, die al lang de natuurlijke pokjes hadden doorgestaan, inënteden, en uit de inëntings-wood, van welke deez-

zen toch de pokjes niet weder kreegen, anderen met de beste gevolgen inënteden?

Dit zij voldoende, om te doen blijken, dat het stielzel van Hofmann voor mijn verstand nog niet dien trap van klaarlijkheid en onfeilbaarheid bezit, om het geene, dat niet daarmede overëenstemt, reeds deswegen voor onregelmatig te houden, gelijk men van mij gevergd heeft; en ik ga nu tot de nauwkeurigere overweeging der boven aangehaalde punten over.



## T W E E D E   H O O F D S T U K .

*Over de wezenlijke goedhartigheid der ingeënte kinderpokjes.*

Zedert langen tijd had de zo aanmerklijke goedhartigheid der ingeënte pokjes onder alle luchtstreeken en behandelingen, en derzelver zo geringe sterfelijkheid aanleiding tot die vraag gegeven, welken dan toch de redenen van deeze zo voornaame goedhartigheid waren? Men heeft verscheidene gisfingen geuit, dat dezelve in de verkiezing van het voorwerp, in de voorbereiding, in de behandeling te zoeken ware, of wyl bij de natuurlijken de besmetting inwendiglijk, bij de ingeënten echter uitwendiglijk geschiede.

Vermids ik echter bemerkte, dat men alle voorbereiding weglaten, en toch even zoo voorspoediglijk



lijk kon inënten; dat men zonder verkiezing van het voorwerp, onder de ongunstigste omftandigheden, bij de verfchillendfte behandeling inëntede, en nogthans in vergelijking met de natuurlijke pokjes nog altijd veel gelukkiger was; dat men in weêrwil van alle poogingen en van dezelfde voorbereiding, toch nimmer aan de natuurlijke pokjes denzelfden trap van goedäartigheid kon geeven: meende ik de redenen van derzelver goedäartigheid volftrekelijk in de wijze der mededeeling van de pok-ftof, en niet in de toevallige omftandigheden te moeten zoeken. Geheel en alleenlijk in de verfcheidenheid der mededeeling van buiten en van binnen kon de oorzaak ook niet gelegen zijn, wijl ook bij de inënting het inädemen der pok-ftof niet geheel kan worden verhoed, en wijl daarentegen het doorflikken van pok-rooven geene gevaarlijkere ziekte veröorzaakt, dan de natuurlijke befmetting door aantasting.

Het onderzoek hiervan is natuurlijker wijze tweeledig: vooreerst, zou de goedäartigheid wel eene wezenlijke eigenfchap der ingeënte pokjes zijn? En ten tweeden, op welk eene wijze zou de mededeeling der pok-ftof door de inënting deeze ziekte zo goedäartig kunnen maaken?

Zo min als het eerfte eenige betooging fchijnt noodig te hebben, heeft mij echter de ondervinding geleerd, dat zelfs fchandere Geneesheeren nog daaraan twijffelen, en den geheelen voorrang der ingeënte pokjes op rekening der toevallige omftandigheden ftellen. Deezen te overtuigen, en tevens aan het publiek de zekerfte bewijzen van de waarde  
en

en noodzaaklijkheid der inënting te geeven, zal ik hier de belangrijkste en alleen op de ondervinding steunende gronden, die vóór de wezenlijke goedäartigheid der pokjes zijn, bijeen plaatsen.

1. Het word door eene menigte van voorbeelden bewezen, dat kinderen, die men gedurende de algemeene heerschende kwaadäartigste kinderpokjes had ingeënt, nochtans de goedäartigste pokjes kreegen — verondersteld, dat ze niet bereids door de natuurlijken besmet waren. Murray (\*) verhaalt daarvan veele gevallen. Brinkmann entede gedurende eene der kwaadäartigste algemeen heerschende kinderlekte te *Cleef* boven de zestig kinderen in, welken gedeeltelijk midden onder de kwaadäartigste pokjes leefden, en verloor daar geen één van, ja zelfs waren de toevallen niet met al van die der goedäartigsten onderscheiden (†). In *Boston* reddede men insgelijks gedurende de kwaadäartigste Epidemie veele door de inënting (§). Bij eene der aller-kwaadäartigsten Epidemiën te *Minden*, waarin van de vier lijderen één stierf, entede de Dr. Rosenbach 43 kinderen in, van welken slechts twee, wíjl ze bereids door de natuurlijke pokjes besmet waren, overleden (\*\*). De Heer Wichmann entede gedurende de kwaadäartigste Epidemie te *Hannöver* met het gelukkigst gevolg de pokjes in (§§). Timon-

ni

(\*) *Z. Insfion. Hist.* p. 80.

(†) Op de aangehaalde plaats, bl. 65.

(§) Op dezelfde plaats.

(\*\*) *Z. Sammlung aus dem Hannö. Magazin* v. B.

(§§) Aldaar

ni ontdeed insgelijks 50 in, geduurende eene gevaarlijke algemeen heerschende kinderziekte en geen één overleed daar aan. Zonder van andere voorbeelden gewag te maaken (\*).

Ik

(\*) Een nog laater voorbeeld uit mijne eigene praktijk moet ik hier toch nog tasmaalen. In dien tijd, waar in de pokjes kwaadhartig waren, kreeg ééne van de twee zusters, welke reeds in het voorjaar vruchteloos ingeënt waren, de natuurlijke en zeer kwaadhartige pokjes. De tweede zuster was tot de uitbotting daarbij gebleeven, gaf echter nog geenlei blijfen van ziekte, en nu ontstond 'er de vraag: of ze nog zoude en kende ingeënt worden. Het eenigst gevaar daarbij was, dat zij reeds natuurlijk kon besmet zijn, en na de inënting natuurlijke kwaadhartige pokjes krijgen, en daar aan sterven, waar door de goede naam der inënting, en ook des Geneesheeren sterk zoude kunnen bezwaakt worden. Doch deeze bedenkingen, inzonderheid op plaatsen, waar de inënting reeds overlang was ingevoerd, hebben mij nimmer overgehaald, maar alleenlijk de grootte waarfchijnlijkheid, de lijders nog door de inënting te redden, en de toeflemming der ouders, die verstands genoeg bezaten, om in te zien, dat hun kind, zo het ook besmet ware, door de daarbij komende inënting niet zeker zoude worden, en daarentegen zo het nog niet door de natuurlijke pokjes besmet ware, thans door de inënting nog aan het gevaar der kwaadhartige, doodlijke of misvormende pokjes zoude kunnen ontruikt worden. — De inënting geschiede de wegen terstond, na dat die kleine van haare aan de pokjes ziek liggende zuster afgezonderd was; op den behoorlijken tijd verfeheen 'er eene geringe hoorts en eene uitbotting, die omtrend 40 pokjes mogt bedragen, over het geheel eene zeer gemakkelijke en goedhartige ziekte, welke duidelyk bewees, dat ook bij kwaadhartige algemeen heerschende kinderpokjes, en onder soortgelijke omstandigheden, de inënting goedhartige pokjes kan voortbrengen.

Ik wil echter hier mede niet staande houden, dat het niet wijzer en beter zoude zijn, wanneer men de gelegenheid daartoe heeft, de inënting buiten den tijd eener kwaadhartige algemeen heerschende kinderziekte te verrigten. Doch dit bewijzen evenwel de bovengemeelde voorbeelden onloochenbaar, dat zelfs *bij de kwaadhartigste Epidemiën de ingeënte pokjes nog altijd naar evenredigheid oneindig goedhartiger uitvallen.* En ik druk hier ter plaatse gaarne mijn zegel op het geene, dat de voortreffelijke Hensler zegt: „Wanneer bij eene zware algemeen heerschende kinderziekte de bekommerde vaders en lievende moeders mij hunne kinderen ter inënting overleeverden, zoude ik wreed zijn, indien ik één oogenblik in bedenking stond, en niet door de inënting aan de gewoonlyke besmetting zo veel mogelijk hare slagtoffers ontrukte.” Zou dan een reddings-middel niet het noodzaaklykst zijn, wanneer het gevaar op het hoogst is? En wat zou men van hem zeggen, die zulks den om hulp roependen wilde weigeren, alleenlijk om den goeden naam van het reddings-middel niet op de weegschaal te zetten?

2. Men heeft in den zomer bij heet ongezond weer ingeënt, en de pokjes vielen wel uit. Behalven andere voorbeelden, zal ik slechts dat van D. Leporin te *Nienburg* aanhaalen, die in de grootste hitte des zomers, en nog boven dien gedaurende eene kwaadhartige algemeen heerschende kinderziekte, veele kinderen met de gelukkigste uitkomst inëntede. — Zelfs van mijne inëntingen vielen 'er twintig in de heetste dagen voor, zonder dat ik gevaarlyke

roevallen daarbij heb ontmoet. Ja zelfs de Hr. Turdesq, een beroemd de inënting oefenend Geneesheer in *Frankrijk*, verzekert (\*), dat hij het liefst in *Juli* en *Augustus* inëntte, dat in dien tijd de pokjes talrijker, voller, wel gekleurd en van een beter soort waren, dan op elken anderen tijd, en dat de inënting in de Hondsdagen het beste middel ware, om volkomene en echte pokjes te verkrijgen.

3. Men heeft kinderen van elken ouderdom, zwaklijke, tanden knijgende, met wormen behepte ingeënt, en evenwel gemaklijkere en goedhartigere pokjes verkreegen, dan wanneer de natuurlijke dergelijke voorwerpen overvallen.

4. Men vindt ook in zulte landen, waarin men zonder eene zorgvuldige verkiezing inënt. — b. v. in *Engeland*, *Schotland* enz. — dat zich de ingeënte pokjes door eene bijzondere gemakelijkheid der roevallen en eene ongemeene geringe sterftichheid onderscheiden, zo dat men ten hoogsten op 3 of 400 ingeënten één sterfgeval kan rekenen. Ook dit, dat er bijna nimmer, zelfs bij sterk zweerende en talrijke ingeënte pokjes, maaden ontstaan, moet tot een bewijs van eene eigenaartige goedhartigheid verstreken.

De Hr. Sutton, die 16000 inëntede, kon toch zekerlijk niet de zorgvuldigste verkiezing in acht nemen. De Prediker Elfen, die dezelve bij honderden inëntte, en als een geestlijke niet eenmaal de ter verkiezing vereischte kennis had, even zo min. En wie

(\*) Z. *Fr. de l'insertion de la petite verole*. 1787.



wie zou 'er toch wel in *Circassien*, alwaar het inenten een beroep der moederen en oude wijven is, die verkiezing doen? Integendeel weten wij, dat aldaar alles door de bank ingeënt wordt, en nogthans blijft de inënting, ook bij deeze onbeschaafde volken, die zekerlijk alleen naar in de oogen vallende voordeelen oordeelen, in aanzien.

Ik kan onmogelijk de al te groote benaauwdheid goedkeuren, waarmede eenige Geneesheeren de voorwerpen ter inënting uitzoeken, en allen daarvan uitzonderen, bij welken men slechts op eenige wijze eene slegte uitkomst zou te vreezen hebben. Waarom zouden wij toch zulk eene weldadige uitvinding zo sterk willen bepalen, en dezelve jaist hun onttrekken, voor welken zij het allernoodzaaklijkst is? Zoude ons zulk niet verdacht moeten maaken, als of wij meer voor onzen goeden naam dan voor den nood des menschedoms zorg droegen? Wie heeft 'er wel de verligting, die de inënting zo onbetwistbaarlijk aan de pokjes mededeelt, het meest van nooden, de gezonden of de ziekelijke? Zonder twijfel de laatste, want de eerste staat ook wel de natuurlijke door. En hoe menig één van de geenen, die een op zulk eene benaauwde wijze kiezend Geneesheer uitsluit, had nog wel door de inënting kunnen gered worden, daar hij nu eene prooi der natuurlijke pokjes werd? — Mijne grondregel bleef steeds deeze: Is het waarschijnlijk, dat een kind de ingeënte pokjes bezwaarlijk zal doorstaan, dan is het ook zeker, dat het de natuurlijke pokjes in het geheel niet uithoud; en mag nu de Geneesheer, voor wien het behoud des lee-

vens ten hoogſten belangrijk behoorde te zijn, nog in bedenking ſtaan, of hij het nog mogelijke reddings-middel bij de hand wil vatten? — en de groote Camper zegt (\*): „Ik houde het voor zeer ongepast, de inënting alleen bij gezonde lieden te onderneemen, en de zieken daarentegen aan hun droevig lot over te laaten. Mijne waarneemingen kunnen ieder éénen overtuigen, dat de inënting, van welk eene hordenigheid een ligchaam ook zij, zekerlijk te waagen is, wanneer 'er eene algemeen heerschende kinderziekte voor het gevaar der beſmetting doet vreezen.” En bladzijde 43: „Ik voor mij, die de inënting alleen uit een lofwaardig oogmerk uitoefene, zonder mij deswegen te bekommeren, of 'er wel iemand mijne methode zou willen volgen, of niet, en zonder mij aan de gevolgen, indien ik slechts van mijn prijzenswaardig oogmerk overtuigd ben, te ſtooren, zou geen oogenblik in bedenking ſtaan, om, zo ras als 'er zich tekenen van beſmetting in een huisgezin vertoonden, allen overigen ook de pokjes intoënten.”

5. Bijaldien het onderscheid tusſchen de natuurlijke en ingeënte pokjes alleen in de behandeling en andere toevallige omſtandigheden ware gelegen, als dan zou een voorwerp, dat met dezelfde zorgvuldigheid uitgezocht, voorbereid en op dezelfde wijze als bij de inënting behandeld was, de natuurlijke pokjes even zo gemakkelijk krijgen. Nu heeft men echter verſcheidene voorbeelden, dat dergelijke lieden, die juist zouden ingeënt worden, door de natuurlijke pok-

(\*) N. Anmerk. über die Einimpfung bl. 36.

pokjes werden besmet, en in spijt van de beste behandeling de kwaadaartigste pokjes kreegen en sterven. Ik zelf heb op die wijze eenen broeder verloren, die reeds volgens alle regels tot de inënting voorbereid was. Bij gevolg moet het onderscheid der goedäartigheid uit de inënting zelve voordspruiten.

Het blijft dus, volgens mijne overtuiging, eene uitgemaakte zaak, dat in het wezenlijke der inënting, in de bijzondere wijze van mededeeling der pok-stof, de oorzaak van derzelver goedäartigheid te zoeken zij: deeze vermeen ik nu in de volgende punten gevonden te hebben.

I. Bij de inënting verschijnt altijd de plaatselijke pokken-ziekte het eerst, vóór dat de algemeene ontstaat; dat is te zeggen, de pok-stof word eerst eenen tijd lang in de wond der inënting opgehouden, voorbereid, en verwerkt, tot ze van daar uit aan de geheele massa der vogten word medegedeeld. Deeze plaatselijke ziekte is niet anders, dan eene door de prikkeling der vreemde stof (der pok-stof) verwekte poeging der natuur, dezelve door ontfleeking en ettering uitedrijven, te ontwikkelen, volgens de kunstmaatige uitdrukking der afzonderings-Theorie, dezelve te koken, onschadelijk, en met onze natuur overeenstemmender te maaken. Men kan dus met zekerheid vaststellen, dat wij bij de inënting de pok-stof niet zo, als ons dezelve in de huid werd gelegd, maar met onze vogten overeenkomstig en gelijksoortig gemaakt, en dus verzacht, in onze inwendige deelen opneemen, daar integendeel bij de

natuurlijke besmetting, waarin nog bovendien de long en de maag de gewoone eerste punten zijn, die daarvoor aan de hand worden, dezelve in haare volle kracht en omfetting onmiddellijk naar de edelste werktuigen word toegebragt. — Op die wijze laat het zich ook verklaren, hoe dat de meeste koorts-stoffen, wanneer zij door de inënting worden medegedeeld, zulk eene uitmuntende verzachting verkrijgen. Van de Plazelen, van de Vee-pest, waarin die andere voordeelen der inënting in het geheel wegvallen, heeft men daaromtrent de heilzaamste ondervindingen. Zelfs heeft men de pest midden in de alomten heerschen- de besmetting ineeënt, en derzelve kwaadaardigheid daardoor verminderd, gelijk Samoilowitz betuigt.

Bij de natuurlijke pokjes ontbreekt dit uitslip der plaatselijke aansteeking en geestdriftigheid geheel en al, enige zeldsamen gevallen uitgezonderd, waarin ook bereids eenige dagen vóór de uitbarsting de zogenaamde Bloed-r-pok verschijnt, en die zich insgelijks door eene bijzondere goedaartigheid onderscheiden. — En dat deeze plaatselijke pokken-ziekte werkelijk nog bepaald blijft, en de pok-stof aldaar nog niet overal verspreid is, zulks ziet men duidelijk daaruit, dat men deeze plaatselijke pokjes in eene aanmerkelijke menigte kan gehad hebben, en nogthans van de algemeene besmetting bevrijd kan blijven. Ja zelfs kan deeze plaatselijke besmetting bij zulke voorwerpen plaats grijpen, die de pokjes bereids volkomenlijk hebben doorgestaan, en wel in zulk eenen graad, dat men anderen met derzelve stof kan inënten.

Ik voor mij weet niet, wat men daartegen zou kunnen inbrengen, dan alleenlijk die grondstelling van het stelsel van Hofmann: de pok-stof moet, zo als elke dierlijke vogtigheid, door warmte en inflaating, rotziger en dus kwaadaartiger worden. Doch men verschoone mij, indien ik zulks volsprektlijk niet kan toestaan; want

*Ten eersten*, zou hieruit noodzaaklijk moeten volgen, dat de ingeënte pokjes veel gevaarlijker dan de natuurlijken moesten zijn, want bij de eenen is immers de pok-stof eenen tijd lang in eene klier bebloeten, bij deezen niet, daar werkt ontsteking en hitte op, en dezelve zou dus een veel hoogerengraad van rotting en bederf moeten aanneemen; waarvan wij toch in het geheel juist het tegendeel waarneemen.

*Ten tweeden*. Deze geheele grondstelling is te werktuiglijk en zonder eenige oplettenheid op het bezielde ligchaam. Zekerlijk verrotten de doode dierlijke vloeibare stoffen, in een vat ingeslooten, en aan de warmte blootgesteld; doch zou dan daaruit volgen, dat zulks alles ook in een leevend ligchaam moest geschieden, waarin de levenskrachten gestadiglijk daarop werken? — Ook zo is het gelegen met de bederfweerende middelen. Men was al lang overtuigd, dat al, dat de verrotting aan het verstorvene vleesch kon verhinderen, zulks ook aan het levende moest doen; doch men ontdekte eindelijk, dat de verrotting in levende ligchaamen geheel andere oorzaken heeft, en aan geheel andere wetten gehoorzaamt, dan die in de doode, dat het bij de andere meer op de versterking der levenskrachten, dan op



verbetering van den reuk aankome, en dat menig een van deeze bederfweerende middelen, wanneer het tevens op eene verzwakkende wijze op de levenskrachten werkte, de verrotting eerder vermeerderde dan verminderde. — Men bedenke toch:

1. De ondervinding leert ons, dat de dierlijke votten zeer lang in een levend ligchaam kunnen ingeslooten zijn, zonder te verrotten. Men heeft voorbeelden, dat zich het bloed veele jaaren lang in het geslooten maagdevlies, in de baarmoeder en de scheede heeft opgehouden, zonder in het minst te bederven: juist zo als het water in eene Zak-waterzucht.

Men zegge niet, het bedervene word altijd daarvan opgeslurpt en afgescheiden; want, zo zulks gebeurde, als dan zou harners de geheele massa eindelijk moeten verteerd worden. Zo lang als daar de levenskrachten onverminderd en met een levendig vermogen op kunnen werken, verrot ter niet met al, en men kan in dit opzicht met volkomene waarheid zeggen: *Daar is geen grooter bederfweerend middel, dan de levenskrachten zelve.* Noeh de beweging alleen — want verstorve bloed, al beweegt men het nog zo sterk, gaat evenwel tot verrotting over — noeh de geduurige afscheiding van het bedervene is hetgene dat de verrotting belet, maar de levenskrachten zelve. De zuiverste zweer word zuiver en rottig, zo ras als men de daarheen lopende zenuwen afbindt. Men binde het agtste paar zenuwen af, men stremme daardoor den invloed van het vermogen der zenuwen op de maag, en binnen kort zullen de daarin bevatte spijsen tot de sterfte

rotting overgaan. In den schijnbaare dood is zekerlijk noch beweging, noch afscheiding; en evenwel heeft men voorbeelden, dat dergelijke lieden 6 en meerdere dagen in deezen toestand en in de warmte hebben doorgebracht, zonder te verrotten. Binnen deezen tijd was echter een wezenlijke doode al lang tot verrotting overgegaan: men ziet dus dat het alleen de levenskrachten zijn, welken hier de rotting verhinderen. Men beschouwe toch een ei: hier heeft zekerlijk de geheele insluiting eener dierlijke vloeibaare stof plaats, en 'er is volstrektelijk geenerlei afscheiding of vervlieging mogelijk. Hoe lang kan niet ook deeze in de warmte onbedorven en versch blijven, wanneer daar slechts nog levenskrachten in huisvesten? Zijn deezen echter vernield, alsdan zal die vogtigheid onder dezelfde omstandigheden de ijsfelijste rotting aanneemen. Dezelfde invloed, de warmte, zal in het leevenloos ei rotting en verwoesting, in het bezielde daarentegen juist het tegenovergestelde, een nieuw en ontwikkeld leeven, voortbrengen. — Zulk een hemelsbreed onderscheid is 'er bij dezelfde werking tuschen het doode en het leévende!

Ik besluite dus hiernit met recht: Het is geenzins noodzaaklijk, dat in een leevend ligchaam ingeslootene dierlijke vogten moeten rotten. Bij gevolg kan ook het ingeslootene pokken-klieren vogt, wiens volkomene insluiting nog bovendien in het geheel niet te begrijpen is, zeer wel zonder rotting blijven.

Men veroorlove mij hier nog eene gisfing. Wij hebben zo even gezien, dat in het ei dezelfde werking, die in het doode rotting bewerkt, in het levende leeven, ontwikkeling en voortteeling voortbrengt. Zouden wij nu niet hierin eene overeenkomst met het eerste ontwikkelings-punt der besmetting vinden? Ook is 'er hier een levensbeginzel, die door zijne prikkeling de vooten en de warnte naar zich teeuert, en door middel der ettering geene rotting en verflooring, maar veel'ter leeven, toeeigering en voordwerling te wege brengt. — Hoe lang kan niet het venerick vergift in de lies-Mier, het vergift van een dollen hond in de plaats van de beet stil en onwerkzaam verborgen liggen, tot dat hetzelfde eindelijk door de eene of de andere aanleiding, door verhiating, door hartstogten enz. in beweeging gebragt, en nu eerst werkzaam word? Blijkt hieruit niet duidelijk, dat 'er een groot onderscheid tus'schen het doode — men floote zich niet aan de uitdrukking — en het levensbeginzel eener ziekte is, en dat deswegen de werkzaamheid of werkloosheid eener stof volstrekt niet naar de scheikundige of werktuiglijke wetten der doode natuur, maar enkel naar den invloed der levende en geheel eigenaartige vermogens der menschlijke natuur te berekenen en te bepaalen zijn?

Met de ettering is het ook zo gelegen, die insgelijks, volgens het steizel van Hofmann, eene enkelijk werktuiglijke werking is, en alleen daardoor onstaat, dat van het bloed de wateragtige deeltjes worden afgescheiden, en het dikke terug blijft. Hoe

gemaklijk zou het toch daar voor de konst vallen, den etter door uitwaasfeming en warmte voorttebrengen! en toch heeft zulks nog niemand kunnen doen, zo min als bloed of melk. Zonder levenskrachten is 'er volftrekkelijk geene voortbrenging van etter mogelijk. Bij het koud-vuur viad 'er geen etter plaats, zo ras als de levenskrachten ontbreken: even zo min bij rottige onttoken pokjes, wanneer de levenskrachten onderdrukt of geftoord zijn. Ik houde dus de ettering niet voor eene na-deelige werking van het bederf, maar voor eene der gewigtigfte werkingen der leevendige en geneezende natuur, even zo onbegrijpelijk als de voortbrenging des bloeds, en derzelyer hoofdzakelijk oogmerk is, de fchadelijke deeltjes te omzwagtelen, te veranderen, aftefcheiden en nieuwe voortbrengzelen te bewerken; want zonder ettering kan 'er geen nieuw vleesch ontftaan. De ettering is derhalyen ook bij de inënting het middel, waardoor de pokstof verbeterd, in beweeging gebragt, en uitgeftekter in werking wordt.

b. Men moet niet terftond uit eenige de zinnen aandoende eigenschappen, zo als uit de reuk en dergelijken op een wezenlijk bederf of op de toeneeming der fchadelijkheid voor ons ligchaam befluiten, en 'er is een groot onderfcheid tuffchen waare verrotting en een alieen fchijnbaar bederf, dat menigmaal juist het middel is, waardoor een ligchaam verandert, verbeterd en verzacht kan worden. Zo is het omtrend ook met de gifting gelegen, waarin men werkelijk het begin van een bederf, of van eene

rouing meent te ontdekken, en juist ontstaat daar-  
door een zuiverer en verbeterder ligchaam. Zo ook  
omtrent de spijs-verteering: eene werking, die  
volgens de oplossing, de ontwikkeling van brand-  
baare lucht enz. te oordeelen, altijd dicht aan de rot-  
ting grenst, en nogthans het middel is, de zuivere,  
zachte en onbedorven melk voorttebrengen. — Niet  
in de reuk of andere uitwendige eigenschappen, maar  
in de meerdere of mindere overeenstemming, die  
een ligchaam met den aart van onze natuur heeft,  
is de grond van deszelfs schadelijkheid of onschad-  
delijkheid gelegen. Bij gevolg moet ook de pok-  
stof, die reeds bij de insening, door een verblijf  
van zeven, ja van negen dagen in de wond, eenen  
trap van zekere gelijkmatigheid en overeenkomst met  
onze vogten verkreegen heeft, ons natuurlijker en  
dus minder siek aantastend zijn, dan alwaar deeze  
bewerking tot gelijkmatigmaking ontbreekt. (\*)

Zelfs Dimsdale rekent het mede onder de  
voornaamste oorzaken van de goedhartigheid der  
ingeënte pokjes, „ dat de pok-stof in de werktui-  
gen vatbaar voor de besmetting, eene gedeelte zij-  
ner schadelijkste eigenschappen verliest.” (\*\*)

## II.

(\*) En tot nog toe is het immers in het geheel niet be-  
weezen, dat de pok-stof van eenen rotagtigen aart zij.  
Campher en Unzer hebben 'er gewigtige redenen tegen  
ingebragt. Alles dat wij zien, zijn immers toevallen van  
de prikkeling, en laten zich uit derzelver wetten verkla-  
ren.

(\*\*) *Z. Sammlung f. prakt. Aertsc. B. S. 124.*



11. De tweede reden deezer wazenlijke goetfijtigheid is, mijns bedunkens, de volgende: Door de voorafgaande agt dagen lang duurende prikkeling der ontfleeking en verzweering in de inëntings-wond, ja, zelfs ook daardoor, dat de huid de eerste bronstader, en het ontwikkelings-punt der besmettende stoffe is, word 'er aan de geheele pok-stof eene grootere aandrang naar de oppervlakte medegedeeld, en de geheele ziekte zo ik mij aldus mag uitdrukken, oppervlakkiger gemaakt. Wij moeten de wonden der inënting niet enkel als werktuigen ter opflurping der pok-stof, maar ook als afscheidingswerktuigen beschouwen. Dezelfde plaats die het eerst de besmetting opnam en verwerkte, word daarna het gewigtigste werktuig, waarin nu de vermenigvuldigde en algemeen verspreide pok-stof weder afgezondert en ontlast word, en waarin zich nu de voornaamste werking der ziekte bepaald. Derhalven vinden wij, dat na geëindigde plaatselijke gisting de ingeënten punten geheel veranderen: dat dezelve geduurende de eerste dagen der algemeene uitbarsting denzelfden ontfleekingagtigen aart, die thans door alle deelen heen verspreid is, aanneemen, en denzelfden door nieuwe roodheid, pijn en opdrooging doen blijken, dat dezelve bij eene toeneemende opzwellung en verzweering der pokjes ook op nieuw beginnen te etteren; dat deeze ettering veel langer dan die der pokjes duurt, en ook veel langer, dikwerf eenige weken lang, eene besmettende kracht behoud; dat men bij eenen ongeregelden en gevaarlijken verplaatsing der pok-stof naar de edele deelen,

len, b. v. de oogen, de keel, de long, door niet eene schielijkere afleiding kan bewerken, dan door de prikkeling der ingeënte plaatsen met een blaartrekkend pleister. — Een voornaam bewijs voor mijn gevoelen leevert verder de ongemeene gemakelijkheid op, waarmede men bij de ingeënte pokjes de besmettende stof door toevallige aanleidingen wederom door de huid kan doen vervliegen, zonder eenen echt puistig uitslag te vormen, gelijk ik bij onze Epidemie, als een gevolg der *Influenza*, meermaalen heb waargenomen; voorts ook die omstandigheid, dat zelfs bij ongeregeligheden en verplaatsingen der ingeënte polsstof deze verplaatsingen veel menigvuldiger naar de oppervlakte geschieden, daarentegen bij de natuurlijke pokjes liever op de inwendige deelen vallen; — altemaal bewijzen, dat de ingeënte stof niet zo met onze inwendige deelen vermengd, en meer aan de oppervlakte gehegd is. — Het is bekend, dat de Spaansche-vliegen, die men in den beginne eener heete kwaadhartige hoorts legde, meenigmaal den geheelen aandrang der ziekte stoffe naar zich trokken, en door eene ongemeen hevige, dikwerf het koud-vuur dreigende, ontsteeking en ettering, aan de hoofdzaklijke ziekte haare kracht benamen. Men weet, dat het menigvuldig gebruik van zulke uitwendige prikkelende middelen het geheele beloop eener ziekte kan veranderen. En op dezelfde ondervinding steunt de Methode van wijlen den Hr. Clostius, die ook bij de natuurlijke kinderpokjes terstond in den beginne Spaansche-vliegen aan de kuitten te leggen en te on-

onderhouden aangeraaden heeft. — Zekerlijk, zo deeze tegengestelde prikkeling, eerst in de uitbotting der kinderziekte verwekt, reeds zo veel kan uitwerken, hoe veel meer moet men daar staat op kunnen maaken, wanneer dezelve bereids, gelijk bij de inënting, veele dagen te vooren plaats had, en de natuur toen reeds gewend werd, op die wijze de stof te verwerken.

III. De natuurlijke besmetting schijnt over het geheel genomen langzaamer te werken, dan de kunstige; en zekerlijk moet 'er in de meeste gevallen van de eerste eene opvolgende dikwerf herhaalde besmetting geschieden, en het ligchaam, als het waare, eerst met een sijne pok-gift verzaadigd worden, eer dat de tot de werkelijke uitbotting der ziekte vereischte opbruiscning kan ontstaan. Op geene andere wijze zou ik het anders weten uite leggen, waarom de meerdere uitbreiding eener Epidemie dezelveu altijd kwaadaartiger maake, waarom veele kinderen, die van te vooren op geenerlei wijze te besmetten waren, thans in het midden der Epidemie, dikwerf door de ligste aanleiding, de pokjes bekomen. — Deeze voorwaarde valt nu bij de inënting geheel en al weg. Bij deeze vergoed de prikkeling van de onmiddtlijk onder de opperhuid gebragte pok-stof, het geene dat bij de andere de voldoende besmetting van het geheele gestel met eene sijne pok-stof eerst moet bewerken. De besmetting door de inënting werkt sneller, niet voorbereid, doch des te spoediger en oppervlakkiger; de natuurlijke daarentegen langzaamer, dringt meer in de diepste deelen,

len, en is zo veel te schadelijker. Bij de inënting is het de bepaalde prikkeling der pok-stof, die de ziekte voordbrengt; bij de natuurlijke is dezelfde echter het gevolg der oververzaadiging van het geheel met de slijste, in damp opgeloste, met onze levensgeesten des te nader in betrekking staande besmettelijke stoffe. Natuurlijker wijze moeten dus ook de werkingen verschillend zijn.

Men sta mij derhalven toe, hieromtrent nog een weinig breedvoeriglijker te verklaren, en tevens nog eenige denkbeelden te opperen, die tot opheldering kunnen dienen. Daar zijn nog zo veele artikelen in de leere van de kinderpokjes en over het geheel van de besmettelijke ziekten, waarvan men gemeenlijk op eene genoegzaam beslissende wijze spreekt, die echter, bij een nauwkeurig onderzoek, nog onbegrijpbaare gebreken vertoonen.

1. Zekerlijk is het niet geheel en al het zeldse, de pok-stof in eene gedroogde gedaante of in eene lucht-ontbinding, in eene dampvulge gedaante te bekomen. Wij weten nog te weinig, wat door deeze vervorming, door die nieuwe verbindingen met verscheidene soorten van lucht, voor veranderingen in derzelver scheikundige hoedanigheid kunnen voorkomen. De merkwaardige waarnemingen van Alderson (\*) over de ontbinding der besmettende koorts-stoffe in eene ontvlambaare lucht zou

dee-

(\*) Z. Alderson, *über die Natur und Entstehung des Ansteckungs-gifts bij Fiebern, aus dem Engl. von Bucholtz* 1790.

deze vraag zeer belangrijk voor ons kunnen maaken. Zoo veel is echter zeker, en de ondervindingen van Haygarth (\*) bewijzen, dat dezelve door de lucht-ontbinding finer, verdeelder en inniglijk zwakker word; doch des te meer overeenkomst en betrekking met de fijnste en geestigste deelen van ons ligchaam, inzonderheid met de zenuwen moet die verkrijgen. Dezelve word uit een snel, een langzaam werkend vergift. Hetzelve zal zich dus in deze gedaente met de fijnste vogten, die tot onderhoud van ons leeven vereischt werden, vermengen; het zal onbemerkt en in eene veel grootere menigte kunnen insluipen, om dat het dien trap van verdikking niet heeft, die bij gedroogde en onmiddellijk bijgebragte stoffen bereids aan eene kleine hoeveelheid de kracht mededeelt, om prikkel, terugwerking, koorts, kortom alle de gelukkigste afscheidingen tot deszelfs weder uitdrijving te verwekken — Juist zo als bij zwakke oplosingen van lood en rotte-kruid, waar door men reeds volkomen en onge-neesbaar kan vergiftigd zijn, alër men het minste daar van gevoelt, dat men vergift bekomen heeft; waar door eene veel grootere menigte vergift en veel meer in de fijnste deelen kan indringen, zonder prikkeling te verwekken, die echter het niet ontbondene vergift in een veel kleiner gedeelte, van het eerste oogenblik af te wege brengt.

2. Hier-

(\*) H. Haygarths, *Untersuchung, wie den Blättern zuvor zukommen zy, aus dem Engl. von Cappel. 1786.*



2. Hier uit vloeit dus voort, dat men de besmetting door dampen en die door aanraaking niet geheel en al voor eenerlei behoorde te houden. Ten minsten moest men de besmetting door de inënting van beiden afzonderen. Door dampen heeft zekerlijk nog niemand ingeënte pokjes bekomen; door de aanraaking alleen ook niet: want in beide soorten van besmetting ontbreekt het tijdsip der plaatselijke vereeniging, waardoor de inënting zich wezenlijk onderscheid. Ja zelfs komt het mij waarschijnlijk voor, dat bij de natuurlijke besmetting bijna altijd, zelfs wanneer zij door eene vlugtige aanraaking geschied, het vergift in de gedaante van dampen door de long in ons ligchaam komt; vermits de long, die bij elke ademhaaling iets van den dampkring van dit uitwendiglijk aangebragt vergift intrekt, hetzelfde zekerlijk in deeze gedaante veel ligtliker opneemt, dan de in veelen opzichten zo vaste opperhuid. Doch wanneer de aanraaking met eene prikkeling verbonden word — dezelve moge nu door eene wond of door een ander prikkelend middel verwekt worden — wanneer dus in het aansteekings-punt daar door tevens meer vatbaarheid der zenuwen word te wege gebragt, de opslurpende watervaten geöpend, en tevens de vogten en de natuurlijke warmte daar naar toe gelokt worden, als dan ontstaat 'er *de besmetting door inënting*, of door de huid alleen; en dit zijn onbetwistbare eigenschappen, die deeze besmetting van alle anderen onderscheiden. — Ik denk dus, dat de in ons ligchaam heerschende regels der prikkeling en der wegneeming van het zwakkere door het ster-

ke-

kere hieromtrent voornaamlijk mede werken, en dat wij zonder acht te slaan op het leevendige en prikkelbaare beginzel dit vraagstuk nimmer op eene voldoende wijze zullen oplossen. — Doch zoude niet ook te gelijk met de inënting de besmetting door dampen geschieden? Deeze vraag, zo wel als de merkwaardige eigenschap der inënting, om de natuurlijke besmetting voor uit te loopen, laat zich volgens dezelfde grondbeginzels oplossen, gelijk wij zulks terstond zullen zien.

3. Men heeft opgemerkt, dat de besmetting door inënting de natuurlijke voor uit loopt, en, wel is waar, in tweederlei zin: vooreerst, dat zij de kinderpokjes binnen een veel korter tijdstip verwekt, dan de natuurlijke; en ten tweeden, dat zij veel schielijker en zekerder vat, en zelfs de natuurlijke besmetting wegneemen en verijdelen kan.

Aangaande het eerste vermeen ik, dat hetzelfde volgens de ondervindingen van Dimsdale en anderen onloochenbaar is; men behoeft slechts de tijdstippen behoorlijk te onderscheiden, waarin de stof word medegedeeld, en waarin dezelve werkt. Aldus kan men bij v. zeggen, gelijk ook Brinkmann zegt: De gisting geschied bij de inënting langzaamer, de pok-stof is bereids langer, vier, vijf en meer dagen werkzaam in ons ligchaam, al eer dezelve de pok-koorts verwekt, daar dezelve in tegendeel bij de natuurlijke pokjes tevens met het begin van derzelver werkzaamheid ook eene algemeene koorts te wege brengt. Doch het tijdstip van de mededeeling af tot op de koorts is ongetwijfeld korter bij

de kinderen, dan bij de natuurlijke. Volgens de natuurlijke waarnemingen, die men inzonderheid bij Hay markt vindt, en volgens mijne eigene, duurt het tijdstip bij de natuurlijke meerkels 11, 14, en zelfs 20 dagen (\*), eer hetzelfde in zegen-deel bij de ingedwen gemeenlijk slechts 7 of 9 dagen duurt. En wanneer men bovendien het tijdstip der werksaamheid en in beweging bringing in de wond mede rekent, kan men vast vooreerst stellen, dat de pokfel bij de inking meestal 1 of 2 dagen dood of zonder tekenzetting in het licht staat.

De overige leere van verschijning, die in de lig-tuig opwekking der pokfel en in werking bring-ing der natuurlijke bringing bestaat, is ingelijks door verschillende onderscheidingen bevestigd. Dins-dag en Vrijdag werden de ze gewaarschuld aan. Het eerste kind van beiden niet eenen langen tijd met de pokjes, die de natuurlijke pokjes hadden, maar eerst te werken, waaraan onderhand inge-keerd en later om de pokjes terfonde. Inzonderheid vermelden de gevallen tot een bruis, die in het *London Medical Journal*. Vol. VIII. worden verhaald. Een kind werd van deszelfs moeder, gedurende dat

dee-

(\*) Nog onlangs had ik gelegenheid mij daarvan te overtuigen. Een vriend van kwam uit een stad, waarin hij nu bij zelden, die de pokjes hadden was gekomen. Hier heeten naar *Albion*, alwaar zien toen, geen één lieder, die de pokjes had, bevond. Veertien dagen lang was hij volkomen wel-veerde, en nu kreeg hij eerst na het gebruiken van een koud bad eenen aanval van koorts, en met deelen de pokjes.

deze zeer heviglijk de pokjes had, gezoogd, en eerst naderhand met de van de moeder genomene pok-stof ingeënt. De behoorlijke veranderingen ver-  
toonden zich aan de wond, op den zevenden dag ver-  
scheen de koorts, en daarop kwamen gemaklijke goed-  
staande pokjes ten voorschijn; genoeg, men kon zeer  
wel zien, dat het ingeënte en geene natuurlijke pok-  
jes had. — Baker<sup>e</sup> en Watſon hebben hetzelfde  
opgemerkt. — Hieruit blijkt klaar, dat de inënting  
eene werkzaame drijfveer tot die ziekte veroorzaake,  
welke de langzaame natuurlijke besmetting daarin ver-  
re voor uit is, en den invloed van de pok-stof  
vernietigd.

De oorzaak van dit verschijnsel laat zich het waar-  
schijnlijkst in de regels der prikkeling, en wellicht  
ook in eene scheikundige vereeniging vinden. Eene  
sterkere uitwendige prikkeling neemt de inwendige  
weg, *sensatio major tollit minorem*. Het niet en-  
ke werktuiglijk, maar eigenaardiglijk — door eene  
verdikte pok-stof-werkende prikkelings-punt der inën-  
tings-wonde trekt het heele gevoel der pok-stof —  
zo mag ik toch wel de verbaarheid noemen —  
naar zich, en maakt dus de zwakkere indrukfen  
van de pok-stof ongevoelig en onwerkzaam. Op  
eene gelijke wijze kan immers de prikkeling van  
eene andere besmettende stof, die der Mazelen enz.  
de pokjes vooruitloopen, dat is te zeggen, het ge-  
heele gevoel en de werkzaamheid van een vergift  
kan door de overhaalnemende prikkeling van een  
andere worden weggenomen. — Ook is het niet on-  
mogelijk, dat hieromtrent eene scheikundige ver-  
e-

ging medelwerke, waardoor het punt der bewerking van de verdikte pok stof de in het overige ligchaam verspreide sijne deeltjes van het vergift tot zich trekt.

Men moet zich echter daarom niet verbeelden, dat de door de konst bewerkte besmetting altijd de natuurlijke moet voortuiloopen, maar ook hier komt het op de overhandneemende prikkeling aan. Is de ophooping met pok-stof bereids te aanmerklijk, deszelfs algemeene prikkeling reeds te sterk en meer in de sfinde deelen ingedrongen, als dan zal zekerlijk de prikkeling der inënting niets daartegen kunnen uitvoeren, en de natuurlijke besmetting zal haaren gewoonen voortgang hebben. Nogthans zal eene zo genoemde dubbele besmetting nimmer mogelijk zijn.

Even zo min volgt hieruit, dat 'er altijd bij de natuurlijke aansteeking eene herhaalde op elkanderen volgende besmetting moete vooraf gaan, eer dat het ligchaam den tot de uitbotting vereischten trap van verzaadiging kon verkrijgen. Niettegenstaande dit zekerlijk in de meeste gevallen, inzonderheid in het midden der *Epidemieën*, geschied, kan toch bij menig een voorwerp de vatbaarheid zoo groot, of ook het vergift zo innerlijk werkzaam zijn, dat een adem daarvan bereids ter besmetting voldoende is.

Uit het zo even gemelde laat zich dus nu ook het merkwaardige en op geene andere wijze begrijp-lijke verschijnsel verklaren, waarom de ingeënte, die toch zekerlijk gesiadig in eene pokken-dampkring leeft, en met elke ademhaaling ook iets daarvan

moet



moet inslikken, niet natuurlijk besmet word. Het punt, het welk voor eene sterke prikkeling en aantrekking vatbaar is, is nu eenmaal daar, en daarop worden alle de mindere werkingen van het pok-gift terug gebragt, bij gevolg onwerkzaam voor het overige. — Doch men moet, mijns bedunkens, voor als nog niet het besluit daaruit trekken, als of het in het geheel onverschillig ware, den inteënten aan het bed van den aan de pokjes ziek liggende lijder zelve inteënten. Want het werktuiglijke der verrigting zoude kunnen mislukken, en de inënteling aldus door de zo nabij zijnde werking van een met pok-stof besmette dampkring natuurlijk aangestoken worden.



### DERDE HOOFDSTUK.

*Over de volkomenheid en onvolkomenheid der natuurlijke en ingeënte pokjes, en derzeiver mogelijke ontäarting.*

Deeze vraag is zekerlijk eene der belangrijkste: Kan 'er door eene ontbrekende vatbaarheid, door eene te verkoelende of te verzwakkende behandeling, enz. de behoorlijke toeëigening en ontwikkeling der pok-stoffe in diervoegen worden belet, dat 'er zekere ontäartingen en verscheidenheden, kortom, eene onvolkomene kindern ziekte onstaat, welke deels niet voor weërsinfecting beveiligt, deels overblijfselen van

het vergift en steevende ongeschiktheid achterlaat? Want daarvan hangt af, dat de heilzamen der volgende vak-punten af: Is de onbepaalde verkochende leefwijze te beate, of worden 'er zekere wijzigingen vereischt, om dezelve heilzaam te maken? Is eene inënting, zo ze slechts met echte pok-stof verrigt is, indien 'er slechts in de inëntings-woord de behoorlijke tekenen van vatting verschijnen, volkomenlijk bevredigende en beveiligende, verontrouwd ook, dat de gedaante en de loop der pokjes niet regelmatig, of — gelijk Hoffman beweert — verandertfeld, dat 'er in het geheel geene pokjes verscheenen waren?

Ik heb daarover reeds in de *Waarneemingen* nader verklaard en getoond, dat 'er zekerlijk eene groote voorzichtigheid noodig is, en volstrektelijk niet alleenlijk de plaatselijke vatbaarheid, maar ook de algemeene en volkomene vatting en ontwikkeling der pok-stofte daar toe behooren, om te kunnen zeggen, die vatting is volledig en voldoende daar geweest. Intusschen kan, wel is waar, eene plaatselijke, ja zelfs eene algemeene onregelbare pok-uitslag ontstaan, die echter eene slechts schijnbare en tegematuurlijke, maar geene voldoende kinderziekte maakt.

Men denke niet, dat daardoor de eenzelvigheid der pok-stofte gevaar loze. De pok-stof blijft altijd dezelfde, doch desmetregeeststaande kan door eene onbrekende vatbaarheid, door eene terugdrijvende geneeswijze derzelver werking zodanig opgehouden, derzelver vereeniging en herstelling zodanig onderdrukt en gestoord worden, dat de gevolgen van zulk

eene

eene onvolkomene werking noodzaaklijk van die eener niet gestoorde verschillend moesten uitvallen. — De pok-stof is eigenlijk slechts het geene, dat de kinderziekte verwekt; de voortbrenging geschied in ons ligchaam zelve. De volkomenheid of onvolkomenheid deezer nieuwe voortbrenging moet dus niet zo wel van de eerste aanleiding, als veelêer van de vaarzaamheid en verwerking onzes ligchaams, kortom van alle daarop werkende omstandigheden van buiten en binnen afhangen. Deeze kunnen echter onderscheiden zijn, bij gevolg moeten de voortbrengzelen zulks ook zijn.

Ik heb niet alleen moeders en bankers gezien, die door de nauwe verkeerling met kinderen, die de pokjes hadden, menigvuldige pokjes kregen, schoon zij de echte pokjes volkomenlijk hadden gehad. Ja zelfs kinderen, die *nig nimmer ziek hadden*, zag ik door het slaapen bij hunne broeders en zusters, die aan de kinderpokjes ziek lagen, in zulk eenen graad besmet, dat zij menigvuldige, zelfs zwaarende pokjes, met kleine aanvallen van koorts kregen. Hier was juist hetzelfde geval, gelijk bij zo menige inëntingen; de besmetting was door echte pok-stof geschied, en het gevolg daar van was een ongeregelde pok-uitlag met koortsagtige bewegingen. Ik zou deswegen om dezelfde redenen deeze kinderen voor onvatbaar voor de kinderziekte hebben kunnen verklaren, even zo wel als menig een Generaalsheer zijne inëntelingen, doch de ontbrekende orde en duur der tijdstippen alleen hielden mij daarvan af. Ik dacht, somwijlen kan alleenlijk de  
plaat-

de Vilt-, Water-, Drooge en Steenpokjes en ook de plantelijke pokjes afgezonderd heeft, uitsprekend: „Er zijn echter zekere valsche etterende pokjes, die men als eene bijzondere soort moet beschouwen, welken het midden tusschen de water- en echte-pokjes zijn, en zich door de inënting laten voordruppen, geenzins echter voor de waare pokjes beveiligen. — Voorts leeren ons sommige ontdekkingen, dat *de stof*, die men van de echte natuurlijke pokjes genomen heeft, in eenige voorwerpen bij de inënting *zodaniglijk verzaacht wordt*, dat dezelve een puistagtig uitslag voortbrengt, die den loop van valsche pokjes houden. Ook in deze gevallen zal zulk een uitslag geenzins voor waare echte pokjes beveiligen. Wat omtrend de door de kunstbewerkte besmetting der inënting plaats grijpt, dat zal ook bij de natuurlijke besmetting plaats vinden; ook in deze kan de pok-stof onder zekere omstandigheden zo verzwakt worden, dat dezelve niet de waare pokjes maar een valsch puistagtig uitslag veroorzaakt.”

De Heer Vogel, één van onze voortreffelijkste praktische schrijvers, bekend (\*), dat het nog niet beslischt zij, of niet ten minsten eenige soorten der zogenaamde valsche pokjes eene enkele verscheidenheid der echten zijn, en voegt daarbij: „Het is zeker, dat somwijlen na de inënting met echte pok-stof eene soort van valsche pokjes ten voorschijn komt, die voor de echten niet beveiligt; en hier vind

(\*) Z. *Handbuch* Th. 3. S. 110.

vind onbetwistbaarlijk de aangetoonde oorzaak-plaats, dat, naamlijk het ligchaam thans voor de ontwikkeling der waare kinderziekte volstrektlijk niet geschikt is. Bij echte algemeen heerschende pokjes ziet men dergelijke valsche pokjes dikwerf ook."

De Heer Cusson (\*) is insgelijks van de waarheid van zulke tegenstrijdigheden overtuigd, en verhaalt onder anderen een merkwaardig geval van twee kinderen, die hij met goeden echten stof zag inënten. De wonden vertoonden ontflookene puntjes, die alsdan etterden; op den zevenden dag kwam de koorts, misfelijkheid enz. ten voorschijn, en 'er verscheenen eenige pokpuntjes, die echter niet etterden. De geneesheer, die de inënting verrichtte, was volkomenlijk van de zekerheid der doorgeslaane kinderziekte overtuigd, en zelfs des te meer, daar hij uit de inëntings-wonden deezer lijdereu anderen met het beste gevolg had ingeënt. Doch de gevolgen deden blijken, dat hij gedwaald had, want beiden kregen naderhand de natuurlijke pokjes.

Doch, offchoon deeze uitspraaken van des kundige mannen volkomenlijk zouden voldoende geweest zijn, zou ik daar toch niet met die overtuiging en beslissching van gesproken hebben, bijaldien niet mijne eigen ondervindingen mij onwederspreeklijk be-

wee-

(\*) Z. *Recherches sur les irregularités, que presente quelquefois dans sa marche la petite verole inoculée, et sur la confiance, que meritent ces sortes d'inoculations irregulieres.* Z. Ook *meine Annalen der Französischen Arzneykunde.* B. I. S. 273.



weezen hadden, dat bij de inënting, zelfs na de zekere vating der pok-stoffe, zulke ontlastingen mogelijk waren.

Ik ëntede twee kinderen in, het eene van zes, het andere van agt jaaren, moet goede versche etter. De wonden leeverden het best vooruitzicht op. Zij klagden over pijnen tot in de okselen. Op den zesden dag was bij het kind van zes jaaren de ontsteking in de armen zeer sterk, en de wonden opgedroogd met veele pok-vlakken rond om dezelve; op den zevenden dag kreeg hij de koorts, gebrek aan eetlust, braaking, en op den volgenden dag vertoonden zich aan de armen en eenige andere deelen kleine roode vlakjes. De koorts duurde voort en nam thans de gedaante aan van de toen heerschende zinkings-koorts met eene sterke ontlasting uit de neus en sterk zweeten. — De roode vlakjes verdweenen en 'er verscheenen verder geene pokjes, behalven die rondom de wondjes, welken behoorlijk etterden. Doch 'er bleef na deeze onvolkomene ziekte eene slepende koorts over met een harden buik en groote zwakheid, die eerst na 4 weken, door kleine giften *Calomel*, door ontlastingen, de *Almaz* en vooral door de met Spaansche vliegen weder tot vloeiing gebragte inëntings-wonden verdween, en wanneer nog op het laatst eenige zweerende pokjes in het aangezicht ontstonden. Agt weken daarna kreeg hij de natuurlijke pokjes zeer heviglijk. — Bij het kind van agt jaaren vertoonden zich op den zevenden dag de wonden droog en ontflooken; op denzelfden ontstond 'er koorts met een pokreuk van den

den adem; op den agtsten waren de geheele armen tot aan de schouderen met tallooze leevendig roode pok-vlakken bedekt, de koorts duurde voort, en op den negenden dag botteden ook de pok-vlakjes in het aangezicht uit. De koorts veranderde nu klaarblijkelijk in eene zinkings-koorts met hoest en eene sterk druipende neus, 'er ontstond een hevig zweeten, de pok-vlakken verdweenen weder, en het zweet zowel als de pis hadden den doordringensten pokkenreuk. Op den elfden dag liet ik, om nog eene proef te neemen, of de verstoorde pok-stof welligt nog in eene geregelde beweeging te brengen ware, op de reeds taamelijk drooge inëntings-wondjes Mostert-pleisters leggen, en gaf de *Kina* met kleine giften braak-wijn, liet ook vleesch-nat, bier en koffij gebruiken. Daar botteden ook werkelijk op verscheidene plaatsen roode vlakjes met verhevene blaasjes uit, die echter wel ras verdweenen. Het kind werd kort daar na volkomen hersteld, doch geduurende de Epidemie kreeg hetzelfde insgelijks de natuurlijke pokjes.

Hier was nu eene echte pok-stof in het ligchaam gezaaid, ja zelfs had dezelve werkelijk gevat, want 'er vertoonden zich spanning in de oksel-klieren, pokken-reuk, koorts, werkelijke pok-vlakjes. Wie zou daar nu nog hebben kunnen twijfelen? Ten minsten zouden Geneesheeren, die slechts met eene koorts van weinig belang, met een kleinen vlugtigen uitslag, ja zelfs zonder denzelven (\*), te

vre-

(\*) Murray op de aang. plaats bl. 112. verhaalt meerdere

vrede zijn, dit voor eene volkomenlijk bevredigende kinderziekte moeten beschouwen. En evenwel was zij zulks niet. Kan men nu de waarheid duidelijker beweezen zien, dat de pok-stof, wel is waar, vatten, doch zodaniglijk — hier door zinkingstof — gewijzigd en verhinderd worden kan, dat dezelve slechts eenen vlugtigen uitflag in de opperhuid vormt, zonder diep genoeg in te dringen, en dat bij gevolg de inënting, zonder eene inniglijke en algemeene vatting en verëeniging, zonder behoorlijke uitbotting, altijd onvoldoende blijft?

Ook bewijzen immers de op eenen al te verkoelenden of te verzwakkenden leefregel dikwerf nog laat agter aan komende napokjes — ik zag nog op den 21 dag door één glas wijn eene menigte uitbotten — dat de pok-stof verhinderd, gestoord en onderdrukt kan worden.

En hoe menigmaal ontstaan 'er niet na zulk eene behandeling de kwaadaartigste verzweringen, verplaatsingen, ongesteldheden, die klaarblijkelijk bewijzen, dat de uitbotting eene, schoon onvolkomene, scheiding is, dat dezelve kan verhinderd worden, en dat 'er eene wijziging der pok-stofte in ons ligchaam mogelijk is, die zekerlijk geene besmetting meer bewerken, doch eene menigte slepende gevolgen verwekken kan? Ik zag eenen bij de inënting op de verkoelendste wijze behandelten jongeling, die om-

trend

dere gevallen, waarin op de inënting de pok-koorts zonder pokjes volgde; doch zulks beveiligde nimmer voor eene volgende besmetting.

trend 10 of 15 vlugtige pok-vlakjes had gehad, in eenen ongestelden met eene sleepende koorts verzellen toestand vervallen, die in spijt van alle middelen niet eerder naliet, dan na dat agt weeken daarna eene groote verzwearing aan zijn been ontstond.

Ik heb het zelf bijgewoond, dat door een evenvalliger wijze ingenomen al te sterk braakmiddel het grootste gedeelte der kinderziekte terstond in derzelver oorsprong werd weggenomen, en de Heer Lentin verzeekert (\*), daardoor menigmaal een groot gedeelte van de in de borst-ingewanden — de voornaamste zitplaats der ontyangenis — verzamelde pok-stofte ontlast te hebben. Bijaldien wij nu die daadzaken hierbij voegen, wanneer, naamlijk door rusfchenkomst van eene andere ziekte-stofte, der Muzelen, der Scharlaaken-koorst enz. de kinderziekte dikweil 8 dagen en langer vertraagd werd, ziet men zeer duidelijk, dat het hier niet op de rotting van het klier-vogt — want deeze kan daar niet door verhinderd worden — maar op de kooking en scheiding en derzelver verhindering aankomt. Of het vergift blijft langer in het besmette punt opgesloten — gelijk wij b. v. bij het dolheids-gift zien — of de vatbaarheid — die men zich altoos als eene soort van gevoel moet verbeelden — word door den indruk van de nu in het ligchaam de overhand hebbende tegenovergestelde prikkeling der ziekte-stofte weggenomen, en de zenuwen worden zo lang

(\*) In zijne *Bijdragen* bl. 45.

lang voor de prikkeling der pok-stofte gevoelloos, tot dat die tegenwerking uit den weg geruimd is.

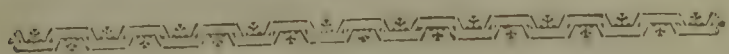
Het blijft derhalven eene uitgemaakte zaak, dat, hoe groot ook de waarde der terugdrijvende geneeswijze — waardoor ik konde, een waterägtigen leefregel, te veelvuldige kwik-middelen en ontlastingen versla — in zo verre is, dat zij ons geleerd heeft, de hevigheid en het gevaar der pok-stofte te verminderen, wij toch sterk op onze hoede behooren te zijn, om dezelve niet te misbruiken en zo verre te drijven, dat daardoor de noodzaaklijke ontwikkeling van het vergift verhinderd en ongeregeldheden gebooren worden.

Het beste bewijs hiervan zouden ons de *Engelschen* zelve wel kunnen opleeveren. Zij, die het eerst deeze Methode aannaamen, die gelegenheid hadden dezelve aan zo veele duizenden aan te wenden, zij beginnen thans zelve wartrouwend te worden, en Dimsdale, Monro, Lorey, Swainson, Baker, Glafs en anderen bekenen reeds, dat zij door derzelver droevige gevolgen daarvan afschrikkt worden, en dat 'er slechts al te dikwijls de ongeneesbaarste ongesteldheden, uitteeringen, verlammingen en dergelijken na zulk eene onvolkomene scheiding — gelijk zij hetzelfde noemen — agtergebleeven waren (\*). Baker haalt zelfs een geval aan, waarin van de 19 perfoonen, welken men in allen tijdstippen der ziekte sterke kwik ontlastmid-

(\*) Adair levert merkwaardige voorbeelden hiervan. Z. *Edinb. Commentariën* B. 8.



middeelen had gegeven, zien welras na de *gelukkiglijk doorgestaane inënting* aan de teering overleeden, schoon 'er slechts twee van hun te vooren ongemak in de long gehad hadden.



## VIERDE HOOFDSTUK.

*Over de vereischte voorzichtigheid bij het  
verkiezen der pok-stoffe.*

Hoe zeer ik ook van de overëenkomstigheid der pok-stoffe overtuigd ben, dunkt mij echter, dat men daaruit het besluit niet moge trekken, als of het over het geheel hetzelfde ware, of men met de stof van kwaadaartige of goedaartige pokjes inëntte. Er zijn, wel is waar, veele voortreffelijke geneesheeren, die zich met de inënting onledig houden, welken dit gevoelen aanneemen, en hetzelfde met redenen en met de ondervinding staaven. Doch daar zijn evenwel ook ondervindingen van het tegendeel. De Heer Gmelin verhaalt (\*) drie voorvallen omtrend de inënting, waarin zich de ingeënte pokjes naauwkeuriglijk rigteden naar de gesteldheid der geenen, van welken zij genomen waren. De Heer Vogel zegt (†): „Ik weet verscheidene slegt uit-

(\*) In zijn Boek: *Ueber den thierischen Magnetismus*, 1780. S. 588. een Werk waaruit ook een vijand van het *Magnetismus* veel kan leeren.

(†) In zijn *Handbuch* 3. Th. S. 180.

niet allere inëntingen, van welken men geene andere redenen wist bij te brengen, dan de van kwaadaartige pokjes genomene inëntings-stof." De voortreffelijke opmerker Thilenius (\*) waarschuwt ongemeen sterk voor de aanwending van kwaadaartige pok-stof tot de inënting. Hij vond, dat dezelve veel schielijker rottede, dan die van goedaartige pokjes. — Des Granges verhaalt insgelijks waarneemingen van gevallen, waarin een met ziekte stof bezwangerd vergift soortgelijke toevallen verwekte: (†)

Kwaadaartige pokjes gaan altijd min of meer met rotting gepaard, en daar is een zekere graad van Pokken-kwaadaartigheid, die na bij de pest komt, en zulk eene snelle, verwoestende en inëetende rotting in alle deelen voordbrengt, dat ik in onze ziekte-kunde daar geen soortgelijke voorbeelden van weet. Ik zag lieden, die zulke lijden hadden opgepast, de kwaadaartigste en tot het vuur overhelende bloedvinnen krijgen; anderen, die even zo wel als deezen de pokjes reeds lang hadden gehad, en dus de vatbaarheid voor de besmettende stof verloren hadden, kreegen, alleenlijk door het opslurpen deezer rotagtige dampen aanvallen van de koorts, die de blijken van een rottend bederf aan zich droegen, en het spoedigst gebruik der braakmiddelen, zuuren en andere bederfweerende middelen vereischten. Men weet immers, welk eene vreeslijk gift elke

(\*) Z. Deszelfs *Bemerkungen* S. 420.

(†) Z. *Medice Annalen der Franz. Arzneykunde*. Th. I.

elke dierlijke rotting in onze vogten veroorzaakt, derzelver oorzaak moge voor het overige zijn welke zij ook wil, en wij zullen dus, zonder op de besmettende stof te letten, die dezelve hier verwekt, die ziekte alleenlijk als den hoogsten graad eener rotkoorts beschouwen. Zoude men wel eenen inenting veroorlooven, eenen lijder, die aan de rotkoorts ligt te bezoeken? Zoude men niet voor eene mogelijke opslurping van rotagtige deeltjes en derzelver gevaarlijken invloed op de te verwagtene pokjes vreezen? En nogthans wil men het waagen, eenen droppe! van deeze verrotte massa zelve, en wel is waar de kragtigste daarvan, onmiddelijk in de zelfstandigheid van het ligchaam te verplanten? En, dat nog meer is, men waagt het zelfs in verbinding met de pok-stof, die zeer schielijk prikkeling en opneeming in dit punt verwekken, en, schoon die rotagtige stof op haar zelveu kragtloos ware, dezelve nu tevens kragtig en werkzaam maaken zal? — Men weet, welke verschriklijke gevolgen, een enkele druppel rotagtige wei, bij openingen door eene klein sneedje medegedeeld, kan hebben; men kent de voorbeelden van verscheidene bekwaame ontleedkundigen, die zich op deeze wijze den dood hebben op den hals gehaald. Is dit niet hetzelfde geval? Alle Geneesheeren, die de inenting verrigten, waarschuwen voor het gebruik van zulke pok-stof, die door het lang bewaaren verrot is. Monro verhaalt zulk een geval (\*), van vijf per-

foo-

(\*) *Tr. on Inoculation in Scotland.*

lieden, die met lang bewaarde pok-stof werden ingeënt. Veertien dagen daarna kreeg de ééne de pokken, en 2 of 3 dagen naderhand botteden de pokjes uit. Deze stond dezelve gelukkig door; doch de drie anderen bleeven de koorts nog zes weken na de inënting behouden; de eene herstelde, de twee another sterven; de vijfde kreeg in het geheel geene pokjes. — Heeft men derhalven redenen voor de voortloop van rotting te vreezen, waarom zoude men niet tegen die geene, die in een lieverlijk lichaam verveekt word en nog veel besmettelijker is, op zijn hoede zijn?

Voer het merkwaaardigste is dit, dat de pok-stof door de rotting ook de kraot, pokken te verwekken, kan verliezen. — Dit is zeerlijk naar het stelsel van Hofmann onmogelijk; want, daar volgens denzelfden de rotting van het kliervogt en de besmettelijke kragt het zelfde zijn, dan moet ook de laatste met de andere steeds in eene gelijke evenredigheid teereenen. Doch de ondervinding leert ons het tegenleel, en dit is een van de voornaamste bewijzen tegen dat stelsel. — Wij moeten, naamlijk, in el en pok-stof het wel-vogt — de grondslag — en de daarmede verbondene besmetting der pokken wel onderscheiden; want men kan de laatste door sterke hitte doen vervliegen, en het eerste blijft. Men kan evenwel bederf, besmettend bederf, in het wel-vogt huisvesten zonder een pokken verveken te veroogen, en men kan bij gevolg de cliënten reppen van het weilgig gedulde der pokken geheel en al van de daarmede verbondene besmet-

besmetting der pokken afzonderen. Bij gevolg kan men zonder eenige tegenspraak beweeran: *De pokstof kan door sterk bederf het vermogen, om bederf mede te deelen, verkrijgen, en juist daarnaar het vermogen, om pokken te verwekken, verliezen.* Of dezelve houd op eene besmettelijke pokstof te zijn, en werkt alleenlijk als eene rottige wei of ze kan ook onder zekere omstandigheden eene besmettende kracht behouden, doch zij deeld tevens de rotting aan het bloed mede. Een merkwaardig voorbeeld van deeze tweederlei eigenschappen der pokstof verhaalt immers de Heer Hofmann zelf (\*). Hij ontte eenige kinderen in met stof, welke door hitte gedroogd was, waardoor dus het besmettend vermogen vervlogen, en daarentegen iets rotgigs verwekt was. Wat gebeurde nu? Pokjes kreegen de kinderen niet, doch de allerkwadaartigste verzwearingen op de ingeente plaatlen, die niet dan met veel moeite worden geneezen. Ja, zelfs verzekert de Heer Hofmann, dat door de inëntinas-stof, dat zeer bedorvene etter deeltjes bevat, zulke kwadaartige verzwearingen zouden kunnen ontstaan, dat 'er de dood op volgde. Murray (†) verhaalt een geval, waarin eene ingeente rotgige pokstof geene pokjes voortbragt, schoon hetzelfde voorwerp naderhand bij eene vernieuwde inënting de pokjes kreeg. — Bond haalt ook soortgelijke gevallen aan. Ik

(\*) *Abh. von den Pocken.* B: II. § 190.

(†) Zie *Instit. Histor.* p. 105.



Ik vermeen dus, met het grootste recht staande te kunnen houden: dat het zekerlijk geenzins onverschillig is, met eene kwaadäartige of goedäartige stof inteënten, en dat een voorzichtig Geneesheer beter doet, de eerste bij de inënting te vermijden.

Daar op steunt deeze regel: Men bewaare eene vloeibaare stof niet te lang en niet in de warmte. Het best is in kleine vast toegestopte en met pik of wasch toegemaakte flesjes, die men nog bevondien in koud water zet, om dezelve goed te houden; ook is de raad van den Heer Thilenius, dezelve met eenige droppels *Tinctuur* van *Mijrrhe* te vermengen zeer heilzaam. Op die wijze kan dezelve 6, ja 10 weeken lang tot gebruik verstreken; oudere pok-stof is ten opzichte van het besmettend vermogen onzekerer, schoon mij voorbeelden bekend zijn, dat zelfs eene, die een half jaar oud was, nog besmetting te wege gebragt heeft. — Gedroogd kan men dezelve, zonder voor bederving te vreezen, wel is waar, langer bewaaren, doch het besmettingsvermogen gaat ook des te eerder verloren.



## V I J F D E H O O F D S T U K.

*Voorbeelden van voorspoedige inëntingen, gedurende de eerste leevens-maanden.*

Niet het geheele eerste jaar, maar slechts deszelfs vier eerste maanden houde ik voor eenen zeer voor-  
dee-

deeligen tijd voor de inëntingen. Binnen denzelfden heeft het bloed nog eenen zuiveren en zachten aart, het ligchaam heeft deszelfs eerste volkomenheid nog, en is weinig tot bederf geneigd; in deezen vroegen tijd neemen de kinderen nog alles gewilliglijk in, om dat darzelver smaak nog zo fijn niet is, en zij niet eigenzinnig zijn. Zo ras als zij echter een half jaar oud zijn, vallen 'er bereids veelen deezer voordeelen weg; nu is 'er het gevaarlijke tanden krijgen mede gemoeid, de sterfelijkheid vermeerderd, en ik moet bekennen, dat ik van dien tijd af tot op het einde van het tweede jaar dit tijdstip voor de inënting niet zeer gunstig houden. — Percivall merkte op, dat 'er van de 140, die in het eerste jaar te *Manchester* aan de natuurlijke pokjes overleeden, slechts vier van het eerste vierendeeljaars waren: en aldus zag ik ook in onze Epidemie van de eerste tot de derde maand geen één sterven, daar toch in de volgende negen maanden dertien sterfgevallen voorvielen. Derhalven is de sterfelijkheid aan de pokjes in de eerste drie maanden ongelooftlijk gering, in de volgende echter ongemeen groot, en 'er blijft dus geen twijffel over, dat, zo men slechts de eerste 3 of 4 weken voorbij laat gaan, van dien tijd af tot in de vierde maand het gunstigste tijdstip daar zij om de pokjes door te staan. In de eerste weken maakt zekerlijk het gevaar om door de geelzucht, de spruw, kolijken en andere gevolgen der nog in het ligchaam overgebleevene drekstofte naar de geboorte nadeelige uitwerkingen te krijgen, deeze onderneeming een weinig bedenklijker. Zo ras als men ech-

echter van de volkomene zuivering van deze aangeboorene drek-stof verzekerd kan zijn, als dan kan men zeker zonder bedenking de inënting verrigten; doch zekerlijk met die omsichtigheid, dat men met een teder schepseltje te doen heeft, — de koude en verkoelende methode minder kan verdraagen, dan grootere lijderen, die de pokjes hebben. Wellicht zal het niet on aangenaam zijn, dat ik eenige soortgelijke gevallen breedvoeriglijk verhaal.

Een gezond kind van zes weken, dat reeds taa- melijk aan de lucht gewend was, werd ter gezelschap van zijne broeders en zusters mede ingeënt. Ik entede hetzelfde op beide armen met een klein blaår-trekkend pleister in. Des daags te vooren had hetzelfde een ontlast-middel bekomen; de moeder, die hetzelfde zoogde, veränderde niet met al van haaren leefregel, dan alleenlijk, dat zij zuure, scherpe, winderige en verstoppende spijsen vermijdde; het kind werd dagelijks — het was op het einde van de maand April en tamelijk koel — in de lucht gebracht. De wondjes, die slechts door met herten-vel bestreken linnen bedekt waren, etterden op den derden dag taa- melijk. Het kind hoestte een weinig, doch was voor het overige welvaarend. Op den zesden dag vertoonden zich eenige pokken- slipjes rondom de wonden, dezelve werden drooger en rooder; het kind kreeg warme handen en voor- hoofd, dronk ook greetiger; op den zevenden ver- hief zich de koorts, het kind had somwijlen in den slaap krampagtige samentrekkingen, en de hoest nam toe en werd krampagtiger. Vermids het bovendien

he-

heden koud was, en 'er zich ook blijken van verkoudheid vertoonden, werd 'er een mengzel van 1 Lood *Manna* een Drachme *Magnesia*, 20 druppels *Drackwijn* van *Husham*, 2 Grein *Extr. Ilijoscijam*, en eenige Lood stroop van *Alahaëa* met water vlijtiglijk toegediend, somwijlen een weinig *Vlierbloemen*-Thee bijgebracht, en ook aan de moeder dikwerf te drinken aangeraaden, het kind werd nu niet in de lucht gebracht. Op den agtsten dag vertoonde zich overal kleine pok-vlakjes, de hoest was een weinig sterker, 'er kwamen meerdere dunne natuurlijke gekleurde stoelgangen, de koorts was zeer maatig. Op den negenden dag botteden nog eene menigte pokjes op de geheele huid uit, zo dat het kind voller werd dan zijne beide oudere gezusters. Nu begon de hoest aanmerkelijk te verminderen, en de koorts hield op. De pokjes zetteden zich langzaam uit en stonden op den elfden dag grootendeels in ettering, de wonden droegen nog voord, de hoest was volkomenlijk over, en het kind welvaarend; de opdrooging geschiede op eene behoorlijke wijze, en men kon de ziekte van nu af aan als geëindigd beschouwen; de ettering der inentings-wonden duurde nog 14 dagen lang. Zo ras als de opdrooging begon, werd 'er wederom, en 3 dagen daarna negmaals een ontlast-middel toegediend.

Een ander ook zes weeken oud kind was in geenerlei opzicht een gunstig voorwerp voor de inënting. Van eene moeder, die zeer zwak van zenuwen was, gebooren en nog steeds gezoogd, en zelf

zelf met een zeer prikkelbaar zenuw-gestel en eene bestendige geneigdheid tot het zuur begaafd, had hetzelfde reeds eenre maalen toevallen van hevige kramptrekkingen gehad, die in een onverhoeds bleek en stijf worden, verdraaijen der oogen en in eene onafgebrokene benauwde ademing bestonden. Meestendeels gaf eene geringe sebrik der moeder, of het zuur in de eerste wegen met winden verzeld daar aanleiding toe, en klijfdeeren, krampstillende zalven, inwendiglijk de *Magnesia* met *Rhabarber* verleen- den de spoedigste hulp. — Onderaasfchen moest hetzelfde ook ingeënt worden, om het aan het gevaar der natuurlijke besmetting te ontrukken: en dus geschiede zulks met blaartrekkende plisters op beide armen. Om alle toevallen voor te komen, en aan het zenuw-gestel den behoerlijken graad van kragt en vastigheid tot de regelmaatige volëinding der scheiding mede te deelen, liet ik de moeder van nu af aan dagelijks viermaal van een afkookfel van *Kina* met *Magnesia*, *Vonkelzaad* en poeder van *Oranje-schillen* inneemen, haar bijna niet anders dan vleesch-spijzen nuttigen, aan het kind echter dagelijks 's morgens vroeg en 's avonds een poeder van *Magnesia*, *Vonkelzaad*, een weinig *Valeriaan*-wortel en zeer weinig *Saffraan* — een der beste middelen voor kleine kinderen om de prikkeling te verminderen — toe dienen, en het zelve slechts bij warmen zonneschijn — het was in het begin van Maj — in de lucht dragen. Op den vijfden dag begonnen de zedert eenigen dagen bijna verdweenen plaatsen der inënting wederom roode randen te bekomen; 'er werd



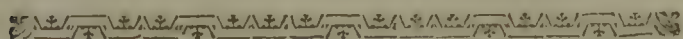
nu nog een weinig *Rhabarber* bij gemelde poeder gevoegd, om dagelijks eenige dunne ontlastingen te verkrijgen. Op den *zevendén* had de ontsteeking der wonden iets, doch weinig, toegenomen; op den *agstén* was het hetzelfde; 'er vertoonden zich slechts bleeke enkele pok-vlakjes op de armen, en men bespeurde bijna in het geheel geene koorts. Ik liet deswegen, om het bloed meer levenskracht bijtebrengen, en meer vermogen tot uitzetting te verwekken, de moeder zeer voedzaame spijzen, sterk bier, chocolaad, ook meer *Kina* gebruiken en het kind warmer houden. Hierop botteden op den *tiendén* eene menigte kleine eenigzins verhevene roodagtrige vlakken op de borst, handen en voeten uit, welken, wel is waar, niet aan het etteren kwamen, die ik echter bij meerdere inëntingen als een toevoegsel der uitbotting, en als eene nog volgende afzondering beschouwd heb. Voor het overige bleef het bij tien echte pokjes, die zich begonnen uit te zetten. Op den *dertiendén* stonden dezelve in eene goede ettering, en 'er waren nog veelen rondöm den mond uitgebot. Deeze agterëenvolgende uitbotting van enkele zweerende na-pokjes duurde nog boven de agt dagen voort, waarop het kind volkomen gezond en hersteld werd. De krampagtige toevallen waren gedurende den geheelen loop der ziekte niet eene enkele reis verscheenen.

Een ander kind van twaalf weken van een gezond gestel, dat echter zonder de borst van de moeder, alleenlijk met dunne haver-gort-pap en melk-spijzen, met water en gestampte beschuit was opgekweekt, werd

werd op dezelfde wijze ingeënt, en kreeg bereids op den vijfden dag eene sterke koorts, verzeld met veel ontsteeking der wondjes, afwisselende koude en hitte; kleine stuipjes en schreeuwde bijna onöphoudelijk; ik liet hetzelfde klijfsteeren, met voorzichtigheid frische lucht bezorgen, en gaf het *pulv. antispilpt. March.* met een half grein *Calomel* in drie teizen. Op den *zesden* was zij een weinig geruster, en op den *zevendén* waren boven de 40 groote sterk gekleurde roode pokjes, die terstond merklijk verheven waren uitgebort, en zij bevond zich zeer wel. Gedurende eenige dagen kwamen nog altijd meer pokjes na, en zij vormden eene goede ettering. Doch op den *tienden* scheen dezelve niet zo geregeld voort te gaan, als ze behoorde, de pokjes kregen bleeke randen, en het kind schreeuwde veel. Ik liet deswegen een afrekzel van een half Lood *Kina* met vier oncen koud water bereiden, en deed daarvan alle 2 uren één spijs-lepel vol met eenige droppels *Spiesglaswijn* inneemen, en een mager hoender-nat tot soep gebruiken. Dit was van die uitwerking, dat 'er op den volgenden dag veel meer warmte en opvulling in de pokjes en inzonderheid eene sterkere ontlasting van etter uit de wonden zich vertoonde en het kind geruster werd. — De opdrooging geschiede nu, onder het gebruik van eenige ontlast-middelen, zonder eenige verdere toevallen.

Nog in het voorledene jaar, toen ik wederom bij verscheidene kinderen de inënting moest verrigten, werd ik genoodzaakt, mijn eigen kind, om hetzelfde  
niet

niet natuurlijk te besmetten, inteënten, schoon het slechts elf weeken oud was. Doch hetzelfde had de behoorlijke vatbaarheid nog niet, en de pok-stof wilde dus niet vatten. Op den vierden dag was bijna niets van de inëntings-wondjes meer te zien, het kind was en bleef wel, en ik was toch nu gerust, daar ik hetzelfde thans voor de besmetting beveiligd wist, en mijn beroep onbezorgd kon blijven waarneemen (\*).



## ZESDE HOOFDSTUK.

### *Over de inënting buiten de Epidemie.*

Daar zijn nog altijd Geneesheeren, die geenzins in bedenking staan, om op eene plaats, daar de pokjes niet zijn, inteënten, en dezelve bij gevolg daar naar toe te brengen.

Doch ik houde deeze handelwijze noch naar de genees- noch naar de zedekunde voor billijk; want

I. Behoort onbetwistbaar tot de volkomene vorming en ontwikkeling der kinderziekte eene zekere gunstige gesteldheid der lucht. Zekerlijk kunnen wij nog niet bepaalen, waarin dezelve eigenlijk bestaat; wij kunnen echter niet twijffelen, of dezelve daar is, zo ras als de kinderziekte over het algemeen be-

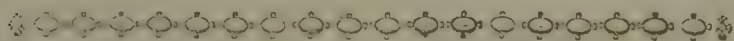
(\*) Nog blijft het eene uitgemaakte zaak, dat, wanneer wij het in onze keuze hebben, het tijdstip van het 3 tot het 12 jaar het geschiktste tot de inënting is.

begint te heerschen. Deswaren verwekken menig maal de nog zo dikwerf herhaalde besmettingen op eenen zekeren tijd geene Epidemie op eene plaats, alwaar welligt op een anderen tijd door de geringste aanleiding — door eenen besmetten brief en dergeliken — de algemeentste Epidemie verspreid word; derhalven ontdekken wij, dat zelfs in grootere steden, waarin de pokjes bijna nimmer geheelijk ophouden, dezelve toch menig jaar ongelijk menigvuldiger en werkdijk algemeen heerschender zijn, dan in menig ander jaar. Ik houde het deswegen voor zeer voordeelig, op eenen tijt intrenten, waarin bereids de kinderziekte in de volheid algemeen heerschend is, het best, terstond in den beginne der Epidemie, als dan zal men altijd meer verzekerd kunnen zijn, dat de intrenting zekerlijk vat, en de pokjes zelve volkomener gevormd en ontwikkeld worden.

2. Strijd deeze grondstelling met de eerste en voornaamste regel der geheele zedekunde: *Al, wat gij niet wilt, dat u de menschen doen zullen, doet hun dat ook niet.* Zo ras als de mensch in eene maatschappij leeft, mag hij niet enkel en alleen zijn eigen voordeel, maar hij moet ook dat van het algemeen behartigen; en daar het nu bewezen is, dat de besmetting door ingeente pokjes medegedeeld, en dat dezelve voor menig een voorwerp gevaarlijk, ja doodelijk worden kan, heeft hij geen recht, zijnen evennaasten aan dit gevaar bloot te stellen, te oon hij nog zo veel daar door mogt winnen. Men staat immers niemend toe, eene goot tot afleiding van het water zo te plaatsen, dat voor zijn

nebuur een mogelijk nadeel daaruit zou kunnen ontstaan. Het kan voor iemand zeer noodzaaklijk, ja zelfs tot zijn onderhoud onontbeerlijk zijn, een groot vuur, veel brandstoffen in zijn huis te hebben: en noghans mag hij niet, wegens het gevaar, dat voor zijne nabuuren daar uit zoude voorspuiten. Zijn geluk kan daarvan afhangen, eenen brief, een pakje uit eene door de post besnietete plaats te bekomen; en evenwel moet hij wagten, tot dat het algemeen door eene voldoende *Quarantaine* voor het gevaar beveild is. Even zo min kan het hem geoorloofd zijn, zulk eenen gevaarlijken vijand als de pok-kof, onder zijne medeburgers te verplanten, en de Regeering heeft het recht, hem zulks te verbieden. — Eene geheel andere zaak is het, wanneer hij een afzonderlijk huis heeft, en allen omgang met den geenen, die door de pokjes kunnen besmet worden, kan vermijden.

Ook hieromtrent zien bereids Ordonnantien der Regeringen het licht, en de Heer Professor Hebenstreit neemt deeze grondstelling in zijne *Lehr-sätze der medizinischen Polizey-wissenschaft* insgelijks aan.



## ZEVENDE HOOFDSTUK.

*Over de op de inënting volgende ziekten en verplaatsingen.*

Het heeft aan de inënting tot geen gering nadeel verstrekt, dat niet zelden ongelukkige, bezwaarlijke,



zelfs gevaarlijke ziekten daardoor ontstonden. Men trok daaruit het al te overhaast besluit, dat bij gevolg deeze behandeling, wel is waar, het tegenwoordige kwaad vermindere, doch zeer gemakkelijk eene onvoldoende afzondering — of zuivering des ligchaams van de pok-stof — bewerke, waar door deeze naderhand daar op volgende kwaalen ontstonden.

Bij dit besluit beging men echter twee groote misslagen. Ten eersten, vergat men, dat deeze op de natuurlijke pokjes volgende ziekten ongelijk menigvuldiger en gevaarlijker zijn, dan bij de ingeënten.

Men plaatste toch 100 kinderen, die de natuurlijke pokjes een weinig sterk hebben gehad, en 100 ingeënten naast elkanderen, en men zal ontdekken, dat de eenen behalven de naaden en mismaaktheden hunner uitwendige gedaante — dat toch zekerlijk voor het vrouwelijk geslacht eene veel erger daarop volgende ziekte is, dan menig eene inwendige ligte kwaal — ongelijk meer en veel gevaarlijkere gevolgen deezer ziekte ondergaan. Niet alleenlijk de ongelijk grootere verzwakking en vermagering, die tot de teering kan opklimmen, maar ook gebreeken der oogen, ooren, been-eeter, een teering-hoest, verharde klieren, vergroeiingen, zenuw-ziekten, uitslagen der huid en verzweringen enz. Ten tweeden, begaat men bij dat besluit ook hieromtrent eenen misflag, dat men de op de inënting volgende kwaalen over het geheel aan de inënting toeschrijft, daar zij toch altijd een gevolg, of van eene gebrekkijke behandeling,

ling, of van eene toevalliger wijze daar bij komen-  
de oorzaak zijn. — Zulks te bewijzen, en tevens  
de middelen aan de hand te geeven, hoe men de-  
zelven kan verhoeden, is het oogmerk van dit  
Hoofdstuk.

De voornaamste op de inënting gevolgde ziekten,  
die ik en andere Geneesheeren hebben bemerkt,  
zijn: Langdurige en kwaadaartige verzweeringen der  
inëntings-wonden, uitlagen der huid van eene ver-  
schillende, hoofdzakelijk van eene daauwwurmágtige  
gedaante, de na-pokjes, die menigmaal eerst na eeni-  
ge weken agter aan komen, verzweeringen in den  
ontrek der inëntings-wonden, der okfel-klieren, ook  
van andere deelen; verharde klieren, sleepende koorts,  
die soms lang kan duuren, en als dan dikwerf door  
het ontstaan van eene verzweering eindigt, hoest,  
toevallen op de zenuwen, verlammingen.

Hier moet men echter vooral een wezenlijk on-  
derscheid maaken, dat men gemeenlijk over het  
hoofd ziet. Sommigen deezer kwaalen zijn, wel is  
waar, op de pokjes volgende ziekten, doch geene  
verplaatsingen der pok-stof, maar toevallige, ja dik-  
werf enkelijk plaatselijke ongemakken. Ik verdeele  
deswegen alle op de inënting volgende ziekten volgens  
derzelver oorsprong, en bij gevolg naar derzelver  
aart in de volgende klassen:

1. Sommigen zijn alleenlijk plaatselijke toevallen,  
of gevolgen, ontstaan door het medegevoel en de  
prikkeling der ingeënten plaatsen. Daar onder tel ik  
de opzwellings der armen, derzelver slijvigheid, de  
verzweeringen en klier-gezwellen rondom de inën-  
tings-

tinge-woorden en in de haken der okfelen, de kwaafturige emeringen der inëntings-woorden. Dezelven kunnen even zo wel door eene al te sterke ontfleeking verwekkende prikkeling deezer woude ontfoen, gelijk de klier-geswellen in de lies en de ontfleeking der voorhuid enz. bij hevige driften (\*).

2. Anderen zijn gevolgen der algemeene verzwakking en al te groote vermeerderde prikkeling, welke de kinderziekte, deels in de huid, deels in het geheele ligchaam heeft voordgebracht. Darronder behoort, wanneer men door den lijder zo wel van buiten als van binnen eene al te warmen leefregel te doen houden, door veêrbedden enz., eene al te groote vermeerigvuldiging van het vergift en vermeerdering van het aantal der pokjes heeft bewerkt, of wanneer het voorwerp van een zeer zwaklijk en teder geftel, b. v. een nog zeer klein kind, is. De gevolgen zijn, of zweeren en een huid-uitflag, of toevallen uit verftopte klieren ontftaande, of ook vermagering, een zwak-zenuwgefstel, ja zelfs eene fleepende koorts.

3. Somwijlen zijn het echter nog wezenlijke overblijffzelen der pok-ftoffe, of de uitwerkingen van eene onvoldoende afzondering, eene niet volkomenlijk weggenomene kinderziekte.

Hier-

(\*) Ik wijs den Leezer hier over, zo wel als over meerdere hirop betrekking hebbende artikelen, naar Kortum's *Beyt. zur. prakt. Aezenkunde*, en naar deszelfs Verhandelung: *Ueber die Einimpfung der Pocken*, in het *Journal der Prakt. Heilkunde* 4 B. 2. St.

Hieromtrent moet ik mij een weinig naauwkeuriger verklaren, vermids de tegenwoordige verwarring van taalen aangaande de begrippen van afzonderingen, verplaattingen en dergelijken, ook daaromtrent menig eenen, vooral jongeren Geneesheer, het regelmatig denkbeeld daarvan kan beneemen — De kinderziekte bestaat daarin, dat een ligchaam niet alleen de besmettende stof gevat heeft, maar ook door derzelver prikkeling het vermogen verkreegen heeft een nieuw vergift voord te brengen. De volkomene afzondering en afloop (*Crisis perfecta*) der ziekte bestaat daarin, dat het ligchaam niet alleenlijk dat in hetzelfde voordgebragte vergift van zich afscheid en ontlast, maar ook het vermogen verliest, een nieuw vergift voord te brengen, waarbij dan nog die uitwerking komt, dat hetzelfde juist daar door ook het vermogen verliest, om op nieuw besmet te worden. Het middel daartoe is de koorts, en de daar door verwekte ettering der pokjes, benevens andere daar mede verbondene heilzaame ontlastingen.

Het eerste, de volkomenlijke zuivering des ligchaams van de verwekte pok-stof word door de behoorlijke en niet verhinderde ettering der pokjes, en tevens door het daar mede verbonden heilzaam zweet, door de pis- en darm-ontlastingen te wege gebragt, het geene bereids daar uit blijkt, dat gedurende het tijdstip der ettering en opdrooging deeze ontlastingen den eigenaartigen pok-reuk hebben. Bij den ingeënten komt daar nog de ontlasting der inëntings-

wonden bij, dat in dit tijdsip insgelijks vergiftigd is; want men kan daar mede inënten.

*Het tweede*, de wegneeming van het vermogen, om eene nieuwe pok-stof voord te brengen, word daar door bewerkt, dat de koortsigtige prikkeling, welke de pok-stof voordbrengt, tot zodanigen trap word verhoogd, die in staat is, de door hetzelfde in beweging gebragte plaatselijke onttaarting en werkzaamheid weg te neemen, waar door dan niet alleenlijk het vermogen, om voor als nu dit vergift voord te brengen, maar ook om hetzelfde in het vervolg te doen vatten — de geheele bijzondere gevoelbaarheid voor pok-stoffe, en de geneigdheid tot dezelve — opgeheven word.

Het is bekend, dat de eene prikkeling de andere kan wegneemen. Bij de venerieke besmetting neemt het kwik door zulk eene tegenövergestelde prikkeling, de prikkeling door de ziekte-stof en werkzaamheid dier deelen weg. Hier is het de door het vergift zelve verwekte koorts, die deeze werking voordbrengt.

Slechts zulk eene kinderziekte, waarin zo wel de aanwezig zijnde pok-stof volkomenlijk afgescheiden, als ook het vermogen, dezelve nu en in het vervolg wederom voord te brengen, volkomenlijk weggenomen word, noem ik eene *volkomene Kinderziekte*, en derzelver afzondering eene voldoende *Crisis perfecta*.

Beiden kunnen echter verhinderd en belet worden, en, wel is waar, deels door stremming der genezen-



zende ontlastingen — door het vatten van koude, het snellijk opdroogen der inëntings-wonden — deels door zulk eene verzwakking van het ligchaam, dat daar door de tot de volkomene vernietiging der vatbaarheid voor de pokjes vereischte graad van prikkeling onmogelijk word gemaakt, b. v. eene van natuur zeer zwakke ligchaams-gesteldheid, die men niet behoorlijk heeft versterkt, of eene al te veel verzwakkende geneeswijze, deels ook door toevallige oorzaken, die den regelmaatigen loop der afzondering beletten, b. v. prikkeling, door wormen of door andere ziekte-stoffen in den buik veröorzaakt.

De uitwerking van zulk eene belette afzondering der pok-stof is nu deeze, deels dat 'er nog werkelijke pok-stof terug blijft en verplaatfingen veröorzaakt, deels dat de door de prikkeling der pok-stofte bedorvene afzondering niet volkomenlijk wederom in den met de natuur overeenftemmenden toestand terug keert, maar nog voordgaat, schadelijke vogten te verwekken, die, wel is waar, geene volkomene pok-stof meer zijn, dat is, het vermogen niet meer hebben, om andere ligchaamen te besmetten — als waartoe de trap van prikkelbaarheid niet sterk genoeg meer is — echter toch als zwakkere, als 't ware gewijzigde voordbrengzelen daarvan zijn te beschouwen, en bij gevolg voordgaan, met het ligchaam of algemeen of plaatselijk te prikkelen en ongesteld te maaken. Het is hiermede juist zo gelegen als met eene verzachte venerieke ziekte, na eene onvoldoende geneezing met het kwik.

De gevolgen zijn: verscheidene soorten van uitflag, verzweringen, zenuw-ziekten, verlammingen, verplaattingen op de beenderen, na-pokjes, bedorvene afscheidingen der oogen, ooren, long enz. ontsteekingen der oogen, klier-ziekten, sleepende koorts, inzonderheid het merkwaardig geval, dat 'er nog verscheidene weken, ja maanden lang, eene uitteerende koorts met vermagering en verzwakking overblijft, welke echter terstond verdwijnt, zo ras als 'er eene verzwering aan het eene of andere deel van het ligchaam ontstaat.

4. Eindelijk kan ook een andere bereids in het ligchaam aanwezige vatbaarheid voor ziekte en stof door de kinderziekte slechts in werkzaamheid en aan den gang gebracht worden, waardoor als dan ook daarop volgende ziekten ontstaan, die echter aan de kinderziekte niet als eene wezenlijke, maar slechts als eene toevallige gelegenheids-oorzaak te wijten zijn. Dit heeft hoofdzakelijk plaats omtrent de na de pokjes somwijlen uitberstende klier-ziekte, waartoe de grondslag bereids voor de pokjes in het ligchaam was, ook omtrend het dauw-wurmächtig uitflag, welken slechts toevalliger wijze dikwerf daar door worden veröorzaakt.

Na deeze bepaalde ontwikkeling van den oorsprong der op de inënting volgende ziekten kan men nu de *middelen vaststellen, waar door men dezelyen kan verhoeden.*

1. Men vermijde alle nuttelooze vermeerdering der prikkeling aan de inëntings wonde, b. v. de al te groote Spaansche vliegen pleisters, zo men daar  
me-

mede inënt, de prikkelende zalven, de al te diepe inthede, zelfs het inënten met een stomp mes of lanzet, harde prikkelende draaden, daar men mede inënt, pok-stof die bereids een beginzel van rotting heeft, inzonderheid het al te sterk toebinden der inëntings plaatfen, vooral wanneer het te vast geschied. Ik heb nog onlangs daar door een zeer kwaadaartig roosigtig gezwel aan den arm zien ontstaan. Ik denk zelfs, dat de daar door belete uitdamping der pok-stof in de wond veel daar toe bijdraagt. Deswegen houd ik het voor het best, slechts de eerste 24 uren de ingeënte plaatfen met Engelsch pleister of goud-slaagers vlies te bedekken, naderhand echter geheel vrij en onbedekt te laten. Alle deeze opgenoemde onaflandigheden kunnen tot eene hevige plaatselijke prikkeling, en daar door tot plaatselijke daarop volgende ziekten aanleiding geeven, waar bij ik nog reeken, wanneer men het tijdig aanwenden van koud water bij eene te hevige ontfleeking na'aat, of het wrijven der wonden aan het hemd enz. niet belet.

2. Men verzuime niet een zwaklijk voorwerp te voren en ook in de kinderziekte door vleesch-nat, door eenen voedzaamen leefregel, *Kina*, een weinig wijns enz. te versterken, hetwelke tot eene voldoende afzondering ongemeen veel toebrengt. Zo is het ook bij de inënting van tedere zooglingen, inzonderheid wanneer de zoogende moeder ook zwaklijk is, steeds mijne voornaamste regel, aan de moeder of minne van tijd tot tijd, gedurende de geheele behandeling, een afkookfel van *Kina* te doen gebruiken.

3. Een

3. Een al te bloedrijk en sterk voorwerp moet een verkoelend en dun voedzel gebruiken, en inzonderheid gedurende de uitbottings-koorts eene warme en voedzaame leefwijze vermijden.

4. Vóór de inënting geeve men steeds wormmiddelen, ook in gevallen, waarin geene tekenen van wormen voorhanden zijn, want schoon die daar niet zijn, kan men echter niet zeker besluiten, dat 'er ook geene wormen plaats vinden.

5. Men vermijde eene al te overdreevene verzwakkende of verkoelende behandeling, en vergeete nimmer, dat de koorts, en een zekere graad van kragtige werkzaamheid tot eene voldoende afzondering volstrekt noodzaaklijk zijn. Inzonderheid is dit toepasfelijk op het al te overdreeven gebruik der Kwik-ontlastmiddelen en der koude leef-wijze. Men leeze hiervan een merkwaardig geval, dat den Heer Lijf-Medicus Hinze wedervoer, in Hufelands *Journal der pract. Heilkunde* III B. 4 St., waarin alleen de verzwakkende Methode de oorzaak van eene hardnekkige daarop volgende ziekte en nog laat agter aan volgende na-pokjes was.

6. Hoe zeer over het geheel genomen de verkoelende behandeling gedurende de prikkeling veroorzaakende- en uitbottings-koorts goed te keuren is — als waardoor deels de te groote vermenigvuldiging der pok-stof in het ligchaam als ook der pokjes zelve word verhoed — moet dezelve echter na geëindigde uitbotting, gedurende de ettering en opdooging binnen zekere paalen worden gehouden, en ik houe het gedurende dit tijdstip, waarin de eigen-

eigenlijke afzondering plaats grijpt, om nadeelige verplaatsingen te verhoeden, voor zeer noodzaakkijk, eene matiglijk de uitwaasfening bevoorderende leefwijze in acht te neemen, en al het vatten van koude — dat is te fchielijke verwisfeling van luchtgefteldheid — zorgvuldiglijk te vermijden. Veele dergelijke voorbeelden zijn mij bekend, waarin door het verzuimen van dit voorfchrift zeer nadeelige verplaatsingen zijn ontftaan, waartoe zelfs het in de eerfte afdeeling verhaalde geval van eene fcheeve hals behoort. Ik zag zelfs een aanval van beroerte met het verlies van de spraak verzelde — die echter naderhand weder herfteld werd — door het onvoorzigtiglijk vatten van koude in eene vogtige koude lucht ontftaan.

7. Men laate de inëntings-wond niet te gelijk met de algemeene opdrooging der pokjes opdroogen, maar men onderhoude dezelve nog omtrend 8 tot 14 dagen lang in eene zachte ettering, het welke door ettermaakende zalve, of des noods door een gering bijvoegzel van het roode Principitaat of door Spaanfche vliegen, word bewerkt.

8. Men geeve, zo ras als de opdrooging in het aangezicht begint, zachtlijk ontlastende middelen, eene der gewigtigfte regelen ter verhoeding van anders volgende ziekten! Men verbeelde zich niet, dat men het verzuimen van dit tijdstip naderhand door nog zo fterke ontlastmiddelen wederom kan goed maaken! — Doch het is niet voldoende slechts éénmaal een zacht ontlastmiddel te gebruiken, maar men moet hetzelfde bij zekere tufchenpoozingen drie, vier,



vier, ja, vijf maal herhaalen, indien men voor verplaattingen wil beveiligd zijn. Hieromtrent kan men zekerlijk geen algemeen voorschrift geeven, maar zulks regelt zich naar de menigte der pokjes — hoe meer pokjes des te meer is het ondaken noodzaaklijk — naar den gezonden of ongezonden toestand van het voorwerp — in het laatste geval menigvuldiger — naar den toestand der kragten, des ouderdoms, der algemeen heerschende besmettende gesteldheid enz. — Bij een gezond kind, b. v., dat weinig pokjes heeft, is eene driemaal herhaalde zachte ontlasting, bij tuschenpoozingen van drie dagen, voldoende, en daarbij de beste geneeswijze, eene genoegzame gift *Cal mel* des avonds te geeven, en des anderen morgens *Manna* met *Sal Polychrest.* of *Senebladen*.

9. Men vermijde geduurende den tijd der opdrooging het nuttigen van vleesch-spijzen en over het geheel eenen al te sterk prikkelenden leefregel. Voornamlijk brengt, volgens mijne ondervindingen, het al te vroegtijdig gebruik van vleesch-spijzen ligtelijk verplaattingen te wege, hoofdzaklijk verzweeringen en huid-ziekten. Men laate zich daarvan nog tien tot veertien dagen lang na de opdrooging onthouden, indien men daar voor wil beveiligd zijn.

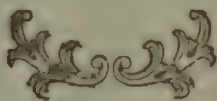
10. Na de voleinding der opdrooging komt het 'er zeer veel op aan, dat de huid welras van de daarop zijnde vuiligheden bevrijd, en zo ras als mogelijk wederom in eenen openen en werkzaam toestand verplaatst worde, want dit werktuig lijdt, zo 'er eenigzins veel pokjes zijn, alrijd ongemeen veel,

veel, en besteedt men daar niet, gelijk zulks zo menigmaal niet gebeurt, zijne geheele oplattenheid op, alsdan kunnen uit deezen bronader alleen de na-deeligste ziekten en verplaatfingen ontftaan. Ik be-veel het deswegen fterk aan, om, zo ras als de opdrooging geëindigd is; het geheele ligchaam dage-lijks eenigemaal met een mengzel van water, wijn en zeep, of de dooijer van een ei laauw-warm af te vrijven, alsdan eenige laauwe baden, ook met verfterkende kruiden en zeep te doen gebruiken, op het dikwerf verfchoonen der hemden en laakens te letten, en eene ruime drooge lucht te verfchaffen.

II. Bijaldien de lijder veele pokjes heeft gehad, en zwaklijk is, alsdan zal het altijd zeer heilzaam zijn, hem ook naderhand nog een afrekkel of af-kookfel van *Kina* te geeven, waardoor men zich echter niet van de benoodigde ontlast-middelen mag laaten afhouden. Zo de ettering zeer fterk is ge-weest, moet men inzonderheid bedenken, dat 'er niets het voedende en wei-agtig deel van het bloed zo fchielijk bederft en verteert, dan fterke etterin-gen, en deswegen op eene fchielijke herftelling daar-van bedacht zijn, waartoe *Salep*, *Sago*, en andere zelfftandigheden uit het planten-rijk bereid, wei, melk met felzerwater, in den beginne, en nader-hand gepaste vleesch-fpijzen de beste middelen zijn.

Zouden echter nu werkelijk ook verplaatfingen en ziekten daarop gevolgd of onftaan zijn, dan zijn de volgenden de gepaste middelen. Men onderhoude eeni-gen tijd de door konst voordgebragte etterdragten — zo het eene plaatselijke verzetting is, dan zo na

mogelijk aan het lijdend deel; — men geeve middelen, die alle afscheidingen bevoorderen, b. v. middelen van *Spiesglas*, de wei, bloedzuiverende kruiden en wortelen, het selzerwater met melk, ook kan in hardnekkige gevallen de *Zwavel* en *Kampher* van veel nut zijn; men bediene zich ook tusfchenbeiden van gepaste Kwikmiddelen, b. v. van den *Aethiops antimonialis*, van het poeder van *Plumer*, veronderfteld, dat de lijder niet te fterk verzwakt zij; men geeve, inzonderheid terftond bij het ontstaan eener verplaatfing een weinig fterke Kwik-ontlastmiddelen, en herhaale dezelve van tijd tot tijd; men doe vlijtiglijk laauwe zeep-baden gebruiken, en den lijder eene gemaatigde beweging in de open lucht genieten; inzonderheid verzuime men echter niet dat al niet, de *Kina* en andere verfterkende middelen aantewenden, die des te noodzaaklijker zijn, hoe zwaklijker de lijder van natuur is, hoe fterker hij de pokjes heeft gehad, en hoe meer zich thans eene algemeene verzwakking en hebbelijkheid tot de teering vertoont.





## DERDE AFD E E L I N G.

OVER EEN LEEFREGEL EN DE GENEESKUNDIGE BEHANDELING DER KINDEREN, EN VERSCHIEDENE ZIEKTEN DER KINDEREN.

### E E R S T E H O O F D S T U K:

*Algemeene denkbeelden omtrent de ziekten der kinderen en de belangrijke kinder-middelen.*

**D**e kennis van de ziekten der kinderen, van de beste en met de natuur het meeste overeenstemmende behandeling van deezen tederen leeftijd, behoort de billijker wijzer één der gewigtigste onderwerpen van den beoefenenden Geneesheer te zijn, zij word echter gemeenlijk op verre na niet met die oplettendheid gade geslagen, die dezelve verdient. — Nog altijd heerscht 'er duisterheid en besluiteloosheid in de ziekte-kunde en de wijze van behandeling veelcr ziekten der kinderen; nog altijd blijft derzelver sterfelijkheid zo groot, dat men daar huiverig over word, wanneer men, zelfs in die steden, die geen gebrek aan geneeskundigen bijstand hebben, nog altijd de helft der jonageboorenen vóór het einde van het derde jaar reeds ziet ter aarde bestellen. Behoorde ons deeze droevige, doch al te zeer gesmaakte onder-

dervinding niet op de gedachten te brengen, dat wij nog bij lang niet genoeg met den aart van alle die gebreken en met de hulpmiddelen tegen dezelve bekend zijn, welken gewoonlijk aan deezzen ouderdom eigen zijn, en den dood zulk eenen rijken oogst verschaffen? Moest deeze overdenking ons ten minsten niet gestadiglijk aanspooren, om onze oplettenheid en ons onderzoek daaromtrent te verdubbelen, en alle onze vermogens intespannen, om dit — naar de gevolgen te oordeelen — nog niet zeer voorspoedig gedeelte der heilkunde te volmaaken? Zo veel te meer, wanneer wij in aanmerking neemen, dat 'er geene soort van ziekten is welke eenen zo belangrijken invloed op het geheele volgende leeven heeft, als juist de ziekten der kinderen. Dezelve vallen in het gewigtige tijdstip der eerste ontwikkeling en vorming voor; eene ongeregelde handelwijs kan in die jaaren, wanneer dezelve verzuimd of slecht behandeld word, aan het ligchaam voor het geheele leeven eene nadeelige rigting geven; verzwakkingen, bezeeringen, bederf, welken hier uit ontstaan, worden al te ligtlijk met de gesteldheid zelve verward, en tevens gebreken van het ligchaam, die nimmer geheel en al uitteroeijen zijn. Voor zeker deeze reden alleen behoorde ons de ziekten der kinderen ten hoogsten gewigtig en belangrijk te maaken.

Het is zeker niet te ontkennen, dat dit gedeelte der geneeskunde één der zwaarsten en moeielijksten is. Het gemis der spraak, het onverstand der kinderen, de vooroordeelen van derzelver bakeren, maaken,



ken, het gadeslaan en de kennis hunner ziekten zo moeielijk, verijdelen zo menig ontwerp van geneezing, en maaken het aanwenden van menig middel zo onmogelijk, dat een oneindig geduld, eene onvermoeide oplettenheid, en, ik durf beweeën, een bijzondere handgreep en ziektekundig gevoel daartoe vereischt worden, om een bekwaame kinder-Arts te zijn. Voegt men daar nog bij het gebrekkig onderwijs, dat veeltijds een jonge Arts over dit gedeelte der geneeskunde op de hooge Scholen verkrijgt, het gemis van kinder-gasthuizen, en der gelegenheid, om de ziekten in tijds in haaren aart te leeren kennen; dan kan men zeer wel begrijpen, waarom zo menige Artsen eene dusdanige onverschilligheid tegen dit gedeelte hunner kunst hebben, waarom bij veelen, niet alleen bij moeders en minnen, maar zelfs bij Artsen, de ten hoogsten nadeelige mening heerscht, als of 'er bij de ziekten der kinderen niet veel te doen ware, en alles aan de natuur moest overgelaaten worden, en waarom bij gevolg dit gedeelte nog niet dien graad van volmaaktheid bereikt heeft, waarop andere roem kunnen draagen. Ik waage het derhalven, het grootste gedeelte mijner amptgenooten uittenoodigen, om aan dat gedeelte van haar beroep eene meerdere waardij bijtezetten, hetzelfde meer oplettenheid te verleenen, de onderscheidende kennis van de ziekten der kinderen, voor zeker het moeielijkste, doch helaas ook het gebrekkigste gedeelte, te volmaaken, en nieuwe tekenen en bepaalingen optespeuren, de ziekten zelve aan een naauwkeuriger onderzoek te onderwerpen,

en dierzelfver wezenlijken aart en kenmerk bepaalder aantewijzen, en niet zo zeer op nieuwe, als veel meer om op een gepast voor deezen ouderdom ingerigt gebruik der voor handen zijnde middelen te denken.

In het bijzonder kan ik den jongen aankomenden Artsen deze studee, als een uitmuntend middel om zich bekend en bekend te maaken, niet gering aan te raajzen. De behoudenis van één eenige kleine lieveling kan hun een groote en glansrijken roem verwerven, dan de geneezing van verscheidene afgeleefde eunen, en welke stem spreekt wel luider en sterker, dan die van eene ten hoopsten verblijde en dankbare moeder? In de de d, zo de jonge Arts op de zee wijze eerst eenige zodanige tedere moeders aan zich verbonden heeft, dan kan het hem in het geheel niet missen, zijne lof zal door alle Thee- en Kostlij-gezelschappen weergalmen, en hij zal de bescherming der den toon geevende partij genieten.

De voornaamste reden, waarom men in de kennis en geneezing van de ziekten der kinderen nog niet zo gelukkig is, als men mischien kon zijn, is wel daarin gelegen, dat men te weinig acht geeft op het natuurlijk onderscheid, en op de eigenaartige hoedanigheden van die levens-jaaren.

Men verwijt het gewoonlijk en met recht aan de ouderen, wanneer zij de kinderen ontrend den leefregel even zo behandelen als zich zelve, en hun het geene aanbieden en doen nuttigen, dat hun zelve smaakt en behaagt. En nogthans geloof ik, dat wij in de geneeskunde zeer dikwijls in dezelfde

fout

hout vervallen, en de ziekten der kinderen op denzelfden leest schoeijen, op dezelfde wijze en volgens dezelfde voorschriften behandelen, als die van volwassenen, zonder in aanmerking te neemen, dat hun ligchaam nog niet volmaakt gevormd is, dat hunne gesteldheid van eene geheel verschillende aart en saamenhang is, en hunne ziekten zo wel, als de werking der middelen, geheel bijzonder gewijzigd zijn.

Beschouwen wij verder de verbaazend groote sterfte onder de kinderen? moet men 'er zich niet over verwonderen? Van alle die oorzaken welken de ziekten voortbrengen, en die gewoonlijk bij volwassenen gevaarlijk worden, werken 'er nog zo weinigen op het kind. Hetzelve heeft nog zo weinig hartstogten, die hem zouden nadeelig kunnen worden, geene verandering van lucht of weêr heeft invloed op hetzelve, geene verscheidenheid van voedsel enz. en nogthans zo veele ziekten, zulk eene verbaazende sterfte! Is dit niet een nieuw bewijs, dat de hoofdzakelijke grond hiervan in hunne natuurlijke gesteldheid moet gezocht worden, en dat dienvolgens ook de behoed- en geneesmiddelen daaruit inzonderheid moeten geschept worden?

Alles komt derhalven hierop neder, dat men zich een klaar denkbeeld vorme van den natuurlijken toestand der kindsche jaaren, en van de eigenaartigheden hunner ligchaams-gesteldheid, voor zo verre daardoor niet alleen de werking der ziektestoffe, maar ook de heilzame afzonderings-beweevingen, en de werkingen der middelen zelve, bepaald en eigenaartiglijk gewijzigd worden. Ik versta hierdoor

hoofdzakelijk het tijdperk des eersten en tweeden jaars, tot dat het tanden krijgen ophoudt, derhalven juist het tijdsnip der meeste sterfte, en ik zal de moeite neemen, alhier eenige voornaame artikelen optegeeven, die de ziektekunde van deeze levensjaaren inzonderheid kenmerken, en bij derzelver behandeling tot een leiddraad versprekken kunnen.

1. Een kind is in dit tijdsnip nog altoos als een zeer onvolmaakt, niet ten vollen gevormd schepsel te beschouwen, waarin verscheidene werktuigen en vermogens reeds volkomenlijk, verscheidene ten halven, en anderen daarentegen nog in het geheel niet ontwikkeld zijn. Dit moet eene groote ongelijkheid van bewegingen, geheel ongewoone uitwerkselen, hier een zeer fijn, en daar een zeer dof gevoel voortbrengen, en aanleiding geeven, dat de werking van een middel dikwerf eene geheel onregelmaattige rigting neemt. In zulk een ligchaam is die volledige, gelijkvormige, en eenstemmige beweging in 't geheel niet mogelijk, welke wij in volwasene menschen waarneemen, en men ziet reeds hieruit, hoe weinig men van de werkingen bij volwasenen op die bij een kind besluiten kan.

2. De grondslag der natuurlijke ligchaams-geschiedheid in die levensjaaren is gelegen in verslapping, weekheid, en werkloosheid. Echter is met deeze verslapping van het cell-geweezel, met deeze werkloosheid der spier-vezelen nogthans een hooge graad van prikkelbaarheid en aandoenlijkheid gepaard. Bij gevolg veel gevoel en weinig wezenlijke tegenwerking. — Dit stuk benevens het voorgaande heeft  
eenen

eenen zeer belangrijken invloed op den oorsprong en de behandeling van de ziekten der kinderen. De verflapping en weekheid geeft natuurlijker wijze aanleiding, dat de vogten ligtlijker eene taaie en slijm-agtige hoedanigheid aanneemen, waarom ook de slijmige kwaadsappigheid bij kinderen altoos de hoofdrol speelt; de groote aandoenlijkheid zal maaken dat de minste tegennatuurlijke prikkeling de hevigste schijmbaare beweegingen voordbrengt, het zal echter toch de vezelen aan wezenlijke, kragtdaadige en geregelde terugwerking ontbreken, om de afzonderingen geregeld en volmaakt doortezetten. Uit dien hoofde zal 'er veel prikkeling en aandoenlijkheid der ziektestof voor handen zijn; doch deeze prikkeling zal eerder in eene ingeslotene kramp- of onevenredige stuiptrekking ontaarten, dan in eene werkzaam, geregeld bestierde, en de ziektestof verwerkende en ontlastende daadelijkheid overgaan: genoeg, oorzaak en werking zal nimmer in het behoorlijk verband staan. — Ik ken wezenlijk geene geneigdheid en geen saamenloop van oorzaken, welken zulke ongewoone, onverklaarbare en nadeelige uitwerkingen kunnen voordbrengen, dan de verëning van taaicheid, aandoenlijkheid en werkloosheid, en ik zal slechts als het zichtbaarste bewijs hiervan, op de verschijnzelen van den kinkhoest oplettend maaken, alwaar juist deeze aaneenschakeling van oorzaken den voornaamsten grondslag der kwaal, derzelver bijzondere wijziging en hardnekkigheid uitmaakt, en welke daarom aan kinderen en vrouwen — welken gedurende haar leeven iet van den kinderlijken aart blijft —



Wijst — inzonderheid bijen is. Hier vindt de grootste graad van taalheid en prikkelbaarheid plaats, ja, zelfs toe eenen sluipachtigen toestand toe, en evenwel zo veel gebrek aan wezenlijke en daadelijke tegenwerking, zo dat dit ongemak vele maanden met deze gestadige sluipachtige bewegingen kan voortduren, zonder dat daardoor eene werkelijke afzondering worde te wege gebracht.

Inzonderheid is deze opmerking belangrijk, dat een gedeelte, het welk voornaamlijk met slijm overlaaden en bedekt is, eene aanmerkelijke onvatbaarheid voor prikkeling en onaandoenlijkheid kan bezitten, gedurende dat andere deelen ongemeen aandoenlijk zijn, dat b. v., welk geval zeer dikwijls voorkomt, de maag en het darm-kanaal zodanig met slijm bedekt en versloopt zijn, dat noch natuurlijke noch geneeskundige prikkelingen op dezelve werken, en nogthans meer verwijderde zenuwen zich in eenen ongemeen prikkelbaaren, ja zelfs sluipachtigen toestand bevinden. Zelfs dit werktuig, het welk in dit geval in zich zelve zo zonder gevoel, ja somtijds half verlamt is, kan juist uit hoofde van het daar door weggenomen evenwigt der bewegingen, en wijl het bijna als een vreemd ligchaam in de huishouding van het geheel aantemerkten is, eene duurzame oorzaak van verder verwijderde sluipachtige bewegingen worden, en die nadeelige hoedanigheid voortbrengen, welke men met den naam van *gestadigheid tot sluip-trekkingen* bestempelt. De zenuwen bevinden zich in eene gestadige samentrekking, alle door het medelijdend gevoel daarmede vereenigde deelen in een aan-

hou-

houdenden prikkelenden toestand, en de ondervinding leert, dat de hardnekkigste vallende ziekte, gelijk ook de bij kinderen zo gewoone geneigdheid tot frikkingen in de borst, of stuiptrekkingen der longen, dikwijls uit geene andere oorzaak haaren oorsprong ontleenen, dan van eenen zodanigen toestand der maag en darmen en van het daardoor weggenomen evenwigt. — Hier van daan komt het dan ook, dat veeltijds het zelfde middel op de door prikkeling aangedaane werktuigen zeer veel, daarentegen op de anderen zeer weinig werking doet, dat dikwijls eene kleinigheid de allerhevigste en gevaarlijkste toevallen kan doen verwekken, en ook eene kleinigheid wederom zeer spoedig hulp verschaffen kan, en dat men in de ziekten der kinderen zo bezwaarlijk van de werking tot de oorzaak, en van deeze wederom tot de gepaste hulp besluiten kan. Op deeze gronden vestigen zich de volgende belangrijke practicaale voorschriften.

a. Men verlieze in de ziekten der kinderen de naar evenredigheid al te groote prikkelbaarheid en aandoenlijkheid niet uit het oog, en men merke dezelve, inzonderheid bij krampagtige toevallen, altoos als de helft, ja, dikwijls als twee derde gedeelte van het geheele toeval aan. Hoe zeer men ook alhier het voornaame doelwit der geneezing op het wegneemen der oorzaken moet rigten, verzuime men toch nimmer, met de daartoe gepaste middelen, vooral wanneer dezelve prikkelend zijn, bedaarende en verzachtende te verdoenigen; ja, zelfs kunnen 'er gevallen zijn, waarin men bij eenen hon-

Q 5

gen

gen graad van algemeene prikkelbaarheid doorgaans eerst deezen saamengetrokken en prikkelbaaren toestand van het zenuwgestel moet trachten te doen bedaaren, eer dat men tot het wegneemen der oorzaken overgaat. Men zoude anderszins, deels de prikkelbaarheid vermeerderen, deels niet eens zijn oogmerk bereiken, om de oorzaken uit den weg te ruimen, zo lang deeze algemeene krampagtigheid dezelve ingesloten en vast houdt. — Ik wil hier mede geenzins beweeren, dat de gouden regel:

Indien dat ge eenige stoffen in beweging wilt brengen, doet zulks in het begin der ziekte, niet ook ten vollen op de ziekten der kinderen zoude toetepassen zijn. In geen en deele. Zo ras als 'er een werkelijke aanwijzing daar is, zo ras als zich de stoffe beweeglijk vertoont, de ziekte nog in haare beginzelen, het geval zelve dringend is, en men de hoop voeden kan, dat de krachten nog niet al te sterk gezonken zijn, als mede dat de stuipagtige toestand door deszelfs duurzaamheid nog niet te hebberlijk aan het zenuwgestel, en, indien ik mij zo uitdrukken mag, niet plaatselijk geworden is, dan mag men geen oogenblik in beraad staan, om onmiddellijk op de oorzaken te werken, en dezelve langs den spoedigsten en kortsten weg te verdrijven.

Is echter het ligchaams-gestel teer en prikkelbaar; heeft de ziekte eenen langen tijd geduurd; is dezelve — schoon zij haaren oorsprong in de eerste wegen heeft — door de aanhoudende prikkeling reeds in een zeker opzicht een plaatselijke ziekte der zenuwen en der tweede wegen geworden, zo dat

dat de onschuldigste prikkeling reeds de gevaarlijkste uitwerkselen, kan voortbrengen: als dan gebruikten men toch alle voorzichtigheid, en trachte door verzachtende, bedaarende, ja zelfs somwijlen door opwekkende middelen, te bewerken om de van hun stel geraakte werktuigen eerst weder in dien toestand te verplaatsen, waarin de vermogens der natuur zelve wederom geregelder werken, en meer doordringende, tegen de eerste oorzaak ingerigte middelen verdraagen kan. — Men ziet hieruit, van welk eene ongemeene waarde zulke middelen in de ziekten der kinderen zijn, die beide aanwijzingen in zich vereenigen, zo als b. v. Braakmiddelen, welken niet alleen de oorzaak, — die toch in de meeste gevallen in de eerste wegen gelegen is — ten spoedigste wegneemen, maar ook te gelijk door derzelver eigenaartige krampbedaarende werking deeze prikkelbaarheid en wanorde in het zenuwgestel uitnemend verzachten, als mede klijsteeren, welke insgelijks op tweederleie wijze werken.

b. Men vergeete echter ook niet dat bij alle prikkelbaarheid en bij eene overgroote aandoenlijkheid der vezelen, men evenwel een gebrek aan veerkracht en genoegzaame tegenwerking gewoonlijk ontmoet, en dat juist daarom taaiheid en onbeweegbaarheid der stoffen, inzonderheid in het gedarmte en darmseheilylies, plaats grijpen, waardoor alsdan wozenlijke verstopping, een aanmerkelijke verhindering van alle werkingen, en gebrek aan dierlijke warmte enz. kunnen gebooren worden; dat dienvolgens somtijds de hevigte kramp- en stuipagtige toevallen der

uit-

uitwendige deelen plaats hebben, en dat evenwel de oorzaak van dit alles b. v. in den onderbuik vast en onbeweeglijk kan gelegen zijn, en die werktuigen, welken dezelve in zich bevatten, zeer onvatbaar voor prikkeling en werkloos zijn kunnen. Hieruit volgt de gewigtige regel, dat men, wel is waar, in alle zodanige gevallen de verzachtende en bedaarende geneeswijze niet verzuimen, maar ook tusschen beiden, vooral wanneer men uit hooftde van de hardnekkigheid der ziekte tot eene meerdere taaheid der stoffen besluiten moet, ook zeer kragtdaadige en sterk aantastende middelen met dezelve verbinden moet. De schijnbaare tegensrijdigheid word daardoor weggenomen, wanneer wij overweegen, dat de natuur alhier zelve, of veel meer derzelve verschijnselen ook in eene zekere tegensrijdigheid bestaan, en dat wij verder niets doen, dan, gelijk als hier in de natuur tegensrijdige gebreken, aandoenlijkheid en werkloosheid, met elkander gepaard gaan, wij ook daarmede overeenkomstig de tegensrijdige aanwijzingen behoeven te verëenigen. Ik zal hier slechts aan de zo dikwijls langduurige vallende ziekte herinneren, welke veeltijds uit geene andere oorzaak ontstaat dan uit zulk eene taaheid en werkloosheid in het darm-kanaal. Hieromtrent wendt men niet zelden vruchtloos alle verzachtende, bedaarende, en zacht openende middelen aan; de ziekte begint niet eerder te wijken, voor dat men door sterker aantastende en schudding varwekkende middelen, als Braakmiddelen, kragtdaadige, ja, zelfs harstagtige ontlastmiddelen, deeze werklooze stoffen oplost, gelijk ik



nader omtrend het gebruik deezer middelen zal aantoonen. — Eene hoofdzakelijke reden, waarom de kwakzilver dikwijls gelukkiger in de geneezing slaagt, dan een voorzichtig Geneesheer!

c. Men wagte zich ook, om niet al te lang met enkelijkt ontlastende, oplosfende en verflappende middelen aan te houden. De aart van het kind is reeds verflapping, en men moet beducht zijn, dat men daardoor de vezelen ten vollen hunne veerkracht beneemt, en de verflopping en taaiheid slechts nog meer vermeerdert en ongeneeslijk maakt. In dit geval dient men voltrektelijk tusfchen beiden, en zelfs met de oplosfende middelen te gelijk *versterkende* aan te wenden; zij vergoeden het geene, dat de vezelen aan tegenwerking ontbreekt, verwekken daardoor eene kragtdaadigere medewerking, bevoorderen op deeze wijze de oplosfing ongemeen, en verhoe-den te gelijk de al te groote verflapping, welke zo ligtlijk na zulk eene geneeswijze over blijft, en altijd op nieuw aanleiding geeft tot ophooping. Op deeze wijze zijn Koffij van Eikels, zachte ftaalmid-delen, het uicwendige gebruik van een afkookfel van den Wilgenbast, koud Water en dergelijken, zo voortreffelijk om de verfloppingen, de uitteering, en de geneigdheid tot Engelfche ziekte wegteneemen.

3. Inzonderheid moet men acht ftaan op het gebrek aan dierlijke warmte. Dezelve kan de voornaamfte oorzaak zijn, dat flijm en taaiheid — de *caufe frigide* der ouden — de overhand neemen, en dezelve word het gemaklijkst gebooren uit eene

zwak-

zwakke maag, sterke ontlastingen, aanhoudende buikloop en dergelijken. — In dit geval behoort derhalven eene verstandige vermeerdering der dierlijke warmte onder de voornaamste middelen ter geneezing; als vleesch-nat, eene meer gezuiverde lucht, alle zelfstandigheden, welken meer verwarmende stoffe in zich bevatten *Cacau*, *Eiëren*, *Wijn*, *Koffij*, enz.

4. De kindsche jaaren zijn die van ontwikkeling. In geen tijdstip van het leeven volgen dezelve zo schielijk op elkander, groeit de mensch zo sterk, is de natuur zo aanhoudend met de ontwikkeling en vorming van nog nieuwe werktuigen en vermogens bezig, dan in dit, en het eerste jaar is werkelijk nog eene voordduurende teeling. Men overdenke: het vormen der longen, en de regeling van dit geheel belangrijk maakzel en van den omloop van het bloed door de longen, de ontwikkeling en juiste vorming der werktuigen van de hersenen en van de zielsvermogens, ontwikkeling der tanden, der spraak, groei en vorming van den geheelen uitwendigen mensch. — Dit alles loopt in het eerste jaar te saamen, en maakt het ligchaam tot eene gestadige werkplaats van nieuwere en gewigtigere veranderingen. Deeze ontwikkelingen hebben hunne eigenaartige toevallen, en verwekken schijnbaare ziekten, welken, wanneer men dezelve enkel als ziekten aanmerken wilde, zonder op derzelver waare oogmerk te letten, alsdan zeer gemakkelijk verkeerd geleid, en behandeld, en de daardoor bedoelde ontwikkelingen verhinderd, gestoord, vertraagd

traagd of ook al te zeer verhaast kunnen worden; b. v. een weinig koorts en hitte behoort tot de ontwikkeling der tanden, en wilde men dezelve door verkoelende en afleidende middelen geheel wegneemen, dan zoude men het geheele werk vertraagen en verhinderen. Het is derhalven van belang, dat men zich meer oefene in de kennis der ziekten welken de ontwikkelingen met zich brengen, en op welken tot hiertoe weinig of in het geheel geen acht geslagen is; en ik word met genoegen gewaar, dat men een begin maakt zich met dit belangrijk onderwerp meer bezig te houden (\*), wiens nauwkeurigere beoefening ons voor zeker aantoonen zal, dat menige daarvoor gehoudene ziekten van die jaaren in den eigenlijken zin geene ziekte is, en dat des de behandeling, die veelligt volgens algemeene grondregels zeer gepast is, in dit opzicht ongerijmd en met het oogmerk strijdig zijn kan.

5. In de kindfche jaaren heeft het hoofd, de leever, het kliergeftel, en over het algemeen alle die deelen, welken tot chijlmaaking en bloedbereiding behooren, een uitfteekend overwigt ten opzichte van derzelver evenredige groote en belangrijken invloed op het geheel. Op deeze deelen plaatsen zich daarom de meeste ophoopingten, zij zijn de gewoonlijkste zitplaats der ziekten, en op dezelve moet de geneezende arts inzonderheid zijne aandacht vestigen.

(\*) Men zie hierover Hopfengärtner *über die menschl. entwicklungen und die mit denselben in verbindung stehenden krankheiten* 1792.

In 't bijzonder word het hoofd, dat reeds uit hoofde der groote en weelheid der deelen tot eene naer evenredigheid al te grootte oploeping van bloed en votten neigt, nu nog meer door de geduuriglijk in hetzelfde voorvallende teleurstellende ontwikkelingen en vormingen de zitplaats eener aanhoudende overlaading en plaatselijke volbloedigheid. Welk eene onophoudelijke plaatselijke prikkelbaarheid verkrijgt hier niet de zich steeds meer ontwikkelende zinnelijkheid, en de menigte van nieuwe en ongewoone indrukzelen, welken de allengskens ontwaakende zinnen bekomen en mededeelen! En thans eindelijk het met de vierde of vijfde maand beginnende groote werk der verharding, groei en doorbreking der tanden; welk eene menigte vormende en in beweging brengende natuurligten worden hier toe niet vereischt; welk eene hevige prikkeling moet dit werk op het hoofd, en door het daarmee zo naauw verëenigd hersfen- en zenuw-geftel, op het geheele ligchaam te weeg brengen; welk eene aanhoudende toevloed van vogten moet dit niet naar het hoofd veroorzaaken! — Maar het geen hier bij nog meer verdient te worden opgemerkt, en het welk misfehen even zo veel, ja, zelfs nog meer aandeel heeft aan de tot hiertoe aan het tanden krijgen toegeschevene toevallen, dan wel het tanden krijgen zelve, bestaat in het groote wonderbaare werk van de ontwikkeling der ziels-vermogens, en van de vorming der daartoe vereischte werktuigen der hersfenen, welke in de eerste maanden van het leeven nog geheel week, papagtig, en saamenvloeiende zijn, en thans eerst lang-

langzaamerhand hunne dikte, bestemde gedaante en bruikbaarheid verkrijgen moeten. In dit geval ontent het beginsel der zielsvermogens deszelfs eerste en kragtdaadigste werking uit, welke des te gewigtiger zijn moet, dewijl de invloed van den wil en van de beweegings-krachten op de uitwendige deelen nog te zwak, en dienvolgens de geheele kragtdaadige werking van dat beginsel zich in een zeker opzicht tot het hoofd bepaald en zonder eene genoegzaame afleiding is. Hierdoor moet nu wederom een gestadiglijk vermeerderde aandrang van bloed ontstaan, welke juist tot deeze ontwikkeling en derzelve bevoordering noodzaaklijk vereischt word. — Kortom, het hoofd is in dit tijdstip de voornaamste werkplaats der werkzaame en vormende natuur, en deeze geduurige prikkeling en ophooping van hetzelfde een hooftrek in het karakter van het eerste levensjaar. De natuurlijke gevolgen van deezen toestand en van deeze ongelijke verdeeling, zo dra dezelve de evenredigheid eenigzins te buiten gaat, zijn de volgende: door deeze ophooping met bloed en door de aanhoudende inwendige werkzaamheid in het hoofd, trekt daar meer dierlijke warmte heen, de vaten zetten zich meer uit, en de zo noodzakelijke verdikking en bepaaling der geheele uitgestrektheid word verhinderd. Hierom zijn de kinderen in dit tijdperk gewoonlijk met hitte in het voorhoofd en in het hoofd behebt, en worden dan eens door eene slaapziekte aangetast, dan wederom zijn zij al te prikkelbaar en leevenlig. Deeze plaatselijke volbloedigheid en uitzetting kan eindelijk, wanneer dezelve al



te lang duurt, eene wezenlijke werkloosheid en ophooping in de hersenen veroorzaaken, en op deeze wijze den grond leggen tot verzwakking der zielsvermogens, tot onnoozelheid, of ook tot ziekte neigende prikkelbaarheid van dezelve, of dezelve kan ook ophooping van water- en weiagtige vogten bewerken; en dit is zekerlijk de voornaamste reden van de door de Engelschen zo bekend geworden koorts door het waterhoofd veroorzaakt (\*), welke men zo ligtlijk met die toevallen, welken met de wormen verzelde gaan, verwarren kan, en van het waterhoofd zelve. — Voords worden door de gestadige prikkeling niet alleen alle afzonderingen van het hoofd veel meer bevoorleerd, en ongekookte scherpe vogten voordgebracht, welken zich alsdan wederom met de geheele massa der vogten vermengen, de eerste wegen bezwaaren, en eindelijk eene algemeene kwaadsappigheid te wege brengen; maar deeze prikkeling werkt ook door een medelijdend gevoel op de ingewanden van den onderbuik, en de maag en darmen, verwekt aldaar wanorde, bedorvene vogten, eene nadeelige afscheiding der gal en in de klieren; daar van daan die groenagige afgang, buikloop, kolijken, en een geladig zuur in de eerste wegen enz. Dezelve heeft ook zijne werking op het merg in de ruggegraat en op de zenuwen, onderhoud de geduurige neiging tot kramp- en stuip-trek-

(\*) Zie *Quin Abhandlung über die gehirnwassersucht*, uit het Engelsch vertaald door Michaëlis.

trekkingen. Een zeer gewoonlijk gevolg van deeze volbloedigheid en bedorvene afscheidingen in het hoofd is ook dat geene, wat men gewoonlijk met den naam van daauwwurm bestempeld — echter zeer dikwijls met meer recht de door het tanden krijgen veroorzaakte kon genoemd worden, — loopende en draagende oogen en andere soorten van uitflag. — Inzonderheid word 'er echter ook door deezen al te grooten aandrang naar het hoofd den anderen deelen te veel levenskracht en vogten ontnomen; de even zo noodzaaklijke vorming en versterking der beenderen, der spieragtige deelen en der andere verrigtingen word gestoord, vertraagd en veranderd, dezelve bevatten mindere en slecht bereide voedende sappen. Daarom ontmoeten wij zo dikwijls, dat met het tanden krijgen het loopen in eens agter wege blijft, de beenwording verhinderd, de spieren haare veerkracht verliezen en flets worden, en eene algemeene werkloosheid ten voorschijn komt, welke men dikwijls voor een beginsel van Engelsche ziekte houdt, en die ook werkelijk den grond tot dezelve leggen kan; weshalven een groot hoofd altijd het eerste en alles afdoende kenteken daarvan is.

Men ziet hieruit, van welk belang voor een kinder-Arts de oplettenheid op deeze al te groote zwaarte en deeze onevenredigheid van het hoofd zijn moet, en over het algemeen ligt hierin, niet alleen in het tanden krijgen, dat veel meer als eene medewerkende oorzaak te beschouwen is, de hoofdzakelijke grond der zo even gemelde, en in dit tijd-

slip gewoonlijke gebreken, welken dikwijls hunnen invloed op het geheele leeven hebben.

Voords is het hieruit klaarlijklik, hoe noodzaaklijk het zij, zo wel bij de geheele natuurlijke opvoeding, als ook bij de geneeskundige behandeling, altijd daarop acht te geeven, dat het hoofd onbezwaard gehouden, en eene al te sterke ophooping verhoed worde. Hierin bestaat, God dank, inzonderheid het in onze tijden taamelijk algemeen aangenoomen heilzaam gebruik van het hoofd koel te houden, daar het zeker is dat het al te warm houden van hetzelfde daardoor in voorgaande tijden bijzonder nadeelig werd, dat het de ophooping en daarin bepaalde, de ontwikkelingen af te zeer verhaaste, en behalven eene menigte van plaatselijke gebreken, onmiddelijk zelfs den grond legde tot kliergezwellen en Engelsehe ziekte. Daarom zijn uit- en inwendige afleidingen van het hoofd in dit tijdstip van zo veel nut, en in het bijzonder zijn een of twee bloedzuigers agter de ooren gelegd een der vermogendste middelen in allen hier ter plaatse gewoonlijke toevallen aan het hoofd en op de zenuwen.

6. Vooral is de leere der ophooping en, zo wel van de massa van het bloed als van slijmstoffe en wateragtige deelen — eene leere, op welke ik over het algemeen de Artsen meer ophoudende wilde maaken, en waarvan de vroeger geneeskunde betere en regemaatigere begrippen had, dan de nieuwere, zedert de ontdekking van den omloop van het bloed — voor den kinder-Arts van een groot belang. De mindere tegenstand der vaten en vezelen, de grootere

tere prikkelbaarheid en gevoeligheid, en de nog onvolmaakte, onevenredige gevoeligheid der deelen onder zich, doen dezelve bij kinderen veel ligter ontstaan, en dezelve zelfs veel gevaarlijker, en zij loopen bijna in alle ziekten te saamen. Op dezelve is de waarde der afleidende middelen gegrondvest, waarvan hierna nog meer zal verhandeld worden.

7. Men zie in de ziekten der kinderen niets voor gering of van weinig belang aan. Eene kleinigheid, eene naar den schijn in het geheel niets betekenende omstandigheid, kan hier het belangrijkste gevolg hebben. Dit is niet alleen waar ten opzichte van den oorsprong en de oorzaken der ziekte, maar ook ten opzichte der hulpmiddelen. Ik heb dikwijls met verwondering gezien, welke gewichtige en dikwijls zeer heilzame gevolgen eene geringe verandering in de omstandigheden, een zinnelijke indruk enz. te wege bragt. Even daarom kunnen ook geneesmiddelen, welken bij volwasfenen geheel kragtloos schijnen, hier zeer veel uitrigten, en juist uit dien hoofde, om dat dezelve geene al te sterk in het oog vallende en uitsteekende krachten bezitten; de geschiktesten zijn. Ik zal hier alleen aan de aard- en slijmagtige middelen doen denken, waaromtrent men zeer dikwijls dit verkeerd besluit getrokken heeft.

8. In geenen ouderdom treft men eene zo menigvuldige, ongewoone en sterke gevoeligheid zo wel door uit als inwendige dingen veroorzaakt aan, als in den kindschen. Hierop moet men derhalven zo wel in het verklaren der ziekten en derzelver

toevallen, als ook in haare behandeling zorgvuldig-  
lijk letten. Inzonderheid maakt de bijzondere en  
eigenaartige gevoeligheid de afzonderlijke opletten-  
heid van ieder voorwerp zeer noekzaamlijk en ge-  
wichtig. Door dezelve word het nut der Braak-  
middelen, der uitwendige middelen, der tegenwer-  
kende middelen, bij kinderen veel grooter en uitge-  
breider dan bij volwasfenen.

9. Het zuur, flim, en de wormen zijn altijd  
de gewigtigfte ftoffelijke oorzaaken, waarop men in  
de ziekten der kinderen het eerst acht geeven en be-  
fluiten moet.

10. De invloed op en door de zinnen is bij  
kinderen van eene veel grootere betekenis dan bij  
volwasfenen. Daarom kunnen zinnelijke indrukzelen,  
verftrooijingen, afleidingen door zinnelijk vermaak  
van zeer groot nut zijn, en verdienen alhier met  
recht onder de afleidende middelen geplaatst te wor-  
den.

Ik ga nu tot eenige der voornaamfte foorten van  
kinder-middelen over, ten einde verfehiede uit mijne  
ondervinding gehaalde waarneemingen daarover me-  
dedeelen. Het zijn niet dan algemeene middelen;  
maar juist de kennis en de behoorlijke aanwending  
van die algemeene middelen, kortom eene goede  
algemeene geneeskunde, is volgens mijn oordeel in  
de ziekten der kinderen het belangrijkfte, en vormt  
eenen bekwaamen kinder-Arts. — Want zelfs heb-  
ben de ziekten der kinderen wegens derzelyer zwak-  
ke, weeke, wankelende gefteeldheid, eene minder  
vaste geaardheid, zo dat reeds daarom eene koorts  
bij



bij hen zeer zelden eene vaste gedaante — b. v. die eener rot-, ontsteekings-, of zinking-koorts enz. — zal aanneemen. En gesteld, het ware zo, hoe onvoldoende is dan nog onze onderscheidende kennis van de ziekten der kinderen, om dit onderscheid genoegzaam te ontdekken? Wij moeten ons derhalven grootendeels met algemeene voorschriften behelpen, en de beste kinder-praktijk blijft zekerlijk eene behoorlijk aangewende, en naar den aart deezzer jaaren gewijzigde *algemeene geneeskunde*.

---

### I. B R A A K - M I D D E L E N .

Dit groote en goddelijke, in laateren tijden eerst van de regte zijde beschouwd en aangewend middel, is inzonderheid in de ziekten der kinderen van eene ongelooflijke waarde, en ik durf wel beweeran, dat deszelfs zedert Armstrong, menigvuldiger geworden gebruik, aan de ziekten der kinderen eene geheel nieuwe en voordeeligere wijziging gegeven, haaren loop veranderd, verbeterd en verkort, en menigen ongeneeslijken geneezen heeft. In plaats dat men voor deezzen ongemeen bevreesd was, om dit middel bij kinderen aantewenden, ben ik veel meer overtuigd geworden, dat 'er voor geenen ouderdom geen gepaster en dienstiger is dan juist dit. De natuur leever ons reeds het beste bewijs op, dat deeze werking in dit geval daar door gemakkelijk en natuurlijk is, om dat dezelve bij de meeste kinderen dikwijls van zelve en zonder sterke pooging geschied; dat zulks bij zeer

veelen, dikwijls naar elks overtollig gebruik van voedsel ontstaat, en deeze kinderen gewoonlijk de gezandsten en volmaaktsten zijn — daar van daan zelfs het spreekwoord, kinderen die ligtlijk spuwen, gemakkelijk groeien; — dat bijna alle ziekten der kinderen met braaking of neiging daartoe gebooren worden, en dat klaarblijkelijk dit werktuiglijke tot de gemakkelijkste en geschikste zelfs-hulpe der kinderlijke natuur behoort. Overweegen wij verder het zwakke en meegaande gestel, het meestendeels minder taai, minder vast zittende slijm, als dan ziet men, dat het braaken der kinderen veel gemaklijker vallen moet dan den volwasfenen. Doch het is niet alleen geoorloofd, maar het word ook alhier zeer dringend aangewezen, dewijl de stoffelijke oorzaak van de meeste ziekten der kinderen in de maag en in de eerste wegen gelegen is, om dat de groote en evenredige volwasspigheid der leever en andere klieren, altijd eene meerdere ophooping van nuttelooze slijm- en galagtige vogten in de eerste wegen, en de zwakte der longen meer verstopping van slijm in dezelve veroorzaakt, welke althans bij kinderen niet door den hoest kan ontlast worden, en waar voor als dan geene andere weg overblijft dan het braaken, en om dat eindelijk de werking van het braaken bij kinderen wegens het buitengewoon sterk en algemeen medelijdend gevoel van de maag met het geheel zenuw-gestel, als het grootste oplofend en krampstillend middel werkt. Men wagte zich derhalven zeer om de braak- en ontlast-middelen bij kinderen voor even veel betekennende uitdrukkingen te houden, en des in de dwaaling van

van zo menig beoefenaar der Practijk te vervallen, welken uit al te groote benaauwdheid en voorzichtigheid veel liever de laatsten verkiezen, ten minsten gelooven, dat men eerst daarmede de proef konde neemen, en dat het dan, wanneer dezelve geene hulp verschaffen, nog altijd tijds genoeg ware, een braak-middel voorteschrijven. Eéns voor al is reeds hier boven aangetoond, dat braak-middelen de kinderen oneindig minder aantasten dan de volwassenen, en als dan komt het over het algemeen gelijk bekend is, niet op het ontlasten, maar vrij meer op de wijze aan, hoe iets ontlast word. Zoude 'er wel een laxeer middel in staat zijn, om het in de longen en in de maag opgehoopte slijm zo spoedig en zo gemakkelijk wegteneemen, als zulks een braak-middel doet, en daar door werkelijk de bij kinderen gebrekkige ontlasting vergoed? Hoe kan het zelve de ophooping in de leever en het kliergeftel met taale vogten zo kragtdaadiglijk uit den weg ruimen, als een braak-middel door zijne schudding verwekkende, uitpersende en de opslurping der vaten zo sterk bevoorderende kracht vermogend is te doen? — Bij kinderen is de voornaamste bronäder hunner toevallen deeze, dat uit hoofte van eene geneigdheid tot kramptrekkingen zeer ligtlijk een krampagtige aandoening in de galbuifen ontstaat, en de afscheiding en ontlasting van de gal verhindert, gelijk de zo dikwijls daarop gevolgde ongeversde stoelgang; en de geele kleur van de huid en van de pis bewijzen. Wat is in staat deeze kramp zo spoedig en zo zeker wegteneemen, als braak-middelen, daar integendeel

laxeer-middelen dezelve eerder vermeerderen kunnen? En slaan wij eindelijk bij kinderen acht op het zeer sterk en algemeen medelijdend gevoel van de maag met het geheele zenuw-geftel, op het gewigt van eene overeenkomstige tegengestelde prikkeling in dit middenpunt der geheele dierlijke huishouding, op de geheel eigenaartige en met niets in vergelijking staande ontspanning, verzetting en verandering van gevoel, welke door deeze tegengestelde prikkeling in het geheele zenuw-geftel en in de ver afgelegentte werktuigen voortgebracht word, dan ziet men wel in, dat een groot gedeelte der uitmuntende werkingen deezer middelen, niet zo zeer in de onlasting, als in de werking van het braaken zelve en in die op de zenuwen gelegen is, en dat deeze volstrekt door geen laxeer-middel vergoed kan worden. — Doch nog meer hiervan; zulk een misgreep kan zelfs zeer gevaarlijk worden, en ik durf wel beweeran, dat een braakmiddel, in plaats van een ontlast-middel toegevend, altijd minder nadeel zal te wege brengen, dan een laxeer-middel in die gevallen voorgeschreeven, waarin een braakmiddel noodzaaklijk was. Bij de kinderen is de opbruiscbing naar boven zeer gewoonlijk, en het braaken de eerste redding der natuur. Wel nu welk denkbeeld vormt men zich wel van dit woord: *Opbruiscbing naar boven*? Want men gewend zich helaas! al te ligtlijk aan woorden zonder een duideljk begrip daar mede te verëenigen. Mijns bedunkens niet anders, dan voor eerst eene ziekte-stof, welke zich in de maag bevind, die zo scherp of taai of onverteerbaar is, dat dezelve volstrekt-

lijk

lijk niet door de werking van de maag kan onder gebracht, en uitgedreeven worden, maar gelijk een vergift of ingeslokte steen in de maag opgehouden, en aldaar bepaald word, en ook dezelfde toevallen, even als een vergiltig of geheel vreemd ligchaam walging, neiging tot en werkelijk braaken, kortom niet dan werkzaamheden, om het zelve langs den kortsten weg uittedrijven, verwekt. — En juist daarin bestaat de voornaamste reden, waarom bij kinderen deeze opbruiscbing naar boven veel menigvuldiger ontstaan moet dan bij volwassenen, om dat naamlijk hunne maag, uit hoofde van derzelver zwakkere werking, zich vrij minder in staat bevind om eene onverteerbare ziekte-stof te verwerken, en verteerbaar te maaken, ja zelfs om dat wegens eene meerdere prikkelbaarheid veel gemakliker eene krampagtige saamen-trekking van de uitgang der maag en der dunne darmen ontstaat, welke het voordruwen van dezelve naar beneden verhindert. — Voords is in deeze opbruiscbing naar boven eene der heilzaamste geneezende afzonderingen gelegen, de gelukkigste rigting der geneezende en in werking gebragte kragten der natuur, om de ziekte-stofte te gelijk in derzelver eerste beginfel op de spoedigste en kortste wijze, en met de minste verstoorring van het geheel uittedrijven, of, het welk het zelfde is, eene hebbelijkheid tot ziekte in zijne eersten oorsprong wegteneemen of te vernietigen. Ten opzichte van beiden kan men nu gemaklijk inzien, welke nadeelige gevolgen hieromtrent een toegedicnd laxeer-middel, inzonderheid op kinderen hebben moet. In het eerste

ste



ste geval word het gedarmte genoodzaakt, eene vreemde, door haare scherpte of taaiheid reeds voor de maag onoplosbaare stoffe, kortom iets opteneemen, dat voor dezelve onmogelijk onder te brengen is, en het welk thans eerst door den langen weg, en door de gevoelige bekleedselen der zenuwen, welken het voor bij gaat, recht nadeelig worden kan, in het bijzonder bij kinderen, bij welken de aandoerlijkheid van het gedarmte, en deszelfs medelydend gevoel veel grooter en uitgebreider is. Is dienvolgens niet zulk eene stoffe even als een vergift te beschouwen en te behandelen, en wat zoude men van eenen Arts zeggen, die een ingeslokt vergift door een laxeer-middel wilde trachten uitedrijven, zo lang hem nog de weg door de mond open staat? En ten tweeden, word daar door, dat men door laxeer-middelen de natuurlijke werkingen regstreeks tegenwerkt, deeze geheele zo weldaadige rigting der geneezende kragten der natuur weggenomen, de geneigdheid tot afzondering verkeerd geleid, en men berooft zich daar door van een voordeel, dat mischien niet wederom te verkrijgen is. — De waarheid van deeze grondstellingen heb ik ontelbaare reizen bevestigd gevonden. De werkingen van zulk een, in weerwil van de natuur voorgescheeven laxeer-middel bestonden altijd in de volgende: of het laxeer-middel zelve kon door de maag even zo min als iets anders nederwaards bevoorderd worden, het vermeederde derhalven de prikkeling der reeds in de maag zich ophoudende stoffen, en werdt wederom uitgebraakt, zonder iets te ontlasten; of

of het zelve is werkelijk in staat, de in de maag zich bevinde raauwheden naar het gedarmte te lokken; maar zulks bragt als dan dikwijls de gevaarlijkste gevolgen te wege, en ik heb de hevigste kolijken, bloedige afgang, warrogtige loop hier uit bij kinderen zien gebooren worden, en de werking van de maag werd daar door ten misten voor eenen langen tijd weggenomen. En eindlijk heb ik dikwijls waargenomen, dat die ziekte, waarvan iedere opbruiscning naar boven den oorsprong aankondigde, en welker geheele uisbarling door een toen gegeven braakmiddel ook geheel te vernooden was, nu eerst eene wezenlijke ziekte werd, in de tweede wege overging, het zenuw-systeem aantastte, en door langzaame en moedelijke afscheelingen, in den het al wel afliep, kon geneezen worden. Men zulks heeft bij de ziekten der kinderen een dubbel nadeel, om dat derzelver tweede en afgelegene wege veel tederder en aandoenlijker, en tot de afzondering van zulke vreemde stoffen vrij minder geschikt zijn, dan die bij volwasfenen; weshalven daar door vrij meer verwarde ziekten, onvolkomene en nadeelige afzonderingen, verplaattingen en dergelijken ontstaan. Ik wil alhier alleenlijk oplettend doen zijn op de sprauw, roodvonk, verzweringen, verplaattingen op de klieren, beenderen en edele deelen; welken men zeker vrij meer dan men geloofst, hadde kunnen verhoeden, wanneer men bij tijds braakmidelen toegediend had.

Men verschoone deeze wijdloopigheid omtrend een ontwerp, dat op zich zelve niet onbekend is, in de ziekten der kinderen echter van veelen nog niet wel  
be.

begreepen word. — Ik verbeelde mij, dat uit het tot hier toe gezegde de waarde en noodzaaklijkheid der braakmiddelen genoegzaam blijkt; doch te gelijk ook, van welk belang het is, dezelve bij tijds voor-teschrijven, en hoe zeer het de geheele omstandigheid verandert, wanneer men dit tijdslijp verwaarloost, en eerst met andere middelen de proef neemt. Mij zijn weinig ziekten met koorts bij kinderen bekend, waarin dezelve in den beginne niet te pas kwamen, en waarin niet de natuur zelve door gebrek aan eetlust en neiging tot braaken deeze hulp aanwees. Schrijft men dezelve in dit geval terstond voor, dan kan de geheele aanleg, gelijk ik dikwijls ondervonden heb, weggenomen, en de gevaarlijkste ziekten in hunne geboorte gesmoord worden, zonder, dat men het geringste nadeel van het braaken te vreezen heeft. Eenen dag laater, wanneer misfchien de prikkeling der ziekte-stof reeds eene bepaalde kramp of geneigdheid tot ontfleeking bewerkt heeft, kan dit middel twijffelagtig en gevaarlijk maaken, het welk te vooren onder de ligtsten behoorde; ten minsten zoude het thans niet meer die volkoomen beslisfende uitwerking hebben. — Ik wil hier mede geenszins beweerden, dat raauwheden in de maag altoos de oorzaak waren der koortsen bij kinderen, schoon zulks zeer dikwijls het geval is; en nog minder zal ons onze gebrekkige onderscheidende kennis van de ziekten der kinderen veroorloven dit altemaal te beslissen. Maar men kan zich niet genoeg gewennen, de braak-middelen, gelijk zulks reeds hier boven gezegd is, niet enkel als ontlastende, maar veel meer

meer als krampstillende en de koorts bedaaurende middelen te beschouwen. Al ware de oorzaak der koorts nog zo verschillende — schoon dezelve bij kinderen zekerlijk vrij eenvoudiger is dan bij volwassenen, — dan is evenwel derzelver eerste werking de koortsagtige beweging, een geheel eigenaartige toestand, eene bijzondere werkzaamheid en prikkeling van het zenuw-gestel, welke de verwerking en wegneeming deezer oorzaken bedoelt. Door de voortduuring van deeze inwendige beweging verkrijgt de ziekte eerst haare bestemming en vastigheid, de vogten worden veranderd, en het geheele gevoelige stelsel der kinderen word door medelijden aangedaan. Wij bezitten geen middel, dat terstond en zo onmiddelijk op de juiste oorzaak der koortsagtige prikkeling — zonder twijffel de tuschenribbige zenuwen, met derzelver vlechten — in staat is te werken, als de braak-middelen; en dit is reeds in zo verre op zich zelve als een middel tegen de koorts, zonder op derzelver oorzaken te letten, aantemerkken, en eene beginnende koortsagtige beweging is derhalven bij kinderen, bij welken het medelijdend gevoel van eenen vrij gewigtigen invloed is, reeds eene aanwijzing daartoe.

Ik zal nu nog de hoofdzakelijkste gevallen aanhaalen, waarin ik bij kinderen, door eene veeljarige ondervinding geleerd, tegenwoordig altoos en met het beste gevolg, Braakmiddelen toediene.

a. In het begin van iedere koorts, wanneer zich daarbij, gelijk bijna altoos, verlorene eetlust, of herhaalde oprispingen, gemaagtheid tot, ook wel werkelijk

Ik braaken openbaart. Ontelbare reizen werd de gehele koorts, die dikwijls zeer hevig met stuip-trekkingen en andere toevallen ten voorschijn kwam, door een enkel Braakmiddel weggenomen.

*b.* Bij iedere koorts, of andere toevallen, waarin zich eene zware, ongelijke, moeilijke of korte ademhaaling, openbaart. Elk beklaf der ademhaaling is voor mij bij kinderen eene gewigtige aanwijzing dat 'er een Braakmiddel vereischt word, en wel is waar om de volgende redenen: Vooreerst is het zeker, dat daar bijna altoos — gewis van de negen oft — de prikkelende oorzaak hare zitplaats heeft onder het middenrif, en ook hier deeze zo gewigtige regel bij volwassenen voorkomt: Alle in de borst zich openbaarende toestellen wijzen eene opruisceling naar boven aan. Ontelbare reizen heb ik bij grootere kinderen het zijde-wee, pijnen in de borst, benaauwdheden, ja zelfs werkelijke slikzinkingen, met koorts verzeld, door een braakmiddel geneezen. Bij jongere kinderen is de onderscheidende kennis onvolmaakter. Ondertussehen kan men reeds uit de moeilijke en korte ademhaaling, uit het dikwerf herhaalde kuzchen, uit het schreeven bij elk hoesten en uit de geweldige het moeilijk schouwen daarvan, met de grootste waarschijnlijkheid op de tegenwoordigheid van zulk eene pijn bij het ademen besluiten, en men kan zich daar met zekerheid belooven, door een Braakmiddel, terstond in den beginne toegeënd, deeze prikkelende stoffelijke oorzaak wegneemen, en de trimp opheffen, vóór dat nog werkelijke verstoppingen, ontstekingen of andere gevaarlijke plaats-



felijke toevallen in de longen geboren worden. — Ten tweeden, gesteld dat de oorzaak meer in eene kramp, of in eene afgelegene onbepaalde prikkelende stof gelegen ware, dan is mij geen middel bewast, dat zo spoedig en zo zeker iederen krampagtigen toestand der longen en iedere ongeregelde bewegingen oploft en wegneemt, dan een Braakmiddel. Een eindlijk is iedere ongeregelde, moeielijke ademhaling bij kleine kinderen altijd een bedenkelijk en de groote oplettendheid vereischend toeval, dewijl dezelve zo ligtlijk in eene stik-zinking en stuiprekkingen kan overgaan, en derhalven het spoedigste middel vereischt, en ook in dit opzicht verdient het Braakmiddel de voorkeur.

c. In den hoest, het roghelen, het slijm op de borst, voorboden van eene stik-zinking (\*). Alle deeze toevallen, met of zonder koorts, hebben altijd min of meer nannen grond in ophooping van de  
borst;

(\*) Nog onlangs werd ik bij een kind geroepen, dat bij eene verkoudheid koude gevat hebbende, waardoor deze ve naar binnen geslagen was, onverhoeds zulk een aanval van stikking kreeg, dat het niet dan met groote moeite adem haalde, reuteide, en inzonderheid in het hoesten zulk een ruuw en dof geluid van zich gaf, dat ik daarvoor beelde. Ik schreef hem den *Braakvijnsteen* in water ontbonden, om lepels-gewijs te gebruiken, voor, en nauwelijks had het eenige reizen gebrakt, of 'er deed zich eene aanmerklijke beterschap op. Hierop werd een lavement gezet, het geraakte in slap, aan een sterk zweeten, en den volgende morgen was het ongemak op de borst ten volten weggenomen, en de ontaasting van slijm uit de neus herstelde zich weder.

borst; en zelfs blijft bij kinderen, bij welken geene ontlasting der fluimen mogelijk is, ten einde de iongen van dit slijm te ontheffen, in het geheel geene andere weg open dan het braaken. Zelfs alle zinkingagtige hoest word door het braaken het spoedigst weggenomen. En eindelijk is het bij de slikzinking zelve het eenigste middel, dat hulp verschaffen kan, en waardoor zo menig kind van den rand des grafs is gered geworden;

*d.* In trekkingen van de spieren in het aangezicht, in sluipen en dergelijken. Ook deeze toevallen zijn, wanneer dezelve nog versch zijn, voor mij thans voldoende aanwijzingen tot Braakmiddelen. Ik kon eenen langen tijd niet daartoe besluiten, en vreesde altijd daardoor nog meer te prikkelen, tot ik eindelijk bemerkte, dat daarmede steeds eene neiging tot braaken gepaard ging, en eenige reizen de nevigste sluiptrekkingen, na eene menigte vruchteloos gebruikte middelen, op één Braakmiddel terstond ophielden. Ik begon derhalven dezelve meermaalen voortte schrijven, en thans bediene ik mij daarvan met een uitloekend gevolg in alle beginnende sluiptrekkingen, inzonderheid wanneer daar koorts bij is. Offtehoon het zeker is, dat in de meeste gevallen de oorzaken der sluiptrekkingen bij kinderen in de maag en in de eerste wegen gelegen zijn, beschouw ik toch het Braakmiddel hieromtrent meer als een voornam krampstillend, en het gestoorde evenwigt wederom herstellend, middel, en diene het derhalven toe, 'er mogen kentekenen van vuilighed n aanwezig zijn, of niet. — Zelfs in het tanden krijgen, en waar de prik-

prikkeling oorspronkelijk in het hoofd gelegen is, vind ik dezelve voortreffelijk; voor eerst, dewijl deeze prikkeling toch altijd het eerst op de maag werkt, en een soort van gebrekkige spijsverteering verwekt; en dan, dewijl zelfs bij eene voortduurende prikkeling het Braakmiddel vermogend is om de medegevoelige uitwerking op het zenuwgefel en derzelver ongeregelde en geweldige beweegingen te bedaren en te verbeteren. Nogthans is het in dit geval altijd geraaden, om wanneer het kind volbloedig, het hoofd zeer warm is, en veel ophooping en prikkeling zich openbaart, eerst door afleidende middelen, klijsteeren, pappen op de voeten, zelfs door bloedzaigers deeze ophooping te verninderen. Zo ook dienen de Braakmiddelen, wanneer de snijptrekkingen reeds langer aangehouden hebben, en men te vreezen heeft, dat iets naar geraaktheid zweemende, of ergens eene aanmerkelijke verstopping in het hoofd of in de borst mogt ontstaan zijn, met voorzichtigheid, en slechts eerst naar een behoorlijk gebruik van afleidende en bedarende middelen toegediend te worden.

e. In den buikloop. Bijna altoos gaat eene verloorene eetlust en tekenen van eene bedorvene maag daarmede verzeld; en zachte Braakmiddelen verschaffen alhier — inzonderheid in die gevallen waarin de afgang wit-graauwagtig, slijmerig, en de afzondering der gal verhinderd is — een zeer groot nut. De *Ipecacuan*-wortel is in dit geval het geschiktste wegens deszelfs te gelijk aanhoudende kragt. — Nogthans neem men zich in acht, dit middel ook niet al te dikwijls te herhaalen, in het bijzonder bij zwak

kelijke en zeer jonge kinderen, schoon daartoe nog altijd aanwijzingen schijnen te zijn, dewijl men anders te veel verzwakken, en de werking van de maag bederven kon. — Het gebeurt niet zelden, inzonderheid bij het tanden krijgen, dat met eenen hevigen buikloop ook eene bloedige afgang, menigvuldige persling tot stoelgang, kortom eene soort van buikloop zich openbaart; zulks is altijd een bewijs van groote scherphheid der vuiligheden in de darmen, en van derzelve zeer geprikkelden toestand. Hieromtrent is insgelijks de *Ipecacuan*-wortel met wat *Rhabarber* vermengd in kleine giften, tot daarop braaking volgt, toegediend, gepaard met verzachtende klijstieren, en daarop olieachtige Emulsiën, van zeer veel nut.

f. In het begin van de Sprouw. Hieruit moet men altijd opmaaken, dat 'er scherpe stoffen in de maag aanwezig zijn, en zekerlijk is in den beginne een zacht Braakmiddel het vernigendste middel om dezelve te ontlasten, eer zij door opslurping en prikkeling eene verpluifing op de bekleedfelen van den mond en van de keel bewerkt hebben, het welk men met de naam van *Sprouw* bestempelt, en ik heb zeer dikwijls een aanmerkelijk beginsel van dezelve op een voorgeschreeven Braakmiddel zien verdwijnen. Echter verdient ook alhier de *Ipecacuan*-wortel de voorkeur, dewijl dezelve minder prikkelt. Maar is dit gebruik reeds ingeworteld en verouderd, dan maak ik niet gaarne van Braakmiddelen gebruik, deels dewijl nu het plaatselijk ongemak reeds ontstaan, en derzelve voordang niet meer te beletten is, deels dewijl alsdan altijd een ontstekingsgigige en ongekookte

toestand aanwezig is, welken het Braakmiddel verërgeren, en gevaarlijk maaken kan. Alhier brengt *Magnesia* met *Rhabarber*, stroopen met *Borax*, of in geval van noodzaaklijkheid met een weinig *witte Tinctool*, de beste en spoedigste werking te wege.

Nu nog iets van de keuze van het Braakmiddel, en van de wijze hoeddanig hetzelfde toetedieneu, waarop het bij kinderen zekerlijk ongemeen veel aankomt.

Ook hier moet in het bijzonder de oplettenheid op deze beide hoofdpunten van de natuurlijke geïeldheid der kinderen, maaiheid der vogten, en groote prikkelbaarheid en aandoenlijkheid der vezelen, ons geleiden en bepaalen. Ik heb derhalven niets zo geïchikt gevonden, als de verëeniging van den *Braakwijnsteen* — als het vermogendste middel om het slijm te verdunnen en los te maaken — met de *Ipecacuan*-wortel, welke te gelijk door haare krampstillende en bedaarende kragt de al te scherpe prikkeling van denzelven maatigt. Vooral moet men met de grootste zorgvuldigheid daarop acht slaan, dat de *Braakwijnsteen* volmaaktlijk in het water opgelost word, dewijl het geringste gedeelte dat niet opgelost is, zich in de tedere maag van het kind vast zetten, en als vergift werken kan. Ik laat ten dien einde gewoonlijk één grein *Braakwijnsteen* in ééne once water ontbinden, daarbij nog vijf, zes tot tien grein *Ipecacuan*-wortel benevens een weinig slijroop mengen, en daarvan alle kwartier uur's eenen Theelepel vol gebruiken, tot dat daarop driemaal herhaalde werking vo'gt. Ik voeg hier ook nog gaarne een lood slijroop van *Ace-sjain* bij, inzonderheid wanneer veel tadel



stijm aanwezig is, en ik heb bemerkt, dat dit aan het braaken eene ongemeene verligting toebragt.

Een klijsteer vóór het braaken, wanneer 'er verstopping in de buik plaats heeft, en een na hetzelfde toegediend, zijn insgelijks nuttig, deels om het braaken te verligten, deels om den sterken aandrang naar het hoofd afteleiden. In het bijzonder is het zeer noodzaaklijk bij eene meerdere ophooping van stof in het hoofd, bij het moeielijk tanden krijgen, bij eene kranpachtige geneigdheid enz. vooral deeze afleidende middelen, als mede verzachtende pappen op het harte kuiltje en den onderbuik aantewenden. Indien 'er bij aandoenlijke voorwerpen eene al te sterke braaking mogte ontstaan, dan is een klijsteer mede het beste middel om dezelve te doen bedaaren, of indien dezelve hardnekkig is, een paar giften van den *Riverischen* drank, welken ik ook bij eene hevige braaking, die bij kleine kinderen somtijds van zelve ontfond, met veel nut aangewend heb.

---

## II. L A X E E R M I D D E L E N.

Het is inzonderheid bij kinderen volstrekt noodzaaklijk, altijd na het Braakmiddel iets ter bevoordering van de ontlasting te geeven, en de laxeermiddelen voegen derhalven bij alle de zo even aangehaalde ziekten, na dat men vooral Braakmiddelen toegediend heeft. In alle deeze toevallen, in het bijzonder wanneer dezelve met koorts verzeld zijn, in de zogenaamde Borstziekten, de reutel, snuiptrekkingen, buik-

buikloop, kenne ik geen voortreffelijker middel dan eene oplossing van zes drachma's *Manna*, één lood *Tinctuur van Rhabarber*, één drachma *Magnesia*, en even zo veel *Tartar. Tartaris* — of ook bij meerdere verhitting de *Salpeter* — twee lood *Venkelwater*, een half lood sijroop van *Zee-ajuin*, en één lood sijroop van *Klaproozen*, alle twee uren daarvan twee of drie Theelepels vol te gebruiken. In de buikloop word de *Salpeter* en *Tartar. Tartaris* weggelaaten. Gaarn voeg ik hier nog, wanneer de koorts bij aanhoudenheid voortduurt, of een uitslag naar binnen geslagen, of het slijm op de borst zeer taai is, en de huid niet vogtig worden wil, over het algemeen zo de ziektestof zich niet blootlijk door de eerste wegen ontlast, maar de afzonderingen door de huid en de piswegen noodzaaklijk moeten worden volbragt, geringe giften van Huxham's *Brankwijn* bij, omtrend 40 tot 60 droppels bij de geheele bovengemelde hoeveelheid (\*). Ik kan

(\*) Deeze door den uitmuntende waarneemer Huxham zo gewigtige koortsverdrijvende kragt van het Spiesglas bestaat waarlijk niet in de inbeelding. In deszelfs bereidzelen is onterenzeggelijk iets gelegen, het welk de krampagtige gefeldheid der tedere afscheidings-vaten — de waare karakter van elke koorts — tegenwerkt; bijgevolg niet alleen voor de afzonderingen, maar ook voor de werking der middelen op het voortreffelijkste den weg baant. Ik ben derhalven zeer van gevoelen, om bij alle mengzels tegen de koorts een weinig Spiesglas te voegen, en ik vestig nog ééns zo veel vertrouwen op zulk een mengzel, dat mij daardoor als het ware meer met het dierlijke gestel overeenkomstig toeschijnt.

kan bij deeze gelegenheid de *Manna* in de ziekten der kinderen niet genoegzaam aanprijzen. Dezelve vereenigt met haare ongemeene zacht ontlastende kragt meerdere in deeze gevallen uiteruntende hoedanigheden in zich, om het slijm op de borst op te lossen, en dezelve ruim te maaken, scherpten, welken dezelve ontbindt en ontlast, te gelijk intewikkelen, en de tederen bekleedzelen van het gedarmte en der piswegen te bedekken, ook om de waterloozing te bevoor deren. In meer sloepende toevallen en mindere koortsachtige prikkeling doet het volgende poeder zeer voortreffelijke werkingen.

℞ Magnes. Sal. comm. unc. f.

Rad. Rhabar. dr. f.

Pulv. pueror. klein. dr. ij.

om van hetzelfde alle drie uren zo veel als ter op twee punten van een mes gaat te gebruiken. Men kan hier nog naar bevinding *Salpeter*, *Tartar. Tartarif* of *Pulvis antiepilept. March.* bijvoegen.

Klaar — gelijk hier boven reeds gemeld is — men ontmoet gevallen, waarin, in spijt van alle teeren aandoenlijkheid, toch zuik een hooge grad van traal- en werkloosheid in het gedarmte aanwezig kan zijn, dat alle deze zachte middelen niet toereiken, en sterker aantastende harstagtige ontlastmiddelen volstrekt noodzaaklijk zijn. Dit is inzonderheid het geval bij eenen harden en dikken onderbuik, geneigdheid tot uitteering, ge'rek aan natuurlijke warmte, langduurige kramptrekkingen op de zenuwen uit dezelfde oorzaak, bij een aanhoudend roegchelen, en in toevallen van aanborsligheid, kortom alwaar de grondoor-

oorzaak in eene verstopping van het gedarmte en darm-scheel met een taai slijm, en wezenlijke ophooping van vuile stoffen, dikwijls met wormen gepaard, moet gezocht worden. En dit zijn de gevallen, waarin reeds zo menig vermetele kwakzalver door een enkel geweldig werkend ontlastmiddel verscheide ziekten geneezen heeft, welke de kundige en voorzichtige arts zo lang vruchtloos met zachte oplosfende en ontlastende middelen te keer gegaan had, en waaromtrent nu dit geweldig werkend ontlastmiddel juist daarom zo spoediglijk hulp verschaft, dewijl de taaië verstopping reeds opgelost en beweeglijk gemaakt was, en nog slechts zulk eene sterke prikkeling van nooden had, om weggenomen te worden, waartoe het den naar eene geregelde geneeswijze handelenden arts aan niet dan aan moed ontbrak. Hieromtrent is het dan wel gebeurd, dat eene giste *Almonds* poeder, of *Pulvis Cornachini* en dergelijken, wonderen gedaan, kinderen, welken aan uitteering, kramp-trekkingen, enz. werkelijk in doods gevaar waren, hersteld hebben, en daardoor hunnen zekerlijk zeer betreklijken roem verworven hebben. Zelfs een aanhoudend gebruik van oplosfende zoutagtige zelfstandigheden maakt zulk een middel noodzaaklijk, dewijl 'er gemeenlijk altijd een hooger graad van slapheid en gebrek aan tegenwerking ontstaat, alwaar slechts door eene sterke prikkeling eene heilzaame en geneezende afzondering kan worden verwekt, en dezelve ook, juist uit hoofde van de alhier plaats grijpende ongevoeligheid, minder gevaarlijk is. Ik heb mij in dit opzicht altijd met het meeste nut van de wortel

van *Jalapen* bediend. — De harst van dezelve is te verhittend, en kan te ligtlijk gevaarlijke en ontstekingsagtige toevallen verwekken. Verlies ik dezelve nog meer te versterken, dan vermeng ik dezelve met een weinig *Calomel*. — Ik heb het van zeer veel nut gevonden, reeds in de eerste maanden van het leven somtijds een zodanig poeder van *Jalapen* voortschrijven, ten einde de als dan niet weinig plaats hebbende taaië stoffen wegteneemen. — Begeert men dit middel te verzachten, dan kan men daar *Magnesia* bijvoegen.

---

### III. VERZACHTENDE, DE PRIKKELING VERHINDERENDE, EN INWIKKELENDE MIDDELEN.

Dit is een gewigtig artikel in de Praktijk bij kinderen. Wij hebben zo even gezien, dat de al te groote prikkelbaarheid en geneigdheid tot stuip-trekkingen dikwijls eenen nog vrij gewigtigeren invloed op de ziekten der kinderen hebben, dan de stoffelijke oorzaaken zelve, dat zij de grootte oplettenheid van eenen Kinder-arts vereischen, en dat zonder deeze overweeging het dikwijls onmogelijk, ten minsten zeer bezwaarlijk is de oorzaaken wegteneemen. Wij behooren altijd te bedenken dat de prikkelbare toestand der vezelen in dit geval eene der voornaamste oorzaaken is der gevaarlijke toevallen, dat juist daarom in de ziekten der kinderen de uitwerking gemeenlijk de oorzaak verre overtreft, en dat



dat bij gevolg de mindering en bedaaring der prikkelbaarheid hier bijna zo veel wil zeggen, als tweede gedeelte van de geheele ziekte wegteneemen, en de natuur wederom in haar evenwigt, in het behoorlijk verband met de oorzaaken en uitwerkingen te plaatsen. Men kan bij volwasfenen in de meeste gevallen ondertellen, — uitgenomen de opstijgingen, welken geheel en al naar de geneeskunde der ziekten bij kinderen moet behandeld worden — dat eene hevige prikkeling ook eene hevig werkende oorzaak te kennen geeft; en in dit geval zoude eene enkele verzachting deels in het geheel niet mogelijk, deels zoude het gevaarlijk zijn, zulk eene oorzaak, offchoon met geringe toevallen gepaard, te laten voordwerken; men houde het altijd voor eene geneezing der toevallen. Bij kinderen daarentegen, waarbij eene weinig betekenende oorzaak dergelijken kan voortbrengen, is het verminderen der prikkelbaarheid werkelijk niet alleen eene geneezing der toevallen, maar ook werkelijk eene wegneeming der oorzaaken, en behoort alhier geheel anders te worden beschouwd. De verzachtende middelen verschaffen hier dat groote nut, eensdeels dat zij het gevaar der toevallen wegneemen, anderendeels dat zij door vermindering der kramptrekkingen de oorzaak der ziekte zelve beweegbaarder en gemaklijker om dezelve te kunnen aanraasten maaken, en eindlijk dat zij niet alleen de krachten der natuur in staat stellen ligter en geregelder daarop te werken, maar ook den kragtdaadige middelen den weg baanen, met een beter gevolg en zonder het geheel te veel te prikkelen, dezelve te verwer-

werken. — Zij zijn uit dien hoofde bijna in alle toetaten en tijdstippen van de ziekten der kinderen gepast, en kunnen derhalven niet alleen daar met meerder nut worden aangewend, waar de hevigheid der toevallen of de onbeweegbaarheid der stof ons beletten, de oorzaken zelve wegteneemen, maar dezelve behoorcn ook als dan nog, wanneer wij deeze te keer gaan, onze getrouwe medgezellen en bondgenooten te blijven. Doch derzelver waarde vind het voornaamlijkst daar plaats, alwaar de prikkelende oorzaak reeds dieper gelegen, of met het zenuwgestel reauw verbonden, of in het geheel niet wegteneemen is, gelijk b. v. in zekere zwervende en scheipe stoffen, in de prikkeling bij het tanden krijgen, enz. In zulke gevallen blijven zij dikwijls onze eenigste middelen, en verschaffen aan de geneesende kragt der natuur, waarop wij alsdan het meeste staat moeten maken, de beste hulp en gemaklijkheid om te kunnen werken.

Niet verstaande de voornaamste eigenschap van deeze middelen daarin bestaan, dat zij zelve niet alleen in het geheel niet prikkelen, maar ook het vermogen hebben, de prikkelingen te verzachten, en te omzwagtelen, kunnen dezelve toch in verscheide klassen verdeeld worden, waarvan iedere wederom haare eigenaartige eigenschap heeft. De volgende schijnen mij toe den meesten voorrang te verdienen: De opslorpende aardagtige middelen, de slijmagtige inwikkende, en de olieagtige. — De verdoovend stillende en prikkelende krampwegneemende zal ik hierna onder een bijzonder opschrift verhandelen.

## AARDAGTIGE, OPSLURPENDE MIDDELEN.

Derzelver werking is tweevoudig.

*a. Chemisch.* — Dezelfen slurpen op en veranderen zuuragtige en andere scherpheden, en beneemen daardoor al het vermogen, om schadelijk te worden. Dit is van een buitengemeen nut in de ziekten der kinderen. Daarin is eene anders weinig betekenende vergaaring van zuur in de maag, bijna in staat dezelfde toevallen en gevaaren voorttebrengen, als bij eenen volwasfenen die vergift gebruikt heeft. Nu is ons echter bewust, met hoeveel nut wij aldaar opslurpende en loozoutige middelen voorfchrijven, hoe fpoeeliglijk daardoor het fcherpe vergift, zelfs het meest bijtende van allen — het *Rottenrid*, deszelfs geheel nadeeligen aart benomen, in een nieuw neutralifeerd — *ontlagtig* — ligchaam veranderd, en tot de ontlasting gefchikt gemakt word. Hetzelfde gebeurt hier door 'de opslurpende middelen. Wij behoeven alsdan niet meer eene fcherpe prikkelende ftof te keer te gaan, de hevige toevallen houden op, en het ontlast zich nu of zelfs in de gedaante van een midden-zout, of men kan nu met meer gerustheid ontlastende en prikkelende middelen aanwenden. Dit heeft, wel is waar, niet alleen omtrend zuuragtige fcherpten plaats, maar dezelfen zijn ook vermogend om vette en galagtige optefarpen en daardoor minder nadeelig en ligt verteerbaarder te doen worden. — Voords ben ik overtuigi, dat dezelfen veelerlei in het gedarmte zich ontwikkelende en prikkelende foorten van lucht, — welken wij  
met

met den algemeenen naam van winden beftempelen, en die echter *Chemisch* zekerlijk zeer onderfcheiden zijn, en gewis niet alleen werktuiglijk door drukking en uitzetting, maar ook *Chemisch* prikkelen, — infloekken, veranderen en krageloos maaken.

*b. Op de Zenuwen werkende.* Zeker is het, dat zij bovendien door een bijzonder indrukzel onmiddellijk op de zenuwen zelven werken, dewijl dezelve ook daar, waar geen zuur of fcherpheid in de eenige wegen aanwezig is, zelfs bij volwasfenen in kramp- en fluipagtige toevallen — gelijk ik b. v. van de *Pulsis antiepilept.* ondervonden heb — eenen voortreffelijken dienst doen. Deeze aardagtige, vreemde, en fmaakelooze zelfftandigheden moeten natuurlijker wijze eenen zo zeldzaamen en verdoovenden indruk op de zenuwen van de maag en het gedarmte maaken, derzelver uiterfte punten te gelijk met een foort van dekzel overtrekken, daardoor de al te groote aandoenlijkheid en gevoeligheid van dezelve verdooven, hen in eene foort van werkloosheid veranderen, en op deeze wijze de voordplanting der prikkelbaarheid uit het gedarmte naar ver afgelegene deelen, en bij gevolg deeze ziekelijke gevoeligheid ftemmen en wegneemen. Men herinnere zich flechts den verdoovenden indruk, welken deeze middelen op onze tong maaken, en hoe fterk zij aldaar aan de zenuwen de al te groote aandoenlijkheid kunnen beneemen, en wat is het gevoel van de zenuwen van de maag en het gedarmte anders, dan een voortgezet eenigzins gewijzigd gevoel van den fmaak?

Ik kan deeze gelegenheid niet laten voorbijgaan, zonder een woord van de verscheidenheid deezer aardige middelen te zeggen. Men behoorde dezelve werkelijk in het geheel niet voor evenveel betekenend te houden, en te denken, dat men het eene volkomenlijk in de plaats van het andere gebruiken, en, dat thans gewoonlijk het geval is, dat de *Magnesia* alle de overigen ontbeerlijk maake. Dit is ingelijks een gevolg der scheikundige en werktuigkundige grondstellingen, welken men al te onbepaald in de beoefnende geneeskunde heeft overgenomen, zonder te bedenken, dat wij hieromtrent niet met een dood maar leevendig ligchaam te doen hebben; dat eene zelfstandigheid alhier geheel andere tegenwerkingen ontmoet, welken het ons volstrekt onmogelijk is door de kunst buiten het ligchaam naarte volgen; dat deeze veranderde tegenwerking ook deszelfs uitwerkingen geheel verandert; en dat bij gevolg in het leevendig ligchaam deels verschijnselen moeten plaats hebben, van de welken wij ons buiten hetzelfde in het geheel geen denkbeeld kunnen vormen, deels dat de zedere en geheel bijzondere zintuigen des gevoels van den inwendigen mensch veelerlei vluchtige en zeer werkzaam deeltjes van een geneesmiddel kunnen bevatten, welken aan ons uitwendig gevoel en de scheikundige ontleding volkomen ontsnappen. Ik zal vlieëlyk aan het *Heulsap* herinneren, het welk volgens eene scheikundige ontleding zo naamenlijk aanwijst, dat deszelfs wezenlijke deelen eenerlei zijn met die van de *Aloeë* en het *Zoethout*, en dus ook onder dezelfde klasse behoorde te worden gerangschikt; en welk eene

on-



oneindige verscheidenheid toont ons evenwel de tegenwerking van het levend ligchaam? Hoe gaarne ik derhalven toestemme, dat de werking der aard-agtige middelen over het algemeen eenerlei is, heeft mij echter de ondervinding geleerd, dat de meesten van dezelve voor het levend ligchaam zekere eigenaartige eigenschappen bezitten, welken een onderscheid maaken in derzelver gebruik, en waarop inzonderheid in de ziekten der kinderen moet worden acht gegeven, bij welken reeds eene geringe onstandigheid zeer veel voor- of nadeel kan toebrengen. Wij zien immers klaarblijkelijk, dat *Oesterschulpen* hunne uitwerking op de klieren, en andere verhardingen uitoefenen, welken wij onder het gebruiken der *Magnesia* niet waarneemen. Naar alle waarschijnlijkheid draagt derzelver oorsprong uit de zee, en het daarmede naauw verbondene aandeel van zoutzuur, veel daartoe bij: maar het kan ondezelfde redenen zeer wel zijn, dat de ouden in het geheel geen ongelijk hadden, wanneer zij in veelerlei gevallen aan hunne *paerel* en *paerlemoer* de voorkeur gaven. — Dat de *Bolus* en de *Zegel-aarde* een ongelijk sterker inzuigend vermogen bezitten, dan alle de overigen opslurpende middelen, zulks zien wij immers reeds aan de gewoonlijke proef, wanneer wij vervlakken daarmede uit maaken. — Het is bekend, dat verscheiden menschen door het eten van kreeften een uitslag krijgen, en ik kenne sommigen, bij welken zelfs de *kreeftsüogen* dezelfde werking voortbrengen, een duidelijk bewijs, dat dezelve niet als enkele kalk aantemerkten zijn, maar ook nog een gedeelte

deelte van het vluchtige dierlijke grondbeginzel bezitten. Ook heeft mij de ondervinding geleerd, dat de *kreefts-oogen* alzins het vermogen hebben, om op de huid te werken, en de uitwaaseming te bevorderen, dat andere opflurpen te middelen niet bezitten, en dat derhalven daar door werkelijk uitlag bevorderd worde; zonder dat juist verstopping in de buik daartoe noodzaaklijk ware, gelijk ik dikwijls waargenomen heb. — Voords zoude men geene ondervinding daarvan moeten gehad hebben of het niet willen inzien, zo men niet toefteende, dat het zogenaamde *Markgraaf-poeder* — *Pulvis antiepilepticus Marchionis*, het spreekt van zelve, zonder blad goud — spoediger en kragtdaaliger de stuiptrekkingen wegneemt, dan de bloote *Magnesia*. Even zo zeer heeft men gewisfelijk ongelijk gehad, uit enkele Scheikundige ondertellingen veelvraande metaalkalken te verwerpen. Dezelfen bezitten ontegenzeggelijk nog een fijn gedeelte van het metaal, wiens grondslag zij uitmaken; want hoe kon het anders mogelijk zijn, dat 'er alleenlijk door bijvoeging van het brandbaare uit deeze kalk juist dit, en uit geene een ander bepaald middel konde voordgebracht worden? en juist deeze gemaatigde, zachte, en van alle Phlogiston onthevene wijziging van het middel, moet ons immers ook eene veel zachtere, meer antiphlogistische werking verschaffen, en in vele gevallen, inzonderheid bij kinderen, veel gepaster zijn, dan een scherper bereidzel. Welke Scheikunde is in staat om ons de fijnste hoofdstoffen met eene overtuigende zekerheid op te geven, dat men daaruit de onmogelijkheid, op het

leevend ligchaam te werken, zoude kunnen bewijzen? Heeft ons niet de kattere Scheikunde aange-toond, dat veele ligchamen, welken men tot hier toe als eenvoudige hoofdelijke zelfstandigheden beschouwde, zulks geenzins zijn? Kan niet een naar den schijn geheel smaaklooze kalk met een slinder lucht, of met eenig vluchtig beginzel vermengd zijn, die ons Chemisch geheel onbekend is? Ten minsten behoorde men de Scheikundige werkplaats van ons leevend ligchaam dat eerste recht te laten, hier-toe zijne stem te geeven, en de aldaar blijkbaare ontegenzeggelijke ondervindingen niet door buiten het zelve in het werk gestelde proeven te willen om verre slooten (\*). Hoe verschillende van el-  
der

(\*) Toen ik dit werk voor de eerste reis in het licht gaf, — dit zijn eerst zes jaaren geleden, — werd het mij geweldig kwalijk genomen, dat ik een voorstander der kalken ware, want men was nog de Phlogistifche Chemie toegedaan. Inzonderheid, dat ik de Metaalkalken niet enkelijk voor aarde hield, maar van gevoelen was, dat dezelve nog een eigenaaraartig vluchtig beginzel — of lucht — in zich bevatten, zulks werd eenigzins belagchelijk gevonden, want hoe was het mogelijk, dat een ligchaam, het welk het vuur doorgegaan had, nog iets, vluchtig's konde in zich bevatten? Er kwam zelfs eene niet zeer schrandere bespotting ten voorschijn. In *Hu-lands Theoria novo-antiqua von den wirkungen erdigter mittel*, — in *Journal der E. schenken u. s. w.* — Ik zweeg stil, want het is mijne gewoonte niet, het geene, dat ik schrij-ve, naar den heerschenenden smaak, en naar de uitwerking, welke het voordbrengt, maar naar mijne inwendige overtuiging te onderzoeken, en deeze gedachten waren de gevolgen van eene naauwkeurige waarneeming der werkingen van dit  
mid-

kander zijn niet de werkingen van de staalkalk, van het kwik, van de *Bismuth* en van de *Zink*?

Waar-

middel aan het ziekebed en van eene rijpe overdenking. — En nu, ik vertrouw, dat men mij deeze geringe zegespraak zal gunnen, beleeft ik het genoeg, van deeze mijne practicaale gevoelens door de nieuwste stellingen der Antiphlogistische Chemie bevestigd te zien. Deeze Metalkalk is niet alleenlijk geen ontkenkend ligchaam, maar het metaal en nog iets met het zelve vermengd — eene zuurstofte, — bij gevolg ongelijk werkzaam. Het vuur maakt juist niet het bestaan van eene vluchtige stoffe in de kalk onmogelijk, maar is juist het middel, waar door het dit zo werkzaam bijvoegsel, deeze zuurstof verbruikt. En de stelling staat derhalven vast, de zoutmetaalkalken zijn zeer werkzaam, en daarom, dewil der zelve niet zo geweldiglijk prikkelen als de zout- en zwavelachtige bereidingen, voor de kindsche jaaren de geschiktste middelen.

Slechts eene kleine les kan men hier uit opmaken, welke wij ook in onze tijden kunnen gade slaan, in welken de Antiphlogistische Chemie ons even zo eigendunkelijk bezint te behandelen, als voorheen de phlogistische! De beoefenende Arts laate zich toch geene Scheikundige stellingen als dwangwetten opdingen, zo dra dezelve niet met zijne regelmaatige practicaale ondervindingen overëenkomen! Want nimmer laat zich eene stelling der leevenlooze Chemie zo rechtstreeks op de leevende overbrengen, die geheel iets anders is. Het leevend ligchaam heeft een kragtig vermogen, om ontelbaare stoffen te veranderen en te wijzigen, waar voor de Chemie geene werkzaame middelen heeft, en die bij gevolg voor dezelve in het geheel niet bestaan; het leevend ligchaam is eene Scheikundige werkplaats, die door geene leevenlooze Chemie kan worden nabootst, en derhalven derzelver geheel bijzondere voordragtzen, verplaatsingen en verschijnzelen hebben moet, welken wij nergens ontmoeten. En dit leevend ligchaam en deszelfs gedrag tegen uitwendige vermo-

Waarom verwerpt men thans zo algemeen de *Spiesglas-kalk* — *Antimonium Diaphoreticum*, — daar dezelve echter onwederfprekelijk nog den wezenlijken aart van het Spiesglas, offchoon in eenen veel zachteren graad, in zich vervat, en daar juist deeze verzachting, in het bijzonder in de ziekten der kinderen, daar, waar het ons niet op geweldige hevigé werkingen aankomt, maar op die zachte opening, bedaaring der kramptrekkingen, opflurping der fcherpten, en onderhouding der geneezende ontlastingen in de eerfte en tweede wegen, zeer gefchikt is? Hoe zeer wij mistasten, bewijst ons het uitmuntende en altijd algemeener wordende gebruik van het *James-poeder*, dat in de hoofdzaak uit niets anders beftaat, dan uit een *Antimonium Diaphoreticum* (\*).

Doch dit zij in het voorbijgaan, alleen als een wenk aantemerkén tot een volgend naauwkeuriger onderzoek. Mijñ gewoon en liefst opflurpend middel is natuurlijker wijze ook de *Magnesia*. Is hier mede eene geneigdheid tot ftuip- en kramptrekkingen gepaard, dan menge ik dezelve met de *Pulvis Antiepilept. March.*, welke te gelijk deszelfs opflurpende kragt vermeerdert. In eene ingewortelde langduurige ver-

gens — derhalven practicaale ondervinding — blijft des altijd voor den Arts de hoogfte rechtbank, waaraan eindelijk de befliffching toekomt.

(\*) S. Fordyce on the Preservation of health of persons employed in agriculture.

Adair Medical Cautions.



verzuuring der vogten (\*), inzonderheid, wanneer koorts, en eene geneigdheid tot uitflag daarmede gepaard is, en de afscheiding door de huid moest bevoorderd worden, heb ik de verëeniging met *Kreefts-oogen* zeer nuttig gevonden. — Indien men dezelve met citroensap verzadigt, dan verliezen dezelve, wel is waar, hun opslurpend vermogen, zij worden echter een middel, dat des te meer oplost, doordringt, en de verhitte dempt. — Ik voegde als dan gewoonlijk bij het boven gemelde oplosfend en ontlastend drankje nog een half of heel drachme *Kreefts-oogen*; en ik heb zeer dikwijls ondervonden, dat deels de prikkelbaarheid dan door merklijk verminderd, deels de tot geneezing lijdende beweegingen door de huid zeer weldaadiglijk bevoorderd werden. — Hieronder kunnen ook nog de *Zinkbloemen* gerekend werden. Dezelve zijn als opslurpend, als een gewigtig krampstillend, en te ge-

(\*) Als een uitneemend middel in deeze gevallen verdient ook het door Boerhaave langen tijd geheim gehouden mengzel te worden aangepreezen.

*R. Sapon Hispan. dr. ij*

*Corall rubr. dr. j*

*Lapid cancr. dr. j S*

*Syrup de alth. unc. S*

*Aq. Foenicul.*

— *Menth. crisp.*

— *Cort. Citr. aa unc. ij*

M.

Om van hetzelfde dagelijks driemaal een half lood te gebruiken.

gelijk als een nuttig de huid openend en de ontlastingen zo wel der eersten als der tweede wegen bevoe dende middel in de praktijk bij kinderen van eenige leeftijd. — Ik kan den lef, dien ik daar aan als een de aflossing en ettering der pokjes bereikend middel gegeven heb, alhier tot alle tijden der tijden, welken dazelf afzondering door de huid volbrengen, uitbreiden.

#### STUPE, INWIKKELENDE, EN LIGTIJK VOEDENDE MIDDELEN.

Dezelve omwinden en verminderen niet alleen de werking der prikkelende oorzaken, maar ook de gevoeligheid der tegenwerkende zinnigen en zenuwen, en zijn daarom in de ziekten der kinderen, waarin daarenboven het natuurlijk dekzel der slijm zo ligtiijk verlooren gaat, van een groot nut. — Niet zonder redenen heeft de natuur aan het kinderlijk ligchaam deeze meerdere verbaarheid tot verrekking van slijm en algemeenere verspreiding van hetzelfde gegeven, en men begrijpt het voldoende, wanneer men hetzelfde alleenlijk als een gebrek en als eene ziekte beschouwt. Voor de tedere aanvoelende oppervlakte in deeze levensjaaren is juist zulk een heilzaam bekleedzel zeer noodzakelijk, en hetzelfde is de natuurlijke en weldaadigste bescherming tegen eene menigte schadelijke indrukken. Word nu door eene aanhoudende ziekte, door gebrek aan verschen voedsel, en door het aanhoudend gebruik van onkrastmiddelen dit natuurlijk slijm wegge-

genomen, dan moeten daar door noodzaaklijk de van hun bekleedzel beroofde werktuigen aandoenlijker, en de prikkeling van het geheele zenuw-gestel vermeerderd worden (\*). Hier bij komt nog, dat een kind vrij spoediger verdouwt dan een volwasfene, en dat een gebrek aan voedzel van slechts weinige dagen in dit geval reeds werkelijk uitteering, fcherpheid der vogten, meerder bederf en alle de gevolgen van den honger voordbrengen, en een nieuwe oorzaak van ziekte worden kan. Hieromtrent is het nu zekerlijk noch raadzaam, wegens gebrek aan verteerings-kragten, door werkelijk voedende middelen te verbeteren; men kan echter toch ten minften door verdunde flijmüchtige middelen iets van het ontbrekend bekleedzel herftellen, en aan de vogten een verzachtend, verfrifchend en in een zeker opzicht voedend bijmengzel verfchaffen. En eindelijk verzoek ik, dat men zich hier het boven gemelde in de gedachten bringe. Het geene, dat bij volwasfenen werkloos en onverschillig fehijnt, kan bij een kind een kragtig gereesmiddel worden. Deeze zachte flijnmiddelen moeten op de zenuwen van tedere prikkelbaare kinderen als wezenlijke verzachtende en ontspannende middelen werken; en ontmoeten wij niet zelfs bij volwasfenen, welk een pijnftillend vermogen *Amandelmelk*, *Haver-gort*, zelfs gewoonlijke *melk*, in pijnen der piswegen, moeilij-

(\*) Ik behoef alleenlijk aan het grootfte nut van het flijm in de onafelbaarheid der luchtpijpen, in zinkingen, in de heescheid, en in de hoest te herinneren.

lijke waterloozing, kolijken, en braaking bezitten (\*)?

Hier toe behooren derhalven alle slijmmiddelen van haver-gort, grutte, rijst, *Althaea*-wortel, melk met water gemengd, bij grootere kinderen Amandel-melk, vooral de *Salep*. Dan gewoonlijk verbruikt men het daar mede, dat men de eerstgenoemde zelfstandigheden, zo als dezelve zijn, laat afkoken, waardoor al te veel van het meelagtige, het welk bezwaarlijk te verteeren is mede overgaat, en dat men dezelve al te dik kookt. Men laate derhalven altoos de haver-gort en grutte, ongestampt, eerst met heet water trekken, dat alleenlijk de meelagtige oppervlak-

(\*) Men zal, gelijk ik hoop, mijne goede oogmerken in deese afdeeling, om de Artten meer opletend op deese eenvoudige uit den algemeenen leefregel voorgese reeevensmiddelen, en derzelver waardij, inzonderheid in de ziekten der kinderen meer begrijpelijk te maken, niet miskennen. Deese zelfstandigheden verdienen zekerlijk wegens het tedere en prikkelbaare gestel der kinderen met recht onder deese soort van geneesmiddelen geplaatst te worden, en men zou te dikwijls gelukkiger slaagen, wanneer men in derzelver behandeling, in plaats van gestadige sterke prikkelende middelen, van deezen zachteren weg meer gebruik maakte, en niet enkel voor een geneesmiddel hield, het geene de Apotheek opleevert.

Terwijl ik dit schrijf, heb ik juist wederom gelegenheid mij hiervan te overtuigen, daar een kind, dat reeds lang door eenen geweldigen krampagtigen hoest was aangetast, welke vruchtloos door eene menigte van geneesmiddelen beformt werd, slechts door het enkele gebruik van eene zoete hui, zo als dezelve alhier beschreeven word, aanmerklijk betert.

vlakte weggaat, en men giete vervolgens koud water daarop, en laate het zelve sterk uitkooken, als dan verkrijgt men een zuiver middenmatig doorschijnend slijm, dat, behoorlijk verdund, ook de tederste maag niet bezwaaren zal. — In dit opzicht kan men ook, inzonderheid waar geene koorts aanwezig is, water, waarin een dooijer van een ei en een weinig suiker opgelost is, met zeer veel voordeel als een drank gebruiken. — Op eene geheel bijzondere wijze munten echter, als een verzachtend, de prikkeling bedarend en inwikkeland middel, de volgende nog niet genoeg bekende, huiën uit:

Men laat de maag van een kalf twee uren in azijn weken, vervolgens moet men dezelve opblazen en droogen, op welke wijze men dezelve lang bewaaren kan. Hier van is eene reep van omtrend een vinger lengte genoegzaam om twee pinten melk te doen schiften, en wel op de volgende wijze: Men legt dezelve twee uren in een kop water te weken, als dan giet men het water in twee pinten ongekookte melk, waarvan de room afgenomen is, en plaatst dezelve in heete asch of op den warmen oven, dat dezelve slechts langzaamerhand begint warm te worden, doch niet kookt. Naauwlijks heeft dezelve een kwartier of half uur gestaan, of 'er komt een kaasagtige huid op, welke men doorsnijdt, en als dan scheidt zich allengskens de helderste hui af, die men gemakkelijk — want hoe langer men dezelve in de warmte staan laat, des te meer word 'er afgescheiden — langzaamerhand van de kaas kan afgieten. Deeze hui bezit die groote voordeelen: 1. dat



zelve de zuiverste en helderste is, die ik ken; 2. dat dezelve zonder de melk te koken bereid word, en derhalven de vluchtige, en tot eene gemakkelijker verteering van dezelve veel toebringerende deelen daar van in zich bevat; 3. dat dezelve geene blijken van zuur opleeft, en werkelijk den naam van *Zoete hui* volkomen verdient, en vrij werkzaam is, dan die langlooze door opkloeking bewerkte bereiding van dien naam. — Ik heb met deeze hui alleen veel kinderen, die niet gezoogd werden, gevoed, en waargenomen, dat zij zich bij het gebruik van dezelve uitstekend wel bevonden.

Onder de slijm middelen verdient de *Salsp* eene bijzondere aanprijzing. Ik heb dezelve in de volgende toevallen van een uitstekend nut gevonden. Bij het kughen, en zinkingen, in langdurige buikloopen, en in uitteeringen, inzonderheid wanneer dezelve gevolgen zijn van lang aanhoudende ziekten, van scherpe stoffen, die zien op het gedarmte en de ingewanden geplaatst hebben, of van eene groote verzwakking. In die gevallen is hij het beste balsemieke geneesmiddel, verschaft het spoedigste versche en zachlijk voedende sapp in het bloed, en versferkt ongemeen. Ik heb gezien, dat veel sterk uitgeteerde kinderen in korten tijd zich door dit middel volkomenlijk herstelden, en bloeiend en sterk werden. Inzonderheid bekomt dezelve den geenen voortreffelijk wel, die bedorvene of in het geheel geene moedermelk bekomen hebben, en daar door afgenomen zijn. Men draage slechts daar voor zorg,  
dat

dat het poeder volkomenlijk uitgewoekt, en het vogt niet te lijnigt zij.

Hier ter plaatse zij het mij geoorloofd, nog een middel, dat eertijds zeer gezocht, doch in latere tijden om die zo dikwijls gemisbruikte redenen, dat het zelfs geene uitmuntende, en in het oog vallende hoedanigheden bezat, verwaarloosd werd, in het geheugen te brengen: de *Peoni-wortel*. Hetzelve schijnt geheel voor de ziekten der kinderen geschapen te zijn, door dien het eenen zekeren vluchtigen — zelfs door den reuk en smaak bespeurlijken — op de zenuwen werkend grondbeginzel verbonden met een aanmerkelijk lijnagtig gedeelte in zich bevat. De sterke krampstillende middelen, als de *Faleriaan-wortel*, *Muscus*, *Barnsteen-zout* en dergelijken zijn in de meeste gevallen te prikkelend en te verhittend. Dit zacht krampstillend middel daarentegen kan altoos worden aangewend, doet altoos dienst, en heeft altijd de blijkbaarste goede werkingen in stuiptrekkingen, in de koorts bij het tanden krijgen, in eenen prikkelenden en krampagtigen hoest, vallende ziekte, en andere krampagtige toevallen verschaft. Ik schrijf dezelve deels in poeder voor als een bijmiddel der *Magnesia*, der opslurpende en ontlastende middelen, deels in een afkookfel als een zeer heilzaam bijvoegfel bij andere lijnagtige middelen — een Thee van *Athous-wortel*, *Peoni-wortel*, *Gras-wortel*, *Noctuous*, en *Venkelzaad*, is in eene menigte ziekten der kinderen een der voortreffelijkste en geschiktste middelen, die mij bekend zijn, — deels in klijdeeren, welker rust-verwekkend en krampstillend

lend vermogen — een half of een geheel lood voor een klijfsteer gekookt — dezelve bij uitlek vermeerdert.

#### OLIEÄGTIGE EMULSIEN.

Ook deeze middelen worden minder gesocht en gebruikt, dan dezelve verdienen, en waarschijnlijker wijze om tweederlei redenen: vooreerst, dewijl men niet te veel voorzichtig genoeg was, geheel zuivere, versche en koud uitgeperste olie te gebruiken, welke voorzeker het zachtste, en minst prikkelend ligchaam is, daar hetzelfde daarentegen zo dra het door eudermom garstig of door de hitte bedorven word, juist het tegendeel bewerkt, prikkelbaarheid, scherpheid en een zeer kwaadäartig bederf in de vogten veroorzaakt; en ten tweeden, dewijl het een groot onderscheid is, of men hetzelfde geheel zuiver, of met behoorlijk bereide Emulsiën ondergebracht gebruikt. De olie in haare natuurlijke gedaante of met bijvoegselen, welken dezelve niet volkomen t'onderbrengen, toegediend, blijft altoos, inzonderheid voor de maag van een kind, een zwaar te verdouwen middel, daar hetzelfde integendeel, opgelost, en door behoorlijke bijmengzels in eene volmaakte Emulsie veranderd, de schoonste, zachtste en ligtelijk te verteereene melk verschaft. Voords kan dit veel tot de minachting der olieächtige middelen toegebracht hebben, dat men dezelve voorschreef, zonder de eerste wegen genoegzaam gezuiverd te hebben, en zonder nog daarbij met die middelen voorttevaaren, wel-

welken tegen de voornaamste oorzaak der ziekte waren ingerigt. — Ik kan ten minsten verzekeren, dat ik, bij eene nauwkeurigere in achtneeming der bovengemelde voorzichtige en op de rechte plaats aangewende maatregelen, niet het geringste nadeel daarvan ondervonden, maar veel voordeel daarmede behaald heb. Ik laat gemeenlijk een lood versch en koud uitgeperste *Amandl-olie* met vijf of zes lood *Venkel* of *Lindebloesem* water, en zo veel slijm van *Arabische Gom* en *Syrupus Emulsivus* vermengen en verwerken, dat het eene volmaakte melk vertoont. Zeer gaarne voeg ik hier nog één of meer lood *Manna* bij; dezelve vermeerdert het oplosfend en verzachtend vermogen. Men kan echter ook deeze Emulsien met meerdere andere middelen, naar maate der omftandigheden, vermengen, en men wint daarmede, dat menig middel zijne fomtijds al te prikkelende hoedanigheid daar door verliest, en vrij zachter werkt. Op zulk eene wijze kunnen de Emulsien het beste de geneesmiddelen verzachten. Zo is b. v. bij verhitting een bijvoegfel van *Salpeter*, *Polychrest-zout*, *Ammoniak-zout*, *Tartar. Tartarif* voortreffelijk; verkiest men sterkere laxeermiddelen, de *Tinftuur* van *Rhabarber* of een aftreksel van *Senebladen*; om de uitwaasfeming te bevoororderen *Braakwijn*, en *Minderers-geest*. De redenen, waarom ik dezelve in de ziekten der kinderen zeer bemin, en welken te gelijk de gevallen waarin derzelver aanwending plaats heeft bepaalen zullen, zijn de volgende:

1. 'Er bestaat niets, dat iedere foort van prikkeling

ling zodanig in staat is te verdooven dan de olie. In de prikkelendste foorten van vergift is het dat geene, het welk op het zekerste de prikkeling en derzelver nadeelige werkingen verhoedt. Hoe veel winnen wij niet in de ziekten der kinderen, wanneer wij in staat zijn dit te bewerken?

2. In eenen krampagtigen toestand van het gedarmte, in de daaruit voortvloeiende opzettingen en faumentrekkingen is de waarde van de olie bevestigd. Hoe veelen die reeds door het drekbraken waren aangetast, hoe veelen leed-kelijken zijn niet reeds door het gebruik der olie wederom hersteld? Bij kinderen is niets gewoonlijker, dan eene hebbelijkheid tot kramp in het gedarmte.

3. Niets verzacht de pijnen in de maag, het gedarmte en de nabij gelegene deelen zo spoedig- en volkomenlijk als deeze; en men weet van hoe veel gewigts zulks in de ziekten der kinderen is, waarin men zo ongaarne tot *Opiaten* zijnen toevlucht neemt, en waarin alleen door de pijn eene misfchien op zich zelve niet veel beduidende oorzaak der ziekte zeer gevaarlijke gevolgen naar zich slepen kan.

4. Het is bekend, dat de oliën tusschenende krachten bezitten tegen de wormen, door dien dezelve niet alleen de wormen afdrijven, maar ook derzelver prikkeling en toevallen op het spoedigste wegneemen. Dit zet aan dezelve in de ziekten der kinderen eene groote waarde bij, waarin men altoos op de levenskrachten behoort te werken.

5. Wij hebben boven aangemerkt, dat door eene al te lang aanhoudende hitte der koorts, door gebrek



brek aan voedsel en een gestadig gebruik van oplosfende geneesmiddelen bij kinderen een zulke prikkelbare toestand van het gedarmte ontstaen kan, en de van hun slijm bevoorde bekleedzelen eene zodanige aandoenlijkheid, prikkelbaarheid en raauwheid verkrijgen kunnen, dat hierin een nieuwe oorzaak van krampen en andere toevallen gelegen is, welke men ten onrechte aan de oorspronkelijke oorzaak toeschrijft. De wormen zelven worden daar door geprikkeld, en beginnen nu eerst — na dat de ziekte eenige dagen geduurd heeft — te ontrusten. — Ik heb uit dien hoofde dikwijls bij kleine en tedere kinderen waargenomen, dat na eenige koorts-dagen, inzonderheid wanneer dezelve door vuiligheden in de ingewanden veroorzaakt was, en veel zoutagtige ontlast-middelen gebruikt waren, de buik heet, en pijnlijk opgespannen was — daar toch naar het rijklijk toedienen van ontlast-middelen, en de zekerlijk daar door weggenomene, ten minsten sterk verminderde ziekte-stof, juist het tegendeel hadde behooren te gebeuren; — de koorts nam wederom toe, de ademhaaling werd korter, de droogte in den mond sterker, en 'er vertoonde zich in alle toevallen een al te sterk geprikkelde, verhitte, en naar eene ontsteeking gelijkende toestand, die nu, wanneer men met prikkelende middelen voortvoer, zeer ligtlijk in eene waare ontsteeking — men bedenke, dat bij kinderen een zeer gering begin van inwendige ontsteeking reeds snuiprekkingen verwekken, en daar door doodlijk worden kan, eene omstandigheid, waarop men welligt in dit geval minder acht geeft, wijl

wil voor dezelve geen gelegenheid overblijft, om duidelijk en gematigd ontdekt te kunnen worden, die echter dezelve des te gevaarlijker, en de opmerkzaamheid op derzelver eerste oorsprong des te noodzaaklijker maakt, — of in gevaarlijke krampagtige toevallen ontfaarte en doodlijk werd. — Even zo kan de prikkelbaare inwendige oppervlakte der luchtpijp door bovengemelde oorzaken van haar slijm beroofd worden, of ergens door eene andere scherpe stof in eenen zodanigen prikkelende toestand gebragt worden, en eenen droogen hoest voortbrengen. In beide deeze gevallen zoude men zeer weinig voordeel behaalen, indien men, gelijk zo menigwerf gebeurt, door aanhoudende prikkelende en oplosfende middelen dit slijm trachtte te ontlasten. Niets verschaft hieromtrent eene zo spoedige en heilzaame verligting dan deezen geprikkelde bekleedzelen door zachte olieagtige middelen te bedekken. Zeer dikwijls heb ik in dit geval het oude huismiddel, bestaande in een weinig *Amandel-olie* met gestampte kandij-suiker en een weinig citroensap vermengd, met het grootste nut zien aanwenden.

Eenige voorbeelden zullen het gezegde ophelderen.

Een kind van twee jaaren kreeg eene geweldige koorts uit verstoppingen der ingewanden ontstaande, met groote hitte, menigvuldige trekkingen en eene drooge hoest. Het braakwater werkte goed, en verschaft eene verligting. Ik liet hierop het bovengemelde drankje van *Manna* met *Sal. Polijchr. Salpeter*, en daarbij klijsteeren gebruiken, waar door ech-

ochter niet veel ontlast werd. Den derden dag was het kind veel zieker, de hitte ongemeen sterk, de benaauwdheid hevig, was onrustig, had eene korte ademhaaling, en eene drooge hoest. Alles kondigde nog prikkelende scherpheden aan. Ik liet nu een af-trekfel van een half drachme *Senebladen* met *Manna* en *Salpeter* gebruiken, en met de klijsteeën voord-vaaren; daarop volgden drie rijklijke stinkende ont-lastingen. Dan de toevallen verdweenen hierop geen-zins, de hitte werd brandend, de trekkingen hevi-ger, dan eens was zijn aangezicht zo bleek als de dood, dan wederom purper-rood en opgezwollen, de buik was opgezet, hard en heet, en bij het be-tasten pijnlijk, ook klaagde het dikwijls daarover. Ik schreef eene Emulsie voor van een lood versene *Amandel-olie* met zes lood *Lindebloesem*-water en zo veel slijm van *Arabische Gom*, als tot eene vol-maakte Emulsie vereischt werd, daar bij nog zes drachmen *Manna*, een drachme *Salpeter*, en even zo veel *Pelijchrest*-zout, ik liet verzachtende pap-pen op de buik leggen, en dikwijls eene vluchtige *Campher*-zalf invrijven. Reeds den volgenden dag was alles gebeterd; het sliep eenige uren, de hitte was gemaatigd, de snuiptrekkingen, de benaauwdheid, en de onrustigheid waren verdweenen, de ademhaa-ling ging geregelder, de hoest was vogtig en ligter, het kreeg eenige dunne ontlastingen, de buik was zachter, en niet pijnlijk. Ik liet daarmee eenige dagen aanhouden; alles herstelde zich, een heilzaam zweet kwam ten voorschijn, en het kind werd hier-door alleen gencezen.

Deeze middelen worden nog gewigtiger en noodzaaklijker, wanneer 'er te veel wormen aanwezig zijn, en dit kan men zekerlijk bij kinderen onder de drie tweemaal ontfikken. Natuurlijker wijze worden dezelve door eene eenige dagen aanhoudende koorts, zij moge voor het overige zijn van welke soort zij wil, oprikkeld — want de koorts is het grootste prikkelend middel der wormen, — gebrek aan voedsel en de honger maaken dezelve nog onrustiger, en op deeze wijze word nu behalven de algemeene prikkeling der koorts ook die der wormen gando, welke schielijk geheel nieuwe en ongewoone toevallen kan verwekken. Op deeze omstandigheid heeft mij de ondervinding geleerd, altoos, wanneer de koorts eenige dagen heeft voortgedaurd, oplettend te zijn, en hieromtrent doet het gebruik van deeze middelen eenen geheel bijzonderen dienst.

Is echter deeze koorts werkelijk eene *Worm-koorts*, d.i. mijns besunkers, waarin de toevallen der wormen de voornaamste en de eigenaartige kenmerken der ziekte uitmaaken, alsdan klint derzelver waarde hooger. Men heeft het bestaan der worm-koorts in latere tijden begonnen in twijfel te trekken; maar ik be-risip niet, waarom. De ondervinding heeft mij zeer dikwijls geleerd, dat 'er koortsen zijn, waarin of de veelvuldige aanwezigheid der wormen door derzelver prikkeling, of het van dezelve voortvloeiende rotzig bederf de eenigste oorzak is, of waarin, al ware de eerste oorzak der koorts van eenen anderen aard, nevens de wel door de stams voortbrengde prikkeling der wormen en de bij 'nre mede gevoeligheid

heid van dezelve eene eigenaartige, en van allen anderen onderscheidene gedaante en rigting verkrijgen kan, en nu als eene bijzondere aart aantemerkten en te behandelen is. Ik kan mij hier ter plaatse daarover niet verder uitslaan. Kortom, het bestaan van eene worm-koorts, en de gepastheid van deelen naam, zo wel ten opzichte van derzelver oorzaken als geneswijze, is bij mij buiten twijfel gesteld. — In deeze koortsen nu heb ik deeze olieagtige middelen niet kunnen ontbeeren. Dezelfen namen niet alleen de prikkeling — dat hier de hoofdzak is — weg, dooden de wormen, openden de krampagtig saamengetrokken wegen en schuulhoeken van deeze gasten, waar door dezelfen des te eerder konden ontlast worden, maar ook, het geene bijzonderlijk van belang is, dezelfen waren het beste hulpmiddel, om de sterkere, en meer prikkelende middelen tegen de wormen met des te meerdere zekerheid te kunnen gebruiken. Het is dikwijls zeer gevaarlijk, om wanneer reeds de onrustigheid en prikkeling der wormen zeer vermeerderd is, zodanige middelen aantewenden, die dezelfen nog meer aanzetten, en de opschudding kan daardoor geducht worden. In dit geval is het dikwijls beter, inzonderheid wanneer pokjes, mazelen of andere ziekten der kinderen daar mede gepaard gaan, door olieagtige middelen en het drinken van veel melk zich een wapenstilstand te verschaffen, om men verëenige deeze worm-drijvende middelen zelve met olieagtige; dezelfen verliezen daardoor niets van hunne worm-drijvende eigenschap, en slechts derzelver prikkelende en aantastende werkingen.



Een jonge van zes jaaren, welke reeds meer door wormen was aangetast, kreeg eene hevige koorts, was den eersten dag geheel bedwelmd, tusfchen beiden met fluiptrekkingen, eene korte benaauwde ademhaling, oprijzende pols — een voor mij steeds gewigtig kenmerk van wormen, — en klaagde fomtijds over de buik, die eenigzins gezwollen was. Hij kreeg den volgenden dag een braakmiddel, en een klijflee. Het braaken ontlastte onder een hevig opftooten eenen leevendigen ronden worm, en hij was daarop zeer ziek, klaagde geweldig over de buik, had fluiptrekkingen en ijde, en zeer weinig fioelgang. Hij gebruikte een verkoelend drankje met *Salpeter* en *Manna*; doch op den derden dag had hij eene zeer hevige koorts, de buik was zeer opzwellen en pijnlijk, de fioelgang moeielijk, en hij fleep veel met de oogen half open, zeer dikwijls veranderde de kleur van het aangezicht, en alle toevallen waren verergerd. Ik liet nu zes lood water met een drachme *Senebladen* en een half lood *Zeverzaad* aftrekken, en bij het doorzijgend voegte een lood *Amandelolie*, zo veel flijm van *Arabifche Gom*, als tot een Emulfie vereifcht word, twee lood *Syrupus Emulfivus* en één drachme *Salpeter* doen, en daarvan alle twee uren een eetlepel vol gebruiken; daar bij nog des avonds een van de Hoffmannfche pokken-pillen, dagelijks twee klijfteenen van melk en fuiker, tot den gewoonen drank niets dan melk en water, en op de onderbuik aanhoudend pappen van *Salie*, *Camilbloemen*, *Aifen* en *Reinvaar* met melk gekookt. Daar men op deze wijze vier en twintig

uuren

uuren lang voort gevaaren had, waren alle omstandigheden ongemeen veranderd. Hij was vrolijk, zonder eene bijzondere hitte, het hoofd en de borst waren ruimer; het krampagtige was bedaard, de buik was zacht, hij had eene sterke ontlasting gehad, en was zes ronde wormen kwijt geraakt. Nu wilde hij niets verder innemen. Ik schreef derhalven slechts voor een poeder van suiker met twee grein *Calomel* en *Zinkbloemen*. Doch hierop verergerde den zesden dag wederom alles; hitte, benaauwdheid, onrustigheid, drooge hoest, en slijptrekkingen waren wederom ten voorschijn gekomen, en de buik was opgezeten en pijnlijk, daarbij openbaarden zich oprispingen en walging. Ik liet wederom eenige lepels van het braakmiddel gebruiken, waardoor hij eenig slijm overgaf, en hierop de gemelde Emulsie met drie grein *Extract Hyoscyam* verbonden neemen, waarop alle die toevallen allengskens verdweenen, nog eenige doode wormen ontlast werden, en hij binnen twee dagen zo ver op zijn verhaal kwam, dat slechts nog zwakheid, des avonds een weinig koorts, drooge hoest, en eenige ongerustheid in den slaap over bleef, het welk door herhaalde ontlastingen met *Jalappen* en *Calomel* en het voortduurend gebruik van een koud aftreksel der *Kina* met hui, en een Spaansche vliegen pleister tusschen de schouderen gelegd, ten eenemaale verdween.

Een jonge van vijf jaaren, die zeer met wormen gekweld was, kreeg eene hevige koorts, waarbij de borst zeer aangedaan was, en bij iedere ademing een hevige steek in de linker zij-

de wereld werd. — Ik heb bij a. als in worm-  
 loorden ondervonden, dat deeze kramppijn in de  
 linker zijde, de borst, fomtijds tot in den hals, ja  
 zelfs tot het oor toe besloeg. — Hier bij was hij  
 slaaperig, nu en dan met sluiprekking en en ijthoof-  
 digheid. Hij nam een braakmiddel in, en daarop  
 een drankje van *Glanberzeur*, *Salpeter*, *Sennel-*  
*den* en een weinig *Braakwijn*, waarvan hij oikwijs  
 ontlasting had, doch zonder wormen kwijt te ra-  
 ken. Hij bleef slaaperig, de hitte, de pijnen op de  
 borst en kramptrekkingen waren weinig vermindert.  
 Ik liet de vluchtige *Campher* zalf (\*) op de pijnlij-  
 ke plaats insrijven; verzachtende pappen daar over  
 leggen, mostert-pappen aan de kanten brengen en  
 klijsteeren van melk zetten. Doch de toestand bleef  
 tot op den *vierten* dag dezelfde, behalven dat de  
 pijnen den linker eerste zitplaats verlieten, en zich  
 meer op de uitwendige deelen geplaatst hadden, en  
 dat zich een moeielijk gehoor en doofheid — insge-  
 gelijks een dikwerf voortomend toeval bij wormen —  
 openbaarden. Door middel der klijsteeren werd  
 slechts een enkele doode worm ontlast. Ik liet nu  
 met de voornoemde worm-drijvende Erulie een be-  
 gin maaken, niet dan water met *Kwiksilver* gekookt  
 met een bijvoegzel van melk drinken, en op de buik  
 aanhoudend de boven geteelde pappen leggen. Hij  
 geraakte hierop meer in rust, kreeg verscheide ont-  
 lastingen van een stinkend slijm en van twee wor-  
 men, de hitte en pijnen verminderden, en slechts

(\*) Het gewoone vluchtige snicerzel met Campher-olie be-  
 reid.

in de linker borst, vlak onder de korte ribben, bleef nog iets over. Uit hoofde van het taale slijm voegde ik nog twee scrupel *Ammoniak zout* bij de Emulsie, en liet klisteeeren aanbrengen van *Camillebloemen* met een eetlepel vol *Wijn azijn*. Daar zich de hoests den volgenden dag merklijk gebeterd had, en ik dit tijdstip als gunstig beschouwde, om een meer verzoedend middel tot ontlasting van het slijm en der worm-nesten aantewenden, schreef ik een half drachme poeder van *Jalappen* met twee grein *Calomel* voor; dan ook hierop volgde geen enkele ontlasting, daar toch de olieagtige middelen zulke gemakkelijke stoelgangen veroorzaakt hadden, ten duide lijken bewijze, dat in deeze koortsen de sterk prikkelende middelen, door de hevige maaspakking, welke dezelve verwekken, eerder verstoppen kunnen te wege brengen dan ontlasten, en van hoe veel nut het bijvoegzel der olie is. — Kortom, in plaats van verligting volgde eene vermeerdering van pijn in de zijde, en des avonds eene geweldige braaking met koorts verzeld. Hij gaf alles oer, dat hij gebruikte, en was zeer binnend en onzigtig. Ik liet hem terstond wederom een begin maken met de olieagtige Emulsie, veel melk met water drinken, *Theriak* op de maag leggen, en klisteeeren van melk, sineer en olie aanbrengen. Hierop stelde terstond het braaken; hij ontlastte twee ronde wormen, welken naar alle waarschijnlijkheid dit pestche verschijnsel veroorzaakt hadden (\*). Van nu af aan werd hij mer

iede-

(\*) Ik heb ook eenige reizen de proef genomen met de

iedereen dag beter. Ik liet, daar de ziekte hem zeer verzwakt en uitgemergeld had, en het ledarmen zeer prikkelbaar was, een afkookfel van *Malvifolie* Afes, met hui bereid, een begin maaken, welke ik bij langdaurige worm- en klier-koortsen verzeld met vermagering en eene geneigdheid tot teering van een uitmuntend nut gevonden heb, dewijl hetzelfde de prikkelbaarheid bedaart, voedt, versterkt, en te gelijk door deszelfs bitterheid als een worm-middel werkt. Zijne borst raakte daardoor volmaaktlijk bevrijd, de ingewanden werden versterkt, nog eenige woroeten ontlast, en hij binnen drie weeken volkomen hersteld.

Ik zoude meerdere voorbeelden kunnen bijbrengen, welken echter slechts hetzelfde zouden bevestigen. Inzonderheid herdenke ik nog met vermaak aan twee bewinnenswaardige zusters, welken door eene slepende worm-koorts met menigvul tige sluiprekkingen aangetast waren, en bij welken de olieagtige Emulsie altoos twee zeer goede dagen bewerkte, alle toevallen tot bedaaren bragt, en mij in staat stelde, om werkzaamere worm-drijvende middelen aan te wenden, welken zij buiten dien wegens de geweldige prikkeling der koorts in 't geheel niet verdraagen konden. Zij werden door deeze verëeniging van middelen volkomen hersteld.

Ik moet tot besluit van deeze klasfe nog de volgende aanmerking bijvoegen; In de ziekten der kinderen heeft

*Ricinus* olie; doch ik moet bekenne, dat de gemelde Emulsien deeze volkomenlijk vergoeden, en zelfs overtreffen.



heeft zeer gewoonlijk het geval plaats, dat of de oorzaak onbekend, of, — gelijk b. v. in het tanden krijgen — niet weg te nemen is, of dat de ziekte of te naauw met het zenuw-gestel verëenigd, of dat evenwel dit reeds door de koorts, door de krampachtige bewegingen enz. in verwarring geraakt is, en het nidsperk der raauwigheid lange aanhoudt. In alie deeze gevallen is het gevaarlijk sterk doorzettende middelen te waagen. Hieromtrent is eene langzaame verwerking noodzaaklijk; en het eenigste en heilzaamste, dat den Arts verrigten kan, bestaat in het zenuw-gestel en deszelfs verrigtingen in eene goede overeenstemmende werkzaamheid te bewaaren, de hevigheid der prikkeling der koorts te maatigen, en de afscheidingen, inzonderheid die van de huid, open en werkzaam te houden, maar voor het overigé het aan de natuur over te laten, welken weg dezelve kiezen, en welke scheiding dezelve bewerken wil. Hieromtrent heeft derhalven eene onbepaalde aanwijzing plaats, alhier verschaffen die soort van middelen, voords afleidende, en die, welken op alle afzonderingen vermogend zijn te werken, een ongelooflijk nut, en de laatsten kunnen in die gevallen de heilzaamste, bedaarende en verzachtende middelen worden. Zo is dikwijls de *Magnesia* of *Kreefts-oogen*, met geringe giften *Tartar. Tartaris. (\*)*, of *Spiritus Blinde-*  
re-

(\*) Ik heb zelfs het *Ammoniak-zout* in geheel geringe giften aan de kleinste kinderen, wanneer het ligchaam zeer verlijmd was met het grootste nut toegediend, en hetzelfde

terf, of braken, en dergelyk; in zulk eenen onbepaalden toestand van eenen dienst, dien dienst, en bewerken nog allengskens de heilzaamste veranderingen, waar weinig hoop meer scheen over te zijn.

#### IV. BIJZONDERE KRAMPEDADENDE EN VERDOO- VENDE MIDDELEN.

Ten opzichte der ziekten der kinderen is het zeer noodzaaklijk, die geenen, welken door eens prikkelende en verwarmende kragt werken, van die te onderscheiden, welken dezelve niet, of slechts in eenen geringen graad bezitten. Van de eerste soort zijn: *Amerikaan-wortel*, *Cacoreum*, *Muscus*, *Saffraan*, *Campher*, *Liquor C. C. Succia zout van Bernsteen*, *Swulfap.* Tot de tweede behoort inzonderheid de *Extract* van *Bilsenkruid* en *Zigebloemen*. — Natuurlijker wijze behoort men aldaar, waar veel koorts, hitte, en ophooping van bloed plaats heeft, met de eerste soort behoedzaam te zijn, en liever de laatste te kiezen.

De heeft te gelijk dien voorrang, dat het ook aldaar de wateragige en verzwakkende buikloop tegengaat. Een menzel van een halve tot een geheel scrupel *Ammoniak-zout*, twee oncen *Penckwater*, en zes dracmen *Amandel-sijroop*, telkens een Theelepels gebruikt, verschaft in de zo moeilijke langdurige reutel der kinderen slijmegtigen hoest, buikloop — ook wanneer, gelijk gewoonlijk plaats heeft, dit alles gevolgen zijn van het teaden krijgen — eenen ongemeen goeden dienst.

De zachten van de eerste klasfe zijn volgens mijne ondervinding, *Camil-bloemen*, *Valeriaan-wortel*, en *Saffraan*. Een dun aftrektel van *Camil-bloemen*, of *Valeriaan-wortel*, of ook de laatste in poeder met andere middelen verëenigd, zijn in alle foorten van kramptrekkingen van zeer veel nut. In het bijzonder verdient de *Saffraan* in zeer geringe giften — een zesde of een agtte grein — in de ziekten der kinderen meer aangewend te worden. Dezelve bedaat op eene uitmuntende wijze, zonder veritoppingen te veroorzaaken, en bezit te gelijk het vermogen, het flijm op de borst en in den onderbuik optelesfen, den hoest en zinkingagtige toevallen te bedaaen. Hetzelve is het voornaamfte bestanddeel van het *Pulvis pueror. klein.*, dat ik hier boven aangepreezen heb.

De *Campher* kunnen kleine kinderen niet wel inwendiglijk verdraagen; men gebruike dezelve liever uitwendiglijk en in klijfteenen. *Muscus* blijft altoos een dier middelen, dat bij uittek de kramptrekkingen bedaat, inzonderheid, wanneer men te gelijk een vluchtig grondbegintel van nooden heeft, om de zenuwen van prikkelende fcherpheden te bevrijden. Maar men durft denzelven even zo min als den *Campher* gebruiken, wanneer nog vuiligheden in de eerste wegen en over het algemeen veele kwaade stoffen in het ligchaam aanwezig zijn. In dit geval heb ik geringe giften van *Zinkbloemen* of *Zout* van *Barnsteen* altoos heilzaamer gevonden.

Men neem in de ziekten der kinderen niet al te dikwerf zijnen toevlucht tot eigenaartiglijk verdoovende middelen, en slechts niet dan met de grootste voorzich-

zichtrijk is. Men al te flink jilte — en het al te stellig is hier slechts zeer nooddijk te krapten — kan zeer gevaarlijk toevallen van beroerte verwekken. Voorts ben ik overtuigd, dat een al te veelvuldig gebruik van de zouten in de kindfche jaaren eene zeltre zwakte en droogheid van gevoels- en ziels-vermogens agterlaft, en inzonderheid aan de zenuwen die noodwendigheid kan mededeelen, om derzelver gebruik te herhaalen. Echter komt het ons hier op eenen regel aan, dat men, wanneer reeds een zeer hevige graad van kramptrekking aanwezig is, derzelver fchadelijke werkingen vrij minder gewaar wordt, dan in den natuurlijken toestand. — Het zachtfte en gepaste is het *Extrait* van *Bilfenkraut*. Hetzelve doet bijna geene merklijke prikkeling blijken, veroorzaakt geene opzetting en ophooping van bloed, verhindert den fioelgang niet, en bezit ongemeene eigenfchappen om de prikkelbaarheid te verdooven en de kramptrekkingen te bedaaen. Ik geeve hetzelve daarom in de ziekten der kinderen verre den voorrang boven het *Heufelap*, dewijl hetzelve het heilzaame daarvoor zonder dezelfs fchadelijke eigenfchappen bezit. Het heeft mij zeer di' wijls de uitnuntendfte dienften beweezen in de hevigfte fluiptrekkingen en opfpringingen; en nog onlangs heb ik in een geval ondervonden, waar ik bij een kind van drie vierendeel jaars, het welk reeds verfcheide dagen door eene hevige koorts bij het tanden krijgen, met trekkingen, verftikking en krampagtige toevallen op de borst was aangetaft geweest, en waar bij alle tot hier toe aangewende ontlastende, krampftillende, en tegenwerkende middelen,

len, zelfs *Muscus*, *Zinkbloemen* enz. vruchtloos gebruikt waren, ten laafsten eene oplossing van één lood *Manna*, één drachme *Magnesia*, één half drachme *Salpeter*, twee grein *Extract* van *Bilsenkruid*, en twee oncen *Venkelwater* met *Peoni* siroop vermengd, alle uren tot twee theelepels voorschreef, en wel ras de heilzaamste werkingen daarvan ondervond; de krampagtige toevallen waren bedaard, de koorts verdween, en het kind werd door dit middel volmaakt hersteld. — Ongemeen werkzaam is hetzelfde in alle soorten van hoest, die bij kinderen zo ligtelijk eene krampagtige gedarmte aanneemt, en zeer noodlottige gevolgen verwekken kan. Ik verbiade als dan zeer gaarne de boven aangewezenen middelen met een weinig *Extract* van *Bilsenkruid*, en ik heb b. v. het volgende mengzel in den hevigsten krampagtigen hoest met een' ongemeen goeden uitslag aangewend:

℞ Pulv. Rad. Salep dr. S.

Solve in Aqu. Foenicul. calid. unc. iij.  
adde.

Mann. elect. unc. S.

Extr. Hyoscyam. gr. jj

Syrup. Croc. unc. j

M.

Om daarvan dikwijls een theelepel vol te gebruiken.

Men schrijve het *Heulsap* bij kleine kinderen met de grootste voorzichtigheid en slechts in den uitersten nood voor, want deszelfs werkingen evenaaren zeer aan die van den wijn. Het verwekt volmaakt eene soort van roes, en terwijl het te gelijk de hier zo noodzaaklijke ontlasting van het gedarmte verhindert,



dert, kan hetzelfde de gevaarlijkste ophooping en ver-  
oorzaaken. Ik laat daarom hetzelfde slechts zelden  
inwendiglijk gebruiken; en niet anders, dan wanneer  
ik zeker zijn kan, dat in de eerste wegen geene vui-  
ligheden meer aanwezig zijn — uit dien hoofde is  
die regel van zeer veel gewigt, nimmer *Opium* toe-  
tedienen, wanneer de floelgang een sleiken flank  
van zich geeft, — en slechts in die gevallen, waar-  
in een lang aanhoudende kranpachtige toestand, en  
de werkloosheid van andere middelen ons daartoe  
noodzaakt, en de gemeenlijk daarmee gepaard gaande  
verslapping, uitputting en gebrek aan dierlijke warmte  
deszelfs werking zachter en de ophooping en minder  
gevaarlijk maakt. En zelfs behoort men nog in dit  
geval door verëeniging met verkoelende en ontlas-  
tende middelen en klijsteeren deszelfs nadeelige wer-  
kingen voortekomen. — Ik maak liefst van hetzelfde  
gebruik uitwendiglijk of in klijsteeren, waaromtrent  
men vrij minder van deszelfs nadeelige eigenschappen  
te vreezen heeft, en nogthans de heilzaamsten zeer  
werkzaam houdt. Bijzonderlijk heb ik van de aan-  
wending van hetzelfde op de voetzoolen de schoonste  
werkingen ondervonden, gelijk ik in de afdeeling  
van de uitwendige middelen breedvoeriger zal ver-  
haalen. — 'Er is een geval, waarin het gebruik  
des *Heulsaps* niet kan vermijd worden, en waar het-  
zelfde het eenigste en grootste middel is; en dat is  
die soort van langduurige en verzwakkende buikloop,  
welke niets dan wateragtige, slijmige vogten, zonder  
kleur en reuk en onverteerd voedsel ontlast, en  
welken gemeenlijk op het einde de gevolgen zijn  
van

van eene slechte ongerregelde leefwijze, van eene veelvuldige verwisseling van drank, van het schielijk speenen in de eerste maanden, van eene konstige opvoeding zonder behoorlijke zorgvuldigheid, of ook van eene aanhoudende prikkeling bij het tanden krijgen. Dezelve berooft de kinderen ten laatste van alle rust, warmte, kragten en vogten, en het gedarmte van alle natuurlijke slijm, verplaatst eindelijk het gedarmte in den hoogsten graad van ziekelijke prikkelbaarheid; en kan door uitteering, of ook door stuiptrekkingen en ontsteeking doodlijk worden. Ik heb zulk een geval beleefd, waarin deze gestadige ontlasting bij een kind van drie maanden reeds over de vier weken had voortgeduurd, en de heilzaamste verzachtende, inwikkellende, aanhoudende, en versterkende middelen vruchteloos waren gebruikt geworden, tot dat men ten laatste het *Heulsap* zo wel uitwendiglijk op de buik, in vereeniging met uit specerijen saamgestelde pappen, als ook inwendiglijk, dagelijks drie tot vier droppels *Laudanum* met *Salep* voorschreef, waarop als dan eene spoedige hulp volgde, en het kind zich volkomenlijk herstelde. Aanmerklijk is het dat de kinderen in die gevallen vrij meer zonder nadeel verdraagen kunnen, dan buiten dezelve.

Zo ook kan men in hardnekkige afgaande koorts zonder het *Heulsap* niets nuttigen, wanneer de oorzaak meer in het zenuwgestel gelegen is, of dat de koorts, na dat de oorzaak weggenomen is, enkel als eene zenuwziekte voortduurt. Ik heb twee zulke gevallen waargenomen bij één kind van drie

drie en één van vijf jaaren, waarbij de sloffelijke oorzaken, als verslijming en wormen, volmaakt weggenomen waren, en nogthans de koorts, in spijt van het aanhoudende gebruik van *Kina* en *Annoniak-zout*, niet verdween, en de kinderen eindelijk zeer verzwakte. Ik liet derhalven voor het begin van iedere vernedding der koorts agt grein *Dovers*-poeder gebruiken, en de daarop volgende was zeer slaauw, de tweede nog minder, en de derde bleef geheel weg.

#### V. AFLEIDENDE EN TEGENWERKENDE MIDDELEN.

De afleidende genceswijze behoort in de ziekten der kinderen onder de voornaamste, en dezelve vergoed dikwerf de krampbedaarende, welke somtijds niet ééns zonder de eerste eenige werking zoude doen. Derzelver grooter voordeel steunt hier inzonderheid daarop, vooréerst, dat de ophooping en bij kinderen — gelijk reeds boven aangetoond is — naar het hoofd en de borst vrij gemakliker ontstaan, en gevaarlijkere gevolgen veroorzaken kunnen; en ten tweeden, dat uit hoofde der groote aandoenlijkheid en tedere medegevoeligheid der deelen de afleidingen vrij gemakliker en vrij volmaaktliker mogelijk zijn. Wij weten, dat het hoofd, inzonderheid in het tijdstip van het tanden krijgen, zich bijna altoos in eenen staat van ophooping en volbloedigheid bevindt, welke door de minste koortsagtige prikkeling zeer vermeerderd en gevaarlijk worden kan.

Van

Van hoe veel belang is het derhalven aldaar, om terstond, en vooral bij de geneezing, op afleiding bedacht te zijn? De geschiktste middelen daartoe zijn ontlastende en klijsteeren, uitwendige door prikkeling en verslapping werkzaame middelen, en ontlastingen van bloed.

Deeze eigenschap zet aan de ontlastmiddelen eene nieuwe waarde bij, en de natuur zelve toont ons derzelve noodzaaklijkheid aan, daar dezelve bij de meeste kinderen, gedurende het tanden krijgen, buikloop verwekt, en deeze kinderen altoos het gemaklijker doorstaan, en van sluiptrekkingen, stikking in de borst, koorts, enz. meer bevrijd blijven dan anderen. Wat kunnen wij derhalven beter doen dan de natuur naarte volgen? Het is, wel is waar, zeker, dat door het aanhoudende laxeren, het moge nu door de natuur of door de konst bewerkt zijn, en de daardoor te wege gebragte afleiding van het hoofd, ook het werk van de ontwikkeling der tanden eenigzins vertraagd word; doch dit gering nadeel word door de vermindering van het gevaar ten vollen vergoed, en het spreekt derhalven van zelve, dat men alleenlijk alsdan, wanneer zich toevallen openbaaren, welken een werkelijk gevaar dreigen, daarna grijpt.

Het nut der klijsteeren ten opzichte van derzelve afleidend en krampbedarend vermogen is te bekend, dan dat ik iet daarvan zoude behoeven te zeggen.

Eene voornaame plaats verdienen alhier ook de onderscheidene middelen waardoor de huid geprikkeld word, welker mindere of sterkere graad zich

naar de gesteldheid van het voorwerp, van het toeval, en de meer of minder dringende noodwendigheid der hulpe voegen moet. In het bijzonder zij daar, waar eene spoedige hulp vereischt word, mostertpappen van eene onschatbaare waarde. Ik heb dezelve reeds dikwerf in de hevige stuiprekkingen, in de hitte der koorts, benaauwde ademhaaling, in eene volkomene bedwelming en ijlhoofdsigheid, aan de kuitten gelegd, binnen den tijd van een half uur den dienst der heilzaamste verkoelende en kraampbedarende middelen zien doen; het hoofd werd ruimer, de ademhaaling gemaklijker, de stuiprekkingen hielden op, en de brandende hitte veranderde in eene zachte algemeene uitwaasfening. — Zeer gaarne laat ik dezelve in zulke gevallen een kwartier of half uur vóór het gebruik van het Braakmiddel aanleggen, ten einde daardoor reeds vooraf de ophooping van de bovenste deelen afteleiden, en al het soms mogelijke nadeel, dat het braaken in eenen zodanigen toestand zoude kunnen verwekken, te verhoeden — dezelfde reden, waarom men ook vooraf gewoon was klijsteeren te zetten; alleenlijk veroorzaakt zulks dikwerf die onaangename gevolgen, dat het Braakmiddel, in plaats van naar boven, naar beneden werkt. Zuurdeeg met een weinig mostert is daartoe reeds voldoende, en men kan door bijvoeging van meer of minder mostert de prikkeling vermeerderen of verminderen; men geeve nogthans zorgvuldiglijk acht, om hetzelve, zodra de huid begint rood te worden, weg te neemen, ten einde de prikkeling niet al te sterk te doen worden. Bij geheel



heel jonge kinderen, van één tot twee maanden, is reeds zuurdeeg met een weinig azijn voldoende.

Tot het zlfde einde heb ik ook het wasschen en vrijven van de voeten met een afkookfel van mostert uitmuntend gevonden, of dezelve met snel in dit afkookfel of ook enkel in warme melk gedoopt, omzwachteld. Zij vergoeden de, in die jaaren niet bruikbare, voetballen, en verrigten, wegens derzelver voortduurende werking, nog vrij meer dan deezen. In de hevigste soort van krampagtige toevallen, in koortsen, waar de huid geheel sammengetrokken en door niets te openen was, in dikzinkingen, heb ik van het gebruik van zolanige, alle nuren versch aangeflegde melkpappen, binnen den tijd van vierëntwintig nuren de uitnemendste werkingen ondervonden, daarop volgde bedaaring, de heilzaamste uitwaasfening en eene oplossing der kramp. Ook is het dagelijke en dik verf herhaalde wasschen der voeten met een afteklfel van mostert in eene langduurige krampagtige hoest, zelfs in de kinkhoest — zie hier onder — van een zeer groot nut.

Dan niet alleenlijk tegenwerking, maar ook eene werkelijke afleiding is fomtijds noodzaklijk, en in dit opzicht zijn de blaatrekkende middelen onvermijdklijk. Het deed mij leed, dat mijne ondervinding mij noodzaakt, hier den grooten Stoll tegen te moeten spreken, die voor dezelve in die levensjaaren en bij het tanden krijgen bevreesd is. Doch de natuur zelve geeft ons daartoe de beste aanleiding, doordien dezelve bij vette kinderen in dit tijdstip een

zweerende en draagende uitslag verwekt, en daardoor voor fcherpheden den weg baant. En als dan komt alles op het tijdstip en de wijze van aanwending aan, en ik wil gaarne toestaan, dat de gewoone Spaansche vliegen pleister voor tedere kinderen te fcherp zijn kan; en misfchien fleunt hierop de ondervinding van Stoll. Ik maake altoos slechts van eene blaauwe zelf gebruik — van één lood *Unguent. pomat.* en één scrupel tot een half drachma Spaansche vliegen poeder — waarvan ik de grootte van een erwt of boon laat in de huid vrijven, en een lapje linnen daarover leggen, hetwelk te gelijk dat voordeel aanbrengt, dat hetzelfde niet, even als het pleister, door de geduurige woelagtigheid der kinderen, afvalt. Deeze genceswijze werkt zeer zacht, en verwekt dikwerf slechts eene soort van uitslag, hier en daar met kleine blaasjes vermengd, welken ik als dan eenige dagen met het *Emplastr. Citrin.* draagend houde. Dezelve heeft mij reeds dikwijls het uitmuntendst nut verschaft, waar eene afleiding der prikkeling en te gelijk de ontlasting van eene wateragtige fcherpheid vereischt werd, welke, gelijk bekend is, zo gemaklijk bij kinderen ontstaat, en ik heb in veele gevallen ondervonden, dat het gebruik van dezelve in eenen aanhoudenden zorglijken toestand den gunstigsten uitlag had te wege gebragt. Echter wende ik dezelve nimmer in den beginne aan, maar eerst als dan, wanneer de eerste wegen door het gebruik van onlastmiddelen genoegzaam gezuiverd zijn, en slechts nog eene al te gevoelige prikkelbaarheid der zenuwen en watervaten, met

met zwakte gepaard, de toevallen gaande houd en optelosen is, kortom, meer in het tweede tijdperk der ziekten. Het best werkten dezelve in de volgende gevallen.

*a.* In kramp- en stuipagtige toevallen, inzonderheid door eenen naar binnen geslaagen uitslag, en door de prikkeling van het tanden krijgen verwekt. Ik merkte op, hoe heilzaam het voor de kinderen was, wanneer zij in die tijd ergens een uitslag, draagende ooren en dergelijken kreegen; en ik liet derhalven, om dit te vergoeden, somtijds geringe invrijvingen van de blaartrekkende zalf tuschen de schouderen en in den nek te werk stellen, en ondervond daarvan de beste hulp.

*b.* In Borstziekten, wanneer 'er eene sterke kug en benaauwde ademhaaling aanwezig is. Wanneer dezelve eenige dagen voorduuren, en de zuiverende en andere inwendige middelen niet veel hulp verschaffen, laat ik altoos deeze zalf tuschen de schouderen invrijven. Dezelve lost de kramp en de opzwooping in de longen geheel uitneemend op, verhoedt of verdeeldt de ontsteeking, en bevoordert eene heilzaame ontlasting.

*c.* In allen lang aanhoudenden en geweldigen hoest.

Hier verdient ook nog gewag gemaakt te worden van de bloedzuigers, welken ik reeds hier boven in het algemeen aangepreezen heb. Door dezelve is men in staat in stuip- en kramptrekkingen door het tanden krijgen veroorzaakt, wanneer het voorhoofd zeer warm, het aangezicht rood, en het kind over het algemeen volbloedig is, de spoedigste hulp te

kunnen verschaffen, wanneer men één of twee bloedzuigers achter de ooren legt. In het bijzonder zijn dezelve geschikt bij kinderen, welken een dik hoofd hebben. Men verrijkt daardoor e gelijk dat voordeel, dat men alden siert te kranpstillende middelen des te zekerter en geruster kan aanwenden. Aan dezelve weet ik de reidung dank van veelen, die door de hevigste borsttrichten en verstikkingen waren aangerast, wanneer twee of drie van dezelve aan de korte ribben werden gelegd. — Bij een kind van vier jaaren, dat door de hevigste zijde-wee, met koorts verzeld, was aangetast, waren alle ontlastende, verkoelende, en zachtelijk de uitwaasening bevooroderende middelen, Spaansche vliegen plister, zalven, blyseren, een dun afkooksel van *Senega*-wortel met *Caym. simpl. Tartar. Tartarif. nitrum, vinum Zinck*, *Musk* en *Maarsa* — een middel, dat mij anders zeelen verlaat — te vergeefsch aangewend. De ademhaling was op den vierden dag buitengewoon kort en onrustig, hij had eenen onophoudend hien hoest, de siert in de zijde hield niet op, en het was niet mogelijk de uitwaasening te herstellen. Twee bloedzuigers werden op de pijnelijke zijde gelegd; dezelve ontsieden veel bloed, en daarop volgde een gerustere rust en eene ruimere ademhaaling. Eoel op den volgenden dag was alles vererend, en op den zesden dag had de brandweldheid op de borst, de koorts, het sien wederom e gemeen toe en men. Omtrend den middag liep het gevaar van te zullen stikken. Men legde erhalven op nieuw bloedzuigers aan; en thans volgde

met

met den zevenden dag eene volkomene beterfchap; de borst werd los, het gaf fluimen op, waasfemde uit, en was gered.

Van hoe veel belang de afleidingen door de kunst te wege gebragt, in de ziekten der kinderen zijn, en hoe gaarne de natuur van deezen weg gebruik maakt, heeft mij het volgend merkwaardig voorbeeld geleerd. Een zeer zwaklijk kind eene gefladige neiging tot uitflag, koortfen, verlijming, en kramprekingen hebbende, kreeg in het derde jaar eene hevige borstziekte, waaraan het reeds meermaalen was onderhevig geweest. Men legde het mostert-pappen op de kuitfen, welken de huid zeer rood maakten. De koorts verliet hem hierop in vereeniging met andere middelen; doch hoe meer de ziekte verminderde, des te meer nam de ontteeking aan deeze plaatfen toe, en bij eene volkomene ontlasting volgde op dezelfen eene verplaatfing, welke in fchurftagtige en vogtige blaasjes beftond. Dit duurde zelfs na de volkomene geneezing voort. Dan eens waren die plaatfen meer, dan wederom minder rood, vogtig en fchurftagtig. Bij ongunftig weêr, flechten leefregel, en op die tijden van het jaar, waarin anders altoos hevige koortfen aanwezig geweest waren, vermeerderde altoos deeze natuurlijke ontlasting, en het kind bleef voor het overige gezond, en nam ook zichtbaarlijk in wasdom en krachten toe. Ontftond 'er eens een aanval van koorts, dan waren deeze plaatfen gemeenlijk meer ontflooken, zwooren, en werden daardoor afleiders van de geheele koortsstoffe. Dezelfen hadden geheel de



gedaante van een uitflag dat naar daauw-wurm geleek. Op deeze wijze verliepen drie jaaren, zonder de minfte aanmerkelijke ziekte — dat te voren ongehoord was — uitgezonderd dit uitwendige, fomtijds zekerlijk pijnlijke en de helft van den voet befallende ongemak van de huid. Men had dikwerf grooten zin hetzelfde door uit lood bereide en andere middelen opredroogen; dit liet ik echter volstrekt niet toe, en verzocht slechts, nog zo lang te wagten, tot de natuur genoegzaame vastigheid en sterkte zoude verkreegen hebben, zo dat dezelve deeze afleiding niet verder behoefde. Men stelde niet anders in het werk, dan dat men deeze plaatsen dagelijks eenige reizen met versch water afwaschte en zuiverde, en, wanneer dezelve al te pijnlijk waren, een lapje linnen, met harte-vet gesmeerd, oplegde. Om nu eindelijk de natuur met des te meerdere zekerheid daarvan te kunnen onwennen, liet ik in het zesde jaar eene Fontanel aan het dikke van het been leggen, dikwijls met kwikmiddelen ontlasten, en alle weeken eenige reizen zeepbaden gebruiken. Thans duurde het niet lang, of dit ongemak verminderde, en na verloop van een half jaar waren de voeten volmaaktlijk zuiver, en daarentegen droegen de Fontanellen sterk. Dit werd nog tot dat hij zeven jaaren oud was gaande gehouden, en nu, daar het ligchaam tot eenen behoorlijken graad van kragten en vastigheid geraakt was, ook in het warme jaargetijde, toegeneezen, en het kind geniet thans de beste gezondheid.

Van het groote nut der laauw - warme baden, als een afleidend middel, zal ik verder beneden gelegenheid hebben meer te zeggen. Hier ter plaatse zal ik slechts herinneren, dat ik dezelve in aanhoudende sluipagtige toevallen als één der vermogendste middelen beschouwe, dat nimmer behoorde verzuimd te worden.

---

#### VI. UITWENDIGE MIDDELEN, EN HET UITWENDIGE GEBRUIK VAN INWENDIGE GENEESMIDDELEN.

Het uitwendige gebruik der middelen is voor den Kinder-arts ten uitersten belangrijk, daar het vooreerst, ondanks alle pooging, dikwerf geheel onmogelijk is, kinderen door den mond iets bijtebrengen, en bij gevolg de geheele hulp uit deeze soort van middelen moet bestaan; voorts daar veele middelen, inwendiglijk gebruikt, voor kinderen te sterk zijn, echter uitwendiglijk toegediend eene zachtere, dikwijls geheel nieuwe, werking verkrijgen; en eindelijk daar de huid der kinderen nog vrij tederer, aandoenlijker en gevoeliger is, en men bij gevolg vrij meer werking van het uitwendige gebruik te verwagten heeft. Het ware in de daad zeer te wenschen, dat men een begin maakte langs dezen weg verder voorttegaan, en door proeven te onderzoeken, of men niet door de uitwendige invrijvingen, oplegging, kortom door den weg van de gevoeligheid der huid en opslurping der huidvaten nog vrij meer zoude kunnen uitrigten, in verscheidene gevallen inwendige

X 5

mid-

middelen geheel ontbeeren, en misschien geheel nieuwe uitwerkingen en geneeskrachten door deze aanwending zoude kunnen ontdekken. Ik ben dikwerf van de waarheid deezer stellingen klaarlijklijk overtuigd geworden, en zie hier den uitlag van eenige mijner ondervindingen.

Tot het uitwendige gebruik van een middel rekene ik de aanwending van hetzelfde door drooge of vogtige slooivngen, zalven, baden, pleisters, wasschen, berookingen, en door klijsteeren; 'er is echter aan te merken, dat het gebruik van klijsteeren ten deele reeds onder de inwendige middelen behoort, — waar geheel kan men dezelve niet daaronder rekenen, dewijl het eigenlijke denkbeeld van een inwendig geneesmiddel wezenlijk eene uitwerking op de maag in zich bevat, — en bij gevolg ook ten deele naar de voorschriften van het inwendige gebruik moet worden bepaald, ten minsten meerdere voorzichtigheid vereischt, dan de enkelijk uitwendigen.

Daar het inwendige gebruik van het *Heulsap* bij kinderen, gelijk wij hier boven gezien hebben, gevaarlijk is, en eene groote omzichtigheid vereischt, heb ik zeer dikwijls hetzelfde uitwendiglijk met het beste gevolg toegediend, en met vrij minder nadeel ten opzichte van de verslopping in den buik en de bedwelming. Ik liet of de gewoone *Althæa* of *Campher*-zalf met *Laudanum* vermengen, en op de borst, den onderbuik, of ruggraat — naarmate de zitplaats der kramp zulks voorderde — invrijven, of ik liet één tot vier droppels — voor kinderen van één of twee jaaren — *Laudanum* bij een klijsteer

men-

mengen, of een pleister met *Opium* gemengd aan de ballen van den voet leggen. Van deeze laatste aanwending heb ik eenige reizen merkwaardige werkingen waargenomen, en ik ben overtuigd, dat dezelve eene der zachtsten en nogthans weldadigsten geneeswijzen is, dit middel bij jonge kinderen in hevige stuiptrekkingen aantewenden. Ik breng mij nog een kind van een vierendeel jaars te binnen, dat reeds meer dan acht dagen aan de hevigste stuip-trekkingen door het tanden krijgen was onderhevig geweest, in den uitersten graad verzwakt was, en daarbij eene gestadige koorts had. Men begrijpt, dat de vermogendste krampstillende en afleidende middelen in dien tijd waren aangewend. Ik liet uit dien hoofde nu aan beide ballen van de voeten een pleister van het *Empl. de Galban. croc. unc. j. Camphor. Opium an scrup. f.* leggen, en daarbij het gebruik van inwendige middelen voordozetten. De stuip-trekkingen werden van dien tijd af minder, verdweenen eindelijk geheel en al, en na verloop van eenige dagen openbaarde zich een heilzaam uitslag, welke de zenuwen geheel bevrijdde, en waartoe zekerlijk deeze pleisters, welken de huid in eene zachte prikkeling hielden, zodat in dezelve in het geheel geene krampagtige saamentrekking plaats vond, het hunne hadden toegebracht. Reeds het invrijven van een-vouwige olieën en zalven in den onderbuik en rug-graat verschaffen in kolijken, in eene hardigheid en spanning van de buik, en in stuiptrekkingen zeer veel nut. Ik verkieze echter het liest gekookte olie van *Camillbloemen* of *Bilsenkruid*, een zalf van *Althae*,  
naar

naar vereisch der omstandigheden met een weinig *Campher*, vluchtige zouten en dergelijken vermengd.

De hevigste wateragtige en langduurige buikloopen heb ik bij kinderen door het dikwijls aanleggen van den warmgemaakten en door Hofman aanbevolen leevens-balsem op den buik weggenomen.

Het nut der verzachtende pappen — van *Camillbloemen*, *Melissen*, *Vlierbloemen*, en *Lijzsaad* met melk gekookt — op den buik gelegd is bekend, en ik houde dezelve in alle koortsen, waarin de onderbuik bijzonderlijk aangedaan of opgezet is, voor onontbeerlijk. Dezelfen verzachten de plaatselijke krampagtigheid op eene voortreffelijke wijze, en verspreiden over het geheel eene zeer heilzaame ontspanning, verzachting en uitwaasfening.

Maar minder is bekend en word gebruikt het uitwendig toedienen van met drooge kruiden gevulde kussens. Ik heb daarvan in langduurige koortsen, ontstaande uit vervuilde stoffen in den onderbuik, in zenuw- en worm-koortsen, in aanhoudende stuiptrekkingen, inzonderheid in inwendige kramptrekkingen, wanneer het niet zo veel op verzachting en ontspanning — waaromtrent de pappen den voorrang verdienen, — maar daarop aankwam, om te bedaren, de krampagtigheid en winden te verdeelen, en te gelijk de werkloosheid van het gedarmte en der buiks-ingewanden weg te neemen, en aan de zenuwen eene zachte prikkeling te verschaffen, om dezelfen tot geneezende afzonderingen optewekken, — kortom bij slappe, bleeke, en werklooze voorwerpen  
een



een groot nut ondervonden. Ik liet gemeenlijk een groot kussen met *Melissen*, *Camill-bloemen*, *Vlierbloemen*, een weinig *Wijruit*, en *Kruis* en *Munt*, zeer fijn gesneden en gestampt, opvullen, zo dat hetzelfde niet slechts den geheele buik, maar ook den rug ingeslooten hield. Daardoor werd het grootste en gevoeligste gedeelte van de buik aanhoudelijk in eenen verwarmenden, krampstillenden, en versterkenden dampkring onderhouden, waardoor zeer spoediglijk eene algemeene uitwaasfeming, een heilzaam uitslag, geregelde werkingen der onderbuiks- ingewanden, kortom eene nieuwe en gunstige omkeering der ziekte te wege te brengen is, daar de natuur reeds in eene soort van werkloosheid en onvermogen weggezonden was. In het bijzonder is dit middel voor jonge kinderen geschikt; bij welken wegens eene gestadige woelagtigheid de pappen niet wel leggen blijven, en al te ligtlijk koud worden.

Onwaardeerbaar is het gebruik van uitwendige middelen in ziekten door wormen veroorzaakt, waarin gelijk bekend is de afkeer tegen het inneemen zo groot is, en de middelen zelven zo onaangenaam zijn. Hieromtrent moet men verbaasd staan, hoe zeer een pap van *Alsem*, *Wormkruid*, en *Camill-bloemen* met melk gekookt, en op den buik gelegd, in staat is om de toevallen te bedaren, en de ontlasting der wormen te bevoorderen.

Zo is ook het invrijven van de *Oleum Tanaceti* en *Petroleum* van groote waardij, inzonderheid, wanneer de wormen bepaalde plaatselijke pijnen verwekken, en men te duchten heeft, dat dezelve zich op

ze-

zekere plaats zullen vastzetten, en gevaarlijke kramp-trekkingen en ontteekingen verhoorzaken, of wel geheel en al den darm doorbooren mogten.

Hieromtrent heb ik ook zeer werkzaam bevonden eene zalf van *Ossigal*, *Zeep*, en *Althaea* zalf, in den baik gevreeven, welke behelven het vermogen, om de wormen af te rijven, ook nog in staat is, om den doorgang te bevoorderen, het slijm en andere verlossingen op te lossen, en de werking der ingewanden van de baik en van de vaten te vermeerderen, waartoe ik dezelve in slijm- en wormkoorden, en verstopningen, uitteeringen, en dergelijken heel nuttiglijk laat gebruiken. Van het heilzaam nut van eene pap uit *Kass* waan op den buik gesmeerd, en van afsteeven uit *Kinn* saamgesteld in argente koorden heb ik ook eenige reizen gelegenheid gevonden mij te overtuigen.

Voortreffelijke middelen zijn vervolgens eenvoudige, of met geneeskraften bezwangerde dampbaden in borstziekten, ontteekingen der longen, keelziekten, droogen en krampagtigen hoest. Gemeenlijk liet ik *Wierbloemen* met water en een weinig azijn afgkookt, in eene door *Mudgesch* aangeprezeene damptrager voor houden; of een spons daarin doopen en voor den mond leggen, zo dat de ingeademde lucht voladilijk met zdanige deelen bezwangerd is. Een kind, het welk door eene kwaadaartige febrisken koorts met ontteeking in de keel werd aangevat, en bijna niets meer konde doorslikken, werd hier door allen behouden en gered, dat men eene gelaagte dampkring van *Myrthe* en *Wierbloemen*,

men, in wijn azijn kookend voor den mond onderhield.

Ook is het gebruik van berookingen uit *Alzstix*, *Succinum*, *Storax* enz. in eene zwakke kwaadslappige getfeldheid, in eene hebbelijkheid tot uitteering, Engelsche ziekte, en verslijming niet genoeg aan te prijzen. Men kan gedeeltelijk het linnen daar mede laaten doortrekken, gedeeltelijk wollen doeken daar mede bezwangeren, en het ligchaam dikwerf met dezelveu vrijven.

---

Men zal zo ik vertrouw zonder mijne herinnering inzien, dat ik hier geen oogmerk heb, nog konde hebben, eene volledige lijst van geneesmiddelen voor kinderen te leveren, ik wilde slechts eenige stukken tot dezelve voor kinderen, slechts, mijne waarnemingen over sommigen der belangrijkste soorten mededeelen. Vindt deeze proef eenige goedkeuring dan geeve ik mischien eene volledige algemeene geneeswijze voor kinderen in het licht, naar de bijzondere aan die jaaren eigene betrekkingen bewerkt.



## T W E E D E   H O O F D S T U K .

*Doodlijke toevallen van jonggeboorenen in de eerste veertien dagen van het leeven.*

De overgang van het bepaalde leeven eens kinds uit het ei tot een geheel op zich zelf staande leeven, waar-

waarbij het in gemeenschap gebragt word met eene tot hier toe aan hetzelfde geheel vreemde waereld, deeze herschepping uit eene beflotene pop, uit een afhankelijk, slechts een gedeelte van een ander uitmaakend, in een zelfstandig aan zich zelven overgelaaten wezen, verdiend in de daad alle onze verwondering. Welk eene menigte van nieuwe en ongewoone verrigtingen, van veranderde bewegingen, welk eene waereld van nieuwe gevoelens, bestormen dit teder schepzel, het welk nog daarenboven voor de eerste reize van dien vreemden levens-invloed beproefd is, welke hetzelfde tot hier toe bezielde en droeg, dat nu voor de eerste reize alle kragt, alle tegenwerking uit zich zelven verkrijgen moet!

Deezen overgang te verligten, en zo veel mogelijk, trapsgewijze te doen geschieden, zich op de behoeften en gevaaren van denzelven toeteleggen, en de van buiten en binnen zo ligt mogelijke sloooring van een zo zwak leeven te verhoeden, moet billijker wijze een voornaam onderwerp van onze zorg uitmaaken, en hoe zelden word echter in de saamenleving op het belang van dit tijdstip en de teerheid der plant, waar mede wij te doen hebben, acht gegeven! Aan hoe veele afwijkingen van de natuur maaken wij ons hieromtrent niet in de hoogere standen schuldig, enkel om der hooffchen gebruiken en der mode hulde te bieden.

Men veroorloove mij derhalven, om eenige gevaaren van dit tijdstip naauwkeuriger te onderzoeken, en de gepaste middelen ter verhoeding en geneezing aan de hand te geeven.

Het

Het gebeurt niet zelden, dat kinderen of dood schijnen ter waereld te komen, of eener, wanneer dezelve reeds eeni en tijd in het leven verbleeven zijn, eensklaps wederom bleek en koud worden, ophouden adem te haalen en sterven.

Dit toeval komt men gewoonlijk van eene groote verzwakking der levens-krachten, of van eene volkomendigheid en overlaeding der longen en het hoofd met bloed, of van eene ophooping van slijm in de borst af.

Hoe zeer ik ook van oordeel ben, dat deese oorzaken veel daartoe kunnen medewerken, zijn er toch nog eenigen, waarop men tot hier toe weinig of in het geheel geen acht geslagen heeft, en die mij evenwel een voornam deel aan de flooring van het reeds aangevangen leven schijnen te hebben; en deese zijn: Vooreerst, *eene zekere werktuigelijkheid, een overmaten der longen*; in ten tweede, *een nieuwe ongewoone indruk der lucht en andere denktingen op de jonggeboorenen, gepaard met een al te schielijke afzondering van de moeder*. Ik zal mij hierover breedvoeriger verklaren.

Voor zeker bestaat er zeer veel toe eene zo samengestelde werktuiglijke beweging, als dat der ademhaaling is, het eerst aan den gant te brengen, en daarin te onderhouden. Ik zal mij hier niet over de oorzaak der eerste ademhaaling uitlaten, welke hoogst waarschijnlijk moet gezocht worden in het indringen der lucht in de luchtpijp, en de daardoor veroorzaakte prikkeling; het is echter bekend, dat de voortgang van dezelve gedeeltelijk eene ge-

Y

dwon-



dwongene werking is. Op het eerste, de werking van de ziel daar bij gerekend, kan men hier nog in het geheel geen staat maaken. Het tweede, het werktuiglijke en onwillekeurig aandeel, is hier omtrend ook nog van geene betekenis; *vooreerst*, uit hoofde van de ongewoonte der werktuigen, welken thans voor de eerste reize daartoe worden gebruikt, en nog zo menigen tegenstand in hante beweging ontmoeten, waarvan ik slechts de groote strakklief en de omslagtige leever aanhaalen wil; en *ten tweeden*, uit hoofde van gebrek aan het vereichte, want het bloed kan nog, zonder door de longen te gaan, zijnen omloop vervolgen door de eivormige opening en het slagaderlijke kanaal.

Eene werking derhalven, welke, tot dus verre nutteloos, nog nimmer aan den gang gebragt was, en waartoe ook thans nog geene dringende behoefte drijft; moet in dit eerste tijdstip zeer onvolkomen en onregelmatig geschieden, ja zeer gemakkelijk geheel agter wege blijven. Men heeft, wel is waar, wegens den om dezelve redenen daardoor geenzins verhinderden omloop van het bloed terstond geene verstikking of eene beroerte te vreezen; edoch het tweede, kort na de geboorte plaats hebbende, voornaame nut der ademhaaling, de afzonderende verbetering van het bloed door de gestadige inwendige aanraaking der lucht, en de daarmede ontegenzeggelijk gepaard gaande inzuiging van eenen, levenskrachten en warmte verwekkend grondbeginzel, houdt thans op. — Tot hier toe genoot de vrucht dit voordeel door de ademhaaling van de moeder; thans be-

staat

staat het op eenmaal op zich zelve, en daar mede word ook tevens het ademhaalen voor dezelve zeer noodzaaklijk en onontbeerlijk. — Bij gevolg moet hetzelfde door gebrek aan ademhaaling een belangrijker gebrek aan levensvoedzel (\*), aan levenskrachten, en inzonderheid, voor den jong-geboorenen zo noodwendige, en tot hiertoe altijd ontleende warmte gebooren worden, de gesteldheid van het bloed bedorven, en hetzelfde tot den omloop onbekwaam worden, en derhalven de gevolgen zijn van eene geheel bijzondere, slechts in het begin van het leven meer mogelijke, ziektenaartige toestand, een *bijzonder gebrek aan levens-vermogens, dierlijke warmte, en van de tot het leven zo noodzaaklijke geschikte menging van het bloed*; en op deeze wijze kan dit levens-vonkje terstond in de eerste uren wederom in zich zelve uitdooven, zonder dat men eene andere blijkbaare oorzaak van den dood zoude kunnen aanwijzen.

Men geeve slechts op een jong-gebooren kind acht, en men zal ondervinden, dat in de eerste uren en

da-

(\*) Menigen aankleever aan deeze of geene Scheikundige bespiegeling zal deeze uitdrukking al te onbepaald voorkomen. Doch juist daar de bespiegelingen thans zo menigvuldig, en de verwaringen van de taal in de Scheikunde zo groot zijn, blijft aan den onzijdigen kenner der menschenlijke natuur niets verder over, dan zich alleenlijk aan het geene, dat de ondervinding van nabij onwederzeggelijk aantoont, te houden, en voor het overige zoodanige algemeene uitdrukkingen te verkiezen, dat een ieder dezelve als dan gemaklijk in de taal van zijn' famenfelzel overzetten kan.

daan van het leeven eene gefadige afwisseling van rood- en bleekheit, van warmte en koude plaats heete, etc. sonwijn de geheele aadenhaaling schijnt stil te staan, het kind een n veruimen rijt zonder aaden te haalen tijt, cere do d'leer heeft en koud wordt, tot dat hetzelfde dinkelijt — naar eide waarfchijnlijkhaid oer een gevel van ontoreedheid en pijn — en zijne flimring onwaakt, en daardor de aadenhaaling, die op het punt stond van gansliik aen te blijven, met geweld wederom aan den gang brengt.

Och op deeze wijze kan ook in de daad het leevens-vermogen geheeliik gefloerd en helot worden, en werkelijk eene naar den doot zijllende toefland, welke bij getiel aan behoeghe hulp in eenen waaren goed verandert. Leeren zijn misdan, te laest de flechts el te menigvuldige gevels, welken te weorliik enkel van de vreedvrouwen worden overgelenen, en van van men in de firm neeving zegt: Het kind was te zwak om in het leeven te kunnen blijven, het is uit roolde van zwalheit wederom gefloren. — Zekrliik is het een zwalheid van leevenbragen en oerven; doch deeze zwalheid was eent het gevolg der gebrachlike en al te flauwe aadenhaaling, en zoude weelijt oer fomnige middele, welken de aadenhaaling — de vooromalle bron der leevenskrag en d'arvliche warmte — in beweging trauten, zeer gemidliik weg te neemen geweest zlin, gelik ik der van verfbieden voorbeelden gezien heb. Hetft d'elk bovendien nog eene ophoijng van flijn in de longlijken plaats, dan zal het adem-

ademhaalen nog meerderen tegenstand ontmoeten, en des te ligtliker geheel stillaan — Ik zie het uit dien hoofde zeer gaarne, en houde het werkelijk voor eene door deeze belemmering veroorzaakte en derzelver verdediging bedoelende geteldheid, wanneer het jong-gebooren kind formijst mist, of gaapt, of braakt, en de ondervinding heeft mij geleerd, dat hier juist tot bevoordring der ademhaaling en des omloops van het bloed door de longen, zachte brekmiddeelen, de kragtdaadigste hulp en de gepaste prikkeling verscheffen, ten einde de longen uit derzelver werkloosheid optewekken. Heeft 'er eindelijk nog eene groote ophooping van slijm plaats, dan kan men dezelve nog des te minder ontbeeren, en ontelbaare kinderen zouden voor zeker behouden zijn, wanneer men deeze hulp in tijds hadden aangewend. Zo ras als ik derhalven bemerkte, dat bij een kind zich tekenen van groote zwakheid en gebrek aan warmte openbaaren, dat de ademhaaling flauw en afgebroken of in het geheel niet te bespeuren is, de stem of geheel ontbreekt, of zeer seker is, en de natuur zich zelve niet door braaking te hulp komt, dan staa ik geen oogenblik in beraad, om bij ieder gifte van *Rhabarber-* of *Manna-siroop*, die het in den beginne krijgt, vijf, zes of meerdere druppels *Luxhanschen Braakwijn*, of een tot twee grein *Ipecacuan-*wortel daaronder te mengen, en hier mede zo lang aantehouden, tot daarop braaking volgt. Blikwerf is reeds eene Thee van *Camillbloemen* alleenlijk voldoende, om het braaken te bewerken. En ik heb altijd merkt, dat als dan eerst de ademhaaling volkomenlik

aan den gang gemaakte, dat nu dat geheele kleine werktuig eerst in beweging en werkzaamheid gebracht werd, en dat dit dus het sterkste middel was om alle levens-krachten op te wekken. — Was de toestand reeds bedrakkeler, en reeds een werkelijke flooring van het leven of eene schijnbare dood aanwezig, als dan waren insgelijks die middelen, welken het naast op de werktuigen der ademhaaling werkten, de voornaamsten, inzonderheid betreffen de brachmiddelen — welken, wanneer dezelve niet konden worden ingefloet, moesten ingespuut worden, — het voorzigtiglijk inblazen van lucht in de longen, het druppelen van koud water, of wijn op de borst en den omtrek van het hart, het zachte vrijven van de ribben, en het verwekken van het rizen door het kittelen van de neus met eene veer, of het inblazen van een poeder van suiker en *Majoraan*, zelfs de Electriciteit. Van de spoedige en voortreffelijke werking deezer middelen heb ik meerdere overtuigende ondervindingen gehad, en ik zal nimmer een kind vergeten, dat geheelijk aan den dood gelijk ter wereld kwam, en waarmede men zich reeds lang vrucheloos had bezig gehouden; het druppelen van koude wijn van eene zekere hoogte op den omtrek van het hart werkte even als een Electriciteit ook op de werktuigen der ademhaaling, de borst begon zich te stend te trekken, het hart begon te kloppen, en een flauw geschreeuw kondigde een tweede geboorte aan.

De tweede niet minder gewigtige oorzaak, welke voor het leven van den jong-geboorenen gevaarlijk wor-



worden kan, is *de nieuwe en ongewoone indruk der lucht, hitte of koude, der kleding, kortom de drukking van den dampkring op deszelfs oppervlakte*. Een vertegenwoordige zich zulk een teder schepzel, dat zedert zijnen eersten oorsprong in eenen geladigen gelijksoortigen trap van vogtige warmte heeft doorgebracht, en dat thans eensklaps op eene zo gevoelige, half ontvelde huid den geheel nieuwen indruk der lucht, die hier gelijk de sterkste prikkeling werken moet, ondervind, welken men nog daarboven dikwijls door te veel broeing — een omstandigheid, waarin men gewoonlijk niet te ver meent te kunnen gaan — vermeerderd; hier bij komt nog de prikkeling van geheel ongewoon, dikwerf zeer grof linnen op deeze tedere huid, ja, dat nog vreeslijker is, het al te vast zwachtelen en binden. Moet dit alles niet eene prikkeling der geheele opperhuid voortbrengen, die de hevigste kramptrekkingen in de huid verwekt, die in staat is alle vogten naar binnen te jaagen, en door derzelver sterk medelijdend gevoel zeer ligtlijk toevallen van beroerte en verstikking te bewerken? Moet men zich niet veel meer verwonderen, dat niet nog vrij meerder, dan wij gewoonlijk zien, voor deezen aanval bezwijken?

Het behoort daarom in zulke gevallen onze voorname zorg te zijn, het kind zo ras mogelijk van deeze vreemde prikkelingen te bevrijden, en hetzelfde in eenen toestand te verplaatsen, die zoo veel mogelijk met dien, welken het tot hier toe genooten heeft, overeenkomt. En waar vinden wij deeze vereenigd, dan in laauw warme baden, in de hoofdstof-

se, waarin het tot hier toe aanhoudendlijk gekleefd heeft (\*).

Hier word de indruk van de lucht in ééns weggenomen, wij zijn in staat zonder de prikkeling van het kleeden en zweltdelen eenen vrijen en ten loor ringenderen graad van warmte te verkrijgen, en zelfs is een e drooge naamenrelken'e, naar een e weetenmakende, verzachtende en de si'le vaages openen'e warmte. Te gelijk worden alle verstopningen daar door op elost, zelfs de enlusting van den eedlen dreklhof word daar door bevoorder', de alhier o'afschiedelijke kram'ig'e to'stand der zeruwen, en de bij deezen overgang onvermijdelijke flaamentrekking van alle vezelen, word het best weggenomen, en met een woord, het eerste le ven word in dien toestand van slapheid, verzachting en oplo'sing onderhouden, welke voor hetzelfde het geschikte is; niet te vergeeten, dat het bad, deels door de daar door bewerkte op'ring van alle vaen, deels door de drukking van het water zelve, tot bevoordering van den omloop van het bloed en der ademhaaling sterk mededewerken, en derhalven ook deeze eerste aanwijziging uitneemend volbrengen moet. — Ik houde uit dien hoofde het baden voor een der gewigtigste middelen tot verhoeuing en geneezing der doodelijke toevallen  
in

(\*) In dit opzicht was ook het denkbeeld van den Heer van Mohrenheim — in zijn werk *über die erbnatungsanst* — niet kwaad om zulk een kind in een versch gesteldier te ste ken, aldus aan hetzeve een wezenlijk diernijk bad te verschaffen.

in den begiune van het leeven. en men behoorde zich niet te vergenoegen, het zelve eenmaal te onderneemen, maar zulks in de eerste dagen dikwijls te herhaalen, inzonderheid bij kinderen, waar zich zwakte, koude, verminderde levenskracht, en kramptrekkingen openbaaren, en de ademhaaling belet werd.

Het is dikwijls droevig te aanschouwen, hoe men bij dood schijnenden, opgehangenen, verdookenen, en dergelijken, alles in het werk stelt, en daarbij juist de hoofdzaak, den grondslag van het geheele leeven, de warmte verwaarloost, ja zelfs onnuttig maakt; want hoe kan al dat vrijven, klijfren, aders aften, het branden, het kappen, enz. geschieden, zonder aanleiding te geeven tot een gestadig vatten van koude? Misschien is in deze driftige handelwijze een voornaame oorzaak der zo zelden gelukkende reding deezer ongelukkigten te zoeken. Ik ben van oordeel, en voorbeeldten staaven zulks, dat het zeer dikwijls vrij beter ware, den op sterven liggenden, in plaats van al het vriiven, geheel stil en gerust in een warm bad van water, asche, zand en dergelijken te leggen, en op deeze wijze het slaauw levens-vonkje zich zelve te doen ontfleeken; waarbij men alsdan tevens het tweede voornaame middel, het inblaazen der lucht, zoude kunnen aanwenden (\*). — Ten minsten bij jong ge-

boo-

(\*) Het volgende voorbeeld kan tot een bewijs strekken. In het voorgaande jaar viel een ruiter geheel wakend uit een venger van het militaire Hospital te *Straatsburg* in den

hooren, waarbij gebrek aan warmte de hoofzaak is, ben ik hiervan ten volsten overtuigd geworden. En men kan het bad zeker prikkelender maken; maar wens, welke prikkeling, ten wel voor dat de kleine leeven beter en gelukkiger zijn, dan die van het warme water?

De derde voornaame reden, waarom het leeven der jong gebooreren in de eerste dagen dikwijls zo wankelbaar blijft, ja zelfs dikwijls geheelijk wederom uiddoofst, schijnt mij toe gelepen te zijn *in de al te spoedige afzondering van de warme dampkring der moeder en deszelfs uitwaasfening*. Hoe kan men verwagten, dat een kind, dat tot hiertoe slechts nog een geleend en afhankelijk leeven geleid heeft, en niet dan een gedeelte van een ander wezen uitmaakte, waarvan het warmte, voedzel en kragt ontving, thans in eens zo geheel uit zich zelve kon

den Rhijn. Eerst na verloop van een half uur kon men hem daaruit haalen, en hij scheen geheel dood. Men stelde niets verder in het werk, dan dat men hem in een wel warm gemaakt bad, met het hoofd omhoog, de armen dicht aan het lijf, en de beenen vast aan elkander legde, en geduuriglijk op nieuw met warm gemaakte doeken, inzonderheid op het hartekuiltje, stoorde. Ook werden in verscheidene plaatsen van het bad heete stenen, in doeken ingewikkeld, gelegd. Na verloop van zeven of acht minuten bemerkte men eene geringe beweging aan de oogleden. Eenigen tijd daarna opende zich het tot hiertoe vast gesloten bovenste kakebeen, 'er kwam schuim uit den mond, hij kon eenige lepels wijn doorslikken, de pols herstelde zich, en eenigen tijd daarna kon hij spreken. Hij werd volmaaktlijk hersteld.

kon bestaan, en met deszelfs nog zo geringen voorraad van warmte en levens-kragt kon toekomen? Kan men wel de hoop voeden, dat een tender plantje, het welk men, zodra hetzelve uitgesprooten is, uit den moederlijken grond rukt, en op eenen vreemden verplant, zich staande houden, ten minsten goed opgroeien kon?

Daar vindt werkelijk iets zeer onnatuurlijks plaats in de gewoonte, van een jong gebooren kind terstond na de geboorte, afgezonderd en aan zich zelve overgelaaten, in zijn eigen bed neder te leggen, en te begeeren, dat het thans, even als een volwasen mensch — die het nog niet is — het vermogen zoude bezitten, voor zich alleen te leven. Aan ieder eenen is het bekend, dat de natuur geene sprongen bemint; en evenwel noodzaaken wij dezelve gemeenlijk in dit geval tot een der grootsten en gevaarlijksten. Hieromtrent behoorde vooral de trapswijze afzondering voor ons eene heilige en onschendbare wet te zijn. Ieder dier blijft na de geboorte nog inniglijk aan deszelfs moeder verknogt, en in haaren, aan hetzelve zo lang gewoonen, dampkring. Zelfs bij armen, geringen, en bij alle wilden menschen in de natuur, geniet het kind dit zo natuurlijk voorrecht. Alleen de aanzienlijkere Standen, in die landen waarin eene gekunstelde en onnatuurlijke leefwijze plaats vind, overtreedt men deeze heilige natuur-wet. — Daar laat zich niets dat het leven kragtdaadiger ondersteund, niets versterkenders, niets noodzaaklijkers voor het reële leven van eenen jong geboorenen uitdenken, dan de leevendige dampkring, de



de uitwasfening zijner moeder, die zo langen tijd de eenige bron van zijn leeven en ziner krachten was, de zachte mededeeling van hare natuurlijke leevens-warmte, die het o mogelijk in ftat is reeds aan zich zelve te verfhaffen. Men moet eene zeer geringe kennis van den gewigtigen invloed der dierlijke leevens-warmte op onze natuur hebben, om zulke niet te befprijpen; en ik behoeft flchts daaraan te herinneren, dat men den afgeliefden onderdom, eenen toefland, die in allen opzichten zo veel overeenkomst heeft met het begin van het leeven, door niets zo zeer verfhikken en verfhikken kan, dan door den dampkring en bepaalde matigheid der uitwasfening eener gezonde en sterke jeugd. — Men verbeeldt zich toch niet, dit getrek door eene kunstige warmte — gelijk men gemeenlijk doet — te willen vergoeden. Wie kan zo goed den gepastten graad van warmte bepaalen, als de natuur denzelven aan de boest der moeder verleent? Men zal denzelven of te ftark of te flauw maaken, en reeds deeze afwasfeling is nadeelig. En het blijft evenwel niet dan eene kunstige warmte, welke volftrektelijk met de natuurlijke en dierlijke niet te vergelijken is, en die tovens eene zekere het leeven verfterkend vermogen bevat. — Zelfs de dampkring van een vreemd mensch, niettegenftaande dezelve altijd veel beter is dan de kunstige, kan het geene niet geheel vergoeden, dat de dampkring van de moeder uitwerkt, die nog het voorrecht van gelijkflagtigheid heeft, dat voor zulk een teder wezen, als een jong geboren kind is, zekerlijk aandoenlijk en gewigtig zijn moet.

Ik

Ik heb dikwils met innig genoegen opgemerkt, hoe kinderen, welken door de magt der gewoonte en der moede afgezonderd bleek en half dood der neder lagen, zo ras als dezelfen wederom met hunne moeder vereenigd waren en eenigen tijd in hare armen gele en hadden, als het ware een nieuw leven kregen; een levendige blos en waarme verspreide zich over hen, de oogen stonden wederom helder, en alle verrichtingen van het leven gingen rasler voort. Ik houd het derhalven voor pligtmatig, en voor een wezenlijk deel ter behoudenis van jong gebooren kinderen, dat men dezelfen den meesten tijd nog aan de zijde der moeder liggen, en van dezelve leven en waarme gebruik maken laate. — Beterdijk is zulks een voortaan voordeel van het zelf zoogen; — gezondheid eenor wanneer het kind bleek en zwak word, en men voor gevaarlijke toevallen te vreezen heeft, is die dienstig bad, als een der gewigtigste versprekende en leven opwekkende middelen, dat te verwarmen.

Van de baden en badmiddelen heb ik zeer dikwils bij jong geboornen in dergelijke gevallen gebruik gemaakt, en gezien, dat zulke kinderen, die reeds eene proef voor den doot scheidten te zijn, daardoor behouden werden. Slechts eenige voorbeelden ten bevijsze: Een tamelijk wel geschnapen en vrolijk, doch met ongemeen veel slijm beset kind, werd door eene gewatlijke verlossing ter wereld gebragt. In de eerste twee maanden het zich geheel wel te bevinden, het gal slijm, en gebruikte eenige theelepels slijp van *Rhubarbeer*, waardoor  
veel

veel drekstof ontlast werd. Doch met het begin van den nacht werd het zwak, de ademhaaling afgebroken, en dikwijls in eenen langen tijd in het geheel niet hoorbaar, dan wederom eenige minuten geweldiglik slaamen etrokken, reutelend; de stem deed zich slechts zelden hooren, en was trillende en heesch; de oogen stonden strak en verdwaald, de leden lagen onbeweeglijk en eenigzins verstijft; het wilde in het geheel niet zuigen, en het slikken geschiedde met moeite en langzaam, en altoos werd de zwakheid daarna grooter en de ademhaaling langzaamer; de kleur van het aangezicht wisselde gelladiglijk af, en op hetzelfde, zo wel als op de geheele linkerzijde, openbaarden zich eindelijk blaauwe vlakken. — Alles bewijzen van eene aanmerkelijke stooring en moeielijkheid der ademhaaling, en van eenen nabij zijnde dood onder de gedaante van be-roerte, welken zo veel te zorgelijker waren, daar deeze moeder reeds twee kinderen op zulk eene wijze weinige uren na de geboorte verlooren had. Ik liet terstond bij ieder theelepels siroop van *Rabarber* nog zes droppels *Braakwijnsteen* mengen, en daarmede alle halve uren aanhouden, een klisteer van *Camillen*-nat en boter zetten, het hoofd met den damp van *Mastix* doortrokken — een in dergelijke toevallen van jonge kinderen zeer werkzaam middel — bedekken, en het kind in een laauw bad, dat met *Camill-bloemen* en *Kruis* en *Munt* afgekookt, en nog met een pint *wijn* vermengd was, brengen, waarin als dan het ligchaam gestadiglijk zachtes gevreeven, en gestreeld werd. Nauwlijks  
was

was het daarin of de beweeging der spieren werd ook reeds ligter en vrijer, de ademhaaling sterker, en het begon wederom overluid en sterk te schreeuwen. Na dat het bijna een kwartier uurs in hetzelfde had doorgebracht, volgde daarop eene overvloedige braaking van slijm. Het werd daarna warm ingewikkeld en bij zijne moeder gelegd, bij welke het warmte en uitwaaseming kreeg, en kort daarna openbaarde zich reeds een begin van geluw; mede eene heilzaame uitwerking van het baden, want dit toeval behoort men altoos als eene soort van scheiding te beschouwen, en dikwijls belet eene de vaten van de huid verstoppende vuiligheid en kranpachtigheid, dat deze galagtige vetige stoffen niet daaraan kunnen afgeleid worden. Des niettegenstaande openbaarde zich na verloop van eenige uren wederom tekenen der voorgaande zwakheid, en het scheen ieder oogenblik nabij den dood te zijn. Het baden werd herhaald, en terstond bespeurde men wederom beterschap. En op deeze wijze werd toen, door om de zes uren herhaalde baden, het leven, dat geduuriglijk wilde ophouden, van tijd tot tijd in de eerste twee dagen wederom aan den gang gebracht; en door het voordlaurend gebruik der *Rhabarber-sijroop* met *Braakwijnsteen* en klijsteeren, werd nog eene menigte taale drekstof ontlast. Op den derden dag veranderden de tot dus verre blaauwe vlakken in roode, en verdweenen daarna spoediglijk, het kind was vrolijk, zoog goed, en bleef gezond. Het is thans een vaste, gezonde, en vierjarige jonge.

Een ander zeer zwaklijk kind, wiens moeder in de laatste maanden van hare zwangerheid gestadiglijk ziekelijk was geweest en koortsen gehad had, kwam in eenen volmaakt kragtloos en dood schijnenden toestand ter wereld. Het werd op dezelfde wijze, als het vorige, behandeld. Het baden in water en wijn verwekte ten eersien geluid, daarop volde spoediglijk, door het gebruik des *Braakwijn*s, eene heilzame braaking, en aldus werden de levenskrachten ten vollen hersteld.

Onder de gevaarlijkste toevallen in de eerste dagen en weken van het leeven behoort ontegenzeggelijk de krampagtige samentrekking der onderkaak, welke, schoon niet menigvuldig, toch somtijds bij ons ten voorschijn komt, en maar alle waarschijnlijkheid diavils de onbekende oorzaak des doots van verscheidene jonge kinderen is. Ik geloof vast, dat een loep al te dicht afbinden der navelfring, en eene soms daardoor veroorzaakte werktuiglijke prikkeling, dit ongemak kan doen geboren worden, en dat het de plicht altoos vereischt, daarop vooral acht te geven, en bij het minst vermoeden het windzel weg te neemen, en verzachtende krampstillende middelen, inzonderheid *Althea*-zalf met *Opium* daarop te leggen. Menigvuldiglijk ontstaat dit ongemak echter in onze landstreeken zekerlijk uit eene prikkeling der in de maag opgeslootene vuiligheden en scherpheden, en uit eene door de lucht, de hitte of koude, en door de kleeding enz. bewerkte kramptrekking der huid, en daardoor verwekte samentrekking der vezelen, en word derhalven het best door de zo even ge-



gemelde middelen, braakmiddelen en baden weggenomen, gelijk zulks ook op de veiligste wijze door eene behoorlijke voorzorg omtrend de zuivering der eerste wegen en door het baden kan worden verhoed. Men houdt dit toeval gewoonlijk voor doodlijk, en ik ben ook van dat gevoelen, wanneer hetzelfde den hoogsten top bereikt heeft, en de kaakebeenen reeds vast aan elkander getrokken zijn. Maar in het begin, in deszelfs oorsprong, is het zulks zeerlijk nog niet; alstien is men nog altoos in staat middelen aantewenden, en men heeft ook van het braaken niets te vreezen, dat anders bij eene volmaakte afsluiting gelegenheid konde geeven om te stikken. Alles komt derhalven daarop aan, om de eerste kentekenen te ontdekken, en men behoort billijker wijze, zodra het kind niet wel begint te zuigen, op dit toeval zijnen aandacht te vestigen, en de kaakebeenen goed te onderzoeken, of de oorzaak in de tong en in den mond, of in het gewrigt der onderkaak gelegen zij.

Ik heb drie gevallen van deeze soort waargenomen. In het eene was het de agtste dag, in de twee anderen de tweede week, dat dit ongemak ten voorschijn kwam. De kinders toonden over het geheele uiterlijke eene groote zwakheid, gaven bijna geen geluid of deden slechts eene schorre stem hooren, somtijds kreegen zij stuip- en saamentrekkingen, zij konden niet zuigen en even zo min gaapen, en men was niet in staat den vinger, wegens den tegenstand der onderkaak, in den mond te brengen. De kaauwspieren waren eenigzins gezwollen, en hard bij het

Z

be-

betasten. De stoelgang was bij allen weinig saamenhangende en droog. Ik maakte een begin met een verzachtend klisteer, en diende vervolgens een aftrekfel van *Ipecacuan*-wortel toe, tot dat 'er genoegzame braaking op volgde, ik liet alle zes uren een laauw warm bad, met melk en water, *Camillebloemen* en *Zemelen* gekookt, gebruiken, en de nek, als mede de slaap- en kaauw-spieren, zeer dikwijls met een mengzel van *Camille*-, *Kervel*- en *Majoraan*-olie, waarbij nog twee droppels *Laudanum* gevoegd werden, bestuijen. Reeds het menigvuldige zachte strijken der kaauw-spieren werkte ongemeen veel mede tot oplossing der kramp, en ik houde zulks voor een uitnemend middel. Ook werden gestadiglijk warme pappen van wittebrood met melk gekookt en een weinig *Saffraan* op de wangen gelegd, en vlijtiglijk *Rhabarber*-sijroop gebruikt. Dit alles deed de gewenschte werking. Het braakmiddel en de klisteeën bewerkten eene menigte van ontlastingen naar boven en naar beneden, en het baden had den klaarlijklijken invloed op de vermindering der kramptrekking. 'Er werd alsdan het — onder de middelen voor de kinderen aangepreezene — poeder van *Magnesia*, *Rhabarber* en *Pulvis pueror. klinii*, te gelijk met eene thee van *Vlierbloemen* en *Pioni*-wortel nog eenige dagen voortgebruikt, en eene warme behandeling in acht genomen, — want de volkomene geneezing werd door het zweeten volbragt, — en met het vrijven van de wangen en van de gewrigten der kakenbeenen, tot de volmaakte herstelling voortgevaaren.

DER-



## DERDE HOOFDSTUK.

*Herinnering aan eenige zeer wezenlijke, en nogthans zeer verwaarloosde, artikelen der natuurlijke opvoeding in het eerste tijdperk der kindsheid.*

Nergens kan men wel de voorderingen der rede en der beschaaving in onze dagen sterker in de oogen vallend waarneemen, dan in de *behandeling van Kinderen*; en een tijdvak van omtrend twintig jaaren heeft hieromtrend — gedankt zij het dien onsterfelijke mannen, welken de eerste aanleiding daartoe gaven! — eene omkeering bewerkt, die des te verwonderings-waardiger, doch ook des te roemrijker is, hoe meer dezelve het werk der gezonde rede en betere kennis was, en hoe meer het vooroordeel, het bijgetoef, en eene aloude gewoonte voor elke verbetering den weg naar de kinder-kamers moeielijk maakten. Men is wederom nader bij de natuur gekomen, waarvan men zich zo vreeslik verwijderd hadt, en men is thans overtuigd, dat het, om uit kinderen gezonde en bruikbaare menschen te vormen, de eenigste weg zij, dezelve vroegtijdiglijk met die hoofdstoffen en invloeden bekend te maaken, waarin zij eens leeven moeten, alle geweld, alle kunst, en alles, wat eenmaal te spoedige rijpheid zoude kunnen bewerken, te vermijden, het verstand niet ten koste van het lichaan te beschaaven, en met een woord, de zo laag miskende *rechten der*

*natuur en kindschheid* te eerbiedigen. — Uit dit punt moet onbetwistelijk de natuurlijke herstelling van den mensch haar begin nemen, welke noodwendigheid zich met iederen dag zichtbaarer vertoont; en men kan zich na ons met zekerheid een geslacht belooven, het welk aan kragten en aan natuurlijk welvaaren aanmerkelijke voorrechten zal bezitten, en waarbij jigt, hypochondrie, zwakheid op de zenuwen, kramptrekkingen, en die geheele schaafe van zwakheden vrij zeldzaamer zullen aangetroffen worden, dat voornaamlijk ons, door die helaas! te beurt gevallen tedere en verzwakkende opvoeding eigen geworden is.

Hoe onloochenbaar ook deeze voorderingen zijn, is het nogthans zeer natuurlijk, dat men hieromtrent nog niet tot de volmaaktheid gekomen is. De denkbeelden zijn nog te nieuw, de vooroordeelen der groote menigte zijn nog te sterk, dan dat men reeds eene algemeene en Practicaale uitoefening van deeze verbeterde opvoedings-wijze zoude mogen verwagten. — Maar zelfs bij hun, die verstands genoeg bezitten, om derzelver voordeelen te erkennen, en de beste voorneemens hebben dezelve aantewenden, vinden nog zekere *dwaalingen* en *gaapingen in de behandeling* plaats, welken den nadeeligsten invloed hebben, en des te gevaarlijker zijn, om dat dezelve gemeenlijk niet daarvoor erkend, en geheellijk over het hoofd gezien worden. Op eenigen daarvan oplettend te maaken, en aantetoonen, hoe men dezelve zouden kunnen vermijden, is mijn tegenwoordig oogmerk.

Eene der gewigtigste en meestendeels onbekende mislagen is deeze, dat men, wel is waar, veel van de nieuw verbeterde opvoeding der kinderen aanneemt, in verscheide stukken echter uit onkunde of uit eene verkeerdlijk begreepene tederheid nog het oude leerstelsel getrouwlijk aankleeft; waaruit alsdan eene ongelijkheid en tegenwerking in de onderscheiden punten der behandeling gebooren word, die niet dan zeer nadeelig voor het kind kan zijn. Aldus maakt men b. v. geene zwaarigheid, om het kind den geheelen dag met het bloote hoofd en borst en met de lichtste kleeding aan het guurste weer bloot te stellen; en evenwel word het, wanneer den avond nadert, in de warmste veerbedden ingepakt, en tien tot twaalf uren in de heetste vertrekken opgeslooten; of men laat het, in de volkomene overtuiging, van het daardoor te verharden, vlijtiglijk in koud water baden, buiten dien echter het kind zijne bonte muts, warme kleederen en wolse kousen aanhoudend draagen. Zulke tegenstrijdigheden vindt men in de regenwoordige tijd in oneindigen getalle, en dezelve hebben deeze ten hoogsten onaangename gevolgen, dat, voor eerst, het heilzaame, dat deeze hardmakende en versterkende indruk bewerkt had, door den tegenovergestelden wederom word weggenomen, en dan, het welke nog erger is, dat die zelfs gevaarlijk en nadeelig worden kan, dewijl de natuur altoos verhinderd word, zich daaraan te gewennen. Men denkt niet, hoe veel daaraan gelegen is, bij de eerste opvoeding — indien ik mij zo uitdrukken mag — *gelijkmattig te handelen*, en de natuur niet, *ge-*



lijk zo menigmaal geschiedt, door eene eeuwige vermenigvuldiging van tegenstrijdige indrukzelen, van eene al te verwijfde opvoeding en van verharding, op den doolweg te helpen. Eene op deeze wijze behandelde natuur zal zekerlijk nimmer eenen vaste en bestemde houding aanneemen.

Doch de het sterkst in de oogen vallende tegenstrijdigheid, en de voornaamste oorzaak van menigvuldige kwalen, meen ik in de verkeerde handelwijze ontmoet te hebben, welke gemeenlijk tuschen de behandeling van de kinderen in het eerste halve of geheele jaar en de daarop volgende plaats heeft. De verbeteringen in onze opvoeding raaken meestal flechts de laaterre jaaren, en in het eerste tijdperk van het leeven, in het rijk der minnen en bakkers, zijn dezelve nog op verre na niet genoegzaam doorgedrongen, en misfehien hebben ook onze hervormers zelve dit tijdstip nog niet behoorlijk behartigd. Kortom, hieromtrent spelen nog vooroordeel en aapen-liefde hunnen vrijen rol, en daardoor ontstaat eene gevaarlijke gaaping in de opvoeding, welke alsdan altoos eenen sprong noodzaaklijk maakt — een wezenlijke dooslijke sprong, wanneer de afstand der twee uitersten te groot is. — In plaats dat men terstond van den begiune af een aanleg tot eene sterkere en met de natuur meer overeenkomstigere opvoeding behoorde te maken, gebeurt het menigmaal, ja zelfs is het gewoonlijk het geval, dat men de kinderen gedurende het eerste jaar zeer warm en trêr houdt, derzelve vezelen ten uitersten slap, en voor iederen indruk vatbaar maakt, en nu,

zo ras als het begint te loopen, of meer in aanmerking te komen, zeer schielijk den overgang uit het broeiën in de kinder-kamer in een naar de mode koud en luchtig leeven waagt, en wel zelfs van zulk een arm en teër opgevoed schepzel vergt, dat het de jonge Rusfen zal naarbootzen.

Wat kan hiervan wel anders het gevolg zijn, dan dat vooreerst door dit eenjarige leeven in eene broeikas — juist in het belangrijkste tijdstip der eerste ontwikkeling — de grond tot zwakheid, teërheid en verflapping voor het geheele volgende leeven gelegd word, die door niets wederom geheel uitteroeijen is, en dat, ten tweeden, door deeze kwaade gewoonte de volgende overgang tot eene hardere leefwijze een zeer gevaarlijke stap word. Een plant, die van den beginne af in eene warme broeikas gekweekt werd, zal nimmer zulk eene kracht en vastigheid verkrijgen, als de geene die op den natuurlijken grond in de open lucht haaren wasdom ontvangen heeft; het minste ruuwe weêr zal dezelve doen verwelken. En een kind, dat van zijne geboorte af bijna niet uit de veeren-bedden en uit de warme kleeding komt, de open lucht slechts zelden genooten heeft, en wiens teere opperhuid geen anderen indruk dan dien van eene gestadige warmte ondervindt, zoude thans op eenmaal eene guure lucht, koud water, ligte kleeding, zonder nadeel kunnen verdraagen? — Uit dien hoofde is derhalven niets gewoonlijker, dan dat in dit gevaarlijk tijdperk — het welke nog daarenboven gemeenlijk met dat der tanden saamenloopt, — zeer erge toevallen, stikzinkingen en beroertens, borst-

ziekten, kolijken en buikloopen ten voorleijnen komen, waardoor menig kind weggeloopt, of men ten minsten huiverig gemaakt word daarmede voortdgaan; en hierin is de voornaamste reden der niet zeldzaame verbeelding gelegen, dat over het algemeen eene harde opvoeding, voor onze luchtstreek, of ten minsten voor deeze voorwerpen in het bijzonder niet gepast zij. Men zegt: eene harde opvoeding is nog niet geschikt voor deeze teere eerste kindtsche jaaren; en men heeft gelijk, wanneer men dezelve in haare geheele uitgebreidheid daaronder verstaat. Maar men behoorde toch niet juist het tegendeel te doen; men moest de *wijzigingen* opfleuren, waarin dezelve ook op dit tijdperk toepasselijk te maaken is; men behoorde ten minsten reeds het ligchaam daartoe vooraf te bereiden. — Dit is nu zekerlijk de knoop; en het is bij lang niet gemakklijk, in de uitoefening dit punt naauwkeuriglijk te bepaalen, waardoor men even zo wel het te veel als het te weinige vermijden kan. Ik zal het beproeven, eenige gedachten en middelen, uit de reden en ondervinding afgeleid, hiertoe aan de hand te geeven. Men verwagte hier derhalven over het algemeen geene handleiding tot eene natuurlijke opvoeding der kinderen, welke reeds anderen vollediger en beter geleeverd hebben, dan ik in staat ben te kunnen doen; maar slechts een voorstel van de beste handelwijze, waardoor men de *gewoonlijke gaeping* afschen de eerste en daarop volgende opvoeding vermijden, en het ligchaam reeds in de eerste jaaren

de behoorlijke rigting en den zeskiftsten graad van versterking zoude kunnen geeven.

De voornaamste denkbeelden, welken men in dit opzicht als den grondslag der eerste opvoeding behoort te omhelzen, en die tevens het onderwerp der behandeling reeds in zich bevatten, zijn de volgende: Men trachte aan de verslote vezelen van het kind de meest mogelijke vastigheid en sterkte te geeven, en derzelver prikkelbaarheid binnen de behoorlijke paalen te houden, echter zonder dezelve ook door eene al te overdreevene verharding geheel ongevoelig of stijf te maaken; men gewenne hen door eene trapswijze opklimming meer en meer aan die hoofdstoffen, en zelfs schadelijke, invloeden, waarin zij toch eens leeven moeten; men trachte altoos eene *gelijkmatige* wijze van behandeling te houden; men verwijdere alle beletselen der natuurlijke ontwikkeling, en ondersteune dezelve, echter op zulk eene wijze, dat dezelve niet overdreeven worde; en inzonderheid zoek men terstond van den beginne af dat voortreffelijk evenwigt der krachten en bewegingen, der ziele en des ligchaams, te vestigen en te onderhouden, waarin alleenlijk de wezenlijke gezondheid van ligchaam en ziel gelegen is. — Men kan verzekerd zijn, dat men door eene, met deeze grondbeginzelen overeenkomstige natuurlijke opvoeding, niet alleenlijk het ligchaam, maar ook de ziel vormt, en dat men daardoor zelfs reeds in het eerste jaar aan de werktuigen van de ziel eene ongemeen voorspoedige rigting geeven kan, welke de daarop volgende zedelijke vorming onbescermt

verligt, ja, mijns bedurkers, een wezenlijk deel daarvan uitmaakt. — Want hoe veel verkeerdheden omtrend de denkwijze en het zedelijk gevoel zijn wezenlijk niet anders, dan ziekelijkheid en bederf der ziels-vermogens! en ik ben ten vollen overtuigd, dat een gezonde toestand van het ligchaam en eene met de natuur overeenkomstige verdeling en overeenstemming der kragten, de wezenlijkste grond van die edele natuur-gave is, die men met den naam van gezond menschenverstand, — *bon sens*, — bestempelt, en welke eigenlijk in niets anders bestaat, dan in een behoorlijk evenwigt en in eene overeenstemmende nuttige aanwending der ziels-vermogens. Men zal het den arts verschoonen, wanneer ik meen te bemerken, dat om dezelfde redenen, vernuft, een vlugge geest, eene verhitte verbeeldingskragt, zweeperij, enz. onder ons geslacht vrij menigvuldiger gevonden worden, dan een zuiver natuurlijk verstand en een regelmatig oordeelend vermogen, wanneer ik deeze blinkende hoedanigheden van den tegenwoordigen tijd niet als eene uitwerking van kragt, maar als bedenkelijke toevallen van eene ziekelijke en ontaarte prikkelbaarheid van de ziel beschouw, en wanneer ik de hoop durf voeden, dat men door eene aanhoudende betere en met de natuur meer overeenstemmende behandeling van den natuurlijken mensch ook eene volmaaktere gesteldheid der ziel kon te verwagten hebben.

Men veroorloove mij thans, eenige der voorreusfe middelen, waardoor men deeze denkbeelden reeds van den beginne af in oefening kan brengen,  
aan



aan de hand te geeven. Schoon dezelveu zeer eenvoudig en niet onbekend zijn, heb ik toch, helaas! ondervonden, dat dezelveu nog altoos of in het geheel niet, of toch niet op de rechte wijze en in het behoorlijk verband aangewend worden; en ondertusfchen zijn het juist deeze middelen, waarvan ik ten vollen overtuigd ben, dat door dezelveu het meest het voornaame doelwit, om gezonde, duurzaame en bruikbaare menfchen te vormen, kan worden bereikt.

Het eerste en belangrijkste voorschrift beftaat hierin: *Men wasche het kind alle morgen van het hoofd tot de voeten met koud water.*

Het is ongelooflik van welk eene ongewoene werking dit eenvoudig middel is. Hetzelve zuivert, verhardt ongemerkt de opperhuid, en maakt dezelve ongevoeliger, verfterkt het geheele zenuwgeftel, verftaakt vaste vezelen, en legt den eerften grond tot eene gezonde fterke huid, welker verzuim eene voornaame bron der ongemakken van onzen tijd is. Gewoonlijk laat ik daarmede reeds in de derde of vierde week een begin maaken, zo dat men het tot daartoe gebruikte warme wasch-water van tijd tot tijd al koeler, en koeler aanwendt, tot dat men eindelijk zich van geheel koud water bedient. De kinderen gewennen zich zeer daar fpoedig aan. Men denke niet, dat het minfte gevaar hiermede gepaard gaat; ik verzoeken ftechts op twee zaaken acht te ftaan: men wasche hen niet zo ras, als zij uit het bed komen, nog warm zijn en de uitwaasfening nog zeer fterk is, maar eerst na dat zij een half  
uur

nur wakker geweest zijn en zich verfrist hebben. Ten tweeden, men maake allen spoed met het waschen met koud water. Het — gelijk zulks gemeenlijk bij het waschen gebeurt — langwijlige onwerkzaame bevoctigen van de huid houde ik voor nadeelig. Want hierdoor word de huid niet door het vrijven tot eene tegenwerking aangemoedigd, en het water verkrijgt daarentegen tijd om te vervliegen, waardoor een wezenlijk *vatten* van *koude* kan bewerkt worden; verrigt men zulks echter spoediglijk, en vrijft men tevens de huid, dat dezelve terstond droog en warm word, alsdan bereikt men het heilzaam oogmerk het welk men door eene koude prikkeling veroorzaakt heeft, men vereenigt daarmede het groote voordeel der vrijving, en is toch te gelijk door de vermeerderde tegenwerking van de huid tegen alle ongemakken beveiligd, welken het naar binnen slaan der vogten kon verwekken. — Bij zeer zwakke en aandoenlijke kinderen is het nog beter, het waschen met koud water tegen den avond in het werk te stellen, en dezelve daarna terstond in bed te leggen. — Gelukkig zijn die menschen, bij welken men deeze gewoonte van zich dagelijks van hunne kindsheid af met koud water te waschen eigen en werkelijk tot eene behoefte gemaakt heeft! Zij vinden daarin een der grootste bolwerken tegen jigt, verkoudheden, zwakheid op de zenuwen, zinkingen, enz. een der vermogendste middelen ter bewaaring hunner gezondheid; en zij zullen zekerlijk gedurende hunnen geheelen leeftijd het den geenen dank weeten, welken hun deeze heilzaame behoefte op-

opgelegd hebben. Men kan zich vertegenwoordigen, van welk eene kracht dit middel, van den beginne aangewend, zijn moet, daar ik verscheiden voorbeelden weet van zwaklijke en onophoudelijk met jigt en kramptrekkingen gekwelde lieden, welken nog in latere aaren daartoe hunnen toevlucht namen, en zedert dien tijd van alle deeze ongemakken bevrijd zijn, en eene sterkte en gezondheid genieten, waarvan zij zich te voren geen denkbeeld konden vormen. Edoch hierbij heeft eene voornaame voorwaarde plaats, dat men zulks geen éenen dag uitsstelle, ten einde de huid gestadig daaraan te blijven gewennen. Geringe ongesteldheden zelfs mogen dit niet verhinderen. Slechts in hevige zinkingen, uitflag, buikloopen en koortsen, is het raadzaam warm water te gebruiken, of het eenige dagen geheel agter wege te laten.

Van even zo veel gewigt en volstreckte noodzaaklijkheid tot de eerste natuurlijke vorming is de wet: *Men bade het kind van den beginne af alle weken ééns of tweemaal.* Word 'er ergens een middel gevonden, dat in staat is alle vereischten van dit tijdperk te vervullen, en gezondheid, sterkte, overeenstemming, en eene zuivere gelijkvormige ontwikkeling der kragten zo wel als der zintuigen te bewerken, dan is het zekerlijk dit. — Laat ons deszelfs werkingen in dit eerste tijdperk van het menschelijk leeven een weinig naauwkeuriger beschouwen! Dezelfen verdienen onze meeste oplettenheid, en zijn evenwel nog zo weinig ontwikkeld, zo zeldzaam uit het rechte oogpunt beschouwd.

1. Niets

1. Niets onderhoud de zuiverheid van het ligchaam, dien grond-pilaar der gezondheid, zo volmaaktlijk als het *baden*. De sterke uitwaasfeming benevens andere ontlastingen, vereenigt met de gewoone nalaatigheid om van linnen en andere deelen der kleeding te veranderen, maaken de kinderen tot de onreinite fchepzels, en overtrekken hunne huid met eene fcherpe vuilgheid, die zich wel ras bij de minste agteloosheid door een bijzonderen zeer onaangenaamen reuk te kennen geeft. — Men verbeeldt zich toch niet, dat men met het gewoonlijk ter loops over heen vrijven, dat men wafchen hiet, deeze tot in de zweetgaten van de huid ingedrongene vuilgheid weg neemen en dezelve zuiveren kan. De baden alleen vermogen zulks te bewerken, en, waar men dezelve verzuimt, word deeze vuilgheid de bron van veelvuldigen uitflag, fchurft en ontvellingen der huid, welken wij waarneemen, en befmet eindelijk de vogten zelve met fcherpheden. —

2. Het baden verfrifcht en verfterkt de vaten van de huid, welke al te ligtlijk door de gewoone handelwijze derzelver werkzaamheid verliest, en deels eene doodlijke flapheid, deels eene tot ziekte neigende prikkelbaarheid aanneemt. Een kind derhalven, dat zich vlijtiglijk baadt, verkrijgt daar door een grooter, in het tegenwoordig geflacht bijna verloorren voordeel, *veerkragt, fterkte en eene natuurlijke werkzaamheid van de huid*. Het zal derhalven niet flechts van de gewoonlijke huidziekten, welken een gevolg van flapheid zijn, bevrijd blijven, en de niet te vermijdenden, als kinderpokjes, mazelen enz., vrij

vrij beter en gemaklijker doorstaan, maar ook door het bekend medelijdend gevoel der uitwendige oppervlakte met de uitwendige, met de versterking van de huid ook te gelijk versterking der inwendige deelen verkrijgen. Het is zekerlijk geene vergrooting, wanneer men onderstelt, dat het derde gedeelte van alle ziekten ons door de huid megedeeld wordt: hoe veel en is men derhalven niet in staat door eene vroegtijdige versterking van dit werktuig te verhouden!

3. Geen middel is zo sterk in staat de verstoppingen op te lossen, de wanorde der bewegingen en van den omloop te verbeteren, leven en werkzaamheid in alle, zelfs in de ver afgelegenste werktuigen en verrigtingen, gevolglijk eene overeenstemming over het geheel te verspreiden, en, dit het voornaamste is, het in dit tijdperk van het leven zo belangrijke werk der ontwikkeling en vorming der zintuigen en vermogens te regelen, en voor de gelijkvormige verdeeling van het laatste zorg te draagen, dan dit. — Voor zeker een groot miskend voorrecht, wanneer men in overweging neemt, hoe algemeen deze wanorde en onvolmaaktheden in de ontwikkeling thans plaats hebben, en welk eene verbaazende menigte van kwalen daar uit ontstaan. Hoe menigvuldig zijn thans niet de misgewassen en vergroeiingen der leden, gezwollen, klieren, uitteering, engelsche ziekte, het te vroegtijdig of te laat tanden krijgen, gebrek aan kragt in de voeten, en het daaruit voortspruitend onvermogen van te kunnen loopen, al te vroegtijdige of ongeregelde vorming der



der zielsvermogens, der spraak, het waterhoofd? En alle deeze ongemakken zijn meestendeels, zo niet altoos, gebreken der ontwikkeling en ongeregelde vorming der zintuigen en der ongelijke verdeeling der krachten, en kunnen door niets veiliger worden verhoed, dan door dit middel, het welke door zijn openend en versterkend vermogen, en door den invloed der levensgeesten en der voeding op alle deelen gelijkvormig en evenrediglijk te verspreiden; het eerigste in zijne soort is.

4. Een hoofdzaklijker en tot hier toe geheellijk over het hoofd gezien voordeel der vroegtijdige gewoonte van het baden is eindelijk hier in gelegen, dat daardoor aan de geheele natuur, dat is aan het levend werkende vermogen en werktuigen, meerdere rigting en werking naar de oppervlakte en in de uitwendige deelen gegeven word, en dat bij gevolg zelfs de geneezende natuur in ziekten meer dat vermogen en die gewoonte ontvangt, om haare herstellende afzonderingen naar de huid te bepaalen, en van de afscheiding van de huid tot verdeeling en wegneeming der ziekten voordeel te trekken. Ik ken niets verderflijker, niets dat het denkbeeld van zwakheid en ziektelijkheid zo volkraaktlijk in zich bevat, als de in onze tijden bijna algemeen geworden aart der menschlijke natuur, om van buiten naar binnen te werken, alle nadeelige indrukzelen naar binnen afteleidcn, en alle verplaatfingen der ziekteloffte zo wel als derzelve ontlastingen op de maag en ingewanden te bevoo deren; het is eene wezenlijke omkeering der natuurlijke orde, wanneer de inwen-

dige oppervlakte de werkzaamheden der uitwendige verrigt, daar toch in eenen geregelden natuurlijken toestand het geheele gestel juist het tegengestelde, en de rigting der bewegingen van het middenpunt naar buiten behoorde te geschieden. Men slaa eens den tegenwoordigen loop der ziekelijke natuur wat nauwkeuriger gade. Alles, zelfs de verschillendste oorzaken der ziekte, verhitting, het vatten van koude, schrik, vreugde, alles werkt op de maag, alles brengt ziekten der eerste wegen voort, de verafgelegenste ziekten maaken haare afzondering door de maag en ingewanden, en 'er zijn weinige ziektestoffen, welken wij thans niet in den eigenlijken zin verdouwen moeten. De oorzaak van deeze na-deelige beweging is in de zwakheid en werkloosheid van de huid en in de ontbreekende terugwerking der inwendige deelen gelegen. Het is hier de plaats niet om aantoonen, hoe veel aandeel het zittend leeven, de warme dranken, en de bijna gestadige zedelijke en natuurlijke prikkelingen van ons inwendig gestel daaraan hebben. Ik zal hier alleen daarop oplettend doen zijn, dat de grond tot deeze regennatuurlijke gesteldheid reeds in de eerste kindsheid gelegd word, en wel door de verwaarloozing der baden en der versterking van de huid, en door het menigvuldige gebruik van het gedarmte verzwakkende en prikkelende levens- en geneesmiddelen bij kinderen. Men bedenke eens: door eene gestadige dikwijls overdreevene warmte dragen wij alles bij, om van den beginne af de huid recht slap en kragtloos te maaken; niets word in het

werk gesteld tot derzelver werkzaamheid en versterking; daarvoor laat men niet na, reeds bij de tenderste kinderen door een verklappend voedsel, heete dranken, koffij en dergelijken: inzonderheid door het menigvuldige gebruik van ontlast- en braakmiddelen, den geheelen toevloed der vogten naar het gedarmte heen te leiden. Wat kan hiervan anders het gevolg zijn, dan dat even hier heen — de zwakste en aanhoudend geprikkeld wordende plaats — ook alle vuile en scherpe stoffen van ons ligchaam trekken, dat alle schadelijke invloeden zo wel als alle geneezende afzonderingen zich hier naar toe wenden, en op deeze wijze de *baiks ingewanden* de plaats worden, waarin doorgaans de voornaamste werking der deelen, zo wel in eene gezonde als ziekelijke gesteldheid, plaats grijpt? Men beleefde eenen tijd, waarin men alle ziekten door zweetmiddelen trachtte wegteneemen; toen namen ook alle ziekten deezen aart aan, en ongemakken van de onderbuik kwamen zeldzaam voor. Thans daar men alles, zelfs de vreemdste toevallen, terstond van den beginne af met ontlastmiddelen behandelt, — dat eigenlijk zo veel wil zeggen, als, men dwingt de natuur om haare afscheiding door het gedarmte te bewerken, — wanneer men de kinderen bij niets betekenende voorvallen terstond ontlastmiddelen laat gebruiken, worden ook alle ziekten als die van den onderbuik aangenomen, en de maag en ingewanden zijn het steed-duerenl snijpark, waarin om leeven en dood, ziekte en gezondheid, gescheiden word. En dat zulks niet altoos de gesteldheid plaats

plaats zij, zal ik nauwelijks behoeven te herinneren. De maag heeft eene gewigtigere en edelere bestemming, dezelve behoorde de bronader der voeding, der overbrenging, de grondslag van alle versterking en gezondheid te zijn. Hoe is zij 'er echter in staat toe, wanneer zij op deeze wijze tot eene gestadige verwerker van ziekten gemaakt werd? Dezelve word nimmer zuiver, zij verliest nimmer dien toestand van kracht en vastigheid, dien dezelve van nooden heeft, en geduurige wanorde der spijsverteering, kwaadsappigheid, hypochondrie, zwakheid der zenuwen, zullen de onmiddelijke gevolgen daarvan zijn. — Ten einde nu deeze geheele ziekelijke geneigdheid voor te komen, der natuur van den beginne af een beter evenwigt, meer vermogen ter uitdrijving, en den aanleg tot eene natuurlijke eenvoudige afscheiding der ziekten door de huid te verschaffen, weet ik geen veiliger middel, *dan de kinderen minder ontlastmiddelen te geven. (\*)*, en zo veel te meer te baden.

Men

(\*) Men gelieve dit niet als eene tegenstrijdigheid met het voorgaande hoofdstuk te beschouwen. Daar beoordeelde ik de kinderen, zo als dezelve, helaas! werkelijk zijn, hier ter plaatse echter, zo als zij behoorden te zijn, en hoe zij door een behoorlijk gebruik der baden en door betere reiniging van de huid ook zekerlijk te verkrijgen waren. Bij zodanig een kind kan men aan de natuur en derzelver vermogen ter uitdrijving reeds iets toebetrouwen, en overlaten, en het is vrij zeldzaamer noodzaaklijk tot het gebruik der ontlastmiddelen overtegaan, gelijk ik zulks bij ondervinding weet. Zekerlijk het eene uatelaaten, zon-

Men verbeelde zich niet, dat dit onderstellingen en uit de lucht gehaalde voorstellen zijn. Ik zoude waarlijk niet met die overtuiging en warmte daarvan gewag maaken, indien mij niet de ondervinding, ja eene herhaalde ondervinding, van derzelver waarheid overreed hadden, en dagelijks heb ik aan mijne eigen kinderen de heuglijkste voorbeelden voor oogen. Dezelven werden van den beginne af dagelijks van het hoofd tot de voeten met koud water gewaschen, en ten minsten ééns in de week gebaden, en zij genieten de volmaakte gezondheid. Niet alleen is daardoor — in vereeniging met de hierna volgende voorschriften — de oorsprong van toevallen uit ziekten van den onderbuik ontstaande, tot hiertoe verhoed geworden, zo dat 'er reeds halve jaaren verloop en zijn, zonder dat een éénig ontlastend middel noodzaaklijk ware geweest; maar de natuur is ook zo regelmatig en eenvoudig in haaren bijstand, dat zelfs oorzaaken van ziekten, welken bij andere kinderen terstond de spijsverteering verhinderen, en ontlastmiddelen noodzaaklijk maaken, als verkoudheden, geringe mislaagen tegen den leefregel, zinkingen, hoest, en dergelijken, geenen aanmerkelijken invloed daarop hebben, en meestendeels in twee dagen zonder eenig geneesmiddel, ja zelfs zonder merklijke ontlastingen, bijgevolg door den eenvoudigen weg der onmerkbaare uitwaasfening en afscheiding door de nieren weggenomen worden. Nog

dit  
 der het andere in het werk te stellen, zoude zeer ongepast zijn, en kwaade gevolgen na zich slepen.



dit voorjaar, wanneer 'er eene hevige hoest onder de kinderen heerschte, en wanneer zij insgelijks door den algemeenen invloed besmet raakten, bleeven zij daarbij vrolijk, zonder koorts, zonder vervuilde maag, genoten dagelijks de open lucht, hadden niet de minste geneesmiddelen van nooden, en waren binnen den tijd van vier of vijf dagen wederom hersteld, daar integendeel de meeste andere kinderen zo veele weken aan dezelve onderhevig waren. Zelfs het tanden krijgen, dat gemeenlijk alle deelen, en inzonderheid de maag en darmen pleegt aantetasten, heeft daarop zo weinig invloed gehad, dat zij daarbij niet eens de eetlust verloren hebben, en doorgaans niet ziekelijk daarbij geweest zijn. — Ik ben ten vollen overtuigd geworden, dat door de vroegtijdige gewoonte van het baden en van alles, wat tot zuiverheid en werkzaamheid der huid behoort, niet alleen de geneigdheid tot toevallen uit ziekten van den onderbuik voorkomende verminderd, maar ook de reeds werkelijk ontstaande, enkelijk door de kragtdaadige werking der natuur naar de oppervlakte weder kunnen weggenomen worden. Ontelbaare reizen is de oorzaak van de ziekten der kinderen eene sijne zenuw-prikkelende stof, welke eerst door eene ontbrekende tegenwerking naar buiten en eigen behandeling den tijd verkrijgt, zich op de maag en darmen vast te zetten, en aldaar die wanorde en ophooping te verwekken, welken men alsdan verkeerdlijk voor de grond-oorzaak houdt. Worden echter in tijds aan de natuur door het gewoonlijke baden algemeene wegen geopend, dan kan

de prikkeling der ziekte terstond in den beginne, vóór dat dezelve nog wezenlijke ongeregeltheden en vermoeuwselen van ziekte-stoffen verwekken kan, opgelost, het meest gemakkelijk gemaakt, en op de eenvoudigste wijze afgescheiden worden. En aldus kan de gewoonte van het baden, hoe vreemd zulks ook luidt, de erust-middelen vergoeden en zeldzaamer doen worden, en wanneer dezelve, benevens eene geheel verbeterde zuivering en werkzaamheid van de huid, gelijk ik van haren wensch, steeds algemeener en terstond van de eerste kindische jaaren af in zwang geraakt, dan zal het gewislijk de zo zeer de overhand neemende geneigdheid tot galagtige en andere ziekten der onderbuiks-ingewanden tegengaan.

Maar welke soort van baden is tot het geregeld dagelijksch gebruik bij kinderen de geschiktste? Volgens mijne ondervinding de *laauw-warme*, van om trent 24 tot 28 graad n op de Thermometer van Réaumur. Men verbeelde zich toch niet, dat de ijs-koude baden alleenlijk eene versterkende kragt bezitten. Het bad op zich zelve, de kragtige indruk van het water, eene hoofdstof, welke invendige wezenlijke deelen en vermogens tot hiertoe altijd niet genoegzaam bekend waren, — reeds maakt de latere Scheikunde een begin, de levens-lucht als een voornaam en wezenlijk deel van hetzelfde daartstellen, — vereenigd met de daardoor bewerkte reiniging en opning, is reeds een groot en uitmuntend middel ter versterking. Men overweege toch, wat een laauw voetbad bij zeer vermoeiende reizen te voet aan de vermoeide voeten voor kragt

ten en voor een nieuw leeven geeft, hoe bijna in een oogenblik vermoeidheid en gevoelloosheid verdwijnen. Strekt zulks niet genoeg ten bewijze dat in hetzelfde een versterkend vermogen huisvest? Bruce bemerkte, dat hem, zelfs in de hitte van *Abissinien*, een laauw-warm bad meer verkwikte en versterkte, dan een koud. Bovendien hebben wij het hier met zulke teêre en niet dan warmte gewoon zijnde voorwerpen te doen. Het koude bad behoort reeds onder de soort van geweldige prikkelende versterkende middelen, en grenst het naast aan de Electriciteit. Wij weten echter dat de graad der versterkende middelen voltrekkelijk naar den graad der levenskrachten moet worden afgemeten, dat een zwakke vonk door een al te hevigen rukwind eer uitgebluscht dan ontstoken kan worden, en dat voor een zwak ligchaam die graad van prikkeling en versterking verderflijk worden kan, die een meer tegenstand biedend ligchaam wel bekomt. Waagt men derhalven niet zeer veel, wanneer men bij een zo teêr en zwak schepzel een middel aanwendt, daar zich zelfs volwasenen niet altijd zonder nadeel van bedienen? Veelen hebben het, wel is waar, gelukkiglijk doorgegaan, — gelijk ook de doop bij de Rusfen in de *Nevo*, — maar hoe veelen hebben dit ook met verlies van hun leeven moeten boeten, waarvan droevige voorbeelden voor handen zijn? — Ja, dat nog meer is, het koude bad is niet alleen gevaarlijk, maar ook met ons tegenwoordig oogmerk strijdig. Deszelfs voornaamste werking is geligen in eene sterke stamentrekking

der geheele oppervlakte, in eene geweldige terugdrijving van alle vogten naar binnen, in prikkeling, en sehokking. Moet derhalven niet bij een zo zwak, met zo weinig inwendige tegenwerkende kracht voorzien ligchaam, eene ongelijke verdeeling der vogten en vermogens, verstopping, ophooping — inzonderheid van het hoofd, dat alleen van deezen geweldigen indruk uitgezonderd is, — het noodzaaklijk gevolg daarvan zijn, in plaats van eene evenredige ontwikkeling, verdeeling en opening, welke het laauwe bad bewerkt, en waarop het ons alhier het meeste aankomt?

Men laate derhalven de kinderen in laauw-warm water baden, voor een dat sterker is meer koud, en voor een zwaklijkere warmer, toch zo, dat men met toeneemende jaaren en kragten den graad van warmte altijd vermindere. Men verzuime vooral niet, om in den zomer het water tot het baden den geheelen dag in de zon te zetten, dezelve verschafte de aangenaamste en nuttigste warmte. Het beste is het regen- of rivier-water daartoe te neemen, en wanneer men put-water moet gebruiken, dan laate men heet, met een half lood *zeep* en *tarwe zemen* gekookt water, of warme melk daarbij gieten. Met opzet raad ik, niet de geheele hoeveelheid van water te kooken, dewijl hetzelfde anders te veel van zijne wezenlijke lucht in zich bevattende deelen zoude verliezen, welken zijnen geest uitmaaken. — In de eerste weeken en maanden laate men het kind een half, langzaamerhand een geheel kwartier, en bij het einde van het eerste jaar nog eenen langeren  
tijd

tijd in het bad, en, dat eene hoofdzaak is, men laate geduurende het baden niet na, het ligchaam zachtlijk te strijken, en met een warm spons bedaardlijk aftevrifven. — Vooral is het van gewigt, dat men op het tijdstip van het kind daaruit te neemen wel acht geeve, want hieromtrend word het meeste gedwaald, en ik bemerkte bijna altoos, wanneer het bad niet wel bekomen was, dat de schuld daarin lag. Men moet naamlijk het afdroogen zo spoedig mogelijk verrigten, en het beste is, warme doeken bij de hand te hebben, waarin men het kind, zo ras als het uit het water genomen word, inwikkeld, en daarmede afvrijft. Want, gelijk bekend is, verwekt niets eene zo doordringende en nadeelige koude, dan de uitwaasfeming van het water, en het is een verbaazend onderscheid, tusfchen werkelijk in het water te zijn, of wanneer het water flechts de huid aanraakt. — Eene verkoeling, die zo veel te nadeeliger zijn moet, daar dezelve onmiddelijk op eenen toestand van verwarming en opening van de huid volgt.

Ook durf men het kind niet terftond op het eeten baden, en hetzelve niet dadelijk na het baden bij guur weêr in de open lucht te brengen. Het best gefchied zulks des avonds, waarna men het alsdan te bed kan leggen.

Maar 'er fchiet nog eene derde, en even zo noodzaaklijke foort van bad over: naamlijk het *lucht bad*; want zo moeten wij het genieten van de open lucht bij kinderen noemen en befchouwen. Gewoonlijk hegt men daaraan het denkbeeld van eene



nijfpanning, van eene wandeling, en daar deeze gedachten op kinderen van een jaar niet toetepasten zijn, ook dikwerf het weer niet gunstig is, begaat men eenen onvermijdelijken mislag, met de kinderen wel geheele weeken lang niet uit het vertreck te brengen. — Doch zo ras wij ons het genot van de lucht, als de voornaamste bron, waardoor de fijnste en edelste vermogens van den mensch gevoed worden, vertegenwoordigen — dat het toch in de daad is, — dan volgt hieruit, dat hetzelfde zo onontbeerlijk is als eeten en drinken, en dat het niet zo zeer de schoonheid en aangenaamheid van de lucht is, waarop het aankomt, maar de open lucht op haar zelve, zonder op derzelver toevallige gesteldheid te letten. — Wij behoorden derhalven billijker wijze het ons tot eene heilige en onschendbare wet te maken, *geenen dag voorbij te laten gaan, zonder aan het kind dit ten hoogsten gewigtig ondersteunend genot verschaft te hebben.* En juist dit regelmaatige dagelijkse gebruik is tevens het veiligste middel, het ligchaam zelfs aan eene guure onaangename lucht te gewennen, en dezelve niet nadeelig te doen worden. Bereids om deeze redenen behoorde men volstrektelijk ten minsten geenen dag te laten voorbijgaan zonder een klein genot van de open lucht gehad te hebben; want het is ongelooflijk, hoe spoedig het ligchaam zich van deezem gemeenzaamen ommeegang onttrent, en eene onthouding daarvan van agt dagen is werkelijk reeds voldoende, om den indruk nieuw te maaken, en om wederom van vooren te moeten beginnen. —

In de eerste maanden moet men voltrekkelijk alle voorzichtigheid gebruiken, en de kinderen in het voorjaar en in den zomer gebooren, hebben hieromtrent een groot voorrecht, dewijl men hen eerder met deeze hoofdstoffen bekend maaken, en daarin onderhouden kan. Ik raade ten minsten om in dit tijdstip het winderige en vogtige weêr te vermijden. Zijn eenter de twee eerste maanden verloop, en het kind in dien tijd zo veel mogelijk aan de lucht gewend, dan stoore men zich niet verder aan het weêr, om het kind dagelijks, al ware het ook slechts een half uur, aan den heilzaamen indruk der open lucht blootstellen, welke voor hetzelfde zo veel als een dagelijksch versterkend geneesmiddel zal zijn. — Hierbij darf ik het belangrijke nut niet vergeeten, dat daarin voor het gezicht gelegen is, en dat inzonderheid in de tegenwoordige tijden, waarin het menschedom klaarblijkelijk van deeze zijde eene aanmerkelijke vermindering bespeurt, van het grootste gewigt is. Zo zekerlijk als de grond der overhandneemende bijzienigheid en der zwakheid van de oogen — welke even deswegen eene eigenschap van het stad leeven zijn — voornaamlijk daarin gelegen is, dat men de kinderen in de eerste jaaren bijna altoos binnen vier muuren opgeslooten houdt, waardoor het oog, dat niet dan nabij zijnde voorwerpen beschouwt, ook voor voorwerpen in deszelfs nabijheid zijnde bekwaam word, en op het laatst geheel en al het vermogen verliest, om het brandpunt van meer afgelegene voorwerpen behoorlijk te treffen: zo zekerlijk is men in staat om door  
een

een vroegtijdig en dagelijksch leeven in de open lucht en door eenen uitgebreideren gezichts-kring het vermogen om te zien terstond van den beginne af — en zekerlijk in den eersten tijd het meest — te versterken, verder uitteftrekken, en den besten grond tot gezonde en ver ziende oogen te leggen. — Voorzeker eene nieuwe gewigtige reden, om de kinderen zo dikwerf en zo spoedig mogelijk uit de gevangenis der kinder-kameren te verlossen! — Uit het zo even gemelde kan men ook opmaaken, van hoe veel gewigt het zij, zorg te draagen dat de kinder-kameren, zo wel in den winter als in den zomer, dagelijks behoorlijk gelucht worden. Beslootene, onzuivere lucht is een wezenlijk doodend vergift voor kinderen, en het is bewezen, dat zulk eene lucht alleen in 'staat is om de hevigste stuiptrekkingen te verwekken, en eene der voornaamste oorzaken is, waarom zo veele kinderen in de eerste maanden aan stuipen sterven. Hoe heilzaam ware het, wanneer men niet, gelijk gewoonlijk plaats heeft, het slechtste, maar het beste vertrek in een huis tot een kinder-kamer maakte! Ten minsten behoorde dezelve van eene genoegzaam hooge verdieping te zijn, en de zon te hebben, welker verkwikkende stralen een groot versterkend middel voor kinderen, en een zuiveringsmiddel voor de lucht der kinder-kameren zijn.

Het is werkelijk buitengemeen en ongelooflijk, wat deeze eenvoudige middelen, het vroegtijdige gebruik van het *waschen met koud water*, het *baden*, en het *genieten van de open lucht*, voor eenen

eenen heilzaamen invloed op de geheele natuur en natuurlijke opvoeding van het kind hebben, en hoe blijkbaar zulks in zijne geheele gesteldheid boven anderen uitmunt. Ik heb niet oplettendheid de eigenaartigheden en voorrechten der op deeze wijze behandelde kinderen gade geslagen, en ik kan het volgende als een getrouw tafereel van eene op die wijze van den beginne af wel ingerigte en gewende natuur ten toon stellen. Het is de ondervinding alleenlijk, die hier spreekt.

1. Zulk een kind is vaster en aandoenlijker tegen den invloed en de afwisselingen van het weer.

2. Deszelfs ligchaam is regt en sterk, en zijne leden evenrediglijk gevoed en gevormd.

3. De tijdperken zijner ontwikkeling volgen ordenlijker en regelmaatiger op elkander; geen vermogens, geene uitzetting der leden komt den andere te vroeg voor; het krijgt niet al te vroeg tanden — een groot nadeel der gewoonlijke al te warme opvoeding — en niet ongeregeld; het begint niet te vroeg en ook niet te laat te loopen. Even zo is het met de spraak gelegen. Zelfs de zielsvermogens ontwikkelen zich regelmaatiger, niet te schielijk, eerst na de gewigtigste ontwikkelingen van het ligchaam. Alles neemt trapswijze eenen met de natuur overeenkomstigen loop, en het kind blijft eenen langeren tijd een kind.

4. De omloop der vogten, alle inwendige bewegingen, gelijk als de gewoonlijke ontlastingen, gaan hunnen natuurlijken en geregelden gang. — Inzonderheid is het baden voor die kinderen van gewigt

wigt, welken eene geneigdheid tot hardlijvigheid en verstopping hebben; een ongemak, dat de schadelijkste gevolgen, niet alleen voor de kindsche jaaren, maar voor het geheele leeven hebben kan. Kinderen, die het bad gebruiken, blijven daarvan volkomenlijk bevrijd.

5. Het samenweefzel der spieren is van eenen vasten aart, en de kleur is bloeiend, — even zo zeer van eene wateragtige opgeblazenheid, als van eene dorre magerheid verwijderd. De huid heeft eene leevendige, frische gedaante. Noch het hoofd noch de onderbuik zijn te groot, of naar evenredigheid te sterk gevoed, en de daar in bij andere kinderen gelegen zijnde geneigdheid tot uitteering en engelsche ziekte bemerkt men hier geheellijk niet.

6. Het zenuw-gestel bezit geen en te grooten invloed; deszelfs werkingen zijn evenredig, niet overdreeven. Nergens ontmoet men die overgroote prikkelbaarheid, die thans zo menigvuldiglijk in stuipen kramptrekkingen onttaart, en reeds in de kindsche jaaren den grond tot die ongelukkige menschen legt, welken geduurende hun geheele leeven niet anders zijn, dan — wandelende weergaafen, al te prikkelbare gestelletjes, die alleenlijk voor het gevoel, en niet voor daaden schijnen daar te zijn.

7. Het is meer bevrijd van huidziekten, uitslag, zinkingen, roggelen, bederf en verslijming der eerste wegen, en schoon een kind door zulk eene ziekte word aangetast, dan is dezelve van eenen korten duur en de afzonderingen geschieden gemaklijk en op eene natuurlijke wijze.

8. In-



8. Inzonderheid de eigenlijke zo genaamde gevaarlijke ziekten, als pokken, maazelen, scharlaken-koorts, welken toch in den grond huidziekten zijn, worden daardoor ongemeen verligt en beter doorgestaan, dewijl zulk een kind eene gezonde, kragtige, en volmaaktlijk werkzaame huid heeft; daar dezelve daarentegen bij de gewoone behandeling deeze eigenschappen verliest, en daarin voorzerlik de voornaamste oorzaak der groote doodlijkheid en het gevaar deezer ziekten moet gezocht worden.

9. Een vroegtijdig gebruik van het wasschen en baden verschafft aan de kinderen niet alleen eene zuiverheid van de huid, maar ook dat dierbaar, onder ons, helaas! zo zeldzaam geworden gevoel voor zuiverheid, dat vermogen, dat bij alle volkeren, die zich niet baden in het geheel niet meer plaats vindt, het te gevoelen, zo ras als de huid met onreinigheden als vervuld is, en derzelver zweet gaten verstopt zijn, dat ons deezen toestand onverdraaglijk, en het ons tot eene behoefte maakt, om in het bad reiniging en zuivering te zoeken. De *Rus*, hoe zeer ook voor het overige de sijnheid van zijn gevoel voor het onze wijken moet, overtreft ons nogthans hieromtrent bij verre na, juist dewijl hij vroegtijdiglijk aan het baden gewoon is; zijn eigen gevoel zegt het hem, wanneer zijne huid deeze reiniging behoeft, en ik las nog onlangs met vermaak, hoe een gemeene *Rus*, welke zich als voerman bij eenen reiziger verhuurd had, denzelven knielenden bad, om hem toch eenige uren verlof te geeven, ten einde, dat hij reeds

zo lang had moeten misfen, — een bad te gebruiken. Voor zekerlijk eene fijnheid van gevoel in de huid, die de netfte vrouw bij ons niet meer heeft (\*)!

Die zijn, mijns bedunkens, genoegzaame bewijzen, hoe, gepast, ja, hoe onontbeerlijk de aange-toonde behandeling zij, om het voornaame doel der natuurlijke opvoeding te bereiken, dat is, om *gezonde, vaste, wel gemaakte en bruikbaare menschen* te vormen. Zekerlijk echter, wanneer de boven gemelde middelen hunne werking zullen doen, komt alles hier op aan, dat ook de overige handelwijze daar mede overeenstemme en eene gelijke maat houde. Buiten dat worden dezelve nutteloos, en zelfs schadelijk. Derhalven is het daarbij volstrektelijk noodzaaklijk, de *Vederbedden, de al te warme kleeding, en de warme vertrekken te verbannen*.

Ik ken in de daad niets schadelijker, niets waardoor de vermogens en de levens-kragten van den mensch terftond in de eerfte ontwikkeling zo deerlijk

(\*) Hetzelfde bemerk ik bij kinderen, welken daar aan gewoon zijn. In plaats dat veele andere kinderen daar voor fhrikken en beeven, wanneer zij het water van het bad in het gezicht krijgen, houden deeze werkelijk veel van deeze hoofdstoffe, het baden behoort bij hen onder de grootste vermaaken, en zij kunnen het tijdstip niet afwagten, waarin zij in hetzelfde gebragt worden; zij gevoelen nureeds het heilzame van dit middel, en die neiging tot zuiverheid van de huid en de noodwendigheid deezer middelen zal voor hun een altoos duurend onwaardeerbaar vereischte blijven.

Ik kan verschild werken, dan de droevige gewoonte, het jeugdige kind in de grond onder eenen hoop van warme volkerkruisen te begraven. Daar door word de huld en de geheele geliefdheid ten sterkten verzwakt, en den zkerken grond tot eene al te weeke huid gelegd; een ongemak, dat de brommer is van onafhaare andere, in het bijzonder van gestadige verkoudheden, tand- en hoofdpijnen, zinkingen enz. Ik heb een kind gezien, dat uit eene kwalijk geplaatste teerhartigheid van zijne moeder, de eerste acht weken van zijn leeven in zofarig een aanhoudend dampveld in het hoekje van den haard had doorgemaakt; het was het elendigste schepsel geworden, zijne huid was aanhoudend kleefsig, en altoos met een scherpe uitslag bedekt, zijn hoofd was boven mate groot, en de ruggraat reeds gekromt. Niet dan door eenen langzamen en voorzigtigen overgang tot een liggere en luchtigere leefwijze kon hetzelfde langzaamterheid van deeze ongemakken bevrijd en weder hersteld worden. — Ik kan daarom die handelwijze niet genoeg aanprijzen, die ik bij mijne en andere kinderen met het klaarblijkelijke voordeel heb aangewend, met dezelve van den beginnen af alleenlijk in eene met katoen doornaide matras intewikkelen, die het ligchaam niet hindert, de handen vrij laat, en nimmer eenen al te hoogen graad van warmte aanneemt. Het bed kan of uit dergelijke matrassen bestaan, of in den beginne, inzonderheid wanneer het in den winter en het kind zwaklik is, kan een ligte veder deken dienstig zijn, die echter, zo ras als het warmer weer of het kind

sterker word, wederom moet weg blijven. — Het grootte nadeel der Vederbedden is in de vuile stank en in de onzuiverheid gelegen, welke dezelve eindelijk aanneemen. Zulk een kussen word werkelijk eene versaameling, die tot eene schadelijke rottende uitwaasfeming gelegenheid geeft, en het kan niet anders dan van de nadeeligste gevolgen zijn, een jaar lang op zulk eenen — mis hoop te moeten slaan. Ook dit kan men zeer wel vermijden, wanneer men de kinderen op kussens, met zacht geklopt sijn kaf — kaf van haaverdree is het beste — gevuld, laat leggen. Zij hebben dit voorrecht; dat alle vochtigheid door dezelve heen trekt, bij gevolg het kussen altijd droog blijft, zij laten zich ook zeer gemakkelijk van tijd tot tijd hernieuwen, en verkrijgen slechts eene maatige graad van warmte.

De *zuiverheid* bekleedt onder de hoofdstukken der natuurlijke opvoeding de eerste plaats; welligt is dat het eenigste, waarom trent wij nimmer te veel kunnen doen. — Al het tot hier toe verhandelde bedoelt ook derzelver mogelijkste onderhouding; men verzuime echter niet, om ook daar mede het dikwijls herhaald verschoonen te verëenigen. Een kind waasfemt vrij meer uit, en het linnen word bij gevolg veel eerder onbruikbaar, dan bij volwassenen, en evenwel is men in dit stuk nog altijd zeer achteloos. — Een ieder, *die 'er toe in staat is, behoort zijn kind alle dagen, schoon en droeg linnen te geeren*, en men laate het liever aan iet anders ontbreken, om aan hetzelfde deeze groote weldaad te kunnen bewijzen. Men zal hetzelfde daar-

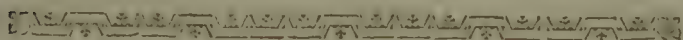
door

door werkelijk een grooteren en wezenlijkeren schat aan gezondheid en krachten medegeeven, dan wanneer men voor hetzelfde door zulk eene kwaalijk geplaatste zuinigheid nog zo veel geld oplegde. — Ik kan het uitnemend nut dezer gewoonte door niets beter bewijzen, dan met te verzekeren, dat ik reeds verscheiden kinderen van het begin der Engelsche ziekte alleenlijk daar door geneezen heb, dat ik hen dagelijks versch, en met reukpoeder wel doortrokken, volmaaktlijk droog linnen geeven liet. — Voor het overige moet de kleeding ligt en niet wollig zijn, het hoofd en de borst ongedekt, zo ras als het haar op het hoofd genoegzaam gegroeid is, om eene natuurlijke bescherming tegen de zon en de koude te kunnen verleenen. Het hoofd verkrijgt daar door eene ongemeene vastigheid; Herodotus verhaalt, dat, zo dra als na den slag der Persiaanen tegen de Egiptenaanen onder Cambyfes, de wederzijdsche dooden afgezonderd waren, men verbaasd stondt, dat men het bekkeneel der Persiaanen zo week vond, dat men hetzelfde met een kleine steen konde doorboren, daar in tegendeel de hoofden der Egiptenaanen zo hard waren, dat men dezelve naauwliks met een grooten steen kon verpletteren; en hij oordeelt dat de oorzaak van dit verschijnsel te zoeken is in de gewoonte der Egiptenaanen, om hun hoofd terstond van der jeugd af geschooren en ongedekt bij allerlei weer te houden, daar in tegendeel de Persiaanen hun hoofd altijd zeer warm en bedekt hielden.



Men zal uit het tot hier toe gezegde reeds opmaken, dat mijne denkbeelden omtrent de natuurlijke opvoeding der kinderen met die overeenstemmen, welke de Hofsraad Lenz in zijn nieuwst werk: *Utte der Gsundheitsart der menschen in ordnung zu bringen, und wie die menschen besser und glücklicher zu machen sind*, van D. Frankfurt. 1791. voorgedragen heeft, en ik verblijde mij, gegeneheid te hebben, om deelen verdienen, die men alhier openlijk mijnen dank te betuigen voor de zulk kragtvolle medewerking tot de herstelling der menschelijke natuur, en mijne hartelijke begroeting voor den geest, die hem daartoe bezield, te betoonen. Wij grondvesten beiden onze voornamste denkbeelden op reiniging, versterking, en verbeterde behandeling der huid; en zekerlijk is 'er daaromtrent niets werkzaam, dan het waschen, bader, de open lucht, en eene ligte, zindelijke, de lucht niet al te zeer beletende kleeding. Ik onderschrijfe derhalven van ganscher harte alles, wat daar over in dat werk gezegd is, en ik wensch niets meer, dan dat de zedelijke gesteldheid van het tegenwoordige geslacht wel ras zulk eene heilzame verbetering moge verkrijgen, dat men het zoude durven wagen, dat stuk der kleeding, dat ook naar mijne overtuiging de bron der van veelvuldige en groote ongemakken is, geheel afte schaffen. Men behoorde ten minsten die rekenlooze gewoonte, van de arme jongens, zo dra zij slechts loopen kunnen, de daveren der broeken op te leggen, in het geheel te vernietigen, en aan hun zo lang het mogelijk is, en

ten minuten tot in het zesde of zevende jaar, deeze heftigste vrijheid vergunnen, en hun als den eerst, wanneer de welvoeglijkheid zalks onvermijdelijk maakt, broden te geven, eener zo dun, wijd en laagtig, dat zij enkel den naam daar van draagen, en wel is waar eenige dekking, doch geene van die onnatuur-  
 len verborzaken, die de verhlappende warmte en de verhindering der gewoone onvermijdelijk moet  
 voordbrengen.



## VIERDE HOOFDSTUK.

### *Waarneemingen over den Kinkhoest.*

Mij zijn weinige ziekten der kinderen bekend, die door derzelver aanhoudenheid, door het angstvolle en vreeslijke van derzelver toevallen, en door de geweldige verflooring der verteerings - werktuigen, zo lastig, smertelijk, en het geduld vermoeiend worden, en tevens het geheele lichaams - gestel van het voorwerp zodanig kunnen ontfellen, als even dit noodlottig ongemak. Ik heb gelegenheid gehad, hetzelve in de jaaren 1786 en 1787 in deszelfs ganfche hevigheid waarnemen, en mij van het zo even gemelde, zo wel als van de werkzaamheid, en werkloosheid van menigzake middelen tot mijn genoegen te overtuigen.

Deze ziekte is bijna altijd algemeen heerskend, en men kan niet ontkennen, dat dezelve als dan he-

besmetliks heeft. Soortgelijke krampagtige hoesten met braaking verzeld ontmoet men, wel is waar, buiten dien ook; doch de wezenlijke kinkhoest met alle deszelfs onderscheidende toevallen, die wij terstond nader zullen bepalen, schijnt voltrektelijk met eene algemeen heerschende gefeldheid gepaard te zijn, en als dan ook eene besmetting te ontwikkelen, die zich mededeelt. Ik ontmoette ten minsten geen huisgezin, waarin niet verscheiden kinderen daar door aangetast waren, en waarin niet eindelijk alle de overigen, en zelfs volwasfenen, die veel met hun verkeerden, daar mede overvallen werden. Nogthans zijn 'er de volwasfenen minder vatbaar voor, en inzonderheid mansperfoeren, op welken alzo dat besmettend vermogen minder invloed heeft. Ook heb ik geen geval waargenomen, dat een mensch, die den waeren kinkhoest reeds eenmaal gehad had, voor de tweede reis daardoor aangetast werd.

Opmerken waardig is het, dat deeze algemeen heerschende ziekte der kinderen dezelve vrij zeldzaamer bezoekt, dan de mazelen, kinderpokjes en dergelijken. 'Er waren vijftien jaaren verloopfen, waarin men niets van deeze kwaal in *Heimar* bemerkt had, en het schijnt derhalven eene zeldzaamere verëeniging van omftandigheden, eene ongewoonere lichaamsgefeldheid daartoe noodig te zijn, om de tot die ziekte vereischte geneigtheid algemeen voord te brengen, of ook wel de daar bij werkzaame ziektestof te ontwikkelen. De laatste Epidemie van den jaare 1786 was eene der algemeentste, langduurigste en hevigste, die men zich zedert langen tijd kon te binnen brengen.

gen. Niet alleen was de stad *Weimar* met zulke zieken opgepropt, maar ook het gansche land, wijd en zijd, daar aan onderhevig. Na dat dezelve reeds eenigen tijd op het land gewoed had, vertoonde zich dezelve eindelijk in het begin van October in deeze stad, en duurde tot in den herfst van het volgende jaar voort, dus bijna een geheel jaar. In de wintermaanden was die ziekte het menigvuldigst en gevaarlijkst. De voorgaande zomer was vogtig en koud, desgelijks ook de herfst en de winter. Daardoor ontstond eene algemeene slijmägige gesteldheid, met eene verbaazende taaiheid van slijm gepaard; daar bij was meerdere geneigdheid tot ontsteeking dan tot bederf, en daarom waren borstziekten, zijde-weën en onrsteekingen der longen zeer menigvuldig. Te gelijk vertoonde zich bijna algemeen eene zwervende zinkingstof, — een natuurlijk gevolg van de zo lang belette en onderdrukte uitwaasfeming, — welke met dat taie slijm verbonden, de zwaarste en hardnekkigste toevallen voortbragt. — Merkwaardig was het, dat, het geene men reeds meermaalen bemerkt hadt, ook hier eerst de mazelen en de scharlaken koorts vooraf gingen, en de kinkhoest onmiddellijk daarop volgde, ja zelfs nog daar mede vermengd was; eene waarneeming, die allezins eenige gemeenschap der ziektestof met denzelven scheen te kennen te geeven. — Dan nog gewigtiger scheen mij ten opzichte van de praktijk die omstandigheid toe, dat reeds eenige maanden te voren, en ook te gelijk met deeze ziekte, pijnen en krampen in de maag van de hardnekkigste en hevigste soort, ook de maaghoest bij





de braaking, ten minsten walging, zijn eigenschappen. welken denzeiven van alle andere bors-ziekten onderscheiden (\*), en inzonderheid maakt de pievande inademing een zoo doordringend jaauwertijk geluid, dat ik reeds op de trappen wist, of 'er in het huis de kinkhoest heerschte of niet.

De aanhoudendheid en het gevaar waren onderscheiden; evenwel wert bij ons ook zo veel bewaarheid, dat Sydenham en Werl tot volmaaktlyk gelijk hebben, wanneer zij zeggen, dat het bijna onmogelyk is denzeiven binnen minder dan vier weeken te geneezen. Gewoonlyk moest men te vrede zijn, wanneer de aanvallen met de derde week slechts zeldzaamer en draaglyker werden. Nogthans volgde ook deeze ziekte de bij andere Epidemieën gewoonlyke wetten. In het begin der Epidemie was dezelve van korten duur, minder gevaarlyk en gemaklyker wegteneemen, in het midden — December, Januarij, Februarij, Maart — was dezelve algemeener, gevaarlyker en langduuriger, en ik heb toen gevallen ontmoet, dat kinderen 8, 10, ja zelfs 12 weeken daaraan onderhevig waren. Het gevaarlykste was dezelve voor kinderen

be-

(\*) En welken volstrekt allen behooren aanwezig te zijn, wanneer men het eenen wezenlyken kinkhoest noemen wil. Want 'er zijn ook krampagtige hoesten, welken ongemeen veel overeenkomst daarmede hebben, en welken mij dikwerf inzonderheid door die waarneemers, welken dezelve zo dikwijls bij ons zien willen gezien hebben, met den kinkhoest schijnen verwisfeld te zijn.

beneden het jaar; in de eerste maanden van het leven was de zwakheid niet vermogend een zo geweldig ongemak lang te kunnen uithouden, en in het vervolg maakten de daar mede verzeld gaande kramp-trekkingen bij het tanden krijgen hetzelfde gevaarlijk. In dit tijdstip kwamen daar zeer ligtlijk stuipen en slijkzinkingen bij, welken doodlijk werden. — In de eerste maanden van het jaar sloeg de ziekte ligtlijk tot borstziekten en ontsteeking der long over — uit hoofde der toenmaals heerschende algemeene ge-sfeldheid, — welken dikwijls den dood veroorzaakten. In latere tijden der Epidemie en bij oudere voorwerpen, ontstonden, door eene lange aanhoudenheid der ziekte, meer sleepende gevolgen, inzonderheid eene langduurende slijmhoest, groote zwakheid der eerste wegen en der longen, welken aan eene uitteering grensden, vermaageringen, geheel bedorve spijsverteering, welke zich eerst langzaam herhand herstelde, kliergezwellen en doofheden. — In den aanval van den hoest zelve is mij geen sterfgeval bewust, hoe zeer ook somwijlen het vooruitzicht verschriklijk, en eene volkomene slikking onvermijdelijk scheen, het welke ik inzonderheid aan die omstandigheid toeschrijve, dat in de werking van het ongemak zelve deszelfs werkzaamst reddingsmiddel, naamlijk het braaken, gelegen was, dat altijd alsdan, wanneer de krampagtige saamentrekking den hoogsten top beklommen had, en de ademhaalings-werkuigen in eene geheele werkloosheid verplaatst waren, ter hulpe spoedde, en door eene tegenovergestelde prikkeling de zo even geheel op-

te-

tehouden dreigende werktuigen wederom in beweging bragt. (\*)

Het begin was altijd eene gewoone zinkinghoest, welke bij eenigen spoedig, bij anderen langzaammerhand tot den kinkhoest overging. Altijd was daar mede een weinig koorts verzel, welke in de eerste dagen zeer aanmerkelijk en altoos den eenen dag sterker dan den anderen was, in het vervolg echter meestendeels verdween, niettegenstaande de aanval, den eenen dag veel sterker dan den anderen wordende, den hoest bijbleef. — De kentecken, dat de zinking-hoest tot den kinkhoest wilde overgaan, waren, wanneer de hoest bij nacht menigvuldiger werd, en de kinderen bij iederen aanval met benaauwdheid in het bed overënd gingen zitten. Altijd waren de aanvallen van den hoest na den eeten en in den nacht menigvuldiger en heviger. Merkwaardig was het, dat, zo ras als het ongemak eenen hoogen graad bereikt had, de elendige kinderen altoos kort voor iederen aanval een zeker voorgevoel, eene benaauwdheid kreegen, welke hen onverhoeds overviel, en hen noodzaakte op-

(\*) Deze ziekte geeft ons klaarblijkelijk eene beslissende wenk der natuur, dat de hevigste stikkingen en krampen in de borst op geene met dezelve meer overeenstemmende wijze kunnen worden weggenomen, dan door braaking te verwekken, en hoe verstandig en met de natuur overeenkomstig de tegenwoordige geneeswijze is, om bij alle zonnige toevallen, de oorzaak moge al in de maag gelegen zijn of niet, door braakmiddelen te hulp te komen.

optspringen, en naar hunne oppaster, of naar iets anders te loopen om zich te kunnen vasthouden — een voortgelijk voorgevoel als men bij verscheiden toevallen van vallende ziekte en anderen op de zenuwen waarneemt. — Een vreselijk was het aan te zien, hoe gedurende het hoesten het aangezigt opzwol, bruin en blaauw werd, en het bloed uit de neus en mond sproong, de ademhaling eindelijk geheel stil stond met de heftige scherpzinnige trekking van alle deelen, en men alle oogenblikken moest verwachten, dat thans de verlikking den hoogsten top bereikt hadde, — tot dat eindelijk, echter weligt eerst na dat het toeval 4, 5 en meerdere minuten voortgeduurd had, eene heilzame braking volgde, en aan de bemaardheid voor ditmaal een einde maakte. In de daad voor iedere moeders de verschrikkelijkste en finertelijkste vertooring, en dat wel 10 of 12 maal des daags, en meerdere wecken agter elander! Dikwijls hield, wel is waar, de aanval op zonder braking; doch dan was het werkelijk slechts eene tuschenpoozing, daar bleef eene zekere bemaardheid en belatte ademhaling over, en na verloop van eenige minuten begon de hoest wederom op nieuw; en op deeze wijze werd dezelve 2 of 3 maal naar elkander herhaald, tot eindelijk het braaken uitbrak, dat altijd vereischt werd, om een volkomen opheffen der kramp te bewerken. Bij verscheidene was de prikkelbaarheid der longen zo groot, dat zij, zo lang als de ziekte met heftigheid voortdurfte, niet eens konden geeuwen, zonder dat zij tenood door dree-  
ge-

geweldige inademing tot hoesten geprikkeld, en het geenen afgebroken werd. Op dezelfde wijze volgde bij veelen de hoest oogenbliklijk, zo ras als zij het minste nuttigden. — Dikwijls ontstond 'er te gelijk met het hoesten een hevig niezen. — Het braaken ontlaste de gebruikte spijsen en drank, slijm — dat dikwijls zo taai als vogellijn was — en somwijlen ook gal. — In het begin der ziekte was de eetlust gemeenlijk gering, en de tong beslaagen; in het vervolg echter verdween dezelve, en 'er openbaarde zich een ongemeene onverzadelijke honger, die ook zeer heftig opschelden was, wanneer men in aanmerking neemt, dat geen voedzel bijna langer dan een uur in de maag bleef, en derzelver bekleedzelen zelfs van hun slijm beroofd, en veel prikkelbaarder werden. Noghans heb ik deezen onverzadelijken honger ook bij verscheiden volwasenen waargenomen, welken niet braakten, en het sicheen derhalven gedeeltelijk eene gelijksboortige werking van de prikkeling der zenuwen te zijn. Alle onclastingen moesten natuurlijker wijze bij deeze, alie vogten en voedings-sappen door braaken en hoesten uitwerpende ziekte, zeer spaarzaam en gering zijn, en 'er verliepen daarom dikwijls verscheidene dagen, dat de lijdens in het geheel geene stoelgang hadden en slechts weinig pis loosden. De ligchaams-krachten hadden daaronder ongemeen veel te lijden, doch de ziekteernogens des te minder; ik nam integendeel bij veele kinderen waar, dat zij door dit gettalig braaken en geweldige schudding vrolijker en te vreedzamer werden. —

Bij



Bij allen, die veel braakten, was de hoest draaglijker.

Wezenlijke afzonderingen der ziekte volgden zelden. Het zweeten kon even zo min als andere ontlastingen uit gebrek aan vogten ontstaan; echter nam ik eenige reizen een huiduitslag van gierstagtige of scharlaaken-vlakjes waar, die, zo lang als dezelve plaats had, de hoest ongemeen verligtede, en de ziekte over het algemeen verkortte. Ook openbaarde zich bij veelen in het beloop der ziekte eene moeilijke en pijnlijke waterloozing van eene troebele pis, dat, wel is waar insgelijks door het gebrek aan verdunning, en dus daardoor opgehoopte scherphheid, der pis, als mede door het bekend medegevoel der longen met de blaas, kan verklaard worden, echter zekerlijk in de meeste gevallen eene geneezende afzondering tot grondslag heeft, daarom ook deeze moeilijke waterloozing niet bij alle voorwerpen aangetroffen word, en altoos een voorbode van verligting en beterschap was. Men kon derhalven deeze omstandigheid met recht als eene wenk tot de daarna ook werkzaame middelen beschouwen.

Opmerkenswaardig was het, dat een schurftüchtig uitslag en een sterke daauw-wurm op het hoofd een behoedmiddel tegen dit ongemak scheenen te zijn. Ik heb geheele huisgezinnen, welken met schurft behebt waren, zien bevrijd blijven; en zelfs in zodanigen, waarin de ziekte heerschende was, bleeven die geeren, welken uitslag hadden bevrijd, of werden slechts zeer matiglijk door dezelve aangetast.

Wat

Wat nu de naaste oorzaak en den aart deezer ziekte betreft, kan ik dezelve onmogelijk als een enkele slijmziekte, en als een voordbrengzel van onverteerde stoffen beschouwen. Hoe was het anders mogelijk, dat door de gestadige menigvuldige ontlastingen van slijm — welke zelfs het noodzaaklijk slijmagtig bekleedzel ten laatste wegneemt — die kwaal niet af maar altijd veel meer toeneemt, dat oplosfende en ontlastmiddelen op zich zelve nimmer de geneezing bewerkten, ja zelfs, wanneer men die te verre dreef, dezelve verergerden, dat deeze ziekte niet zeer dikwijls bij groote ophooping van slijm ontstaat, en dat eindelijk, gelijk ik veeltijds waargenomen heb, de hoest met een uitflag van de huid kon afwisselen (\*)? Ik houd de zelve veel meer voor eene zenuw-ziekte, en de wezenlijke oorzaak voor eene fijne, en eigenaartige prikkeling der zenuwen. Wij zien toch, dat, gelijk bij andere zenuw-ziekten, zo ook hier, voor den aanval zekere voortekenen voorafgaan, en dat het toeval zeer ligtelijk tot stuiptrekkingen, verlammingen en andere toevallen op de zenuwen overflaat. Deeze tot ziekte neigende vermeerderde prikkel-

(\*) Hier toe behoort ook deeze merkwaardige omstandigheid, dat de kinkhoest door de kinderpokjes kan worden afgebroken, doch, zo ras als deeze voorbij zijn wederkeert. — **3. Marburgs Bemerkingen.** — Zelfs ook bij de inëntingen, welken gedurende den kinkhoest gedaan werden, hield dezelve zo lang op. — Even zo als ziektestoffen zich tegen elkander gedragen.

kelbaarheid heeft klaarlijk derzelver zitplaats in de zenuwen van de borst en van de maag, inzonderheid in het *agste paar*, dat beide reeze ingewanden met zenuwen voorziet, en in de *Zenuwen des Afdienrifs*. Door de ze is die zenuwen en derzelver vlechten vermeerderde prikkeling, want deze verbaazent merkte van slijn daar naar toe gelekt, maar door mistet deze afnemende kranpachtige trillende leweling der longen, die deze onophoudelijke uitpandig des adems voortdrijft. Dat de zenuw van het middenrif inzonderheid daar bij aangedaan is, blijkt in het bijzonder ook de aan dit kranpachtig toeval geheel ommantige en deze piepende miltlening voor brandende kranpachtige flammontrekking van het stontenrook, welke, gelijk bekend is van deze zenuw verscheiden takken ontvangt. Natuurlijker wijze moet als dan, hoe langer deze snipachtige roestand der longen aanhoud, het middenrif des te meer tot deszelfs tegengestelde werkzaamheid geprikkeld worden, gelijk men zulks ook uit de den hoest zo menigmaal afbrekende geweldige en geluid geëvende ademhaaling waarnemt. Er ontstaat derhalven eene tegengestelde werkzaamheid der deelen tot de in en uitademing behoorende; het geprikkelde middenrif, moet derhalven, benevens de buikpijeren deze geweldige flammontrekkingen in deszelfs uiteinde voordozetten. Klimt deze prikkeling tot den hoogsten top, dan moet dezelve zich of derfich noodwendiger wijze aan de daar mede zo nauw verzeigde en op haar zelve reeds aandoenlijke krop van de maag mededeelen, en de uitslag

slag zal eene saamentrekking van de maag, het braaken zijn, eene tegenstrijdige stuiptrekking, waar door de onderste vlakke van het middenrif tot eene nog kragtdaadiger werking gebragt, de borst also verwijdert, de prikkeling van de zenuwen der longen afgeleid, en derzelver stuiptrekking weggenomen word. Derhalven is het braaken hier de wezenlijke tegenwerking tegen de kramp der longen, ofschoon het uit eenerlei oorzaak ontstaat. (\*). Waarom zulks niet eerder geschied, of veel meer niet terstond het eerst, kan wel daar van daan komen, dat de vaten van de longpijp oneindig aandoenlijker en ligter te prikkelen zijn, dan de zenuwen van de maag, waartoe reeds een meerdere graad van kramp vereischt word.

De verslijming der maag en darmen werkt derhalven in zo verre mate, dat dezelve weiligt tot de eerste ontwikkeling, ten minsten tot oplossing van deeze zeer slijne en de zenuwen prikkelende scherphheid iet bijdraagt, en deeze kwaal langduuriger, hardnekkiger en moeilijker te bereiken maakt; dezelve is echter niet de eenigste en voornaamste oorzaak. Ik ben veel meer overtuigd, dat die in de meeste gevallen, en inzonderheid in het verdere be-

(\* Daarom laat het zich zeer gemakkelijk oplossen, waarom bij eenen hevigen en aan versteking grensenden aanval eene door konst met eene veer of met den vinger verwekte braaking terstond den kramp wegneemen kan, waarom die kinderen, die veel en gemakkelijk braakten, geen zo sterke hoest hadden, en de hoest en het braaken altoos in een omgekeerd verband stonden.

beloop der ziekte, eerst een gevolg van deeze prikkeling was, welke noodzakkelijk eene menigte van vogten hier na toe lokken, de geheele spijsvertering ten sterkten in wanorde brengen, en dienvolgens daar door altijd tot aankweeking van nieuwe onverteerde en taale vogten aanleiding geeven moet. — Ongemeen veel aandeel hadden ook de wormen aan dezen hoest; doch niet, om dat zij alleen in staat waren denzelven voorttebrengen, maar om dat zij denzelven verergerden, langer deden duuren, en gevaarlijker maakten. Natuurlijker wijze moesten dezelve door de gefadige scheidkingen, en door gebrek aan voedsel in beweging gebragt worden.

Een onvermijdelijk gevolg der lange duurzaamheid van deeze ziekte is eene hooge graad van werfloosheid, eene steeds toeneemende prikkelbaarheid, algemeene kwaadappigheid en zwakheid der zenuwen, en eindelijk eene kramptagige vatbaarheid der aangedaane deelen, welke eindelijk het toeval hebbelijk, en zelfs na wegneeming der prikkelende oorzaken door de gewoonte doet voortduuren.

In deeze denkbeelden kon ik thans zeer gemakkelijk de aanwijzing ter geneezing vinden. Voor het eerste moesten 'er oplosfende en ontlastmiddelen gebruikt worden, deels om een gedeelte der prikkeling wegneemen, deels om voor de eigenaartige geneesmiddelen den weg te baanen en gemakkelijk te maaken, om op deeze wijze prikkeling der zenuwen werkzaam te kunnen zijn. Daar na en reeds te gelijk moest door tegenwerkende middelen, door afleidingen en inwendige kramptillende middelen alles in het werk gesteld

wor-



worden, om deeze krampagtige prikkeling afte-  
den, te minderen en te bedaren, en hierop moest  
zo spoedig mogelijk door versterkende, opwekkende  
middelen de zwakheid weggenomen, of veel meer dee-  
ze tot ziekte neigende en hebbelijk geworden prikkel-  
baarheid gedempd, en de herstelling van zachtere en  
meer balsmieke vogten op allerlei wijze bevoorderd  
worden (\*). Vooral moest men op de wormen en  
terug gedreevene secherpheden van de huid acht ge-  
ven.

Vooreerst moest ik nog, wat de verhoeding van  
deeze ziekte betreft, aanmerken, dat dezelve alzins  
somwijlen, en wel door het uitwendiglijk draagen (†)  
van *Campher*, *Muscus*, en soortgelijken sterk rieken-  
de zenuw-middelen mogelijk was, en dit bevestigde  
op nieuw de hier bovengemelde gedachten van den  
krampagtigen aart deezer ziekte, of veel meer van  
eene sijne op de zenuwen werkende ziektestof. Ik  
liet aan verscheiden kinderen zakjes met dusdanige  
ingredienten in het harte kuilje leggen, of ook gor-  
dels met *Camillbloemen*, en *Campher* gevuld draa-  
gen

(\*) De overeenkomst tussehen den aart en de behandeling  
van deeze ziekte en der anderen daagsche koorts, is waarlijk  
in de oogen vallend. De om den anderen dag terugkeerende  
aanval, der eigenartige, op zekere tijden wederkeerende ze-  
nuw-kramp, met eene groote verslijming gepaard gaande, de  
nadeelen van het menigvuldige gebruik der ontlastmiddelen,  
der *Kina*, van het *Opium* en dergelijken, bewijzen zulks op  
eene voldoende wijze.

(†) Men heeft zodanige bewaarmiddelen zelfs in de kinder-  
pokjes en andere besmettelijke ziekten met nut gebruikt.

gen, en fomwijlen een braakmiddel neemen, en zij bleeven geheel bevrijd. Indien 'er zich slechts het geringste begin van eenen prikkelenden hoest openbaarde, dan diende ik terstond een eenigzins sterker braakmiddel toe, en belette daar door dikwijls de geheele verdere ontwikkeling der ziekte.

Gelijk zich de geheele ziekte in drie voornaame tijdperken, 1. dat van verslijming, somtijds met eene neiging tot ontteeking, 2. van kramptrekking en vermeerderde prikkelbaarheid, 3. van zwakheid, laat verdeelen, zo laaten zich ook de middelen na deeze drie voornaame aanwijzingen verdeelen, en op deeze wijze het best overzien.

#### I. OPLOSSING, ONTLASTING EN ZUIVERING.

Deeze middelen waren in den beginne altijd noodzaakkijk, inzonderheid echter in de winter maanden der Epidemie, waar in de taalheid buitengewoon was, en altijd eene geneigtheid tot ontteeking daar mede gepaard ging. Diezelven moeten ook daarom, naar de omstandigheden, dan eens meer met ontteeking-weerende, dan eens weer met kramptillende verbonden worden.

Van eene voortreffelijke werking waren hier vooral *Ammoniak-sout*, *Senega-wortel*, *Sijroop van Zee ajuin*, — gelijk over het algemeen alles, wat te gelijk op de waterloozing werkte, — kleine giften *Braakwijnsteen* en *Calomel*, *Tartar. Viriol.*,  
Tar-

*Tartar. tartaris.* Dezelven maakten het slijm vloeibaarer, stonden de ontsteekingagtige geneigdheid tegen, bevoorderden alle afscheidingen, en verligten de werking der braakmiddelen. In dit opzicht was ook de *Gom Ammoniak* en de *Harst* van *Pokhout* uitneemend, wanneer men met zodanige voorwerpen te doen had, die door slijm, konden slapheid afgemat werden.

De bovenste plaats verdienden hier echter de *braakmiddelen*. Dezelven werkten onmiddellijk op den oorsprong der ziekte, zij ontlastten dit lastig slijm langs den kortsten weg, bewerkten de gepastste, door de natuur zelve aangewezen tegenwerking, en waren het best in staat om de sijne scherpheden beweeglijk te maaken, en naar hunne behoorlijke afscheidingswerktuigen te leiden. Ook behoefde men in het geheel niet te vreezen, dezelve te dikwijls te herhaalen, daar de ziekte zelve als een aanhoudend braakmiddel werkte, en men door eene naar konst te wage gebragte braking, de door de natuur voortgebragte over het geheel merklijk verminderde. Gewoonlyk liet ik alle twee of drie dagen één dat uit *Ipecacuanwortel*, *Braakwijnsteen* en *Sijroep* van *Zee-ajain* bestond, gebruiken. In den tusschen tijd werden de gemelde oplosfingsmiddelen voortgezet. Minder geschikt waren de ontlastmiddelen, ja zelfs verergerden dezelve dikwijls den krampagtigen toestand. Men moest zich derhalven bij derzelver gebruik wagen, geene al te verzwakkende en verkoelende, maar meer verwarmende en versterkende te kiezen, en dan nog dezelve met krampstillende middelen verbinden. *Rhabarber* met *Blanna*, *Magnesia*, *Valeriaan-*

*wortel* of *Castoreum* vermengd, waren hieromrend van de beste werking, zelfs vervulden dikwijls de reeds hier boven gemelden oplosfende middelen in eene eenigzins fterkere gifte derzelve gebruik. De gewoone uitwerp-middelen, zoete borst-fijroopen en dergelijken waren van een groot nadeel, doordien dezelve de flapheid nog vermeerderden.

Klijsteeën waren vrij gepaster dan de eigenlijke ontlastmiddelen, en behoorden door alle tijdperken der ziekte heen mede onder de gewigtigste middelen. Derzelve nut was zeer veelvuldig. Zij ontlastten het slijm en andere vuiligheden, en losten de meer afgelegenen op; zij bragten de inwendige kramp-trekkingen tot bedaren, en inzonderheid bevoorderden zij de natuurlijke werking der onderbuiks-ingewenden, welke bij deeze ziekte door het gestadig hoesten en braaken gewoonlijk lijdt; zij bedaarden eindelijk het best de dikwijls zo gevaarlijke prikkeling der wormen, en waren dikwerf het eenigste hulpmiddel, waardoor men voedzel en ook geneesmiddelen in het ligchaam kon brengen.

Met oogmerk om optelosen en afte leiden liet ik in den beginne het liefst klijsteeën van *Zeep*, en een zurekfel van *Valeriaan-wortel* met *Manna*, of *Tartaris*. of kleinere giften *Braakwijnsteen* toedienen.

Hand-ontlastingen, waarop Huxham en anderen zo algemeen bouwen, waren alzins in dit eerste tijdperk, waarin traagheid en eene geneigdheid tot ontlasting heerschten, dikwijls zeer dringend aangewezen. Inzonderheid bij volbloedige voorwerpen met op-

opgezette vaten, en waarin een menigvuldig bloeden uit neus en mond de toevallen gewoonlijk verzelde, wanneer eene hevige koorts en korte ademing met den hoest gepaard ging, of dat de toevallen zo geweldig aantastten, dat men voor eene verstikking te vreezen had. — Dezelfen werkten in dit geval gedeeltelijk door de vaten te ontheffen van drukking en ophooping van bloed, gedeeltelijk als wezenlijk krampstillende middelen. Aldus was ik meermaalen ooggetuige, dat de hoest niet eerder ophield, voor dat daardoor een menigvuldig neusbloeden ontstaan was; dit was altijd een gunstige gebeurtenis. — Ik denk derhalven ook, dat een wezenlijk aderlaaten op den arm die krampstillende werking het best zoude te wege gebragt hebben. Echter had ik bij de meestendeels tedere jaaren mijner lijdereu noch gelegenheid noch vrijheid daartoe, en maakte derhalven van bloedzuigers gebruik, die insgelijks zeer heilzaam waren, en ten minsten het gevaar van ontfleeking en flikking op eene kragtvaardige wijze verhoedden. Doch men draage vooral zorg voor het weder open breeken en bloeden der wonden, dat bij dien geweldigen hoest ligtlijk mogelijk is, en gevaarlijk kan worden. Ik ben van zulk een geval ooggetuige geweest, dat een kind van vier jaaren vier bloedzuigers op de kant der ribben werden gezet. De wonden bloedden sterk uit, men bemerkte na verloop van een uur geen bloeden meer, en men legde thans het kind onbezorgd te bed. Des nagts verscheen de hoest eenige uren, vroeg in den morgen vond men hetzelfde doodelik



bleek en half flaauw in het bed, en bij een nauwkeuriger onderzoek zwoom het in bloed, dat in den slaap uit de door het hoesten wederom opengescheurde wonden gevloeid was. Het bloeden werd spoedig gestremd, en ik was nieuwsgierig, welke uitwerking een zo sterk verlies van bloed, dat wel twee ponden beliep, op den hoest zoude hebben; doch ten klaafien b wijze van zijnen krampagtigen aart werd dezelve daardoor niet verminderd, maar veelmeer verergerd en langduurender. Het kind herstelde zich slechts langzaam en van zijne mogetoosheid, en behield nog langer dan een jaar eene bleeke kleur.

Ook werd de *Calomel* mede als een middel tegen de wormen en tegen het ilijn, rustsch en beiden toegevend, van zeer veel nut. Ware mij in dien tijd reeds de *Terra ponderosa sulita* bekend geweest, dan zoude ik dezelve zekerlijk met het grootste voordeel gegeven hebben.

---

## II. VERZACHTING EN AFLEIDING DER PRIKKELENDE STOFFE, BEDAARING DER KRAMP.

Deze aanwijzing, zonder twijffel de gewigtigste van allen, moet altijd te gelijk met de voorgaande vereenigd worden; want eene eigenaartige prikkeling der zenuwen van de borst en van de maag maakte het wezenlijke der ziekte uit. Men konde niet oplossen en zuiveren, zonder daarmede tevens de bedaaring der prikkeling en der kramp te paaren, wel-

welke zelfs zo noodwendig waren om de stof beweglijk te maaken; en hoe meer men door oplosfende middelen het slijm wegnam, en de vaten zuiverde, des te meer vermeederde dikwils hetzelfde ziekelijke prikkelbaarheid — Ook zijn de meeste middelen, die in deeze ziekte eenigen room verworven hebben, *krampstillende*; doen het gaat hier, gelijk met alle ziekten, waartegen zo veel middelen aangepreezen zijn, men weet op het laatzst niet, waarnaar men tasten moet, en de menigte dier middelen is reeds een bewijs, dat geen daarvan lang en altoos helpt. Ik volgde dus ook hier de bijzondere aanwijzingen. Was 'er meerdere drift van het bloed en opgezette vaten aanwezig, werden verkoelende, bij zwakheid en koude verwarmende en prikkelende zenuwmiddelen verkoozen, te gelijk moest men daarop acht geeven, dat niet alleenlijk verzachting der kramp, maar ook de beweglikenmaking en uitdrijving van die scherpe en zenuw-prikkelende ziektestof, indien men het zo noemen wil, vereischt werd; en derhalven moesten inzonderheid die vluchtigere naar buiten drijvende krampstillende middelen uitgezocht worden. Het uitwendige gebruik had hier den voorrang, voor eerst, dewijl het gestadige braaken den inwendigen middelen geen lang verblijf toefstond; en, ten tweeden, wijl de aanloenlijkheid der zenuwen van de maag en van de borst zo groot was, dat zelfs menig krampstillend middel, inwendiglijk gebruikt, prikkelde, en men ook meestendeels met kinderen te doen hadt, welken men dikwils in het geheel niet tot inneemen kon overhaalen. —

Dikwijls werkte een krampstillend middel, dat inwendiglijk niet wel bekomen was, uitwendiglijk voortreffelijk. De aan deeze aanwijzing voldoende middelen maakten derhalven twee voornaame soorten uit, *tegenwerkende*, en eigenlijke *krampstillende* middelen.

#### I. TEGENWERKENDE EN AFLEIDENDE MIDDELEN.

Ook in dit opzicht verdienden de *braakmiddelen* de eerste plaats. Wij hebben hier boven gezien, dat de *prikkeling* van het *braaken* alhier de eigenaartige, door de natuur zelve aangewende, en de onmiddellijkste tegenwerkende prikkeling van de kramp der longen was. Hier had derhalven het geval alleen plaats, dat het voornaamste nut van het braaken niet zo zeer in de ontlasting als in de werking van het braaken zelve gelegen was, en dat men dienvolgens het braaken niet zo zeer als een middel, maar ook als het doelwit zelve moet beschouwen. Hetzelve moest derhalven ook als dan nog, wanneer de tong zuiver, en geene kentekenen van vuiligheden aanwezig waren, van tijd tot tijd herhaald worden, wanneer de hoest wederom krampagtiger begon te worden, en men voor eene stikking bevreesd was, en inzonderheid als dan, wanneer, gelijk ik zulks bij kinderen beneden het jaar dikwijls bemerkt heb, de hoest zeldzaamer met braaking gepaard was. — Tot deeze aanwijzing was de *Ipecacuanza* wortel uitnemend geschikt, daar integendeel in den beginne bij eene nog plaatsgrijpende taaiere verslijming

ming de *Braakwijnsteen* de voorkeur verdiende. — Altijd vond ik de hoest daarna zachter, zeldzaamer, en den krampagtigen toestand van het geheele zenuwgestel en van de huid verminderd; eenige reizen kwam onmiddellijk naar het braaken een prikkelende uitslag ten voorschijn. Meestendeels waren bij kleine kinderen eenige greinen *Ipecacuan-wortel* reeds voldoende, welke ik alsdan gewoonlijk, ten einde de kramp nog meer te bedaaen, met een weinig *Zinkbloemen* vermengde.

De tweede, bij deeze kwaal zeer werkzaame, tegenprikkeling was die van de huid. Ook deeze moest niet verwaarloosd worden, en was dikwijls van een ongelooflijk nut, inzonderheid dewijl dit aanleiding gaf, dat zich de inwendige scherpheden naar de huid verplaatsten, en dit weldaadig uitslag bewerkt werd, dat dikwijls de natuur zelve tot merklijke verligting der ziekte voortbragt.

*Spaansche-vliegen pleisters* en *Zalven* waren van eene ongemeene uitwerking. Ik liet dezelve met het beste gevolg in het hartekuiltje of tuschen de schouderbladen leggen. Dezelve verminderden de inwendige prikkeling op eene voortreffelijke wijze, en versprekten alsdan, eenigen tijd open gehouden zijnde, tot eene zeer heilzame afleiding voor de verdunde prikkelende scherpheden.

Zeer heilzaam waren ook *Mostert-pappen* op de kuiten, voetbaden met mostert, inzonderheid ook het dikwijls waschen der voeten met een sterk afkooksel van mostert des avonds bij het naar bed gaan, en de inwikkeling van dezelve in de daarin

gedoopen flomel. Zulks had eenen grooten invloed op de rust in den nagt.

Het invrijen zelve der *Tinctuur* van Spaansche-vliegen in de borst en de voeten deed een voortreffelijken dienst, waarbij onbetwistlijk de opflurping medewerkte.

Eenige reizen liet ik laauw-warme baden gebruiken. Dezelfen deden, wel is waar, ook goede diensten, vooral bij kleine kinderen, bij welken krampagtige stuiptrekkingen met den hoest gepaard gingen; de buitengewoone voordeelen echter, welken eenige Franschen daarvan roemen, volgens welken zij bijna alles doen, heb ik daarvan niet waargenomen. De heilzaamste uitwerking bestond altijd in eene rijklijke uitwaasfming, die daarop volgde.

Nog moet ik hier ter plaatze een middel herinneren, hetwelk eigenlijk tot de klasfe der huis-middelen behoort, doch fomwijlen van een zeer groot nut was; en dit bestond in het vrijven van de voeten met *fap* van *ajuin*, of met eene zalf van *kneflook* en *rarkens-reuzel*. Het deed zijne uitwerking door zijne prikkelende en te gelijk door deszelfs krampstillende eigenschappen, en deed de toevallen zeer bedaren. Ik was echter genoodzaakt dit middel eenige reizen agterwege te laaten bij lijdens die met wormen beheft waren, dewijl door derzeiver gebruik de wormen geprikkeld, en in eene hevige beweging gebracht werden.

De derde zeer heilzame tegenprikkeling was eindelijk *die der nieren en der piswegen*. Dezelve werd insgelijks van de natuur zelve aangewezen, —  
die



die in verscheiden gevallen eene van zelve ontstaande moeilijke waterloozing met verligting der toevallen voordragt, — en was tot afleiding der inwendige prikkeling van het uiterste gewigt, en dikwijls van eene zeer spoedige uitwerking. — Het uitmuntendste middel tot dat einde was de *Tinctuur van Spaansche vliegen*, welker nut in deeze ziekte reeds door de ondervinding genoegzaam bevestigd is, doch welker wijze van werking hier, daar alleenlijk krampstillende en bedaarende middelen scheenen geschikt te zijn, eenigzins onverklaarbaar was. Wanneer wij echter in het oog houden, dat 'er zich bij alle borstziekten een eigenaartig medelidend gevoel tusschen de borst en de nieren openbaart (\*), en geneezende afzonderingen, zelfs verplantzingen van etter daar van daan op de gemakkelijkste wijze naar de nieren geschieden, voorts dat jaist bij den Kinkhoest eene prikkeling der nieren en pijnlijke waterloozing geene ongewoone toevallen zijn; alsdan kan het ons niet duister vallen, hoe een middel, dat onder allen de zekerste en eigenaartigste prikkeling op de pissewegen bezit, deeze geneezende poging op de beste wijze te hulp komen, en eene heilzaame afleiding der prikkeling en der scherpheden te gelijk door

deeze

(\*) Ik heb eenen vriend, bij welken dit medelidend gevoel zo groot is, dat hij, door zinkingen aangerast wordende, niets anders van nooden heeft, dan eene zeer flappe thee te drinken. Daarvan krijgt hij eene ongemeen sterke waterloozing, en zo, als deeze ontlasting toeneemt, vermindert ook de verkoudheid.

deezze wegen bewerken kan, inzonderheid daar ons de *Spaansche vliegen* ook als een zeer vermogend en op de zenuwen werkend oplosfend middel bekend zijn, en het in het geheel niet onwaarschijnlijk is, dat zij zelfs door hunne eigenaartig prikkelende fcherpheid in de zenuwen van de maag en van de borst, welken zij onmiddelijk aanraaken, eene geheel eigenaartige prikkeling, eene geheel nieuwe werking voordbrengen, welke met de prikkeling der ziekte regelregeit strijdig is, en dezelve veranderen en wegneemen kan (\*). — Ik floeg zelf in den beginne geen geloof aan dat middel, en vreesde veel meer voor nadeel van deszelfs gebruik, tot dat ik eindelijk hetzelfde in een zeer langduurig en voor geen middel zwigtend geval aanwendde, en eene zo spoedige en aanmerklijke hulp daarvan ondervond, dat ik hetzelfde daarna vlijtiglijk gebruikte: echter mag dit middel in eenen nog volbloedigen, geprikkelden en tot ontsteeking geneigten toestand niet toegediend worden. Het best werkte hetzelfde, wanneer de ziekte eenigen tijd geduurd had, bij een zeer taai slijm, groote slap- en werkloosheid der vezeler. Waren echter deezze laatste eigenschappen reeds van den

(\*) Dat de tegenprikkeling der piswegen gewislijk veel toebrengt tot wegne ming van den hoest, en de *Tinctuur* der *Spaansche vliegen* daardoor inzonderheid werke, ondervond ik in een geval zeer klaarblijkelijk, waarin een kind, dat reeds eenige dagen dit middel zonder merklijk nut gebruikt had, onverhoeds eene groote hitte bij het Waterloozen kreeg, en de hoest verdween toen bijna oogenbliklijk.

den beginne af te bemerken, dan kon men ook terstond tot dezelveu zijnen toevlucht neemen. — Ik vermengde gaarne andere krampstillende en versterkende middelen daarmede, dewijl ik altoos onderzond, dat zij alsdan vrij kragtdaadiger werkten. Dezelveu verkreegen daardoor, indien ik mij zo uitdrukken mag, eenen eigen, op deeze ziekte passenden aart. — Aan kinderen van één tot twee jaaren gaf ik de *Tinctuur van Spaansche vliegen* eenige reizen des daags tot twee droppels, en zo vervolgens alle twee jaaren eenen droppeel meer; echter kon men ook naar tijds omstandigheden daarmede opklimmen, en ik heb nimmer gevaarlijkere toevallen of eene heviger prikkeling daarvan bespeurd; wellicht volgens die, ook bij andere middelen bevestigde waarneeming, dat eene sterkere prikkeling in het ligchaam de mindere verzwakt, en dat b. v. het *Heulsap* in hevige kramptrekkingen of prikkelingen toegediend, ook in de sterkste giften, vrij minder van zijne verdoovende vergiftigende uitwerkingen openbaart, dan in den gezonden staat. Eene weinig betekenende hitte bij het waterloozen en eene herhaalde perssing daartoe was een gewoonlijk gevolg, en te gelijk eene aanwijzing, dat men thans met de gift niet verder behoefde opteklimmen; want tot die hoogte liet ik de giften altijd vermeerderen. Eenige reizen schreef ik de door Biker aangepreezene Emulsie van *Spaansche vliegen* met veel vrucht voor. Nogthans vermengde ik bijna altijd een weinig *Heulsap* daarmede, ten einde de prikkelende eigenschappen eenigzins te verzachten.

De tegenprikkeling door klijfleeren behoorde mede hiertoe, en was zeer onontferpelijk, ten einde de verkeerde werking der ingewanden wederom in orde te brengen, en de kramp afte leiden. Ik liet met dat oogmerk, behalven de boven gemelde opnemende verzachtende en krampstillende middelen, ook fomwilen een weinig mostert mede afloo'en, en ondervond daarvan eene heilzame uitwerking tot afleiding der prikkeling en oplossing van het slijm. — Doch de hoofdzak beford in het dikwils herhaalen der klijfleeren; twee, drie, vier klijfleeren 's daags deden dikwils de spoedigste en beste uitwerking, waar een enkel in het geheel niets bewerkte had.

## 2. EIGENAARTIGE KRAMPSTELLENDEN MIDDELEN.

Van het hieromtrent zo noodzaakkijk onderscheid tustenen de verwarmende en de verkoelende, als mede van de vookenze der geenen, welken het vermogen bezitten, om sine de zenuwen prikkelende scherpe stoffen in beweging te brengen, en uitte drijven, is reeds hier boven gewag gemaakt. Over het algemeen moet ik slechts hier ter plaatse nog aanteekenen, dat het met deeze middelen even zwaars in andere zenuw-ziekten geleezen was. Het hing vermaazend veel van eene zekere aanchoore of hebbelijkheid af, en een middel dat b. v. op het eene zenuw-gestel eene voortdrukkelijke, en op een ander in het geheel geene werking. Voor's moest 'er merk op de gewoonte gelet worden: en een middel kon zelfs door het voortgezet gebruik zijne kragt verlie-

liezen. Men moest derhalven niet alleen de gift vermeerderen, maar hetzelfde eindelijk ook geheel agter wege laten, en eenigen tijd iets anders toedienen, en als dan met het eerste wederom beginnen; op deeze wijze werkte het weder met eene nieuwe kracht. — Het was daarom altijd dienstig, meerdere middelen in gereedheid te hebben, en zelfs ook meerdere te vereenigen, gelijk men b. v. bij hijsterieke lijders om dezelve redenen verplicht is te doen.

Het *Heuljap* was het gewigtigste van alle middelen, en werkelijk tot de geneezing onontbeerlijk. Welk eene onwaardeerbare weldaad was het niet reeds, in eene ziekte, die dikwijls alle uren de hevigste krampagtige toevallen en het gevaar van te zullen stikken voordbragt, daartegen een middel te vinden, waardoor men ten minsten de hevigheid der toevallen verminderen, en tuschenpoozingen tot beterschap kon bewerken! In de grootste hevigheid van deeze ziekte liet ik ten minsten alle avonden een gedeelte van *Dovers* poeder, of een mengzel *Sijroop* van *Zee-ajuin*, *Elix. pest. Wedel. Tinct. Canthar.* en *laud. liquid.* gebruiken. Doch het kwam mij dikwijls voor, dat hetzelfde uitwendiglijk en in klijfsteeren eene nog betere werking deed. Ik liet daarom gestadig een pleister van de *Theriac. Androm.* of *Empl. de Galb. Croc.* met *Petrol. Camphor*, *Sal. volat C. C.* *Opio malax* rond om den geheelen rand der ribben, — den geheelen omtrek van het middenrif — draagen, en ik ondervond eene ongemeene heilzaame werking van dit middel, zo dat ik daar mede bijna de geheele geneezing door liet voortvaaren.



Het *Extract* van *Bilzenkruid* was ook van eene ongemeene waarde. Meestendeels liet ik tien grein in twee drachmen Huxhams braakwijn oplossen, en van hetzelfde zo veel gebruiken, dat een kind van één jaar dagelijks twee greinen, en zoo naar evenredigheid meerdere innam, en men kon dikwijls zonder nadeel tot ongelooflijk sterke giften opklimmen. Ik weet, dat kinderen van zes jaaren allengskens zes en meer greinen dagelijks gebruikt hebben en wel met de voortreffelijkste uitwerking. Hetzelfde had dien voorrang boven het *Heuljap*, dat het meer verkoelend werkte, derhalven ook bij koortsen en neiging tot ontsteking zonder nadeel kon worden aangewend, en geene verstopping veroorzaakte. — In klijfteen kon men het zelfs gebruiken; men vergeete slechts ook aldaar niet, dat de gift niet onverschillig is. Ik zag van een half lood *Bilzenkruid*, tot een klijfteen gekookt, de allerhevigste toevallen, ijlen, moeielijk slikken, verduistering van het gezicht bij eenen volwasenen ontstaan. Derhalven kan voor een kind twee of drie grein van het *Extract* daar bij gemengd reeds voldoende zijn.

De *Zinkbloemen*, waren ook van eene heilzaame uitwerking. Ik liet dezelve aan kinderen van drie of vier jaaren alle vier uren tot twee greinen toedienen, en ondervond daarvan eenige reizen de spoedigste hulp, enz. inzonderheid, wanneer de wormen daar bij hunne rol speelden.

Eene bijzondere aanprijzing verdiende de *Miscus* in onze Epidemie. Ik heb bemerkt, dat dezelve na het behoorlijk gebruik van braak- en oplostende mid-

de.

delen alleenlijk de geneezing volbragten, en hij bezat die bijzondere eigenschap, te gelijk zijne scherpe stoffen los te maken en door de huid uitdrijven. Onder anderen een kind van één jaar, dat te gelijk aan hevige kramptrakkingen door het tanden krijgen onderhevig was, en meermalen te gelijk met het hoesten krampachtige stuiptrekkingen kreeg, gebuikte eenige dagen naar elkaander des morgens vroeg en des avonds twee grein *Muscus*, hetzelfde had daarop altoos eene geruste nacht, en geraakte daarna aan het zweten, waarop een roodachtig uitlag volgde, en na drie dagen dit middel te hebben voord gebruikt, werd hetzelfde bijna geheel van den hoest bevrijd, en de tanden braken gemakkelijk door.

Doch niet alleen de natuurlijke, maar ook de door de kunst bereide *Muscus* verdiende dezen lof; dezelve selden mij zelfs in sommige gevallen nog werkzaam, en bezat dit groote voorrecht, dat dezelve wegens de geringe prijs voor arme lieden vrij dienstiger was. Dit tot hier toe nog te weinig bekend zijnde middel (\*), verdiende werkelijk in alle soorten van toe-  
val-

(\*) Daar de wijze van bereiding van dit door Marggraaf uitgevondene, en door v. Swieten en Stoller aangeprezene middel nog niet algemeen mogt bekend zijn, zal ik hier hetzelfde aanhaalen: Men neeme *Ol. Sarcin. red. s.* een drachma, *acid. nitr. concentr.* drie en een half drachma, vermeng hetzelfde in een wijnglas, zo dat men het laatste bij het eerste giet. Wanneer het ongeschud word, begint het sterk te rooken, en word warm. Wanneer het 24 uren stil staat, word dit mengzel geheel harstagtig; van onderen bevindt zich

vallen op de zenuwen gebruikt te worden, en ik kan hetzelfde volgens mijne ondervinding, als een der voornaamste middelen in den kinkhoest aanprijzen. Het is bekend, dat hetzelfde uit *Barnsleen-olie* en *Salpeter-zuur* bereid word, en uit deszelfs geheel *Muscus*-aartige reuk laat zich reeds de kracht daarvan verwigten. Daar hetzelfde eene wasch en harstagtige stof is, liet het zich in eene Emulsie het best gebruiken. Er werden tien of twaalf greinen met amandelen en vijf of zes oncen water gevreeven, en met amandel siroop vermengd, en daarvan een kind van één tot twee jaaren alle twee uren twee theelepels, aan grooteren een halve en geheele spijslepel toegedied. Mij zijn zeer veele zieken bekend, welken door niet dan eenige braak-middelen en het voorgezet gebruik van dit middel geneezen zijn. Het bewerkte ook zweet, eenen zeldzaameren en gemaklijkeren hoest, en meermaalen een uitslag, die dikwijls geheellijk de gedaante van eene netelkoorts had.

Voords behoorde de *Ipecacuan-wortel* in kleine giften onder de uitneemendste krampstillende middelen, inzonderheid bij zeer jonge kinderen. Een  
kind

een zuur vogt, boven echter een geele, sterk naar de *Muscus* riekende harst. Men scheidde die van het zuur; wasche dezelve eerst met koud, daarna met kokend water af, zo dat het van al het zuur bevrijd word; als dan verkrijgt men op deeze wijze een geelagtige, naar de sterkste *Muscus* riekende harst, welke zich in *alcohol* volkomenlijk ontbindt, door water even als andere harsten op den bodem nederzinkt, en altijd den reuk van *Muscus* behoudt.

kind van drie maanden werd op eene vreeslijke wijze door de kinkhoest aangetast. Het was zeer zwak, het had de borst zijner moeder niet, het was slechts met Ilayer-gort pap opgevoed, en veel — het gewoonlijk gevolg van dit voedzel — met slijm en zuur gekweld. Ik liet het *Magnesia* met *Rhabarber* gebruiken, Kleins poeder voor kinderen en *Zinkbloemen*; het werd hierop niet veel beter. Ik schreef braakmiddelen voor; dezelve deden in het geheel geene werking. Daar ik zulks op rekening van het taaië slijm stelde, verëenigde ik nog bovengemelde middelen met *Tartar. Tartaris*, en *Oxijn. Squill.* en herhaalde als dan het braakmiddel weder; doch hetzelfde werkte even zo min, en de hoest duurde op de vreeslijkste wijze voort. Het kind kreeg eindelijk eenen zo hevigen aanval, dat dezelve naar een stikzinking geleek; want het kind werd blaauw in het aangezicht, de leden waren stijf, en door krampagtige saamentrekkingen aangedaan. Terstond werd 'er een klijfsteer met *Valeriaan-wortel* gezet, de borst met *Campher-olie* gevreeven, en dertig droppels *Braakwijn* ingenomen. Daar deezen geene werking deden, eene oplossing van twee grein *Braakwijnsteen* in water, lepelsgewijze, en daar hier op geene braaking volgde, — klaarblijkelijk eene uitwerking van den zeer krampagtigen toestand — liet ik het ten uitersten afgematte kind in een laauw warm bad — met *Camillbloemen* afgekookt en met een weinig wijn gemengd — zetten, en klijfsteeren toedienen, waar door het bedaarder en eenigzins vrolijker werd. Den volgenden dag

Dd 3 kreeg

breog hetzelfde weder meer kragen, doch de hoest duurde nog even zoo hevig voort, en het had eenen langaardigen aanhouding. Ik liet nu een sloop van tien klein *Spicevan-wortel*, vijf klein *Mincus* en twee lood sloop van *Schepden* klaar maken, en daar van alle uren geestiken, wederom een bad nemen, en met krumplillen te kliffen en voo-  
ren. Den volgenden dag ondervond ik een gheele verandering. Het had den nacht vijf uren niet te hoesten gesloepen, dat velen verduen dat niet geland was, het had sterk afgewandemd, en te dat reeds vroeg op het inkomen van den troep kragtig gesloep was, was ook de adenschied geheel geworpen. Onder het voo-voort gelyk was de gemiddelen naar de oetendeling na eenige dagen meer en meer toe, doch het hoesten hield niet op. Een af-trekk van drie drachma *Nina*, een half drachma *Spicevan-wortel* met drie of een kokend water en met vier klein *Mincus* en een once *Sijn de afteek* vermengd, nam denzelfden dinstijk volkomen weg, en gaf een gezond kind, dat meer dan een maand na bij de dood geweest was, zijne gezondheid volmaakt weder.

Het Extract der *delle Eruel* heb ik meer dan eenmaal voorge-schreven, ik heb echter die groote werkingen daarvan niet ondervonden, welke Butter van cederre roemt. Aan het extract van *Muskruid* geef ik hier bij verre de voorkeur, en hetzelfde is mede oplosfend.

De *Sinkende Afend* liet zich wegens den onangenaamen smaak bij kinderen niet aanwenden; ook de



dezelve meestendeels te verhitrend en te prikkelend. Nogthans heb ik daarvan in klijklaren eenige reizen eene heilzaame uitwerking ondervonden; 'er moesten echter geene wormen aanwezig zijn, dewijl dezelve daar door ongemeen sterk in onrust gebragt, en tot gevaarlijke prikkelingen gelegenheid gegeven werd.

Men heeft ook de *Belladonna* aangepreezen, en ik ontken niet, dat derzelver uitstekende kragt om op de krampagtige stof te werken en derzelver prikkeling wegtencemen, mij zeer tot het gebruik daarvan overhaalde. Doch eenige mislukte proeven maakten mij daarvan afkeerig. Men hadt naamlijk aan eenige kinderen des avonds de poeder van *Belladonna* ingegeven. Het is bekend, dat het aan dit middel eigen is, om eene bijzondere droogte in de keel en dikwijls eene krampagtige saamentrekking daarin te verwekken. Dit gebeurde hier ook. Te gelijk ging hier mede eene stikking dreigende kinkhoest gepaard, en hier uit onstond een zeer benauwde en gevaarlijke aanval. — Dezelve had, wel is waar, bij sommigen eene heilzaame uitwerking; doch de mogelijkheid van zulk een gevaar verboodt mij reeds derzelver gebruik (\*).

Onder de voornaamste krampstillende middelen behoorden ook die, welken de prikkeling der wormen  
be-

(\*) Ik heb zedert dien tijd ook het *Extract nuc. Vomicae* en het *Extract Nicotiana* tot een half of één grein eenige reizen des daags bij den Kinkhoest zeer heilzaam bevonden.

bedaaften, die bij deeze ziekte dikwijls zeer hevig en gevaarlijk was. Gaf men eindelijk nog middelen, die den wormen tegenstonden en dezelve moesten afdrijven, als dan werd de beweging nog sterker, en het was niet raadzaam, in eenen zo geprikkelden toestand zulks te waagen. Hieromtrent maakte ik met het beste gevolg gebruik van Emulsiën uit olie, van melk klijfteen, van het drinken van melk, en ongemeen was de verligting, welke de geheele toestand van den lijder en de hoest zelve door deeze bedaaring van de prikkeling der wormen verkreeg. Inzonderheid waren deeze middelen noodzaaklijk, wanneer, gelijk in deeze ziekte niet zeldzaam gebeurde, de wormen uit gebrek aan voedsel naar de maag opklommen. Aldaar konden zij alleenlijk tot de hevigste en stikking dreigende kramp-trekking aanleiding geeven, en op het einde moesten ook aldaar de braakmiddelen het beste uitwerken. — Een meisje van twee jaaren, was vreeslijk met de kinkhoest gekweld. Bijna elk half uur kreeg zij eenen aanval. Men hadt reeds eene menigte van middelen aangewendt. Zij was bovendien bloedrijk, had eenen benaauwdten adem, tamelijk sterke koorts, klaagde zeer over den buik, had dikwijls knersfingen der tanden en geringe stuiptrekkingen, en was reeds te vooren met wormen beleet, geweest. Ik liet haar twee bloedzuigers op de borst en verzachtende pappen op den buik leggen, klijfteen van melk met suiker, en inwendiglijk eene Emulsie van *Amandel-olie* met eenige greinen *Extract* van *Bilsenkruid* gebruiken. Den volgenden dag was zij

zij veel gebeterd; het krampagtige was merkelijk verminderd; doch het hoesten hield aan, en zij kon niet op den rug liggen, zonder te gelijk meerdere prikkeling daar bij te krijgen. De Emulsie werd, met vier droppels *Laudanum* vermeerderd, bij vervolg gebruikt. Zij sliep den geheelen nacht door zonder te hoesten, doch des morgens kwam dezelve tamelijk hevig wederom ten voorschijn. Zij braakte niet meer daar bij, had eenen onverzadelijken honger, en het water liep gelladig in den mond. Dit deed mij wormen in de maag vermoeden. Ik schreef een braakmiddel voor, en zij gaf eene menigte slijm, en eenen wel een halve ell langen ronden worm over, waarop de toevallen te gelijk ongemeen verminderden. Zij gebruikte nu de *Kina* met *Tinctuur* van *Spaansche vliegen* en *Laudanum*, het welk zij ook zeer wel verdraagen kon en spoedig herstelde.

De hulp in den aanval was zeer eenvoudig. Jongere kinderen, wanneer zij lagen, moest men slechts terstond overënd nemen, en wanneer den aanval zo erg was, dat zij in de hoest steeken bleeven en dreigden te stikken, als dan was het kloppen op den rug, en het inbrengen van eenen vinger of van eene in olie gedoopte veêr in de keel voldoende om braaking te verwekken, en op deeze wijze den aanval te doen eindigen.

### III. WEDEROPSTELLING DER VEERKRACHT EN OPLETTING VAN DEN KRAMPAGTIGEN AART IN DE ZENUWEN.

Zelden konden echter deeze krampagtige toevallen geheel en al weggenomen worden, en ten minsten duurzaam geneezen worden, indien men niet door *Kina* en soortgelijke middelen de zeer verzwakte veêrkracht der vezelen wederom herstelde, en den krampagtigen aart der zenuwen ophiefde, dien krampstillende middelen wel is waar bekaaren, echter, wanneer dezelve door het lang duuren hebbelijk geworden was, niet geheel vernietigen konden. Ik ben zelfs zeer geneegen te gelooven, dat de *Kina* het voornaamste middel tot wegneeming der wezenlijke eigenaartige oorzaak — der bijzondere ziekelijke prikkelbaarheid — was (\*). Hoe eerder ik hen dezelve kon toedienen, des te zekerder en spoediger was de geneezing mogelijk, en de waardij der voorafgaande oplettende en krampstillende middelen scheen mij toe, behalven de verligting, die zij op zich zelve verschaffen, daarin inzonderheid gelegen te zijn, dat dezelve het ligchaam geschikt en vatbaar maakten om de *Kina* beter te kunnen verdraagen. Ten einde de *Kina* met vrugt te kunnen geeven, moest het

ligchaam

(\*) Eene gissing, welke mij daardoor nog waarschijnlijker voorkomt, dat ik verscheiden kinderen door braakmiddelen en het gebruik van een koud afkookfel van de *Kina* voor den hoest konde behoeden.

ligchaam niet alleen van alle verdikte slijm- en galagtige stoffen gezuiverd, en de te groote ophooping der vaten door aderlaatingen verminderd, maar ook moest door kramptillende middelen de al te hooge graad van aandoenlijkheid en prikkelbaarheid weggenomen worden, waar bij anders de *Kink* zelve als een prikkelend middel werkte, en de toevallen verergerde; en hoe eerder ik het ligchaam in dien toestand konde brengen, des te spoediger en gelukkiger was de geneezing. De voornaamste kunst bestond daarin, om het rechte tijdstip aantetreffen, doch zulks was niet gemakkelijk. Liet men dezelve vroeger gebruiken, als dan verwachtte zij nadeelige toevallen, vermeerderde den hoest, veroorzaakte slikking, toevallen van ontsteking; diende men dezelve te laat toe, als dan deed men het ongemak langer duuren en hetzelfde werd hebbelijker. De tijd bepaalde hieromtrent in het geheel niets, want veelen verdroegen dezelve zeer spoedig, anderen slechts zeer laat. Zekerlijk gaven eene zuivere tong, een goede smaak en eetlust, de vermindering van den kramptigen toestand, het zeldzaamere hoesten, inzonderheid de vermindering der prikkelbaarheid tegen uitwendige indrukken, nog de zekerste aanwijzingen tot derzelver gebruik. Echter bedroegen dezen ook dikwijls, en anderendeels kon men ook door dezelven afgewagten verleid worden, al te lang te wagten, dewijl zelfs de voordurende onzuiverheid der tong en de prikkelbaarheid eerder een gevolg van zwakte zijn, en juist door de *Kink* konden worden weggenomen. Hier moest men zich derhalven, ge-

lijk



lijk zo dikwijls in de Praktijk, met eene voorzichtigte proef trachte te helpen. Ik vermengde dezelve met oplofende en krampstillende middelen — *Tartar. Tartarif. Sal Ammoniac, Kastoreum, Extract. Ilijoscyam., Valeriaan-wortel, Laudanum.* — en floeg acht op derzelfer uitwerking. Werd de ademhaaling hierop benaauwder, de hoest fcherper, de hitte fterker en drooger, of verzelden zich daar mede nog pijnen in de borst, alsdan was het nog te vroeg, en ik ftaakte dezelve, en hield eenigen tijd wederom alleenlijk met oplofende en krampstillende middelen aan. — Gewoonlijk ondervond ik het van het meeste nut, dezelve terftond na het braakmiddel te laaten gebruiken, dewijl alsdan ten minften het even voor handen geweest zijnde flijm en de fcherpe ftoffe ontlast waren, en de *Kina* des te eerder derzelfer wederaankweeking kan verhoeden. Dikwijls heb ik dezelve ook, wanneer zij door den mond ingenomen niet wel wilde bekomen, of ook aan eigenzinnige kinderen, in klijfteenen laaten toedienen. Pappen daarvan in het harte kuiltje en op den buik leggen, en ondervond daarvan de beste gevolgen. Offcheen zij echter wel bekwam, behoorde het toch tot voorduuring van derzelyer heilzaame werking, dat men tuffchen beiden nog braakmiddelen liet gebruiken, en altijd krampstillende middelen daar bij voegde. En het was ongelooflijk, hoe zeer haare werking door een gering bijvoegfel van *Tinctuur* van *Spaansche vliegen* en *Laudanum* kon bevoorderd en vermeerderd worden. Mij zijn gevallen bekend, waarin men dezelve veele weken vruchtloos gebruikt

bruikt had, en eindelijk, na dat men de *Tinctuur* van *Spaansche vliegen* daar bij gevoegd had, binnen weinig dagen hulp verschaate (\*). — Gemeenlijk schreef ik een afkookfel voor van de *Kina*, *Valeriaan-wortel*, ook wel *Senega-wortel* met *Extr. Gramin.* *Oxijm.* *Squill.* *Tartar. tartarif.* *Sulphur Antim. aur. Tinctur. Canthar.* en *Laudanum*. Bij eene groote verslijming en slapheid waren de bittere *Extracten*, inzonderheid de *Extr. Taraxac* en *Mar-rub. alb* van zeer veel nut. Somwijlen ondervond ik, inzonderheid waar meer verwarmende middelen vereischt werden, de *Rad. Carijophyll.* in plaats van de *Kina* of daarmede vermengd zeer heilzaam. Ook was de *Cortex Winteran.* of een bijvoegfel van de *Tinctur Castor.* hier toe zeer dienstig.

Het gebruik der *Kina* en der bittere *Extracten* waren niet alleenlijk nu tot dat de hoest volkomen weggenomen was, maar ook nog eenigen tijd daarna noodzaaklijk, dewijl een kwaal, dat dikwijls door eenen zo langen duur en door zijne hevigheid de edelste deelen van het gestel geschokt had, op het ein-

(\*) Het is eene bekende waarneeming, dat bij alle versterkende middelen, inzonderheid bij de *Kina*, somwijlen vluchtige bijvoegfelen noodzaaklijk zijn, om dezelve des te werkzaammer en te gelijk voor de zenuwen prikkelbaarder te maaken. Men weet, welke uitnemende werkingen bij groote zwakheid op de zenuwen, wanneer gevoelloosheid met krampagtigheid gepaard gaat, bij kwaadaartige koortsen enz. de *Tinctuur* van *Spaansche vliegen*, vluchtige zouten en dergelijken met de *Kina* vereenigd, verschaffen.

einde ook eene versterkende geneeswijze verlore, waartoe ook versterkende en spiedrijagtige baden veel bijdroegen.

Insgelijks behoorde hier toe nog de herstelling van zachtere, fragtige en galrijge lippen door een gepast leefregel (\*). Gezondheids-chocolade, het *Decoctum album*, soep van linden, een afkooksel van tarwe zemelen, *Schelp* enz. waren inzonderheid zeer gepast. — Het beste vereenigde het *Fransche* *Mel* beide aanwijzingen, naamlijk de versterkende en weder herstellende, in zich.

Bij eene zeer hardnekkige kinkhoest heb ik eenmaal van de verandering van woonplaats de spoedigste betersel p waargenomen; gelijk ik over het geheel genomen dit middel voor kinderen nog vrij werkzaam er houde dan voor volwassenen, en ik geloof, dat het bij zeer veel langduurige ziekten met groot nut kan worden aangewend. Op deeze wijze nam ik eens waar, dat zeere oogen, waar op geen middel iets vermogt, in korten tijd verdweenen, zo dra het kind slechts eenige weken een uur van hier op het land doorbragt. Natuurlijker wijze moet dit middel bij eene ziekte, die klaarblijkelijk uit de lucht nog eenig voedsel verkrijgt, gelijk de kinkhoest, nog werkzaam er zijn.

Eene der gewoonlijkste gevolgen van den kinkhoest

(\*) In alle tijdperken van den kinkhoest, vond ik een afkooksel van *ongebakken kassijboonen*, met suiker en een weinig melk, van zeer veel nut.

hoest was, dat kinderen naar het eeten altijd braken, en dikwijls het gebruikte wederom overgaven. Hier tegen vond ik niets beter, dan onmiddellijk voor den maaltijd twee theelepels vol van de door Darcls aangepreezene *Tinctuur* van *Rhabarber* met wijn bereid of twee pillen van poeder van *Rhabarber* met eene siroop bereid, te laten gebruiken (\*).



## VIJFDE HOOFDSTUK.

### *Iets over de Mazelen en Scharlaken-Koorts.*

In de laatste mazelen-epidemie te *Weimar* in den jaare 1735 en 1736. heerschten dezelve in menigte, zij waren echter goedaartig, en weinigen stierven aan dezelve. — Die geenen raakten 'er het beste door, bij welken met den zesden of zevenden dag een maatige buikloop ontstond, en zulks was het meest gewoonlijk geval. — Mijne geneeswijze was zeer eenvoudig. Het warm houden, een drankje van *Manna*, *Tartar. Tartarif.* *Salpeter*, *Tamarinden* met kleine giften *Braakwijnsteen*, daar bij een thee van *Vlierbloemen*, *Arnica*, *Zoethout*,  
*Ven-*

(\*) Eene volledige verzaameling van alle in deeze ziekte vereischt wordende middelen en van derzelver geneeswijze, vindt men in *Danz.*, *Versuch einer geschichte des Keichthustens.* 1791.

*Yenkezaad* bij de zulken, bij welken weinig hitte, en weinig werking in de huid was, *Salpeter Cremor Tartar.* met *Bloem van Zwavel* verbonden; bij eene hevige kug het *Extract* van *Bilsenkruid*, en tusfchen de fchouderbladen een Spaanfche vliegen pleister, en den damp van verzachtende kruiden door de longen ingeëdemt, voltragten gemeenlijk de geneezing, en, wanneer de lijder zich slechts veertien dagen uit de open lucht hield, zonder de geringfte nadeelige gevolgen. — Edoch ontmoette ik eenige gevallen, waar mede eene ontfteeking der long verzeld ging; en hier omtrend verfchafte eene van zelve ontftaane neusbloeding, of bij gebrek van dezelve eenige bloedzuigers aan de ribben gelegd, de beste hulp. — Het gevaarlijkfte tijdstip was altijd dat der affchilfering, en ik nam hier eenige reizen, zelfs zonder het vatten van koude of eenige andere aanleidende oorzaak, alleenlijk door verzuimden behoorlijken bijftand bij het werk der herftelling de hevigfte ontfteeking der long waar, dewijl thans de niet genoegzaame uitgedreevene, en onverhoeds door de opdrooging van de huid naar binnen geflaagene mazelstof zich op de long plaatfte.

Over het algemeen waren de geneezende afzonderingen dikwijls te zwak, en moesten door de konst, inzonderheid door de hier bij vooral dienende *Kampher* onderfteund worden. Buiten dat volgden of naar binnen of naar buiten verplaatfingen, of een ander verfchijnzel, dat men bij eenige Schrijvers onder de benaaming van *herhaalde mazelen* opgetekend vindt, welker oorfprong ik voor mij echter al-



altijd op deeze wijze kon ophelderen. Ik ontmoette naamlijk meerdere, inzonderheid jonge, kinderen, welken alle toevallen der mazelen kreegen: op den behoorlijken tijd kwamen 'er ook eene menigte vlakken in het aangezicht, op den hals, aan handen en voeten ten voorschijn, echter zonder eene sterke roodheid te verkrijgen, en zonder zich uittezetten. De koorts duurde omtrent drie dagen met verkoudheid, pijn in het hoofd en in de keel, doch *zonder hoest*, dit eigenaartig kenteken der mazelen. Zij bevonden zich hierop volmaaktlijk wel, en de vlakken verdweenen, na dat dezelve eenigen dagen bestaan hadden. Twee, drie, ja zelfs bij éénen vier weken daarna, werden zij op nieuw door een vrij heviger koorts aangetast, welke met slaapzuchtige toevallen, roode druipende oogen en benaauwdheid op de borst gepaard ging, en waar bij zich thans ook de zo getrouwe gezellin der mazelen, de *hoest* openbaarde. Op den derden dag kwamen ontelbaare vlakken over het geheele ligchaam ten voorschijn, zetteden zich spoediglijk uit, en hadden menigvuldige puntige gierstagtige blaasjes — *Alorbillæ miliares*. — De koorts duurde zelfs naar de uitbotting voort, tot aan de afschilfering, welke op de gezette tijd volgde, en de ziekte eindigde. — Het scheen hier klaarblijkelijk, dat de eerste mazelenkoorts de stof niet genoegzaam uitgedreeven en afgezonderd hadt, en 'er bleef een overblijfsel terug, dat nu, na dat de natuur nieuwe kragten verzaameld had, op nieuw eene koorts verwekte, en thans niet eene vermeenderde terugwerking uitgedreeven werd.

de bekende meer sleepende geaartheid der mazelenstof is eene zulke onvolmaakte scheiding des te ligter mogelijk.

Zoude echter zulk eene tuschenpoozing niet ook langer kunnen duuren, en daardoor het denkbeeld van tweemaal wederkeerende mazelen hebben doen gebooren worden? En zijn wij nu niet in staat, uit de overeenstemming soortgelijke mogelijkheden bij de kinder-pokjes te ondersteunen?

Onder de heilzaamste middelen tot wegneeming der overblijfselen en verplaatsingen der mazelen behoort de *Campher*, en dezelve schijnt mij werkelijk toe hieromtrent iets bijzonder werkzaam te bezitten. Inzonderheid word de langduurige hoest, de zo gewoonlijk en zo ligtlijk tot teering overlaande gevolgen der mazelen, het beste door *Salpeter* met *Campher* gemengd, selzerwater met melk, en door konst veroorzaakte etterdragten weggenomen.

---

De Scharlaken-Koorts behoort mede tot die ziekten, welken ligtlijk eene rottige, kwaadaartige en brandagtige geaartheid kunnen aanneemen, en men heeft redenen, om zelfs hoe gemakkelijk zij zich ook voordoen, altijd op zijne hoede te zijn. 'Er kan onverhoeds eene zulke rottende gesteldheid ontstaan, dat de ontsteeking in de keel tot koud vuur overgaat, en de dood spoediglijk volgt. Hierom heeft men ook altijd redenen, om met aderlaatingen bij eene scharlaken-koorts zeer voorzigtiglijk omtegaan, en altijd meer op het galagtige en rottige zijnen aandacht

dacht te vestigen. Ik zag een kind van vier jaaren wegens de hevigste ontfleeking in de keel twee bloedzuigers aan den hals leggen; doch 'er volgde zulk een sterk bloeden op, dat zich wel meer dan een pond opgelost bloed uit de gemaakte openingen ontlaste; de toevallen der rotting openbaarde zich nu sterk en met eene altijd toeneemende hevigheid, en den volgenden dag stierf hetzelfde.

Van een ongemeen nut zijn hier in den beginne de braakmiddelen; dewijl bijna altijd eene galagtige stof de grond-oorzaak is, en het is naauwlijks te zeggen, welk eenen gunstigen invloed dezelve op de geheele ziekte, inzonderheid op den toestand van de keel hebben. — Nogthans behoeft men niet bescroomd te zijn, dezelve ook in het vervolg der ziekte, zo ras als men aanwijzingen daartoe ontmoet, te herhaalen. Deezen benevens verkoelende ontlastmiddelen uit de *Tamarinde*, gepaard met eenen de uitwaasfeming bevoorderenden leefregel, zijn meestendeels de voornaamste middelen; echter verbind ik dezelve, zo dra als de onzuiverheden zulks toelieten, zeer gaarne met de *Kina*, ten einde de hebbelijkheid tot rotting somwijlen tegentegaan.

Van veel meer belang en noodzaaklijker dan ontlastingen van bloed zijn hieromtrent in de meeste gevallen de Spaansche vliegen; de hevigste ontfleeking in de keel verdween bijna geheel, zoo ras men om den hals een halsband van Spaansche vliegen legde. Het was echter opmerkenswaardig, dat dezelve, tot afleiding der geweldige ophooping en naar het hoofd en de borst, digt aan het aangedane

deel gelegd, niet zo veel nut aanbragten, dan verder op de kuitten geplaatst.

Eenige reizen werd ik bij eene hevige ontfteeking in de keel en gevaar van te stikken, de spoedigste hulp gewaar, van een pap van verzachtende kruiden met water gekookt, *Ammoniak-zout* en een weinig *loodsuiker*.

Ofsehoon het vatten van koude en het te koel houden in den geheelen loop der ziekte de gewoonlijkste oorzaaken waren, zag ik echter eene huid-waterzucht eenige reizen zonder deze oorzaaken, alleenlijk door verzuimde ontlastmiddelen ontstaan, inzonderheid wanneer in de ziekte een weinig of slechts geen voldoende ontfteeking was ten voorschijn gekomen. — Meestendeels ontstond de zwelling den elfden dag met nieuwe koortsagtige bewegingen en met eene dikwijls ongelooflijke snelheid. Ik ontmoette een kind, dat zekerlijk de geheele ziekte door niet veel in het bed gekomen was, den elfden dag met een opgezwollen aangezicht; des avonds was het reeds over het geheele ligchaam sterk opgezet, kon slechts met moeite ademhaalen, ijle en bevond zich in den gevaarlijksten toestand. Het bleef nog drie dagen in het leven, en bij de opening was niet alleen de holte van de borst, maar ook de holligheden der hersenen met water opgevuld.

Bij sommigen kwam deeze zwelling reeds voor het uitbreken van den scharlaken uitflag. Eenige reizen zag ik, tot een klaarblijkelijk bewijs van den galagtigen aart deezer ziekte, reeds voor de uitbarsting

ting de geheele huid geelagtig gekleurd, en deezen werden doodlijk ziek.

Een man, welke benevens zijn zoon veertien dagen lang het rauwe *Spiesglas* voor de schurft gebruikt had, werd ook door de scharlaken-koorts aangetast, en beiden stonden dezelve zo gemakkelijk door, als ik naauwlijks iemand ontmoet heb. Zoude dit welligt als een behoedmiddel aantemerkten zijn?

Tegen de daarop volgende waterzucht heb ik van de *Zee-ajuin*, bittere Extracten, *Arcan. Duplic. Spiesglas*, *Zwavelmelk*, *Senega-wortel* *Colomel*, Spaansche vliegen en het dikwijls vrijven de heilzaamste werkingen gezien; nogthans was het verbinden van dezelve met de *Kina* steeds van zeer veel nut. Bij een kind, wiens korte ademhaaling, drooge hoest en kugchen genoegzaam te kennen gaf, dat ook de borst niet bevrijd van water was, heb ik door deze middelen de waterzucht gelukkiglijk weggenomen. Daarop volgde doofheid, en de klieren agter het oor zwollen op, en hierop een vogtige hoest met aamborstigheid. Ik liet kleine giften *Braakwijnsteen* met *Arcan. Duplic.* alle vijf dagen eene gift *Jalappen* met *Calomel* gebruiken, de bast van *Guarou* op beiden de armen leggen, melkspijzen gebruiken, en ten laatste het *Tslandsche Mos* drinken, en het zelve werd volkomenlijk hersteld. — Bij een ander, waar bij insgelijks alle tekenen van het water in de borst aanwezig, en alle boven gemelde middelen vruchtloos waren, wendde ik eindelijk de door Herwig aangepreezene Enul-



sie van *Spaansche vliegen* (\*), en daarbij een afkookfel van de *Kina* aan. Reeds den volgenden dag volgde eene zeer sterke ontlasting van pis, welke voortdauurde, en het kind volmaaktlijk daarvan bevrijdde.

Welk eenen vreeslijken en invreetenden graad van kwaadaartigheid de in deeze ziekte ontwikkelde scherpheid verkrijgen kan, wanneer dezelve geheel en al aan zich zelve word overgelaaten, daarvan heb ik een schriklijk voorbeeld gezien. Een meisje van agt jaaren was heviglijk door deeze ziekte aangetast geworden, en men oordeelde het niet noodzaaklijk, — zij was op het land — haar noch in den beginne noch op het einde iets te laten inneemen. 'Er ontstonden derhalven verplaaftingen van deeze opgehoudene en scherp gewordene stoffen, en het gevolg daar-

(\*) Deeze Emulsie van Spaansche vliegen, laat ik op de volgende wijze bereiden:

*℞ Cantharid. Scrup. j*

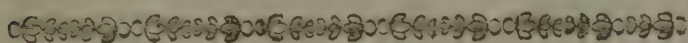
*Amygd. dulc. excor. unc. 1 S*

*Sacch. albif. unc. S.*

*In mortareo marmoreo probe conterantur et lenta aqua cadi-  
Tide unc X affusione paretur Emulsio. Coletur sine expres-  
sione.*

Hier van geeft men, na verscheidenheid van jaaren en tijdsomstandigheden, alle 3 of 4 uren een halve of geheele spijslepel vol. — Het is een der vermogendste pisdrijvende middelen, en kan te gelijk als een prikkelend en doordringend oplosfend middel gebruikt worden in verlammingen, inzonderheid van de blaas, in sleepende Rheumatismen, de witte vloed enz. Ik vond dit middel het eerst in Herwig *Schelus Medicamentorum rationalis* Jene 1771.

daarvan was, dat zij den *twaalfden* dag na de uitbotting, wanneer ik haar voor de eerste reis zag, reeds de volgende vreeslijke verwoestingen had aangereg. Het verhemelte in den mond was weggevreten, de neusbeenderen waren zodanig verrot, dat dezelve bij het niezen stukswijze mede uitvlogen. De spraak was derhalven geheelijk onverstaanbaar, en geleek naar die bij de geweldigste venusziekte, de drank liep bij het doorslikken voor het grootste gedeelte wederom den neus uit. De oogen waren zo donker geworden, dat zij niet meer kon leezen. Daar bij was nog eene zwakheid en stijfheid der onderste leden ontstaan, zo dat zij slechts met moeite en niet dan geheelijk krom gaan kon. Er was derhalven te gelijker tijd de kwaadaartigste verplaatting op het verhemelte, de neusbeenderen, de oogen en voeten geschied, en dit geheel droevig gevolg hadde welligt door een enkel braakmiddel, en door behoorlijke ontlast-middelen kunnen verhoed worden.



## ZESDE HOOFDSTUK.

*Eene op zekere tijden wederkeerende spraakloosheid, hartkloppingen, St. Vitus dans, door wormen.*

Offchoon men het na de verantwoording van Rusch en Akkermann omtrend de wormen

naauwlijks zoude durven waagen, van derzelver na-  
deelige uitwerkingen te spreken, ontmoet toch de  
beoefenende Arts slechts al te veel gevallen, waar  
bij de aller ongewoonlijkste en gevaarlijkste toeval-  
len uit die bron ziet voorspringen, en ik houde het  
derhalven altijd voor pligtaartig, om bij zeldzame,  
onbegrijpelijke en andere middelen wederstreevende  
ziekten der kinderen, tot eene aanwezigheid van le-  
vendige oorzaken te besluiten.

Zie hier eenige voorbeelden:

Een jonge van agt jaaren, van een zwak en  
aandoenlijk gestel, welke reeds langen tijd aan  
veelerlei ongemakken van slijm en krampagtige toe-  
wallen was onderhevig geweest, geraakte eindelijk  
in den volgende toestand: Hij gevoelde het eerst  
eene opzetting en spanning in den onderbuik, ge-  
paard met duidelijk hoorbaare geluiden; hij werd  
daardoor benaauwd en bang, het klamme zweet brak  
hem uit, veel water liep hem uit den mond, hij  
werd misfelijk en braakte dikwijls; dikwerf kreeg  
hij aan de linker voet eene verlamming; eindelijk  
klom de kramp opwaards, 'er ontstond bedwelming,  
duizeling, en ten laatste eene kramptrekking in de  
tong, waar bij dezelve in den mond allerlei rigtin-  
gen aannam. Onverhoeds hield nu, gelijk door  
eenen elektrischen schok deze snijptrekking op, en  
de spraak was weg. Deeze spraakloosheid duurde  
alsdan een of twee uren, en verdween even zo  
plotsling weder. In den beginne kwam het toeval  
slechts zeldzaam ten voorichijn, doch eindelijk bijna  
alle dagen, het meest des namiddags of des avonds;  
dik-

dikwijls vorderende voorteekenen, echter kon ook het Schrikken, vatten van koude en ergernis, dezelve verwekken. De voornaamste grond-oorzaak van deeze kwaal was klaarblijkelijk in verstoppingen van slijm en wormen der onderbuiks-ingewanden gelegen. 'Er waren reeds veele ontlastende en worm-drijvende middelen zonder vrucht aangewend geworden. Alle zes dagen werd 'er derhalven een ontlastend middel van *Jalappe* met *Calomel*, en dagelijks het gebruik van een poeder uit *Pijzel* van *Staal*, suiker en *Caneel* met een aftrekfel van *Kina*, *Valeriaan-wortel*, *Carijophyllata* en *Oranje-bladen*, uitwendiglijk het invrijven van *Notemuscant-olie* in de wortel van de tong, versterkende klijfsteeren, en bij ieder voorteken van kramptrekking, drie grein *Extract* van *Bilzenkruid*, en een klijfsteer van melk voorgeschreeven. — Deeze middelen bewerkten na verloop van eenige weken zo veel, dat de toevallen geheel verdweenen. Echter was zulks alleenlijk het gevolg der bedaaring en verbeterde toestand van het zenuw-gestel, en een half jaar daarna kwam deeze kwaal met eene meerdere hevigheid wederom ten voorschijn. De geringste aanleiding was in staat dit toeval te verwekken, en hetzelfde hield dikwijls zeer lang aan. Wormen waren 'er nog niet ontlast. 'Er werden pappen van *Alsem*, *Wormkruid*, *Camillbloemen*, *Valeriaan-wortel* en *Lijnzaad* met melk gekookt, op den buik gelegd, dagelijks twee klijfsteeren van melk, met *Camillbloemen*, en een halve drachma *Bilzenkruid* gekookt, en driemaal des daags drie grein *Extract* van *Bilzenkruid* met



twintig tot dertig droppels *Liquor C. C. Succin.* voorgeschreeven. De kramptrekkingen verminderden, wel is waar, hielden echter niet geheellijk op. Toevalliger wijze had men een middel ontdekt, na wiens gebruik de kramptrekking, offchoon dezelve nog zo hevig was, terstond verdween, en dit bestond in eene versch open gesnedenen uije onder den neus gehouden. Zo dra dit geschiede, herstelde zich de spraak terstond. Ten einde nu met meer recht op de wormen — welligt den lintworm, — te werken, werd 'er eene poeder van twee lood *Rad. silic. mar.* twee drachme *Valeriaan-wortel* in drie dagen ingenomen, en den vierden dag geheel vroeg een poeder van de *Gom Gutte*, *Calomel* van ieder zes grein *Rad. Jalap. Sacch alb.* van ieder een scrupel, eerst de helft, en wanneer deeze geene genoegzaame werking deed, ook de andere helft gebruikt, en te gelijk dagelijks een begin gemaakt met laauw warme zeepbaden. De uitwerking van het laatst gebruikte poeder was, dat 'er een zeer hevige aanval ontstond, welke eindelijk door de reuk van de uije weggenomen werd, en daar volgde eene zeer rijklijke ontlasting op van een brokkige, en draadige slijm, waarin zich een tot de lintworm behoorende maaie — *Ascaris Lumbricoides* — bevond. — Hierop werden pillen van *Asa fetida*, *Galbanum*, *Extract absijnth.* *Aloes aquos*, om van dezelve tweemaal des daags tien te gebruiken voorgeschreeven, daarbij des voor- en namiddags dertig droppels van een mengzel uit *Liquor C. C. Succin Spirit. Volat. fetid.* *Escent Valerian.* *Castor.* van ieder ge-  
lij-



lijke deelen, benevens het voorgaande aftreksel der *Valeriaan-wortel* en klijsteeren. — Hij bevond zich daarbij draaglijk, doch onverhoeds ontstond de hevige stuiptrekking naar het gebruik van een klijsteer van melk, suiker en zeep; en zo dikwijls als 'er naderhand klijsteeren, van welke soort dezelve ook zijn mogten, toegediend werden, verwekten zij dezelfde toevallen, en moesten geheel en al agter wege gelaten worden. Dit deed op nieuw vermoeden, dat 'er wormen moesten aanwezig zijn; bij de vorige middelen werd derhalven nog dagelijks een scrupel poeder van *Jalappe* met even zo veel *Tart. Vitriol.* gevoegd. Daar door werd eindelijk eene menigte van slijm en wormen ontlast, en de hevige aanval met spraakloosheid kwam niet weder ten voorschijn. Slechts geringe aanvallen met opzwellling van den buik, benaauwdheid en beeving ontstonden somwijlen. — Nu nam men de proef met de *Ol. Ricini*, dagelijks driemaal een spijslepel vol, en den vierden dag werd het voorgaande poeder van de *Gom. Gutte* enz. toegediend, en daar bij de wormdrijvende pappen op den buik gelegd. Twee ronden wormen werden 'er ontlast. Hierop werd met het poeder van *Jalappe* en de vorige pillen van de *Asa fetida*, met vijzel van *Staal* nog vermengd, dagelijks voordgevaaren, alle vier dagen eene giste Hoffmansche pok-pillen voorgeschreeven, en te gelijk bestendiglijk op den navel een pleister van *Galbanum*, *asa fetida*, *ol. Tanacet.* en *Menth. Crisp.* gelegd, dewijl de buik nog altijd opgezwollen bleef. Onder deeze behandeling ontlasteden zich

zich nog meerdere grootere ronde wormen, en het opgezette lijf, en alle voorgaande toevallen verdweenen. Een poeder van *Kina*, *Oranje-bladen*, *Valeriaan-wortel* en *Vijzel* van *Staal* volbragten de geneezing, en kwamen eene weder-instorting voor, waarvan zich zedert dien tijd verder niets heeft geopenbaard.

Een jongeling van vijftien jaaren was reeds zedert eenige jaaren aan de volgende toevallen onderhevig: Wanneer hij omtrend één uur lang te bed gelegen had, en in de diepste rust lag, kreeg hij eene zo hevige hartklopping, dat die geenen, welken voor het bed stonden het somwijlen konden hooren, daar bij eene groote benaauwdheid en bangheid, onrustigheid en geringe sluiptrekkingen; dikwijls rees hij in het bed overënd, en begon te ijlen. Zeer dikwijls ontstond dit toeval, en verdween ook weder, zonder dat hij daardoor ontwaakte, of den volgenden morgen eenige bewustheid daarvan had; wanneer echter het hartkloppen sterk vermeerderde, als dan ontwaakte hij met een benaauwd zweet en eene groote beklemdheid van het hart. Dezelve duurde halve, ja zelfs geheele uren voort, kwam echter ook somwijlen gedurende den nacht nog eenmaal wederom ten voorschijn. Over dag verscheen dezelve niet. Noch het loopen, noch het spreken, noch gemoeds-aandoeningen, verwekten bij hem hartkloppingen of slechts kortademigheid; veel meer waren bij alle deeze gelegenheden alle bewijzen voor bestaan van eene gezonde borst. De pols was vol eener niet opgezet, ook was hij voor deezen dikwijls

wijls en sterk met neusbloedingen gekweld geweest. Hij had eene gezonde eedlust, was bij kragten, en zag 'er goed uit. Nog een klein kind zijnde, was hij met uitflag op het hoofd behebt geweest, welke zonder eenig middel verdweenen was. — Voor dezen hadt men wormen bij hem bespeurd, doch in de twee laatste jaaren, waaria veelvuldige middelen, zelfs tegen de wormen gebruikt waren, had hij geenen ontlast. Na rijpe overweeging kon ik dit toeval doch voor niet anders dan voor een dat door wormen veroorzaakt was, houden. Dat 'er geen gebrek der ingewanden zelve aanwezig zijn konde, bleek door de vrije ademhaaling bij dag, bij het loopen enz. en door de afwezigheid van den hoest. In de gedachte aan de wormen bevestigde mij ook inzonderheid het op vaste tijden wederkeerende toeval, en de omstandigheid, dat dezelve altijd in den nacht ontstond, het daar mede verzeld gaande ijlen, herhaalde neusbloedingen, en het voormalige bestaan der wormen. — Ik schreef derhalven voor, om alle morgen een half lood *Glauberzout* in water opgelost, en namiddags en des avonds pillen van *Osse gal*, *Extract* van *Alsem*, *Calomel*, *Extract* van *Bilzenkruid* en poeder van *Valeriaanwortel* te gebruiken, als mede voetbaden. Hierop ontlasteden zich veele maaien, en het toeval verminderte eenigzins aan hevigheid en duurzaamheid. Doch wanneer hij des avonds een weinig te veel at, moest hij zeer veel uitgaan. *Zwerenzaad* en andere worm-middelen waren ook van geene uitwerking. Ik nam derhalven mijnen toevlucht tot *Luis-*  
*kruid*

*kruid*, en liet des morgens vroeg en des avonds een poeder van 15 grein met suiker en eenige greinen *Extract* van *Bilzenkruid* gebruiken. Doch het eerste poeder verwekte eenen zo hevigen brand in de geheele flokdarm en de maag, en wel langer dan een uur, dat hij het slechts waagde de helft inteneemen, en deeze was reeds in staat, dat geene uittewerken, wat alle andere middelen niet gedaan hadden. Op den derden dag raakte hij op eens zes groote ronde wormen kwijt, en van dien tijd af bevond hij zich veel beter. Na eene tuschenpoozing van eenige dagen liet ik met het gebruik van dit middel weder een begin maaken, en hetzelfde dreef wederom verscheiden van deeze gasten af. Tot besluit gebruikte hij het *Elix. acid. Haller.*, en nog des avonds eenige greinen *Extract* van *Bilzenkruid*, om deeze aan het zenuw-gestel hebbelijk gewordene geneigdheid tot kramptrekkingen volkomenlijk wegteneemen, en hij volmaaktlijk hersteld. Slechts zelden bespeurde men nog somwijlen om-trend middernagt, het gewoone tijdstip van het toe-val, eene eenigzints snellere en ongeregelde adem-haaling.

Eene met de St. Vitus dans het naast overeenkomende gelijksoortige verplaatsende kramptrekking heb ik tot twee reizen bij kinderen waargenomen. Zij waren niet in staat een lid stil te houden, het geheele ligchaam was in alle zijne deelen in eene gestadige onrust, en beweging; dan eens werd deeze, dan de andere voet, dan deeze, dan geene arm om hoog geligt, en op eene wonderbaare wijze

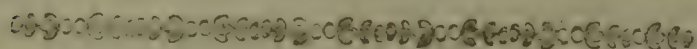
verdraait; ieder enkele vinger, iedere spier van het aangezicht, ja zelfs de tong werd onwillekeurig in allerlei rigtingen bewogen, zo dat de zonderlingste en belachelijkste gedaante daaruit ontstonden, en zulk een arm schepzel niets vasthouden, niets verrigten, niet gaan, staan, rusten, ja niet duidelijk spreken kon. Bij het eene kwam het toeval op vaste tijden ten voorschijn, bij het andere echter bleef hetzelfde ten laatste, doch in eenen meerderen graad aanhouden; zelfs in den slaap hielden deezen beweegingen der leden der tong niet geheel op. — Bij dit soort van verplaatsende kramp-trekkingen moet men volstrektlijk altoos het eerst tot wormen besluiten. Den eersten lijder genas ik door het door Stork aangepreezene *Corserf* tegen de wormen, dat veele wormen afdreef; den anderen, bij welken deeze kwaal hardnekkiger was en noch voor deeze noch voor andere middelen wilde wijken, door pillen van de *Asa fetida*, *fell taur. in-spis.* *Extr. Valerian. Spirit. Calomel*, benevens een aftrekfel van frische *Oranje-bladen*. Over het algemeen kan ik de *Osfegal* in soortgelijke stuip-trekkingen niet genoegzaam aanprijzen; dezelve drijft niet alleenlijk de wormen af, maar is ook een vermogend *krampstillend* middel, waarop mij inzonderheid het voorbeeld der Laplanderen en Finlanderen oplettend gemaakt heeft, welker gewoon huismiddel tegen de vallende ziekte in *Beeren-gal* bestaat. (\*).

Voor

(\*) Zedert eenigen tijd heb ik bij deeze soort van stuip-trekkende ziekte ongemeene uitwerkingen van de *Visc. Quercin.*



Voor het overige is mijne gewoonte, om de wijre tegen de wormen zeer eenvoudig te houden — mij altijd nog de werkzaamste. Ik laat alle kinderen — want den 1<sup>sten</sup> moet ten minste een jaar herhaald worden — bij de afnemende van vier dagen lang het *Zoverzaad* in sterke giften, en den vijfden dag een poeder van *Jalap* met *verdunde Kwik*, of pillen van het *Extr. Panchijmag. Croll. Extr. Aloes aquos.* en *Merc. dulc.* gebruiken.



## Z E V E N D E H O O F D S T U K .

*Het groote nut der verdoovende middelen in  
slepende ontfleeking der oogen.*

Het is van het uiterste gewigt, om bij langduure inzonderheid klieragtige, oogziekten der kinderen op eene vermeerderde en tot ziekte neigende prikkelbaarheid van dit deel acht te slaan; want deeze alleen is in staat de pijn, kramptige samentrekking, ontfleeking, zelfs na wegneeming der  
stof-

an. ondervonden, dagelijks tot eene halve once in zelfstandigheid of eene geheel once in een afkookfel; desgelijks ook van het volgende mengzel.

*Rx Extr. nuc. Vom. drachm. j et S.  
Vitriol. alb. drachm. S.  
m. f. pil. gr. j*

Eenmaal des dags twee pillen, en daar mede dagelijks opklimmende, tot dat 'er misfelijkheid ontstaat.

stoffelijke oorzaken, te doen voortduuren; ja men is dikwijls niet vermogend de oorzaak eerder wegteneemen, dan na dat men door krampstillende, en de prikkelbaarheid verdoovende middelen derzelver krampagtige saamentrekking heeft opgelost. Zelfs de tegen de oorzaak ingerigte wezenlijke geneesmiddelen, als *Kwik* en dergelijken werken dikwijls als nieuwe prikkelingen, indien men dezelve niet met krampstillende middelen vermengt, waar door zij eerst werkelijk heilzaam worden. — Welk eene vreeslijke aandoenlijkheid ontstaat in zulk een, zo langen tijd, welligt veele weken en maanden geprikkeld oog? Bij de minste lichtstraal trekken zich de oogleden krampagtig te saamen, ja blijven dikwijls gestadiglijk gesloten, en de daar door teruggehoudene ontlasting van het traanen vogt verwekt wederom eene nieuwe prikkeling. Hoe dikwijls heb ik daar niet van eenvoudige warme stoovingen, uit *Kaasjes-bladen* in zoete melk gekookt, en met een spons vlijtiglijk daarop gedoopt, de spoedigste, onbeschrijflijk heilzame hulp ondervonden, en de geneezing daar door ongemeen verhaast! Dan somwijlen zijn deeze middelen niet voldoende, en men is verplicht tot de sterkste verdoovende middelen zijnen toe- vlucht te neemen.

Een kind van agt jaaren, dat kliergezwollen en ook de Engelsche ziekte had, was reeds zedert eenige maanden aan eene klieragtige loopende ontsteking der oogen, voornaamlijk van het rechter oog, onderhevig geweest, zonder dat men naar een behoorlijk middel had omgezien. De krampagtige sa-

mentrekking der oogleden was zo sterk, dat dezelve bijna niet konden geopend worden. Ik schreef voor sloovingen met warme melk, alle agt dagen een ontlastmiddel van *Kwik*, en voor den gewoonlijken drank eene thee van *Graswortel*, *Bardana*, *Sassafras* en *Pekhout* met kleine gift en *Braakwijn*. Dit verminderde, wel is waar, de toevallen der ontstekking, de krampagtige prikkelbaarheid en saamenrekking bleeven echter nog aanhouden. Ik liet met deeze middelen voordvaaren, en daarbij nog herhaalde compresen met een verzwakte, warm gemaakt, water met *Loodsuiker* en *Laudanum* opleggen. Dit bewerkte, wel is waar, beterfchap aan het zieke oog, dearentegen begon echter het gezonde meer aangedaan en rood te worden, en na verloop van agt dagen waren beide oogen zeer ongefleld, ontfoken, en de oogleden krampagtig gefloten, en te gelijk openbaarde zich een fterk fchurfagtig uitslag in het aangezicht. Met bovengemelde middelen werd voorgedaan, de roode oogen-zalf tot hulp genomen, en herhaalde reizen Spaanfche vliegen pleisters gelegd. Alles zonder de minfte beterfchap. De oogleden bleeven thans onophoudelijk vast gefloten, en konden wegens groote gevoeligheid voor geen oogenblik geopend worden; daar bij waren zij gefladdert uit hoopfe der ontlasting van een fcherp weigtig vogt druipende en zweerende. Er werden sloovingen van *dolle Kerrel* aangewend; doch ook deezen vergerden de kwaal. Na dat aldus op nieuw vier weeken met vruchtloos in het werk geflede proeven doorgebracht waren, floeg ik de volgende

ge-

geneeswijze in: Vooreerst, werden zes bloedzuigers gelegd, om de opgepropde vaten eenigzins te ontlasten, hierop van de *Tindura Stramonii* — zekerlijk het vermogendste verloovend middel, dat wij bezitten (\*), — een half lood met een half pond water vermengd, gesmatiglijk koel omgeslagen, en daar bij inwendiglijk niet dan een koud afrekkel van *Kina* gebruikt. Dit deed terstond een verwonderlijke werking. De prikkelbaarheid der oogen verminderde zodanig, dat dezelve reeds den anderen dag tamelijk veel licht, zonder zich te sluiten konden verdragen. Met deeze stoovingen werd derhalven geheele vier weken lang aangehouden, de betterchap nam iederen dag toe, en de geneezing werd door dit eenvoudig middel alleenlijk, en door eenige laxeer-middelen voleindigd.

Ook in het volgende voorbeeld was de uitwerking der kramp en aandoenlijkheid van den onderbuik zeer

klaar.

(\*) Het voorschrift is het volgende:

*R. Pulv. Semin Stramonii unc. j.*

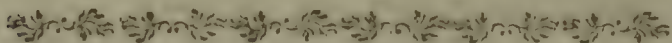
*Vini hispan. unc. Vjjj*

*Sp. Vini unc. j.*

*Digere per aliquot dies leni calore et filtra.*

De gift is van 6 tot 10 en 20 droppels. De *Datura Stramonii* is veeligt het sterkste verdoovend middel, en het zaad der *Datura*, inzonderheid deszelfs vliezen schijnen het werkzaam grondbeginzel het meest in zich te bevatten. Derhalven is deeze *Tinduur* een der sterkste verdoovende middelen, die mij bekend zijn; dezelve overtreft di'wijls het *Heulap*, en heeft daarbij nog het voorrecht, dat dezelve niet verhit of verstop. Ik heb daarmede alle hardnekkige gemoeds-aandoeningen en stuiprekkingen geneezen.

klaarblijklijk: Een kind was insgelijks reeds langen tijd met eene hevige en loopende ontsteeking der oogen gekweld geweest. Ten laatsten waren de oogen geheellijk gesloten, en met geen geweld open te krijgen. Ik liet gestadig een pap van *Bilsenkruid*, met melk gekookt daar op leggen, en vlijtiglijk ontlastmiddelen uit *Kwik* bereid gebruiken. Het raakte eene menigte wormen kwijt, en het ongemak aan de oogen verdween. De oogen openden zich, en waren, uitgezonderd eene geringe duisterheid volkomenlijk gezond.



## AGTSTE HOOFDSTUK.

*Eene geschiedenis van twee inwendige Waterhoofden, waaryan het eene geheellijk naar eene wormkoorts geleeek.*

Een jonge van drie jaaren, die op het oog zeer gezond uitzag, behalven, dat hij somwijlen bij het trappen klimmen, hoestte en kortademig was, die tevens een uitmuntend goed verstand bezat, werd onverhoeds door een hevig braaken aangetast, dat men als het gevolg van eene voorgaande verkoudheid en overlaading van de maag beschouwde. Het had reeds twee dagen geduurd, toen ik geroepen werd. Hij gaf alles over, wat hij gebruikte, klaagde over niet dan hoofdpijn en over eenige bedwelming, had een donker en eenigzins strak oog, en het

aan-



aangezicht was een weinig opgezwollen, de pols was vol, langzaam, tusfchen beiden opgezet; hij wilde het liefst op den buik leggen, doch hij bleef niet lang op eene plaats; de tong was met eene wit geelagtige huid beflaagen, en de oogäppels waren eenigzins verwijderd. Dit waren nu niet dan de gewoonlijke tekenen van wormen, behalven, dat de volle en langzaame pols eene drukking op de harsenen deed vermoeden. Het geftadige braaken en de beflaagen tong vereifchten een braakmiddel. Hij gebruikte hetzelfde zonder veel vuile ftoffen kwijt te raaken; doch hield het vrijwillege braaken daarna op. Ik liet thans water met *Kwik* gekookt, met melk drinken, alle drie uren een klijfteer van melk en zeep zetten, pappen op den buik leggen, en eene olieagtige Emulfie met een afrektel van *Zeeverzaad*, *Alanna* en *Sal polijchr.* gebruiken. Den volgenden dag braakte hij slechts eenmaal, de overige toevallen bleeven gelijk gisteren, de tong was nog onzuiver, de flaaperigheid vermeerderde, en hij bedekte dikwijls in den flaap — waar bij de oogen slechts ten halve gefloten waren — met zijn hand het aangezicht, als of hij iets wilde wegneemen. Hij had daar bij eene natuurlijke warmte en ademhaaling. Ik fchreef hem *Magnesia* met *Rhabarber*, *Zeeverzaad* en een weinig *Calomel* voor. Naauwlijks had hij eene gifte ingenomen, of 'er ontftonden krampagtige fluiptrekkingen. 'Er werden bloedzuigers aan den flaap van het hoofd gelegd, en een laauw warm bad gebruikt, herhaalde klijfteeren gezet, en alle twee uren één grein *Zinkbloemen*

niet sneller genomen. Hier door bedaarden de Cuip-trekkingen; des morgens kwamen zij echter wederom ten voorschijn, en 'er bleef een kramp van den onderlaak agter, welke eenwel ingelijfs door een bijvoegfel van *Opium* bij het kaffee, en het vluchtig *Nempher* (weezel met *Laudanum*, in den nek en ruggaad ingegeven, en het inwendige gebruik van één klein *Blacus* weggenomen werd. — In het algemeen kwamen de fluiptrekkingen nu niet wederom, uitgezonderd eene herhaalde krampagtige famentrekking van den linker arm. Echter was voor het overige de ftaat der zaaken zeer veranderd. De pols was fnel en fterk, de hitte hevig, met eene roosagtie ontfleeking en opgezwollenheid van het aangezicht, en een gefladig fterk zweeten, inzonderheid aan de bovenfte deelen. De ademenhaaling was niet fnel, maar zwaar, zugtende, en ongelijk; het flikken was niet moeielijk; het braaken hield geheellik op. Hij fliep daar bij onophoudenlik, fprak in het geheel niet, hij fcheen ook verder niet meer te gevoelen, zelfs het fterkfte licht maakte geenen indruk meer op de oogappels, die zeer verwijderd waren. Des negen dags kon hij wat beter zien, hij fprak, echter verward, en de dood volgde nog op den zelfden — den vijfden — dag des avonds. Bij de opening vond men de vatzen der hersenen zeer groot en van bloed fterk uitgezet, echter geen buitenvaars bloed. Aan de linkerzijde was het hersenvel, de hersenen en het bekkeneel omrand de groote van eenen Gulden vast gegroeid, en daaronder de hersenen van eene bijzondere korrelige grijs-

ag-

artige zelfstandigheid, welke zich nog eenige lijnen diep in de hersenen uitstrekte. In de holligheid der hersenen en des ruggraads bevondt men over de zes spijslepels vol met water. De long was op verscheiden plaatsen met het borstvlies saamengegroeid, had veele knubbeltjes, en op de oppervlakte verscheiden waterblaasen, ook was dezelve zeer met bloed opgevuld. Het hartzakje bevatte ingelijks water, en het hart eene bloedprop. De leever was zeer groot, en gezond, uitgezonderd eene geringe ontstoken plaats op het regter gedeelte. De galblaas was opgevuld met eene dikke zwarte gal. De maag was ledig, en had eenige rood-bruine vlakken. De darmen waren ledig, en 'er waren nog twee groote ronde wormen in het dunne gedarmte. Zo wel in de holte van den buik als onder de huid in den vetrok vondt men water.

(\*) Een meisje van zes jaaren, van een zeer teer geslacht, en wiens geest vermogens zich ongemeen vroeg ontwikkelden, uit een geslacht, dat aan kliergezwollen onderhevig was, dat nimmer ergens eene soort van uitslag gehad had, echter van de eerste jaaren af dikwijls over pijn in het hoofd, in den nek en over tand-

(\*) Ik trek deeze waarneeming uit de Schriften van wijlen mijnen Vader, een man, wiens nadenken als een waar en de voetslappen van Hippocrates drukkende Gencesheer, en als een edeldenkend man zekerlijk bij nog verscheiden van mijne lezers niet in vergetelheid zal geraakt zijn, en wiens naam ik niet noemen kan, zonder met ontroering aan het gedenke te rug te denken, dat hij voor mij was.

tandpijn geklaagd had, werd, na dat zij het jaar te vooren eene hevig met sterk ijlen en met doofheid verbondene schariaken-koorts doorgestaan had, ingeënt, en stond de kinderpokjes volgens denzelfver behoorlijken loop zeer wel door, behalven dat zij dikwijls door alle de tijdspeken van deselve, over *pijn in het hoofd, die haar noodzakte te gaan liggen, klaagde*. Zij was door behoorlijke middelen naderhand volkomen gezuiverd en gesterkt geworden. Zes weken daarop werd zij door eene koorts aangetast, die naar eene zinkingagtige geleek, waar bij zij sterk over hoofdpijn klaagde, en men op den derden dag spoooren van slijm-ontlasting bespeurde. Op den *vijsden* dag bemerkte men eenige bedwelming in het hoofd en eene al te groote verwijdering der oogäppelen. De hoofdpijn duurde aanhoudend voort met een gestadig klaagen daarover. Zij gebruikte geduuriglijk verkoelende en ontlastende middelen, en 'er werden Spaansche vliegen pleisters agter de ooren gelegd. — Op den *agisten* dag openbaarde zich eene verstopping van den stoelgang en spraakloosheid. Spaansche vliegen-pleisters aan de kuitën, het vluchtig smeerzel om 'de keel, en *Liquor C. C. Succin* werden hij de voorgaande middelen gevoegd, ook dagelijks twee klijsteeren met *Oxijm. Squill* gezet, dewijl men reeds eene ophooping van water in het hoofd begon te vermoeden. — De toevallen bleeven aldus tot den *tienden* dag; de pols was dan eens snel, dan eens langzaam; de koorts geleek volkomen naar eene zenuw-koorts. Eene herhaalde roosagtige ontsteking wisselde met een dor vernagerd uitzicht af. Zedert

ceni-

ge dagen was de neus gestadiglijk droog, en de neus-  
 gaten waren rood en jeukten, gelijk bij de wormen.  
 Ceduurende haare spraakloosheid greep zij dikwijls  
 met de hand in den mond, als of zij iet uit het ver-  
 hemelte wilde haalen. Het klaagen over pijn in het  
 hoofd en in den nek hield niet op; thans werd  
 bij de voorgaande middelen nog Extraet van *Kina*  
 gevoegd, en tusfchen beiden kleine giften van de  
*verzoete Kwik*. — Van den *twaalfden* dag af ver-  
 meerderde de koorts, de hoofdpijn duurde voort,  
 niettegenftaande zij veelvuldige ontlastingen gehad had.  
 De Spaanfche vliegen-pleisters werden open gehouden,  
 en bij de voorige middelen nog poeder van *Valeri-*  
*aan-wortel* gemengd. De gevoelloosheid vermeer-  
 derde, de spraak was eenigzins beter. Tot op den  
*vijftienden* dag duurde de hoofdpijn, de fleepende  
 koorts, en de bedwelming op dezelfde wijze aanhou-  
 dend voort; fomwijlen kwamen 'er geringe aanvallen  
 van kramp in de onderkaak ten voorschijn, dikwijls  
 was het geheele aangezicht rood en opgezwollen;  
 zij kreeg nu geen en ftoelgang zonder klijfteeren. Aan  
 den flaap van het hoofd werden bloedzuigers gelegd.  
 Ook werd het door *Stork* aangepreezene afkookfel  
 tegen de wormen met kleine giften *Spiesglas-wijn*  
 aangewend. — Den *zestienden* dag ontftonden ge-  
 ringe toevallen van kramptrekkingen, die omtrend een  
 half uur duurden, en de koorts vermeerderde. Men  
 nam klijfteeren met *Muscus* te hulp. Den *agtienden*  
 dag zwol de regter wang, en de kaabebeenen-klieren  
 op. Des avonds ontftond 'er eene fterke knersfing  
 der tanden en fnuiptrekkingen, en in den mond open-



baarden zich voorboden der spruw. Den *drie en twintigsten*, na dat de zwelling van de wang spoediglijk geslonken was, en de gevoelloosheid zich vermeerderd had, kwamen des avonds een sterke razende ijzehoofdigheid, roggelen, en kramp in de borsten voorschijn. *Muscus*, *Spiegel's-Zwavel*, *Campfer* en klijfleeven werden in kleine aangewend. Deeze toestand duurde voort, en op den *vier en twintigsten dag* stierf zij, onder eene langzame verflinking — of veel meer eene verlamming der long. —

Bij de opening vondt men de hersenen buitengewoon dik, en de naden der beenderen zeer vast saamengegroeid. Alle vaten van het zachte hersenvlies waren opgepropt met bloed en even als opgeflooten. In de eene zijdelingfche holte der hersenen vondt men een bloedprop van de groote van een kleine ronde worm. — Het eeldagtig ligchaam was opgezet, en zo zacht als room van melk, en alle holigheden der hersenen waren opgehoopt met helder water, dat ook menigvuldiglijk in de binnenste holte van het bekkeneel gevonden werd. Alle de kleine hersenscheenen te drijven in even zulk een water, zo dat het al te saamen wel zes oncen bedroeg. Even zo was ook de geheele holte des ruggraads daar mede opgevuld. — Verder durfde men niets openen. Opmerkenswaardig is het, dat dit kind in deszelfs *derde* jaar een hevige val op het voorhoofd gedaan had, zedert welke tijd men eene groote verandering, in de trekken van het aangezicht bespeurd had. Zoude daardoor een zekere werkloosheid en weekheid der hersenen ontstaan

staan zijn, welke tot deeze ophooping van water aanleiding gaf? Of was dezelve het gevolg van eene verplaatsing van scherpe klierstoffen, daar deeze ziekte dat geslacht eigen was, en nimmer op de klieren of de uitwendige deelen was verplaatst geworden?



## NEG ENDE HOOFDSTUK.

*Geneezing van eene door klier-scherpheden veroorzaakte Kanker aan de Lip, inzonderheid door vluchtig Loogzout en afkooksel van de uitspruitsels des Pijnbooms.*

Een Jonge deed in zijn tweede jaar eenen val, en beet zich daarbij in de onderlip. 'Er bleef een knobbeltje over, die ieder jaar toenam. Na verloop van eenige jaaren kreeg hij de hevigste toevallen in de klieren der mond, overal verhardingen der klieren en een schurftagtig uitslag, en te gelijk werd ook de knobbel aan de lip op eenmaal aanmerkelijk grooter, pijnlijker, breidde zich uit, brak eindelijk door, en verplichtte de ouders om de hulp van een geneesheer te zoeken, daar de hulp der oude wijven en kwakzalveren niet verder baaten wilde. — Hij was elf jaaren oud, toen men hem bij mij bragt. Ik vond de geheele onderlip knoestgezwelagtig, opgewollen, kantig, op veele plaatsen doorgebrooken, met scherpe punten en een onaangename kleevrige stof uitwaasfemende. Deeze knoestgezwollen besloegen

gen den geheelen omtrek van de lip, en strekten zich binnewaards uit tot het tandvleesch. Bij het betasten waren zij weinig pijnlijk, doch klaagde hij somwijlen over steeken daarin. Daarbij was de geheele hals met kliergezwollen bezet, en inzonderheid waren de onderkaakebeens- en de tong-klieren opgezeten en verhard, zelfs op eenige plaatsen doorgebrooken.

Ik vertoonde den lijder aan éenen van onze bekwaamste heelmeeesters, welke de opening volstrekt onmogelijk vond, deels dewijl het geheele kliergeftel met eene bijzondere aan haaren aart eigen giftstoffe besmet was, deels om dat dit ongemak reeds zulke diepe wortelen geschoten had, en men de geheele lip tot aan de kin had moeten wegneemen. — Ik beproefde derhalven, wat men door geneesmiddelen zoude kunnen uitrigten, en gaf eerst een poeder van twee grein *Belladonna-wortel* met even zo veel *Rhabarber* en *Suiker*, in het begin den eenen avond om den anderen, vervolgens alle avonden, en daarbij een drank van de *Rad. Bardan. Lapath. acut. Juniper. Stip. Dulcam.* en *Rad. Liquiriv.* en raadde het gebruik van melkspijzen aan. Alle agt dagen werd een ontlastmiddel, uit de *Kwik* bereid, ingenomen. Daar hierop in den tijd van veertien dagen geene verandering volgde, liet ik nu dagelijks drie grein gebruiken, en uitwendiglijk eene oplossing van drie drachmen *Campher* in twee oncen slijm van *Arabische gom* daar op leggen. Hierop ontstond, wel is waar, eene uitwaasfening, die voor hem iets geheel onge woon's was, 'er kwam een meerder uitlag in den  
nek

nek ten voorschijn; doch het knoestgezwel aan de lip bleef dezelfde, veelmeer ontlastte hetzelve eene meer kleevrige etter en bloedde dikwijls. Ik klom thans tot vier grein op, en liet hem te gelijk den bast van *Guaron* op beide armen leggen. Deeze gift tastte hem sterk aan, hij was den volgenden dag zo afgemat, bleek, en huiverig daarop, dat hij dezelfde slechts den eenen dag om den anderen kon gebruiken. Ook had hij daarop eene tamelijke ontlasting. Na verloop van veertien dagen kreeg hij eenen tamelijk sterken aanval van schurft op het hoofd, de lip bleef echter in den vorige staat, doch bijna geheel zonder pijn. — Nadat hij nog veertien dagen daarmede aangehouden had, en ik geene verandering ondervond, veelmeer uitwendiglijk aan het knoestgezwel groote ligtlijk bloedende rooven zich plaatsten, en ook de onderkaaks-klieren begonnen doortebreeken en kwaadaartige zweeren te vormen, liet ik deeze middelen agter wege, en schreef thans pillen voor van twee lood *Extr. cicut. Sulph. Antim. aur.* en *Calomel*, van ieder een half drachme om des morgens vroeg en des avonds vier te gebruiken; en dagelijks met één te vermeerderen, met den drank en *Guaron-bast* liet ik voortvaaren, en uitwendiglijk in het geheel niets opleggen. Na verloop van drie weken scheen het knoestgezwel iet kleiner en minder pijnlijk, doch bleef deeze roof nog altijd daarop, dezelfde viel somwijlen af, wanneer de oppervlakte de gedaante kreeg van aardbeziën, en alsdan kwam het wederom ten voorschijn. Ik liet met het gebruik van deeze pillen, waarvan hij nu tweemaal

des

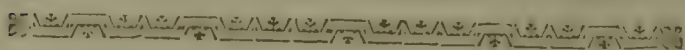
des daags vijftien innam, voordvaaren, en wijl het juist in het voorjaar was, dagelijks een kopje versch uigeperst nat van *Taraxac. Recahung. Gcheresfol* en *Nasurt. aquat.* drinken; uitwendiglijk werd eene oplossing van een half drachme *liatr. saturn.* met even zo veel *Zinkbloemen* in slijm van *Arabische gom* opgelegd. — Niettegenstaande met deeze middelen drie weken voordgevaaren werd, volgde 'er echter niet de minste merklijke verandering. Thans wende ik pillen aan uit de *Asa foetida* en *Ravr Dulcamar.* om driemaal 'sdaags van dezelveen taaft te gebruiken, en telkens twee van de door Plenck aangepreezene *Kwik-pillen* daarop te neemen, benevens een afkookfel van *Sassafras, Zorhoort* en *Cicuta*, en uitwendiglijk het *Loodmiddel.* — Hierop werd, wel is waar, het knoestgezwel kleiner, het vormde echter een dikker naauw bepaalder knobbel. Bij de bovengemelde middelen werd nog tweemaal 'sdaags dertig droppels van de *Tinct. Antim. acris* gebruikt. Dan ook hierop wilde binnen drie weken geene verandering volgen, de hardigheid wilde niet verdwijnen, en de opene kliergezwellen aan den hals niet geneezen. Ik meende derhalven, eene doordringend, sterkere prikkeling noodig te hebben, welke met meerdere kragt op het geheel werklooze water- en kliergeftel, inzonderheid echter op de aangedaane, reeds gedeeltelijk bedorvene deelen, konde werken, en de reeds ten halve onbruikbaar gewordenen vaten op nieuw in werking konde brengen; en schreef derhalven den *vuchtigen geest* van *Ammoniak-zout* voor, om driemaal 'sdaags daaraan tot vijftien droppels met veel



veel water te gebruiken, en dagelijks met vier drop-pels opteklimmen, daarbij een afkookfel van een handvol *Turion. Pini* — een voortreffelijk middel tegen de scheurbuik en in kliergezwellen — dagelijks te drinken, alle morgen een kopje versch uitgeperst *bieten-nat*, en om den anderen dag een laauw-warm zeepbad te gebruiken. Daarbij liet ik eene oplossing van een scrupel *Braak-wijnsfeen* in vier oncen water menigmaal des daags in den mond neemen, en ook de aangelane plaats daarmede be-vogugen, een middel, dat ook nitwendiglijk aange-wend onder de zeer werkzaamste oplossende en prik-kelende middelen behoort, en van wiens daadlijke opslurping door de water-vaten ik mij veel beloof-de. — Naauwlijks waren deeze middelen vier wee-ken aanhoudend voort gebruikt, of 'er liet zich eene merklijke beterschap zien, het knoestgezwel werd zachter en kleiner, de korst vermin-derde; en de ongelijke plaatsen werden vlakker. Hij klom drie-maal des daags tot 40 drop-pels *geest* van *Ammoniak-zout* op, zonder de minste onaangenaamheid; inte-gendeel nam de geneezing met iedere vermeerdering der gifte klaarlijklijk toe, en, na dat hij daarmede op deeze wijze drie maanden had aangehouden, was de lip weder tot haaren natuurlijken toestand gebragt, alle harde deelen waren opgelost, en ook de klieren van den hals voor het grootste gedeelte verdweenen.

Ik ontkenne niet, dat de vooraf aangewende mid-delen reeds veel tot het openen van het klier-geffel en tot vernediging van dit gift kunnen hebben toe-gebragt; ik zoude echter zekerlijk daarmede alleen de

de geneezing niet volbragt hebben, en men ziet, van hoe veel belang het in zulke gevallen, waar inzonderheid reeds eene sterke verstoorring dier werktuigen aanwezig is, voor ons behoorde te zijn, sterk en doordringend, doch vluchtig prikkelende middelen aantewenden, welken aan de zenuwen van het water en klier-geftel eene nieuwe werking en veêrkracht verschaffen kunnen.



## TIENDE HOOFDSTUK.

### *Doorslikking van ongewoone dingen bij Kinderen.*

Daar deeze gevallen bij kinderen niet zelden voorkomen, en de Kinderärts daarop inzonderheid behoort gevat te zijn, verbeeld ik mij, dat men de volgende geschiedverhaalen niet nutteloos zal vinden.

Een kind van drie jaaren had een der grootſte koperen penningen doorgeslikt, en dezelve was in den ſtokdarm ſteeken gebleeven. Hierop volgde de hevige walging, braaken, en de hik, het klare water liep het onophoudelijk uit den mond, de bloedvaten aan het hoofd waren opgezet, en alles, wat het gebruikte, gaf het wederom over. Ik belastte om veel olie en melk te drinken, om die wegen glibberig en daardoor welligt den doorgang van dit vreemd ligchaam mogelijk te maaken, en om tevens de oploſing der koperagtige deeltjes te verhoeden. Echter vruchtloos. 'Er werden verzachtende pappen, ſterk prikkelende klijſteeren,

ren, en warme baden aangewend, en het dikwijls door-  
 likken van vaste spijsen aanbevolen. Het bragt eenen  
 zeer benaauwdten nacht door, en den volgenden dag  
 bleef nog deeze onaangenaame gast op dezelfde plaats  
 fleeken. Vogtigheid kon, wel is waar, daar voor-  
 bij, maar alle vaste spijsen werden terstond door  
 een geweldig wurgen der keel wederom uitgewor-  
 pen. — Van eene balijne Sonde, die echter onte-  
 genzeggelijk het noodwendigst was, had de lijder zo  
 wel als de ouders eenen onoverwinnelijken afkeer.  
 Ik besloot derhalven, om eer dat ik met geweld de  
 aanwending van dezelve doorzette, nog één braak-  
 middel te beproeven. Of het stuk gelds kon daardoor  
 uitgeworpen worden, of het kon ten minsten eene  
 betere plaats daardoor verkrijgen, en door de sterke  
 spier-beweegingen en saamentrekkingen der flokdarm  
 volkomenlijk tot in de maag zelve nedergeperst wor-  
 den, waarna het in het geheel niet moeielijk kon  
 vallen hetzelfde verder uittedrijven. Dit laatste gebeur-  
 de. Hij braakte na het gebruik van agt grein *Ipe-*  
*cacuan-wortel* eenige reizen sterk, en terstond was  
 die moeielijke wurgende persing volkomenlijk verdwee-  
 nen. Hij kon wederom onverhinderd eeten en drin-  
 ken, en bevond zich volmaaktlijk wel. Ten einde nu  
 dit ligchaam zo spoedig mogelijk uittedrijven, en te  
 verhoeden dat 'er geen koperrood uit ontstaan zoude,  
 werd 'er alle twee uren een half kopje van eene  
 Emulsie van olie, en alle morgen een scrupel poeder  
 van *Jalappe* ingenomen, daarbij dagelijks een bad  
 en twee klijsteeren gebruikt, en op deeze wijze  
 bereikte ik mijn oogmerk gelukkiglijk, dat het den

den dag den koperen penning door den stoelgang kwijt raakte, zonder dat men eenige blijken kon bemerken dat dezelve aangevreeten was.

Een jonge van zes jaaren geraakte aan eene kist vol van slaapbollen-zaad, waarvan hij een ongemeen groot liefhebber was. Hij meende van deeze zeldzaame gelegenheid het beste gebruik te kunnen maaken, en nuttigde in den tijd van een half uur, zonder iets daarbij te drinken, ten minsten drie pond daarvan. Het gevolg daarvan was, dat hij eenen verbaazend opgezwollen en steen harden buik, eene hevige perssing en volmaakte verstopping kreeg. Deszelfs darm-kanaal was natuurlijker wijze met eene harde drooge prop opgevuld, en het kostte niet weinig moeite, om deeze klomp op te lossen en daaraan eenen doorgang te verschaffen. Het menigvuldiglijk drinken, herhaalde sterke klijsteeren en ontlastende dranken, bewerkten eindelijk op den derden dag den stoelgang, waarbij geheele groote stukken van deeze verharde stoffen a gingen. — Opmerkenswaardig kwam mij in dit geval die omstandigheid voor, dat ondanks de ongelooflijke menigte zaad van slaapbollen, welken dat kind zo langen tijd in het lijf had, hetzelfde niet meerder, maar werkelijk minder dan naar gewoonte sloop; dat evenwel een steellig bewijs is, dat dit zaad niets van het slaanverwerkend verniegen van het kruid en der *Mlaankoppen* bezit.

Een kind van vier jaaren kwam van eene wandeling naar huis met een navig braken en alle tekenen van den galmiet verijft. Door het toedienen van eenige greinen *Ipecacuan-wortel* gaf het vier Lan-  
rier-







rier-besfen over, welker fchoone roode kleur het kind verleid had daarvan te eeten, en welker vergiftige hoedanigheden zich zeer fpoediglijk geopenbaard hadden. Het werd hierop volmaaktlijk herfteld.

Een ander kind gebruikte eene ongefchilde peer, en klaagde onder het eeten op eenmaal over de alergevoeligfte pijn in den mond en in de keel; de mond en tong zwollen oogenbliklijk op, en hierop volgden pijnen in den buik. Ik kon niets anders befluiten, dan dat het eene bije of eene wesp, welken zich gelijk bekend is in de peeren nestelen, moest doorgeflikt hebben; ik fchreef het terftond een braakmiddel voor, en liet veel olie en melk drinken. Het braakte hierop eenige reizen, zonder dat men in het geen het overgegeeven had iets ontdekken kon, en na dat hem nog een klijfteer van olie en melk bijgebragt was, verdweenen de toevallen. — Men ziet hieruit, hoeveel acht men daarop behoorde te ftaan, om aan kinderen geen ander dan gefchild fruit toeteftaan, dewijl de fchil ook menige andere nadeelige vuiligheid bevatten kan.

Nog moet ik van eene zeer erge mistasting gewag maaken, welke boven alle verwagting goed afliep. Een jongeling hield een gedeelte roode oogenzalf — uit roode *præcipitaat*, *fineer* en *wasch* bereid — voor pillen, welken den ftoelgang bevoorderen, dewijl men gelijk bekend is dezelve fomwijlen met *cinnaber* kleurt, bereiddede uit dezelve pillen, en flikte ten minften omtrend twee drachmen door. De misflag werd eerst na verloop van drie uren ontdekt, en daar hij ten minften dertig grein van het roode

*precipuaat* doorgeslikt had, kon ik niet anders dan voor de slechtste gevolgen bevreesd zijn. Ondertusschen was ik verwonderd, dat dezelve nog niet aanwezig waren; hij gevoelde noch pijnen noch iets anders. Een braakmiddel was reeds te laat; ik liet hem derhalven veel olie en melk drinken, en een weinig *Jalappe* gebruiken, en zie daar, hij raakte de zelf onveranderd, en zonder het geringste nadeel, ja zelfs niet eens krimpelingen in den buik verweert te hebben, door den stoelgang kwijt. — Voorzeker een groot bewijs van het ongemeen vermogen der vette ligchaamen, om aan scherpe vergiften, wanneer dezelve zeer naauw daarmede verbonden zijn, hunne nadeelige eigenschappen te beneemen, en van welk een gewigt het ons behoort te zijn om bij eene soortgelijke vergiftiging niet alleenlijk olieagtige, maar ook werkelijk vetagtige middelen — inzonderheid *schaapen- en harten-vet* — aantewenden (\*).

(\*) Op deeze wijze laat het zich ook werkelijk verklaren, hoe een zeer wel en voorzichtiglijk bereid *Vitrum Antiacidi Ceratum* de onschadelijkste en zelfs heilzame uitwerkingen in de roode loop heeft kunnen te wege brengen. weeten toch niet geheel te ontkennen, en waarvan mij zelven laatste waarneemingen bekend zijn.



## E L F D E   H O O F D S T U K .

*Stuipagtige toevallen met verslikking bij een Kind  
van zes jaaren, door aderlaating en Witte  
Vitriool geneezen.*

Een jongerje van zes jaaren, zeer volbloedig, met een dik hoofd en eenen korten hals, dat reeds dikwerf aan kleine aanvallen van stikkingen en kramp-trekkingen was onderhevig geweest, kreeg na eene hevige verkoudheid en overlaading van de maag, de hevigste krampagtige maar beroerte zweemende toevallen, waarmede hetzelfde reeds een half uur had doorgebracht, toen ik geroepen werd. Hetzelfde lag buiten kennis, met strakke ogen, gelselijke stuip-trekkingen, en eene moeielijke reutelende ademhaling. Het kon weinig of niet doorslikken. Men hadt het reeds gevreeven en klijsteeren gezet, doch vruchteloos. Daar ik het aangezicht rood en opgezwollen, en de pols vol en sterk vond, was ik overtuigd, dat men eerder niets kon aanwenden, voor dat door de ontlasting der bloedvaten de voornaamste deelen, het hoofd en de borst, meerdere lucht zouden gekreegen hebben. Ik liet dienvolgens, om zulks ten spoedigsten werkstellig te maken, terstond eene aderlaating op den arm doen, en omtrend vier oncen bloed aftappen, waarop de pols reeds merklijk bedaarder, zachter, en de ademhaling enigzins ruimer werd. Ook kon hij nu beter slikken. De hoofdzaak bestond thans hier-

in, om spoediglijk eene genoegezame braaking te bewerken; doch zulks viel moeielijk. Vier grein *Braakwijnsteen* van tijd tot tijd ingenomen, waren zonder uitwerking. Ten einde derhalven geene tijd te verliezen, verkoos ik terstond de *Witte Vitriool*, — dien ik altijd, wanneer de *Braakwijnsteen* niet voldoende is, de oorzaak moge nu in eene verlamrende staat der zenuwen van de maag of in een taai slijm gelegen zijn, van eene voortreffelijke uitwerking ondervonden heb, — en liet daarvan drie grein, in anderhalf once water opgelost, alle kwartier uurs één spijslepel gebruiken. Dit deed eene spoedige werking; 'er volgde eenige reizen eene rijklijke braaking van eene menigte taai slijm en andere raauwigheden, en thans begon hij zichbaarlijk te beteren. Hij geraakte volkomenlijk bij zijne kennis, zijne spraak en ademhaaling herstelde zich, de sluiprekkingen verdweenen geheellijk, de geweldige pols en hitte bedaarden. Het gebruik van eenen verkoelenden ontlootenden drank, eenige klijsteeren en *mostertpappen* op de kuitzen genazen hem volkomenlijk, en verhoeadden de **wederinstorting**.

In zulke gevallen, waarin klaarlijklijk volbloedigheid en eene opgezetheid der vaten met bloed, en te geijk ophooping in de maag aanwezig zijn, is mij geen verhogender middel bekend, dan de vereeniging van eene aderhaating met braakmiddelen spoediglijk op te kanten. Het eerste verligt de werking van de laatste, komt het gevaar voor, dat dezelve soms zoude kunnen verrekken, neemt reeds den kramp weg, en de laatste kunnen thans op de stoffelijke  
en



en prikkelende oorzaken met des te meerdere gewisheid en kracht werken, en eindelijk de zo noodwendige verandering in het geheele zenuwgestel voortbrengen. En alhier moet de vrijheid tot aderlaaten volstrektelijk niet naar den ouderdom, maar naar het dringend gevaar, der algemeene gesteldheid, naar den staat der pols, en andere bijzondere omstandigheden, bestemd worden.



## T W A A L F D E   H O O F D S T U K .

### *Mengelwerk.*

Men heeft de gewoonte om zuigende kinderen, welken door eene hardnekkige ziekte aangetast zijn, te speenen, meenende, dat het zog hiervan de oorzaak zij, en de daarop volgende beterschap schijnt zulks te bevestigen. Ik ben echter van gevoelen, dat dit middel niet altoos daarom, wijl het eerste zog schadelijk en het nieuwe voedsel beter ware, maar dikwijls als eene verandering van voedsel over het algemeen gewigtig en voordeelig zij. Want het is ook aldaar van nut, waar men juist geene nadeelige eigenschappen in het zog van de moeder of van de minne ontdekken kan, en het laat zich zeer gemakkelijk begrijpen, dat eene geheele verandering van voedsel bij zulke teere en prikkelbaare schepzelen eene groote omkeering inwendiglijk moet verwekken, waardoor eene geheele verandering van alle deelen, en

alzo de geneezing van menigvuldige ingeworzelde toevallen kan bewerkt worden. — Wij weten immers, wat een geheel nieuwe leefregel, verandering van lucht, en dergelijken, bij volwassenen voor ongemeene uitwerkingen kan voortbrengen, en hoe veel te meer moet dit het geval bij kinderen zijn! Het blijft doch even bij langdurige en moeilijk te geneezen kwalen alhier ontegenzeggelijk een zeer gewichtig middel.

---

De gevoelens der Schrijvers, of men het kind terstond van de borst zal afneemen bij het weder ten voorschijn komen der maandelijksche zuiveringen, zijn raadslijk verdeeld. Sommigen houden het voor raadslijk, anderen niet. Volgens mijne ondervinding is het voorspreklijk van schadelijke gevolgen, uitgenomen die gevallen, wanneer deeze endasting van bloed toevalliger wijze, door uitwendige oorzaken, verhitting, bewetningen, en door te veelvallige bijslap, en dergelijken, ontstaat, of door aanbijen veroorzaakt word, en bij sommige zeldzaame gestellen, bij welken over het algemeen niets op het zog schijnt invloed te hebben. Zien het echter wezenlijke maandelijksche zuiveringen, en zo dezelve op den bepaalden tijd wederom verschijnen, dan haastte men zich om het kind te speenen; want ik heb zeer dikwijls de onangenaamste gevolgen, sluiptrekkingen, eenen langdurigen hoest, geneigdheid tot kramp-trekkingen, inzonderheid een hardnekkig uitslag op de huid daarvan zien gebooren worden. Gemeenlijk

raadt

maakt men aan om geduurende de vloeing acht te geven hoe of het kind zich bevindt; doch zulks bedriegt zeer, want ik heb kinderen ontmoet, welken zich geduurende dit tijdpunt zeer welvaarende bevonden, — dit hangt van de meerdere of mindere prikkelbaarheid af, — en evenwel volgden daarna veelerlei moeilijke en hardnekkige ongemakken.

De *opzwelling der gewrigten*, het *witagtig gezwel*, inzonderheid het *gezwel aan de knie*, is bij ons eene geheel niet zeldzaame kwaal der kinderen, en gemeenlijk een gevolg van eene geringheid tot klier-gezwellen en Engelsche ziekte. Behalven aan de knie ontstaan ook soortgelijken, in den beginne zonder pijn, maar bij het vervolg pijnlijk wordende, en het gaan bezwaarlijk maakende gezwellen in het gewrigt van den enkel, op beide zijden van den bovenhiel. Ik heb eenige reizen het geluk gehad, dezelve, daar zij reeds van eene merkelijke groote en pijnlijk waren, en het gaan met deezen voet onmogelijk maakten, door de volgende middelen volkomenlijk te geneezen: Ik liet inwendiglijk eene oplossing van drie drachmen *Extr. Dulcam.*, twee drachmen *Senega-wortel*, en een drachme *Cicuta* in eene ounce Huxhams *Spiesglas-wijn*, en even zo veel *Caneelwater* dagelijks vier maal tot 40 en 80 droppels gebruiken, eenen gepasten verkoelenden drank daar bij drinken, en alle agt dagen een ontlastmiddel van *Jalappe en verzoete Kwik* neemen. Uwendiglijk werd het *Unguent de Digital. purpur.*  
en

en *Neapolit.* gelijke deelen herhaalend ingevreeven, het *Empl. Diaphoret.* Aijnsicht gestadiglijk daarover heen gedraagen, en dagelijks een half bad van ongebluschte kalk en zwavel — van ieder drie lood te saamen gekookt, en de loog tot het bad gebruikt — genomen. Te gelijk werd in den omtrek van het gezwel een fontenel of garou-bast gelegd, dat ik voor een wezenlijk vereischte der geneezing houde. — Tot besluit waren alsdan de baden met *Virol. Mart.* zeer dienstig. Mij is een geval van een gezwel aan de knie bekend, waar het geheele bedekken van hetzelfde met eene groote Spaansche vliegen-pleister reeds den tweeden dag eene merklijke vermindering der grootte, en de verscheiden weeken onderhouden verzwearing de volmaakte geneezing daarvan bewerkte.

Zelfs de door Bernhard geroemde *Roet-pleister* (\*) is hier een niet genoegzaam aanteprijzen middel. Mij is een voorbeeld bekend, waarin dezelve een zwamagtige uitzetting aan de knie, dat reeds 24 jaaren geduurd had, en van eene aanmerklijke grootte was, volkomenlijk genas, en het geen hier bij de meeste opmerking verdiende, was, dat hetzelfde slechts eenmaal daarop gelegd werd. Hetzelfde lag zo vast, dat men niet in staat was, die

(\*) De bereiding geschied op de volgende wijze. Men laat enige ponden harst bij het vuur zachtelijk smelten, roert daaronder zo veel zwartfel, als mogelijk is, en sijnert alsdan dit pleister met heet water op linnen lappen of papier. Z. Bernhards *Chemische versuche und erfahrungen.* p. 192.

die daarvan afneemen, en daar dezelve na verloop van drie weeken afviel, was het ongemak weggenomen.

Het gebruik van de *Gom Ammoniak* in azijn van *Zee-ajuin* gekookt, heb ik insgelijks in deeze, als ook in andere verhardingen en knobbels der klieren zeer werkzaam gevonden.

Ook verdient het volgende als een zeer vermogend middel, eenige herinnering: Op drooge en zeer digt te saamen gerolde hennip slooit men een vinger dik *Spiegel-harst* tot een sijne poeder bereid, bevochtigt het met overgehaalden brandewijn, en legt hetzelfde daarop. Indien het begint te droogen, alsdan bevochtigt men hetzelfde op nieuw zonder het 'er afneemen. Na verloop van eenige dagen word het geheel vernieuwd wederom opgelegd, en op deeze wijze voortgevaaren. Het gezwel, wanneer hetzelfde niet al te zeer verouderd is, verdwijnt dikwijls reeds op de derde of vierde aanlegging. Men heeft reeds voorbeelden, dat braakmiddelen in een gezwel aan de knie van groot nut waren, gelijk dezelve ééns na het verhaal van Riverius, eene waterbreuk genazen. Ik kan hiervan een nieuw opmerkenswaardig voorbeeld bijbrengen. Een jongeling van veertien jaaren was reeds zedert eenen geruimen tijd aan een gezwel van de knie onderhevig, dat eindelijk zo aanmerkelijk werd, dat het hem in het gaan hinderde. Om eene andere reden nam hij een braakmiddel in, en ik verbeeldde mij daarop eene vermindering van het gezwel te hopen. Ik liet derhalven met het gebruik des braakmiddels in kleine giften voortvaaren, en

na



na verloop van agt dagen wederom een sterk brakmiddel inneemen. Niet verwondering nam ik waar, dat den volgenden dag het gezwel een halve duim verminderd was. Niet de geneeswijze werd derhalven in diervoegen aangehouden, het brakmiddel werd alle agt dagen herhaald, en het gezwel met de gewoonlijke pilpleister bedekt. Klaarblijkelijk verminderde voorts hetzelfde, en de lijder werd binnen zes weken volkomen hersteld.

Het openen van een gezwel aan de knie is altijd eene zeer gevaarlijke en gewaagde onderneeming, dat ik niemand zoude aanraden. Ik zal nimmer het voorbeeld van zulk een ongelukkig kind vergeeten, waar bij deze operatie werd ondernomen. 'Er ontlaste zich weinig weingtig vogt; in deszelfs plaats ontdekte men eene sponsagtige zelfstandigheid. Binnen kort kwam uit de wond ten voorschijn eene zeer kwaadaartige, ten laatste kankeragtige verzwearing, deeze sponsagtige zelfstandigheid groeide zodanige aan een, dat dezelve eindelijk in de groote van een klein kinderhoofd boven de opening uitstak, en derzelver vermoogen om zich op nieuw uittezetten was zo sterk, dat, toen men eens een stuk, dat een vierde van het geheel bedroeg, had afgesneden, zulks in den tijd van 24 uren wederom aangegroeid was. De stinkendste stof ontlaste zich daaruit, ten laatste ontfonden 'er menigvuldige verzwakkende bloedingen, en, dewijl men tot het afzetten, het eenigste reddingsmiddel, niet wilde besluiten, stierf dit elendig telepael in den vreeslijken en pijnlijken toestand aan eene uitteering.

Aan

Aan de steeds vermeerderende verspreiding der *Kliergezwellen* heeft ontegenzeggelijk de buitensporige leefwijze der ouden veel aandeel (\*). Hoe zeer men ook de onmogelijkheid des overgangs van Venerieke ziekten van den Vader op het kind getracht heeft te bewijzen, en ik zelf gaarne geloof, dat de eigenlijke Venerieke ziekte nimmer op deeze wijze word voordgeplant, ben ik toch des te vaster overtuigd, dat de elendige afstammelingen de zonde hunner ouden menigvuldiglijk onder de benaaming van kliergezwellen en kwaadsappigheid van het kliervogt draagen moeten. Wanneer wij bedenken, dat het zaadvogt, het welk toch den voornaamsten grondslag der krachten en zwakheden van het jong-gebooren sêhepzel in zich bevat, dat zelfs de stof van bepaalde ziekten — steen, jigt, longteering, kortom van zulken, welker grond-oorzaak zo wel in de vaste als vloeibaare gesteldheid gelegen is — door hetzelfde kunnen voordgeplant worden, den laat het zich mijns bedunkens, zeer liglijk begripen, dat het voortbrengzel van een dan, door losbarigheid van zijne kragt en balsem beroofd zaadvogt, noodwendiglijk van de voor de vrucht van een onbedorvene en leevendiger manlijk vermogen verschillend uitvallen, en dat inzonderheid slapheid en werklousheid

(\*) Ik wijsz hierover naar mijn prijschrift *über die Skrophelkrankheit*, 2de auflage. Jenz in der akademischen buchhandlung.

heid de aangeboorene en bijzonder eigene gefieldheid van zulk een, uit zondig zaad geteeld, en dikwijls nog daarbij in zonden ontvangen mensch zijn moet. — En daar, gelijk bekend is, het geene, dat wij met den naam van Hiergezwellen en eene hebbelijkheid daartoe bestempelen, zijnen voornaamsten oorsprong in verflapping en werkloosheid der water-vaten en daaruit ontstaande gebrekkige afscheiding der vogten gelegen is, en deeze kwaal in de meeste gevallen niet toevallig, maar eigenaartig aan het gesiel zelve is, daarom hetzelfde ook zo zeldzaam geheelijk uitterocien is (\*); maak ik gene zwaarigheid om deeze zichtbaarlijk de overhand neemende ziekte der kinderen als het onmiddelijk gevolg der insgelijke zo zeer toeneemende buitenspoorigheden, niet alleenlijk voor *Veneriek*, maar ook als door *Zelfsbevelekking* veroorzaakt te verklaren. — Doch ik begrijp waarlijk de onmogelijkheid nog niet, waarom het Venerieke gift, dat zich in de ontvangenis met het zaadvogt vermengt, niet werkelijk eenen nadeeligen invloed op de eerste vorming van den toekomstigen mensch hebben, en tot eene slechte gefieldheid der vaten en kwaadsappigheid iet bijdraagen kan. Men behoorde ten minsten vooreerst iet meer van het eigenlijke werk der ontvangenis en voortteeling, en de daarop invloed hebbende omftadigheden te weeten, voor en al

(\*) Ook daarom is deeze ziekte inzonderheid aan groote en alleen zulke steden eigen, waar zedeloosheid en losbandigheid in zwang gaen, en de heethuften zelfs de bescherming der wet genieten.

al eer men over zulke zaken beslisschend vonnisde, en daardoor de al reeds zo groote ligzinnigheid der onkundige lieden thans nog meer vermeerderde. — De Schrijvers zouden zekerlijk veel beter doen, in plaats van op deeze gemaklijken en geruststellenden trant, liever met meer ernst, getrouwheid en bezorgdheid daarvan te spreken, de geheele reeks van onvoorziene gevolgen van dit dikwijls zo gering en in den begiune niet veel betekenend ongemak voorstellen, aan het algemeen oprechtlijk te belijden, hoe moeijelijk de volmaakte geneezing en uitroeing van dit slepend vergift in ons ligchaam zij, en dat de Artsen zelve nog gaene tekenen kunnen aan de hand geven, waaruit de volkomene uitroeiing zich met zekerheid laat beproeven, — kortom, om de afschuwelijkheid van eene losbandigheid regt treffend voorstellen, welke zich niet alleenlijk aan hem, die den lye bedriift, maar ook nog aan het toekomstig onschuldig geslacht wreekt.

---

Bij een meisje van tien jaaren had zich de scharlaken-stof op de spieren van den hals en klieren verplaat. Het hoofd was geheel naar de linker schouder om laag en voorwaards getrokken, en volmaakt stijf en onbeweeplijk, de klieren aan den hals waren aanmerkelijk opgezwollen en verhard, en door het lang aanhouden van dit ongemak — het was reeds een viertendeel jaars oud, toen ik het zag, — veel ligt zelfs door een gedeelte der op de banden der beenderen geplaatste scherpe stof, was ook de rug-

H h

graad

graad zijdwaards krom getrokken, en de linker schouder zo wel als de rechter heup, stonden aanmerklijk hooger. Zij gevoelde dikwijls hevige pijnen in den hals, welken zich tot in de borst uitstrekten, en bij de geringste pooging om denzelfden te beweegen onlijkelijk waren. — Ik schreef pillen voor uit de *Merc. dulc. Resin. Jalapp. Extr. panchym. Croll.* om de zes dagen te gebruiken, en dagelijks een afkookfel van een lood *Stipit. Dalcam.* en *Lign. Sassafras* met *Spiesglas-wijn*, uitwendiglijk herhaalde wrijvingen met het vluchtig smeerzel, *Tinctuur* van *Spaansche vliegen* en *Laudanum*, op beide armen de *Garou-bast*, en dikwijls de damp van kokend water langs de stijf geworden deelen te laten optrekken, en dezelve ook gestadiglijk met groen gewascht doek bedekt te houden. — Na verloop van veertien dagen waren de pijnen reeds geheel verdweenen, de beweeglijkheid merklijk hersteld, en het hoofd minder scheef. Men moest nu inzonderheid op de krampagtige klieren van den hals werken, welken dit ongemak nog onderhielden. Ik liet derhalven tweemaal 'sdaags *gebrand Zeeschuim* met *Oesterschulpen*, en des avonds tien pillen van *Sapo Antim.* *Kæmpf.* en *Asa foetida* gebruiken, daarbij met het afkookfel voortvaaren, en om den geheelen hals een leere lap met *Haazen-vet* — dat ik bij onvermogen de lieden met een heilzaam gevolg, tot verdeeling der klieren, gebruike — bestreken leggen. Door dit middel werden alle hardigheden binnen drie weken opgelost, de hals volkomenlijk regt, en ook de kromte van den ruggaad geheel wegge-



nomen. — Vertoont zich hier niet andermaal eene vereeniging van het klier-gift met de overblijfselen van de mazelen en het sebarischen-uitslag, en dat de tegen deeze ontaarte klierstoffen ingerigte middelen bij alle deeze overblijfselen meerder verdienden aangewend te worden.

---

Een kind stierf in de vierde week zijns leevens, na dat het altijd eene eenigzins piepende ademhaaling, en de laatste agt dagen veel hitte, en eene benaauwde ademhaaling gehad had. Bij de opening vondt men eene aamerkelijke bloedprop in de regter holligheid van het hart, welke van eene zulke vleeschagtige vastigheid was, dat dezelve onmogelijk eerst in de ure des doods kon ontsiaan zijn. — Het schijnt derhalven, dat dezelve kunnen aangebooren zijn, en zulks is bij den onvolmaakten omloop in de vrucht en bij gebrek aan genoegzaame beweging in het geheel niet te verwonderen.

E I N D E.



in de Kalverstraat, bij de Heilige Weg, N<sup>o</sup>. 96, te  
Amsterdam, geeft heden uit:

- GENEESKUNDIGE Staats-Regeling voor de Commissie van  
Geneeskundig Onderzoek en Toevoorzigt, als mede  
voor ALLE Medicinæ Professoren, Doctoren, Genees-  
Heel- en Friedmeesters, Chirurgen, Apothekers enz.,  
waarna zig elk in 't bijzonder moet gedirigen, in het  
Koninkrijk Holland, Amst. 1806. . . . . f. 12:-
- K. G. HAGEN, Leerboek der à heele Apothekerkunst,  
waarin alles wat tot een kompleete kennis der gant-  
sche Apotheek, noodzakelijk behoort gegeven te  
worden, 2 deelen, gr. 8vo. . . . . - 6:10:-
- Het is onnodig de nuttigheid en algemeene graag-  
te, waarmede dit Werk ontvangen is, te willen be-  
wijzen. Negen Uitgave alleen in *Duitschland*, kun-  
nen zulks genoegzaam bevestigen; ook heeft de  
Commissie van GENEESKUNDIG TOEVOORZICHT voor  
*Amsterdam*, hetzelfde mede waardig gekeurd, om  
het de Leerlingen aan te beveelen.
- C. H. à Roy, Verhandeling over de Inënting met de  
Koepokstof, waarin onwederprekelijk aangevoerd word  
dat er in ruim 400 jaren, niets zoo nuttig voor het  
Menschdom ontdekt is, Amst. 1806. gr. 8vo. . . . . - 16:-
- ZAKBOEK voor Practiserende Artzen, ter vermindering van  
Scheikundige en Pharmaceutische mislagen in 't voer-  
schrijven van Geneesmiddelen door B. TROMSDORFF,  
Hoogleeraar te Erfurt. Benevens J. P. DORING, over  
zommige dwalingen, welke men in het voorschrijven  
der Geneesmiddelen moet vermijden, en S. FOCKEMA,  
over de voornaamste Mercuriale Geneesmiddelen, door  
B. TIEBOEL, 1804. gr. 8vo. . . . . - 1:16:-
- J. J. PLENK en H. A. BAK, Natuur- en Scheikundige  
Verhandeling over de Vochten des Menschelijken Lige-  
baams, vermeerderd met eene verklaring der daarin  
voorkomende Scheikundige Kunstwoorden, Amst. 1807.  
gr. 8vo. . . . . 1:10:-
- T. WHITE en E. J. THOMASSEN à THIESSENK, over de  
Ziekten en Ontaarding der Watervaten en Nieren,  
gewoonlijk *Struma* of *Seraphula* genoemd, Amst.  
1807. . . . . - 1:5:-
- J.

- J. VAN DER HAAR, over de Natuur en Aart van de Klier-, Knoest en Kanker-Gezwellen, Amst. 1761. gr. 8vo. f.: 12:-
- J. MACQUET, Pathologie, of Ziektenkunde en beschouwing van het Menschelijk Ligchaam in den Zieken Staat, Utr. 1783, 3 deelen, gr. 8vo. . . . - 3: 10:-
- P. J. MICHELL, over de Catarrhale of Zinkingkoortsen, welke zich zedert eenige Jaren meer dan voorheen in de Nederlanden vertoond hebben; van dit werk, hetwelk in deze dagen van elk dient gelezen te worden, zijn nog maar weinig voorhanden, 1206. - 1: -:-
- 
- Natuur- en Geneeskundige Verhandeling over de oorzaken, den aart en de Geneezing der Zenuwziekten, welke men in de Nederlanden waarneemt, 1783, gr. 8vo. . . . - 2: 4:-
- 
- over de Borstwaterzucht, gr. 8vo. - 1: 10:-
- W. GRANT, Waarneemingen omtrent de Natuur en Geneezing der Koortsen, uit het Engelsch, en met Aanmerkingen vermeerderd door E. J. THOMASSEN à THUESSINK, 's Hage 1789, 2 stukken, gr. 8vo. . . . - 3: -:-
- A. F. HECKER, Duidelijke aanwijzing om de verschillende soorten der *Gonorrhoea* naauwkeurig te onderscheiden en behoorlijk te behandelen, tot aanwijzing eener nieuwe Geneeswijze voor Genees- en Heelkundigen. Uitgegeven door J. W. KIRCHNER, M. D. Amst. 1804, gr. 8vo. . . . - 1: 10:-
- J. QUARIN, Oeffenkundige Aanteekeningen over verscheidene Ziekten, als: de Persloop, de Jicht, de Hoest, Venus-Ziekten &c. 1789, gr. 8vo. . . . - 2: 4:-
- E. J. THOMASSEN à THUESSINK, Verhandeling over de Verstoppingen des Onderbuiks, (getrokken uit het Werk van de Hoogleenaar Kämpf) ten nutte van Lijders; door Doctor MULLER, met Aanmerkingen omtrent de Leere van Kämpf, 1790. gr. 8vo. . . . - 1: 10:-
- GENEESKUNDIGE Verhandeling over den Dauwworm der Kinderen; en zijne veiligte Geneeswijze, door Prof. STRACK, met Aanmerkingen en Waarneemingen van J. C. KRAUSS, Med. Doctor, Amst. 1791 gr. 8vo. - -: 12:-
- W. FALCONER, Verhandeling over den invloed der Hartstochten, op de Ziekten van het Menschelijk Ligchaam, Amst. 1791. 8vo. . . . - 1: 2:-
- 
- over het Graveel en de Steen, Leid. 1796. 8vo. . . . - 1: 2:-
- EENVOUTIG Specifiek Middel tegen Kanker, Uitslag en alle Venerische Ongemakken, uitgevonden in Noord-Amerika, en beschreven door J. FLOREZ, Med. Doctor en Professor der Geneeskunde, gr. 8vo. . . . - -: 12:-

- GENEESWIJZE der Venerifche Ziekten gemakkelijk en onkostbaar gemaakt, ten dienste van de zulken, die zich zelve, zonder hulp van Doctor of Chirurgijn, genezen willen, voorafgegaan van de gepaste middelen, om zich voortebehoeden, bij een vermoedeelijke besmettinge, met de nodige Recepten, om die in de Apotheeken te doen vervaardigen. Tot NUT VAN 'T ALGEMEEN, door een Med. Doctor. . . . . f 1:5:-
- H. BASS, Grondig Bericht van de Verbanden, verbeterd door H. ULHOORN, en vermeerderd door F. BUCHNER, Amst. 1806. met 20 pl. gr. 8vo. . . . . - 2:16:-
- J. E. DOORNIK, over de Levenskracht, Amst. 1801. gr. 8vo. . . . . - 1:5:-
- 
- Doelmatige in de Natuur, Amst. 1803. gr. 8vo. . . . . - 1:-:-
- 
- Aanmerkingen op het veronderstelde vermogen der KOEPKSTOF, om, door derzelver Inënting, den Mensch voor de wezenlijke Menschenpokken te beveiligen, Amst. 1801. gr. 8vo. . . . . - -:12:-
- O. C. EICKMA, Verhandeling over het *Graveel* en de *Jicht*, waarin de bronnen van beiden de ziekten naargespoord, en dadelijke middelen tot voorkoming of toewegneeming derzelven aan de hand gegeven worden, in gr. 8vo. . . . . - -:15:-
- N. HULME, J. INGENHOUSZ en J. VAIRAC, Nieuwe, Veilige en gemakkelijke manier, om den *Steen*, den *Scheurbuik*, het *Voetëuvel* enz. te geneezen, en de Wormen uit het Menschelijk Ligchaam te verdrijven; gestaast met verscheiden gevallen van Ziekten, op die wijze hersteld. Waarbij gevoegd is, eene gereede manier, om het water en andere vogten met vaste lucht te voorzien, door een eenvoudig mengzel der Bestanddeelen, zonder eenigen toestel of saamgesteld werktuig, gr. 8vo. . . . . - -:12:-
- D. HEILBRON, Vertoog ter Verbetering van het *Genees- en Heelkundige* in ons Gemeenbest, gr. 8vo. - 1:4:-
- HUISHOUDELIJK Handboek, waarin de beste middelen ter geneezinge der Verkoudheid en Zinkingpijnen, benevens algemeene regelen, om zich voor Ziekten te bevrijden, naar Tissot, Amst. 1792. gr. 8vo. . . . . - -:8:-
- J. VAIRAC en B. HUSSEM, twee Verhandelingen over de besmettende *Rotkoorts* op de uitgaande Oost-Indische Schepen; hare duidelijke en onderscheidene kenmerken; hare oorzaken, en de middelen, om dezelve te behandelen, voortekomen, en de voortgang daarvan te sluiten, gr. 8vo. . . . . - 1:10:-



**B. HUSSEM**, Beschrijving van een *Verbeterd Werktuig*, tot herstelling van den Ontwrigten Schouder, gr. 8vo. met platen. f : 10:-

**STOLPERTUS**, of de Jonge Artz bij het Ziekbed, door de thans met zeer veel roem leerende Heer FR. MAY, Med. Doct. Hofraad en Profesfor op de Academie te *Heidelberg*; waarin de mislaten van jonge Doctoren worden aangewezen, als ook het misbruik en nadeel dat omtrent de slechte Geneesmiddelen in de Apotheek plaats heeft; wijders Aanmerkingen over de Onkunde van Heelmeesters om inwendige Ziektens te geneezen. Alles in een aangename en klare stijl geschreven, is zeer dienstig voor alle Menschen die enige waarde op hunne Gezondheid stellen, 1801. tweede Druk, gr. 8vo. - 1: 5:-

**TISCOTS en BICKERS** Huislijke Geneeskunde of Raadgevingen voor de Gezondheid van de Gemeene Man, door Levenswijze en eenvoudige Geneesmiddelen, in gr. 8vo. - 2: 14:-

---

Raadgeevingen voor de Gezondheid der Groote en Rijke Lieden; gevolgd. vermeerderd en op ons toepasselijk gemaakt, in gr. 8vo. - 2: 4:-

**N. ROSÉN VAN ROSSASTEN**, Handleiding tot de Kennis en Geneezing van de Ziekten der Kinderen, met Aanmerkingen en Bijvoegzelen vermeerderd door **EDUARD SANDIFORT**, Med. Doct., Hoogleeraar in de Genees-, Ontleed- en Heelkunde op 's Lands Hogeschool te *Leiden*. Tweede Druk, aanmerkelijk vermeerderd. Waarbij gevoegd is: eene Verhandeling over de Gebreken, welke de Kinderen zomtjids kort na de Geboorte treffen, en tot de Heelkunde betrekking hebben, in twee zware Boekdeelen, in gr. 8vo. - 4: 10:-

**NB.** Niets is noodzaaklijker voor Ouders en Geneeskundigen, dan in de vroege Jeugd, de Ziektens en Gebreken der Kinderen wel nategaan en te leeren kennen; waaraan dikwijls het behoud hunner Gezondheid voor hun gantsche leven afhangt.

**J. H. STOLTE**, Ongelukkige Gevolgen van eene Adlerlatting, gr. 8vo. - -: 11:-

---

Beschrijvinge der Wanschapene Teeldeel-  
len, met platen, gr. 8vo. - -: 12:-

**F. A. WERTZ**, Knechtismus der Heelkundige Ontleeding met de Kunstwoorden, in 't Latijn en Nederduitsch. gr. 8vo. - -: 13:-





ch

